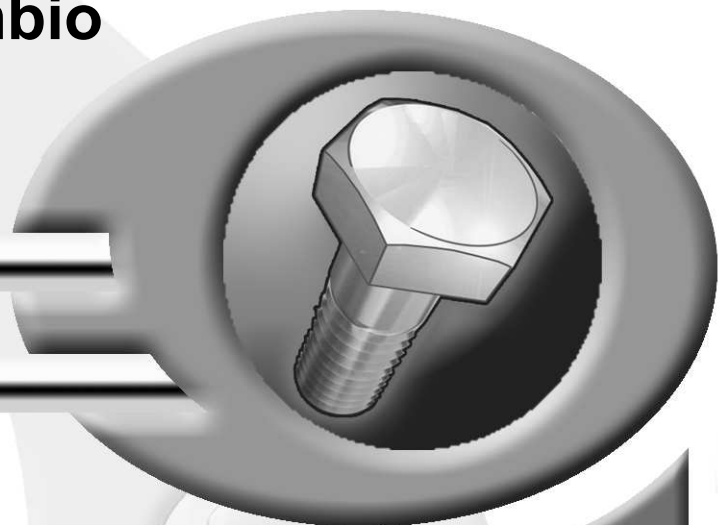


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



DECHAUMEUR A DISQUES INDEPENDANTS
 INDEPENDENT-DISC STUBBLE CULTIVATOR
 KURZSCHEIBENEGGE
 EPERCI A DISCHI



* H R 0 2 8 E T L B *

G2412 >

OPTIMER +1003






SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Équipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wyposażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Équipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wyposażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Équipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wyposażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
∅	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diámetro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>K	Thickness	Épaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Esposor	Dikte	Grubość
↔	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[>	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of teeth	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów

	WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, PLEASE MENTION:	POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDIQUER:	BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:	NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:	QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE:	PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE:	VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD:	PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ:
	<ul style="list-style-type: none"> The machine type and serial number The part number The quantity of parts 	<ul style="list-style-type: none"> Le numéro de fabrication de la machine Le numéro de la pièce La quantité désirée 	<ul style="list-style-type: none"> Die Seriennummer der Maschine Die Nummer des Teiles Die gewünschte Stückzahl 	<ul style="list-style-type: none"> Il tipo ed il numero di serie della macchina Il codice del componente La quantità desiderata 	<ul style="list-style-type: none"> O tipo de máquina e número de série O código da peça A quantidade de peças 	<ul style="list-style-type: none"> El número de la máquina El número de la pieza La cantidad deseada 	<ul style="list-style-type: none"> het serienummer van de machine het nummer van het onderdeel de gewenste hoeveelheid 	<ul style="list-style-type: none"> Typ maszyny i numer seryjny Numer części Ilość części

	<p>Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.</p> <p>Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department.</p>	<p>Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.</p> <p>Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux.</p>	<p>Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.</p> <p>Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen.</p>	<p>I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.</p> <p>Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale.</p>	<p>Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição.</p> <p>Os equipamento opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial.</p>	<p>Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios.</p> <p>Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales.</p>	<p>Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling.</p> <p>Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines.</p>	<p>Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych.</p> <p>Wyposażenie dodatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.</p>
--	---	--	--	---	--	---	--	--

	<p>When replacing or changing parts, be sure to also order and apply all decals required on them, especially those on safety procedures.</p>	<p>Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.</p>	<p>Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.</p>	<p>In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.</p>	<p>Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados a segurança.</p>	<p>Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.</p>	<p>Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers, vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.</p>	<p>Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.</p>
--	--	---	---	---	--	--	--	---

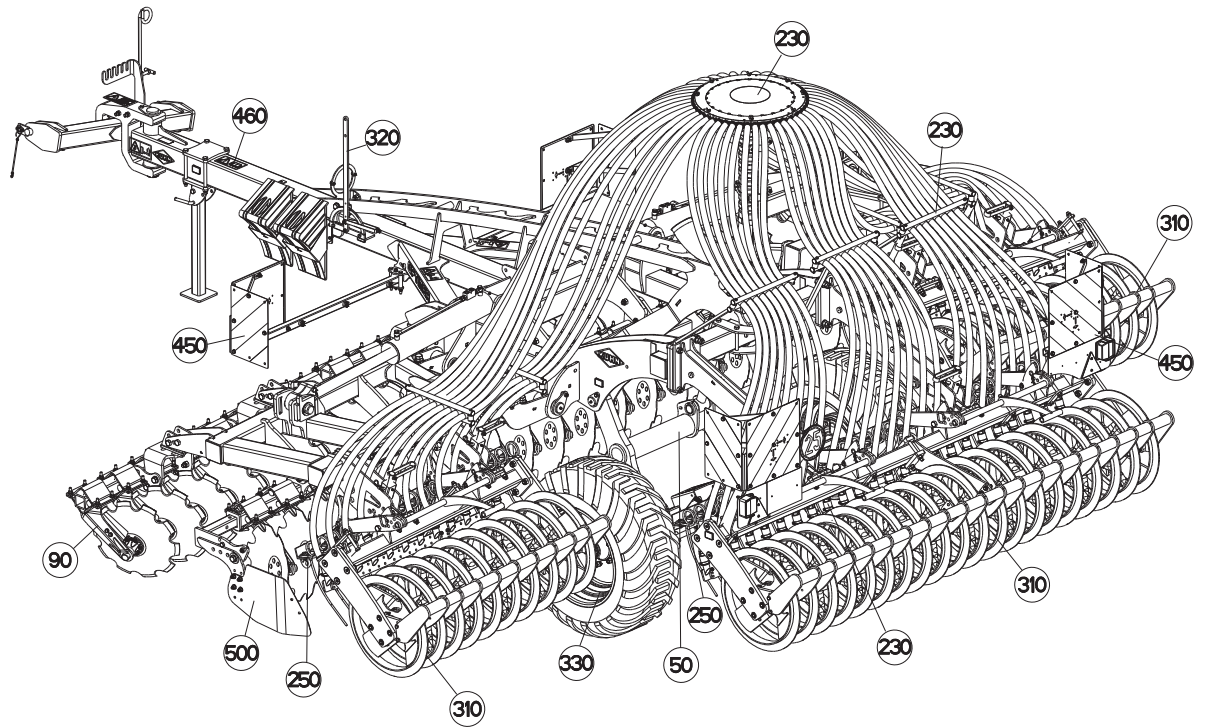
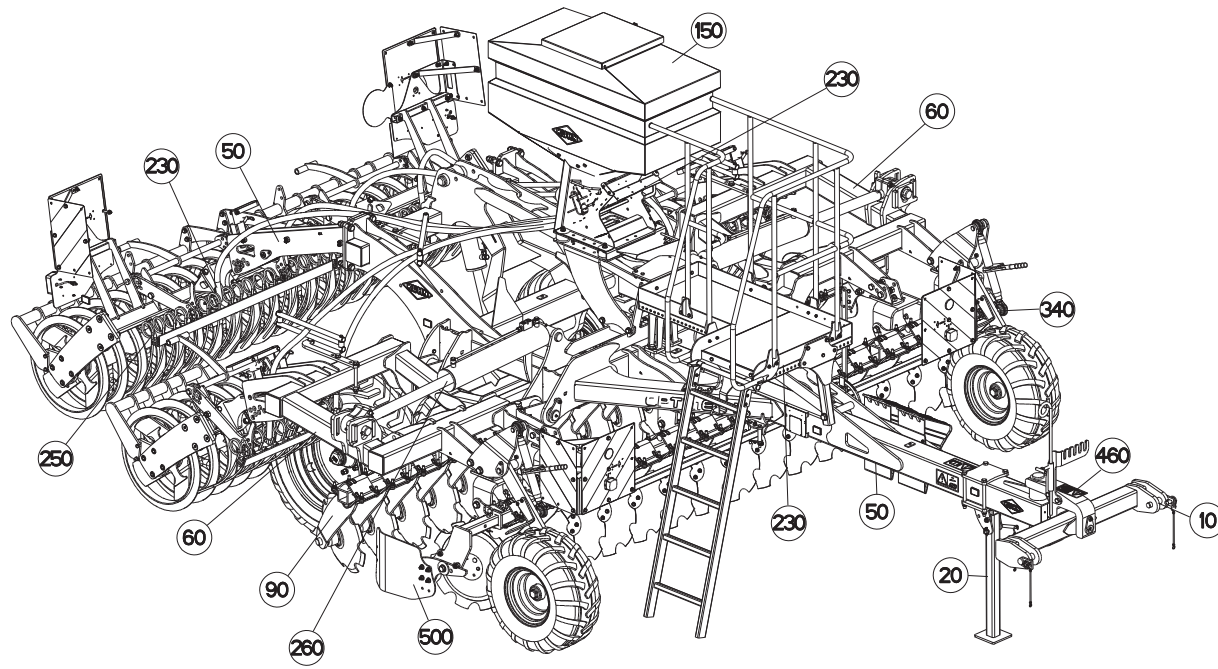




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H21R0118 H

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR028ETL B

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

A

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
010	011		ATTELAGE STD3	HITCH STD3	ANBAUBOCK STD3	ATTACCO STD3
010	013		ATTELAGE STD3 & 4	HITCH STD3 & 4	ANBAUBOCK STD3 & 4	ATTACCO STD3 & 4
010	015	OPT	ANNEAU D53 - D71	RING D53 - D71	##RING D53 - D71	##RING D53 - D71
010	017	OPT	TIMON D'ATTELAGE (HYDRAULIQUE)	TONGUE (HYDRAULIC)	RAHMEN ANHÄNGUNG (HYDRAULIK)	TIMONE DI ATTACCO (IDRAULICO)
010	019	OPT	HYDRAULIQUE (TIMON D'ATTELAGE)	HYDRAULIC (TONGUE)	HYDRAULIK (RAHMEN ANHÄNGUNG)	IDRAULICO (TIMONE DI ATTACCO)
020	021	OPT	BEQUILLE DE DEPOSE	PARKING STAND	ABSTELLSTUETZE	PIEDINO D'APPOGGIO
050	023		BATI OPTIMER+1003	FRAME OPTIMER+1003	RAHMEN OPTIMER+1003	TELAIO OPTIMER+1003
050	025		ROULEAU +1003 CHASSIS CENTRAL	ROLLER +1003 CENTRAL FRAME	WALZE +1003 MITTLERER RAHMEN	RULLO +1003 TELAIO CENTRALE
060	027		EXTENSION OPTIMER+4003 DROITE	EXTENSION OPTIMER+4003 RIGHT	ERWEITERUNG OPTIMER+4003 RECHT	PROLUNGA OPTIMER+4003 DX
060	029		EXTENSION OPTIMER+4003 GAUCHE	EXTENSION OPTIMER+4003 LEFT	ERWEITERUNG OPTIMER+4003 LINKS	PROLUNGA OPTIMER+4003 SX
060	031		EXTENSION OPTIMER+5003 DROITE	EXTENSION OPTIMER+5003 RIGHT	ERWEITERUNG OPTIMER+5003 RECHT	PROLUNGA OPTIMER+5003 DX
060	033		EXTENSION OPTIMER+5003 GAUCHE	EXTENSION OPTIMER+5003 LEFT	ERWEITERUNG OPTIMER+5003 LINKS	PROLUNGA OPTIMER+5003 SX
060	035		EXTENSION OPTIMER+6003 DROITE	EXTENSION OPTIMER+6003 RIGHT	ERWEITERUNG OPTIMER+6003 RECHT	PROLUNGA OPTIMER+6003 DX
060	037		EXTENSION OPTIMER+6003 GAUCHE	EXTENSION OPTIMER+6003 LEFT	ERWEITERUNG OPTIMER+6003 LINKS	PROLUNGA OPTIMER+6003 SX
060	039		EXTENSION OPTIMER+7503 DROITE	EXTENSION OPTIMER+7503 RIGHT	ERWEITERUNG OPTIMER+7503 RECHT	PROLUNGA OPTIMER+7503 DX
060	041		EXTENSION OPTIMER+7503 GAUCHE	EXTENSION OPTIMER+7503 LEFT	ERWEITERUNG OPTIMER+7503 LINKS	PROLUNGA OPTIMER+7503 SX
060	043		REGLAGE ROULEAU	ADJUSTMENT ROLLER	EINSTELLUNG WALZE	REGOLAZIONE RULLO
260	045		VERIN (RELEVAGE ROULEAUX)	CYLINDER (LIFT REAR WALZE)	ZYLINDER (AUSHEBUNG WALZE)	CILINDRO (SOLLEVAMENTO RULLI P
260	047		HYDRAULIQUE RELEVAGE ROULEAUX	HYDRAULIC FOR LIFT REAR ROLLER	HYDRAULIKELEM. HUBVOR. WALZEN	SIST. IDR. SOLLEV. RULLO POST.
260	049		HYD.REGLAGE PROFONDEUR 5M	HYD.ADJUSTMENT DEPTH 5M	HYD.TIEFENEINSTELLUNG 5M	IDR.MESSA A PUNTO PROFONDITÀ 5
260	051	OPT	HYDRAULIQUE RELEVAGE ROULEAUX	HYDRAULIC FOR LIFT ROLLERS	HYDRAULIKELEMENTE FAHRWERK QUE	SIST. IDRAUL. SOLLEVAMENTO RUL
260	053	OPT	HYD.REGLAGE PROFONDEUR 6M	HYD.ADJUSTMENT DEPTH 6M	HYD.TIEFENEINSTELLUNG 6M	IDR.MESSA A PUNTO PROFONDITÀ 6
050	055		CHARIOT OPTIMER+1003	CARRIAGE OPTIMER+1003	FAHRWERK OPTIMER+1003	CARRELLO OPTIMER+1003
260	057		HYDRAULIQUE OPTIMER+1003	HYDRAULIC OPTIMER+1003	HYDRAULIK OPTIMER+1003	IDRAULICO OPTIMER+1003
260	059	OPT	COUPLEURS HYDRAULIQUES RUSSE	HYDRAULIC COUPLERS RUSSE	HYDRAULIKANSCHLUESSE RUSSE	CONNETTORI IDRAULICI RUSSE
330	061		ESSIEU MONROC	AXLE MONROC	ACHSE MONROC	ASSALE MONROC
330	063		ROUE 400/55-22.5 14P T404	WHEEL 400/55-22.5 14P T404	RAD 400/55-22.5 14P T404	RUOTA 400/55-22.5 14P T404
330	065		ROUE 500/45-225TL	WHEEL 500/45-225TL	RAD 500/45-225TL	RUOTA 500/45-225TL
090	067		BRAS DE DISQUE Ø510 PT CRE (AV	DISC ARM Ø510 PT CRE (FRONT)	SCHEIBENARM Ø510 PT CRE (VORN)	BRACCIO DI DISCO Ø510 PT CRE (
090	069		BRAS DE DISQUE Ø510 PT CRE (AV	DISC ARM Ø510 PT CRE (FRONT)	SCHEIBENARM Ø510 PT CRE (VORN)	BRACCIO DI DISCO Ø510 PT CRE (
090	071		BRAS DE DISQUE Ø510 GD CRE (AV	DISC ARM Ø510 GD CRE (FRONT)	SCHEIBENARM Ø510 GD CRE (VORN)	BRACCIO DI DISCO Ø510 GD CRE (
090	073		BRAS DE DISQUE Ø510 GD CRE (AV	DISC ARM Ø510 GD CRE (FRONT)	SCHEIBENARM Ø510 GD CRE (VORN)	BRACCIO DI DISCO Ø510 GD CRE (
090	075		BRAS DE DISQUE Ø510 PT CRE (AR	DISC ARM Ø510 PT CRE (REAR)	SCHEIBENARM Ø510 PT CRE (HINTE	BRACCIO DI DISCO Ø510 PT CRE (
090	077		BRAS DE DISQUE Ø510 PT CRE (AR	DISC ARM Ø510 PT CRE (REAR)	SCHEIBENARM Ø510 PT CRE (HINTE	BRACCIO DI DISCO Ø510 PT CRE (
090	079		BRAS DE DISQUE Ø510 GD CRE (AR	DISC ARM Ø510 GD CRE (REAR)	SCHEIBENARM Ø510 GD CRE (HINTE	BRACCIO DI DISCO Ø510 GD CRE (
090	081		BRAS DE DISQUE Ø510 GD CRE (AR	DISC ARM Ø510 GD CRE (REAR)	SCHEIBENARM Ø510 GD CRE (HINTE	BRACCIO DI DISCO Ø510 GD CRE (
090	083		BRAS DE DISQUE Ø460 (EXTERIEUR	DISC ARM Ø460 (OUTER)	SCHEIBENARM Ø460 (AUSSEN)	BRACCIO DI DISCO Ø460 (ESTERNO
090	085		BRAS DE DISQUE Ø460 (EXTERIEUR	DISC ARM Ø460 (OUTER)	SCHEIBENARM Ø460 (AUSSEN)	BRACCIO DI DISCO Ø460 (ESTERNO
500	087	OPT	DEFLECTEUR DROIT	DEFLECTOR RIGHT	ABWEISER RECHTS	DEFLETTORE DESTRO
500	089	OPT	DEFLECTEUR (AVANT)	DEFLECTOR (FRONT)	ABWEISER (VORN)	DEFLETTORE (ANTERIORE)

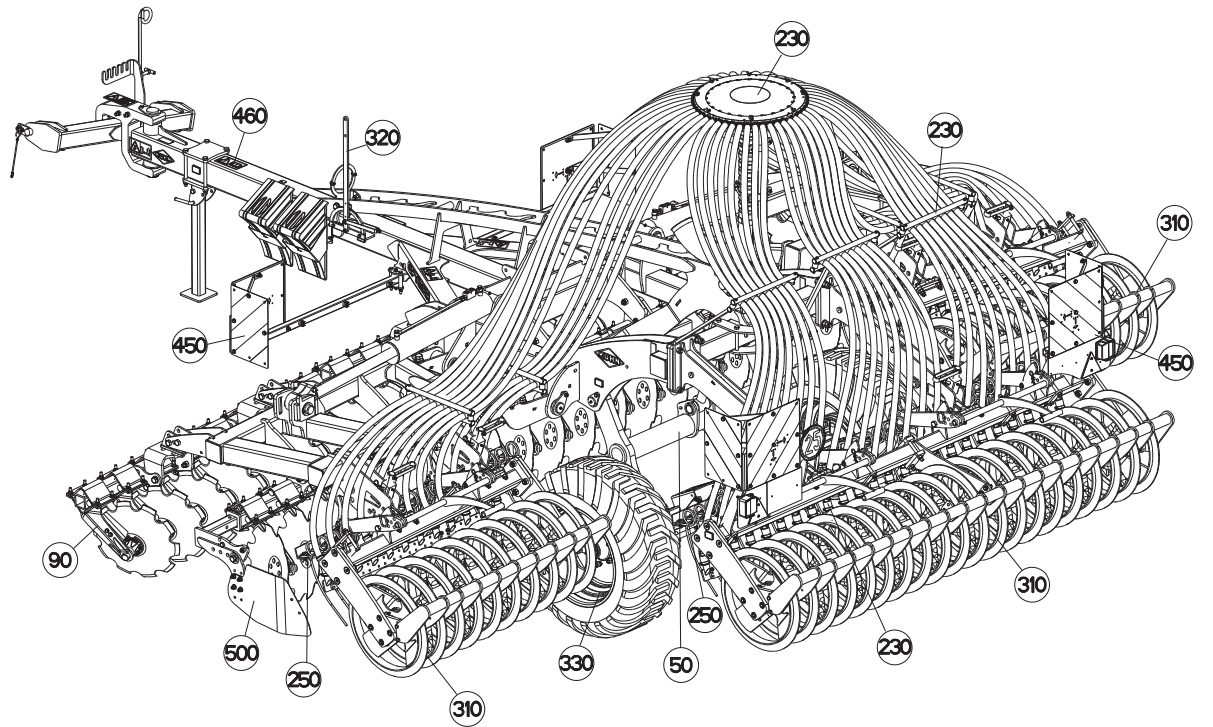
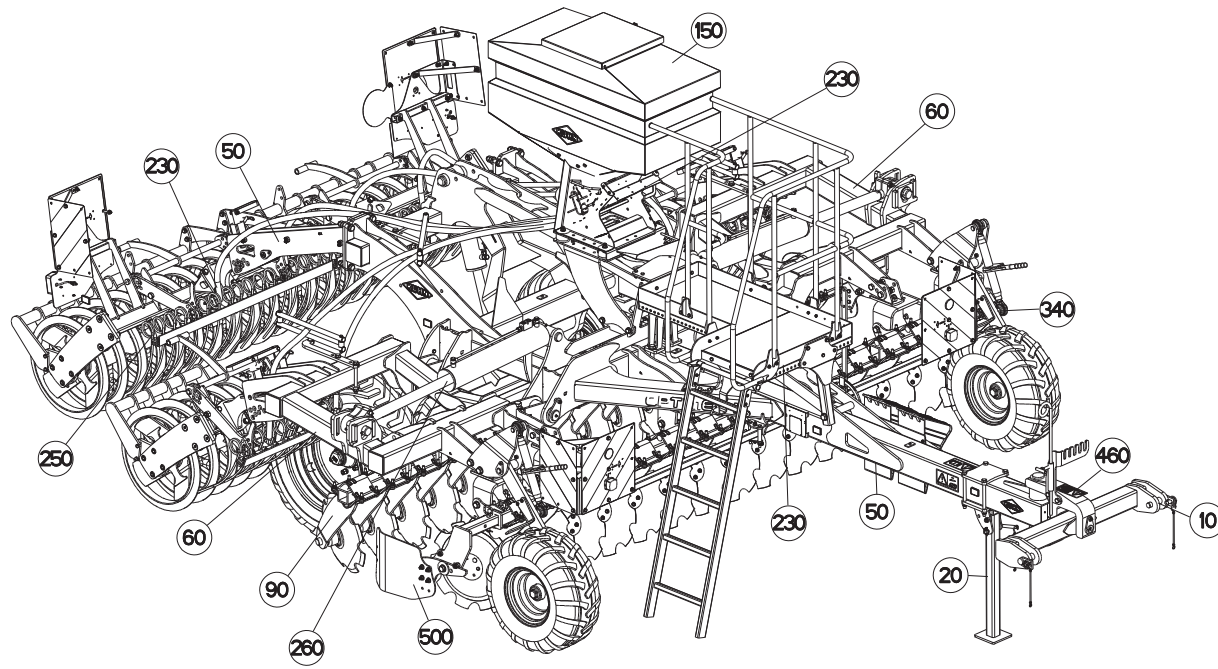




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H21R0118 H

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR028ETL B

Anulle et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

A

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
500	091	OPT	DEFLECTEUR GAUCHE	DEFLECTOR LEFT	ABWEISER LINKS	DEFLETTORE SX
500	093	OPT	DEFLECTEUR (ARRIERE)	DEFLECTOR (REAR)	ABWEISER (HINTEN)	DEFLETTORE (POSTERIORE)
310	095		ROULEAU 3M T-RING	ROLLER 3M T-RING	WALZE 3M T-RING	RULLO 3M T-RING
310	097		ROULEAUX T-RING 0,75M	ROLLERS T-RING 0,75M	QUETSCHWALZEN T-RING 0,75M	RULLI T-RING 0,75M
310	099		ROULEAUX T-RING 1,20M	ROLLERS T-RING 1,20M	QUETSCHWALZEN T-RING 1,20M	RULLI T-RING 1,20M
310	101		ROULEAUX T-RING 1,50M	ROLLERS T-RING 1,50M	QUETSCHWALZEN T-RING 1,50M	RULLI T-RING 1,50M
310	103		ROULEAU T-RING 2,25M	ROLLER T-RING 2,25M	ROLLER T-RING 2,25M	RULLO T-RING 2,25M
310	105		ROULEAU T-LINER2 Ø600 20DISQ	ROLLER T-LINER2 Ø600 20DISQ	WALZE T-LINER2 Ø600 20DISQ	RULLO T-LINER2 Ø600 20DISQ
310	107		ROULEAU T-LINER2 Ø600 5DISQ	ROLLER T-LINER2 Ø600 5DISQ	WALZE T-LINER2 Ø600 5DISQ	RULLO T-LINER2 Ø600 5DISQ
310	109		ROULEAU T-LINER2 Ø600 8DISQ	ROLLER T-LINER2 Ø600 8DISQ	WALZE T-LINER2 Ø600 8DISQ	RULLO T-LINER2 Ø600 8DISQ
310	111		ROULEAU T-LINER2 Ø600 10DISQ	ROLLER T-LINER2 Ø600 10DISQ	WALZE T-LINER2 Ø600 10DISQ	RULLO T-LINER2 Ø600 10DISQ
310	113		ROULEAU T-LINER2 Ø600 15DISQ	ROLLER T-LINER2 Ø600 15DISQ	WALZE T-LINER2 Ø600 15DISQ	RULLO T-LINER2 Ø600 15DISQ
310	115		ROULEAU PACKLINER 3M	PACKLINER ROLLER 3M	PACKLINER-WALZE 3M	RULLO PACKLINER 3M
310	117		ROULEAU PACKLINER 0,75M	PACKLINER ROLLER 0,75M	PACKLINER-WALZE 0,75M	RULLO PACKLINER 0,75M
310	121		ROULEAU PACKLINER 1,20M	PACKLINER ROLLER 1,20M	PACKLINER-WALZE 1,20M	RULLO PACKLINER 1,20M
310	123		ROULEAU PACKLINER 1,50M	PACKLINER ROLLER 1,50M	PACKLINER-WALZE 1,50M	RULLO PACKLINER 1,50M
310	125		ROULEAU PACKLINER D600 +7503D	PACKLINER ROLLER D600 +7503D	PACKLINER-WALZE D600 +7503D	RULLO PACKLINER D600 +7503D
310	129		ROULEAU PACKLINER D600 +7503 G	PACKLINER ROLLER D600 +7503 G	PACKLINER-WALZE D600 +7503 G	RULLO PACKLINER D600 +7503 G
250	133	OPT	HERSE 1,5M	FOLLOWING HARROW 1,5M	SAATSTRIEGEL 1,5M	ERPICE 1,5M
250	135	OPT	HERSE 0,96M	FOLLOWING HARROW 0,96M	SAATSTRIEGEL 0,96M	ERPICE 0,96M
250	137	OPT	HERSE 1,30M	FOLLOWING HARROW 1,30M	SAATSTRIEGEL 1,30M	ERPICE 1,30M
250	139	OPT	HERSE 1,60M	FOLLOWING HARROW 1,60M	SAATSTRIEGEL 1,60M	ERPICE 1,60M
250	141	OPT	HERSE 0,75M	FOLLOWING HARROW 0,75M	SAATSTRIEGEL 0,75M	ERPICE 0,75M
340	143		ROUE DE PROFONDEUR	DEPTH WHEEL	TASTRAD	RUOTA DI PROFONDITA'
340	145		ESSIEU (MONROC)	AXLE (MONROC)	ACHSE (MONROC)	ASSALE (MONROC)
340	147		ESSIEU (COLAERT) ROUE DE PROFO	AXLE (COLAERT) DEPTH WHEEL	ACHSE (COLAERT) TASTRAD	ASSALE (COLAERT) RUOTA DI PROF
340	149		ROUE 340/55-16TL	WHEEL 340/55-16TL	RAD 340/55-16TL	RUOTA 340/55-16TL
340	151		LEVIER (ROUE DE REGULATION)	LEVER (DEPTH WHEEL)	HEBEL (STÜTZRAD)	##LEVER (RUOTA DI PROFONDITA)
340	153	OPT	VERIN (RELEVAGE ROULEAUX)	CYLINDER (LIFT REAR WALZE)	ZYLINDER (AUSHEBUNG WALZE)	CILINDRO (SOLLEVAMENTO RULLI P
320	155	OPT	FREINAGE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC BRAKE	HYDRAULISCHE BREMSANLAGE	FRENO IDRAULICO
320	157	OPT	FREINAGE PNEUMATIQUE	PNEUMATIC BRAKE	DRUCKLUFT-BREMSANLAGE	FRENO PNEUMATICO
320	159		CALE DE ROUE	FIX OF WHEEL	BREMSKLOTZ	TENUTA DI RUO
450	161		SIGNALISATION DREAL	SIGNALLING DREAL	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN DREAL	SEGNALAZIONE DREAL
450	163		SIGNALISATION TÜV	SIGNALLING TÜV	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN TÜV	SEGNALAZIONE TÜV
450	165		SIGNALISATION (USA)	SIGNALLING (USA)	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN (USA)	SEGNALAZIONE (USA)
450	167		SUPPORT GYROPHARE	SUPPORT GYROPHARE	TRAEGER GYROPHARE	SUPPORTO GYROPHARE
450	169	OPT	SIGNALISATION (ESPAGNE)	SIGNALLING (SPAIN)	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN (SPAN	SEGNALAZIONE (SPAGNA)
480	171	OPT	OUTILLAGE	TOOLS	WERKZEUG	ATTREZZI
460	173	OPT	COLL.ETIQUETTES ADHESIVES OPT1	SET OF STICKERS OPT1003	SATZ AUFKLEBER OPT1003	SERIE ADESIVI OPT1003
460	175	OPT	COLL.ETIQUETTES ADHESIVES OPT1	SET OF STICKERS OPT1	SATZ AUFKLEBER OPT1	SERIE ADESIVI OPT1

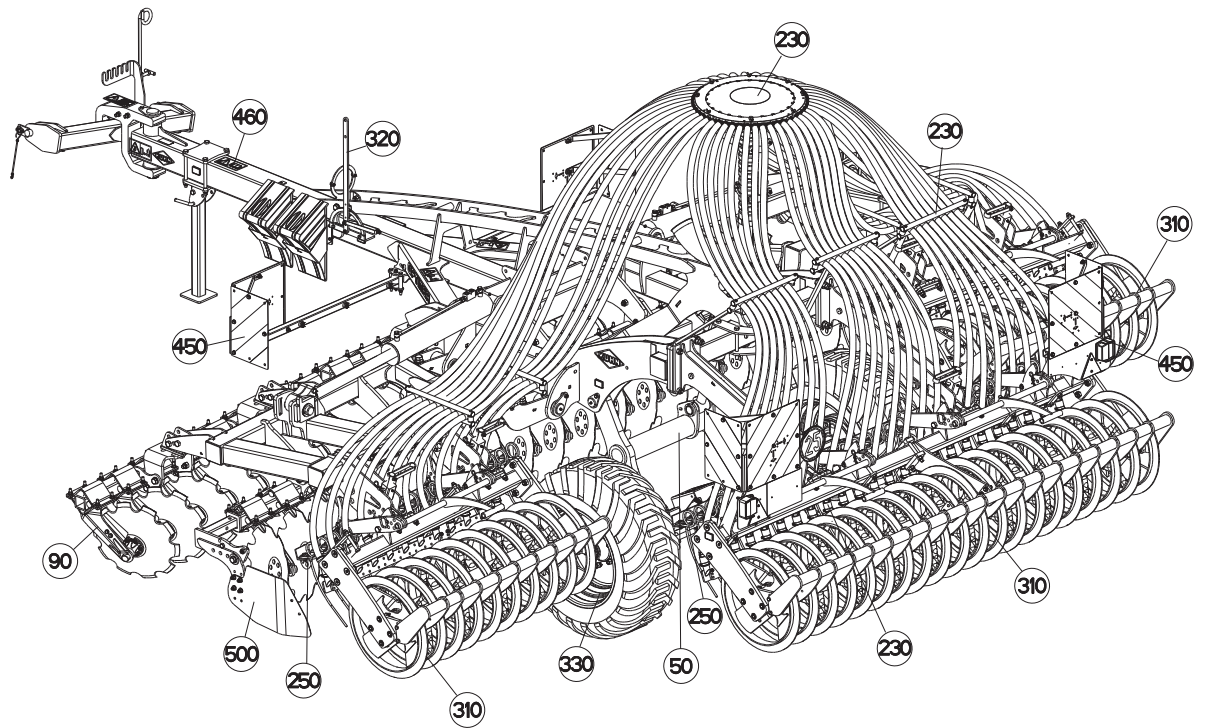
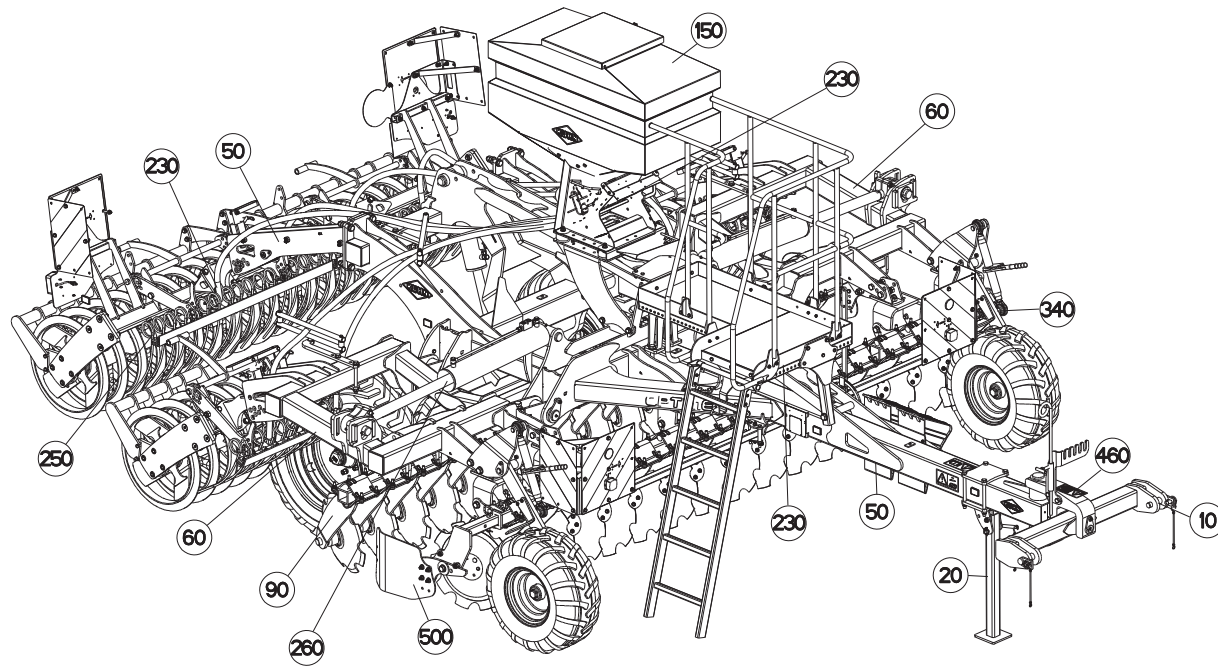




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H21R0118 H

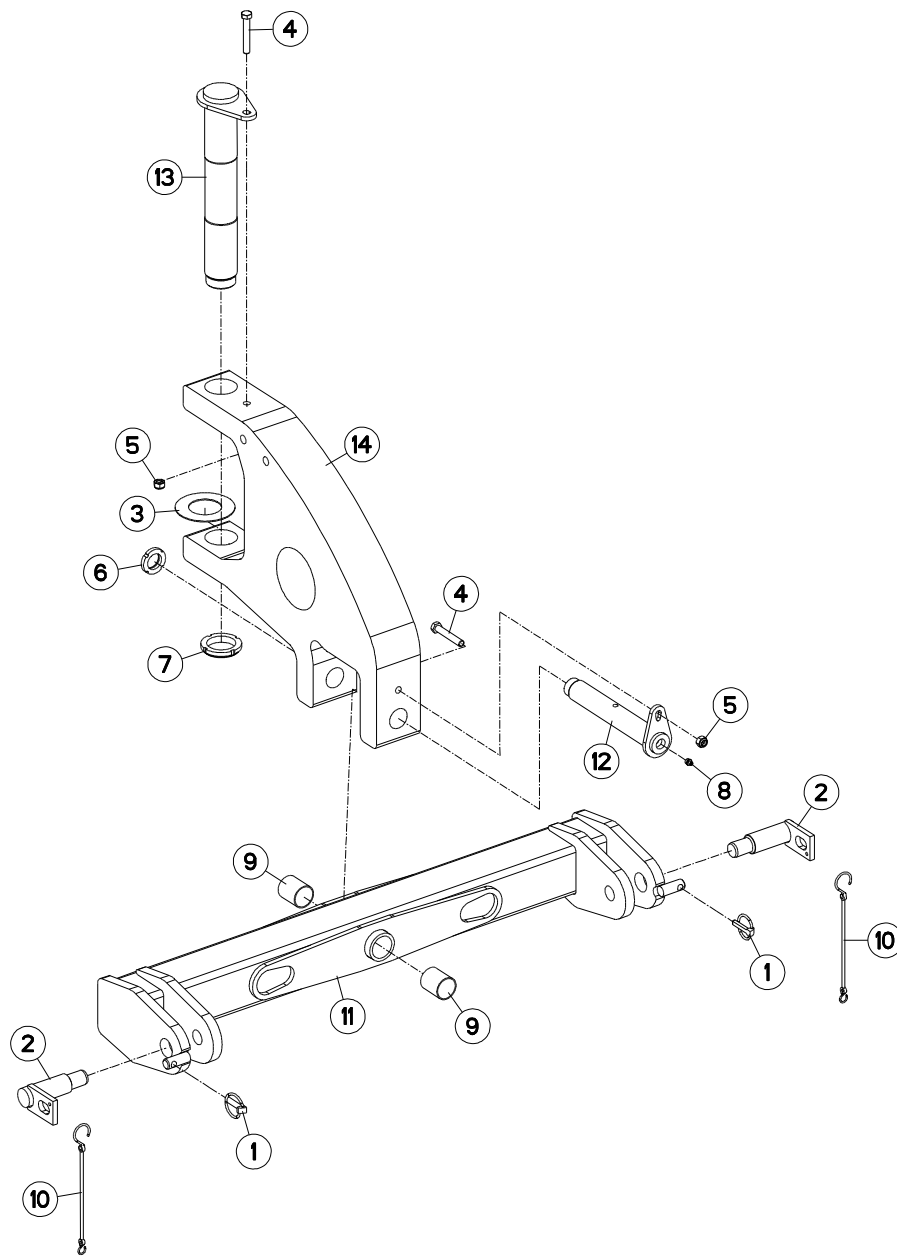
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR028ETL B

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

A

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
230	177	OPT	SUPPORT (TETE DE DISTRIBUTION)	SUPPORT (DISTRIBUTION HEAD)	HALTERUNG (VERTEILERKOPF)	SUPPORTO (TESTATA DI DISTRIBUZ
230	179	OPT	TETE DE DISTRIBUTION	DISTRIBUTION HEAD	VERTEILERKOPF	TESTATA DI DISTRIBUZIONE
230	181	OPT	SUPPORT TUYAU OPT1002	TUBE SUPPORT OPT1002	HALTERUNGSROHR OPT1002	SUPPORTO TUBO OPT1002
230	183	OPT	DIFFUSEUR 3M OPT4002/5002/6002	OUTLET 3M OPT4002/5002/6002	VERTEILER 3M OPT4002/5002/6002	DIFFUSORE 3M OPT4002/5002/6002
230	185	OPT	DIFFUSEUR OPT4002 (EXTENSION)	OUTLET OPT4002 (EXTENSION)	VERTEILER OPT4002 (ERWEITERUNG)	DIFFUSORE OPT4002 (PROLUNGA)
230	187	OPT	DIFFUSEUR OPT5002 (EXTENSION)	OUTLET OPT5002 (EXTENSION)	VERTEILER OPT5002 (ERWEITERUNG)	DIFFUSORE OPT5002 (PROLUNGA)
230	189	OPT	DIFFUSEUR OPT6002 (EXTENSION)	OUTLET OPT6002 (EXTENSION)	VERTEILER OPT6002 (ERWEITERUNG)	DIFFUSORE OPT6002 (PROLUNGA)
230	191	OPT	DIFFUSEUR 3M OPT7502	OUTLET 3M OPT7502	VERTEILER 3M OPT7502	DIFFUSORE 3M OPT7502
230	193	OPT	DIFFUSEUR OPT7502 (EXTENSION)	OUTLET OPT7502 (EXTENSION)	VERTEILER OPT7502 (ERWEITERUNG)	DIFFUSORE OPT7502 (PROLUNGA)
270	195	OPT	BOITIER DE COMMANDE S11	CONTROL BOX S11	STEUEREINHEIT S11	SCATOLA DI COMANDO S11
230	197		RADAR + SUPPORT	RADAR + SUPPORT	RADAR + HALTERUNG	RADAR + SUPPORTO
230	199	OPT	CAPTEUR (CHARIOT)	SENSOR (CARRIAGE)	SENSOR (FAHRWERK)	SENSORE (CARRELLO)
230	201	OPT	PASSERELLE SH151-401 OPT+1003	FOOT - BRIDGE SH151-401 OPT+10	LADESTEG SH151-401 OPT+1003	PASSERELLA SH151-401 OPT+1003
230	203	OPT	DIFFUSEUR OPTIMER 301-401-1002	OUTLET OPTIMER 301-401-1002	VERTEILER OPTIMER 301-401-1002	DIFFUSORE OPTIMER 301-401-1002





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H21R0137 B

ATTELAGE STD3

HITCH STD3

ANBAUBOCK STD3

ATTACCO STD3

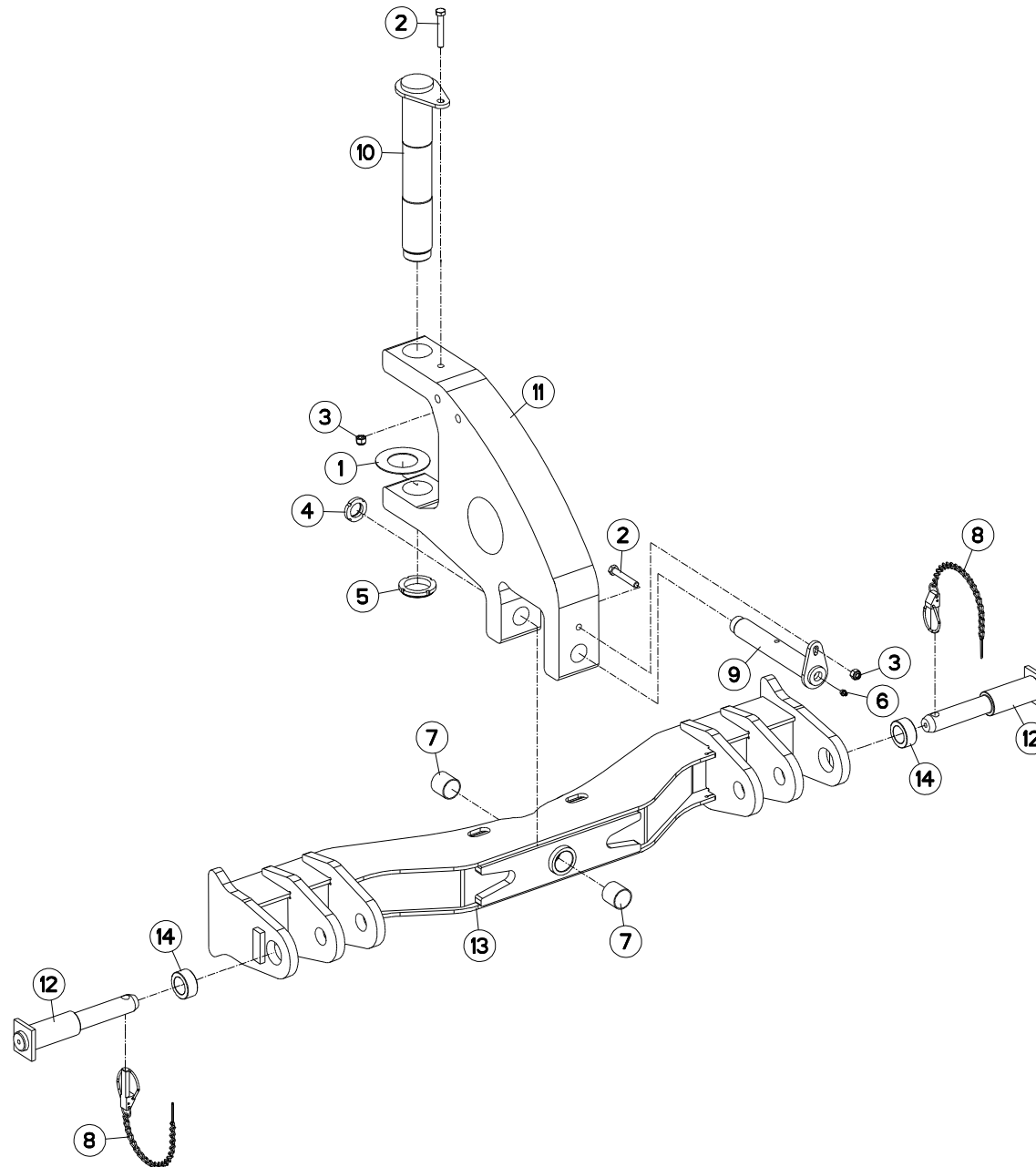
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	581706	002	BROCHE STD 3 Ø36	SPINDLE	SPINDEL	PERNO	
003	900742	001	BAGUE ANTI-FRICTION	ANTI-FRICTION BUSHES	VERSCHLEISSRING	BOCCOLA	
004	80061280	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80203565	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
007	80205566	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
008	82201016	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
009	83014044	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
010	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
011	H2104850	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
012	H2104870	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
013	H2104880	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
014	H2111380	001	CROISILLON	CROSS	KREUZGARNITUR	CROCIERA	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003 G2412>
 OPTIMER+5003 G2412>
 OPTIMER+6003 G2412>
 OPTIMER+7503 G2412>

H21R0138 B

ATTELAGE STD3 & 4

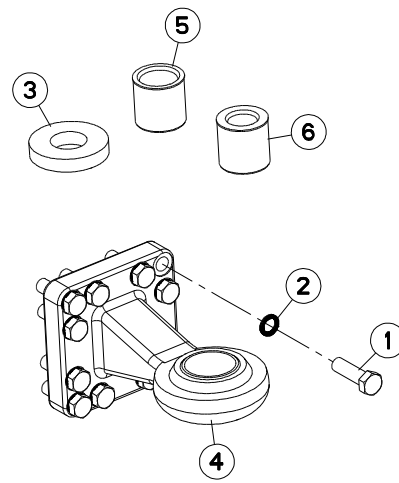
HITCH STD3 & 4

ANBAUBOCK STD3 & 4

ATTACCO STD3 & 4

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900742	001	BAGUE ANTI-FRICTION	ANTI-FRICTION BUSHES	VERSCHLEISSRING	BOCCOLA	
002	80061280	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80203565	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
005	80205566	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
006	82201016	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
007	83014043	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
008	50086200	002	CHAINETTE+GOUPILLES FE/ZNXC3	CHAIN	KETTE	CATENETTA E COPPIGLIA	
009	H2104870	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
010	H2104880	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
011	H2111380	001	CROISILLON	CROSS	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
012	K1606340	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNI	
013	K2503780	001	TETE D'ATTELAGE	HITCH, 2/3-POINT	ANBAUKOPFF	TESTA D'ATTACCO	
014	K2504040	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003 G2412>
 OPTIMER+5003 G2412>
 OPTIMER+6003 G2412>
 OPTIMER+7503 G2412>

H21R0270 A

ANNEAU D53 - D71

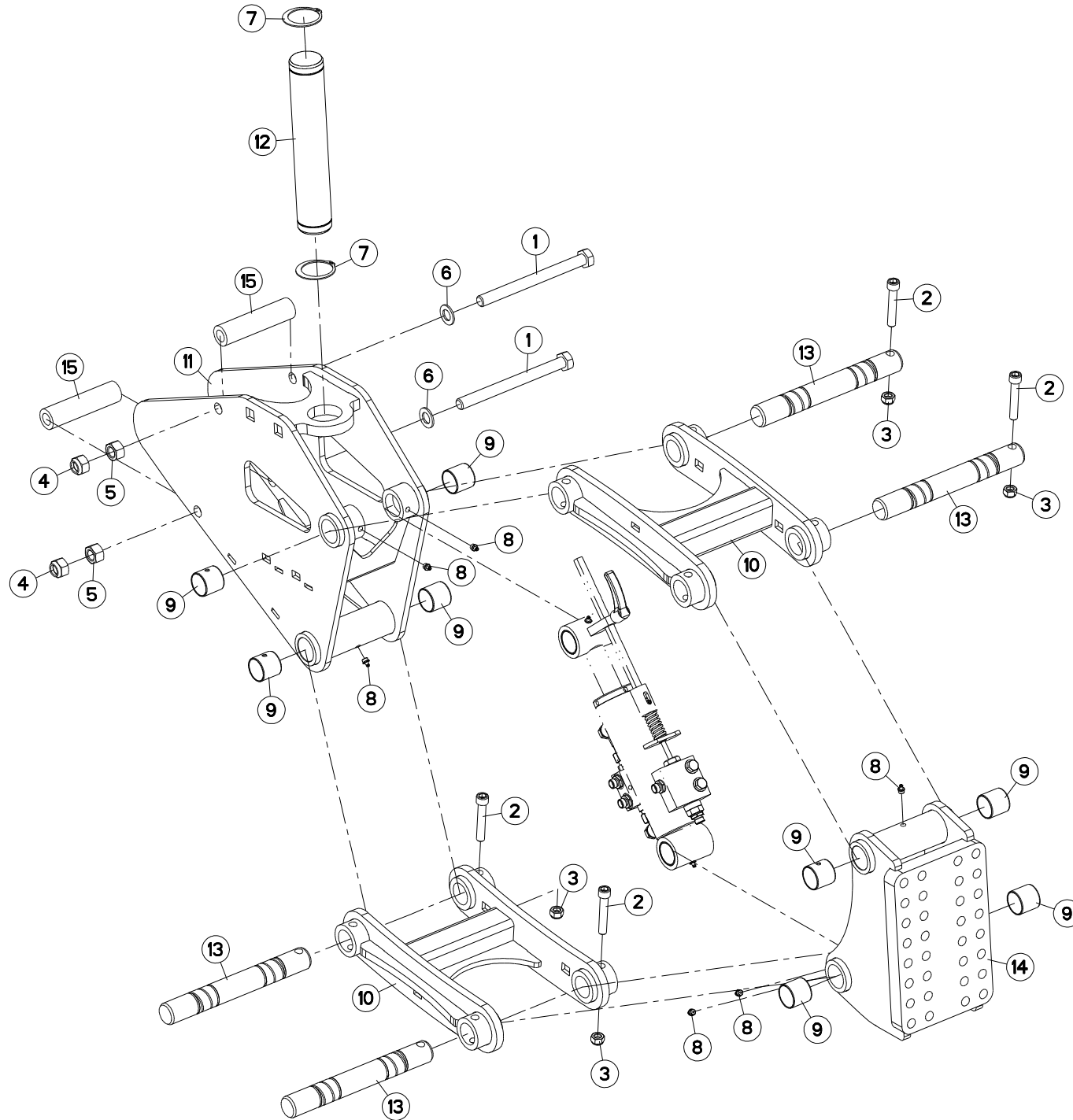
RING D53 - D71

##RING D53 - D71

##RING D53 - D71

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80062064	012	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
002	80282130	012	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	H0602670	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
004	H2114290	001	ATTELAGE	HITCH	ANBAUBOCK	ATTACCO	
005	H2114300	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
006	H2114480	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H21R0271 A

TIMON D'ATTELAGE (HYDRAULIQUE)

TONGUE (HYDRAULIC)

RAHMEN ANHÄNGUNG (HYDRAULIK)

TIMONE DI ATTACCO (IDRAULICO)

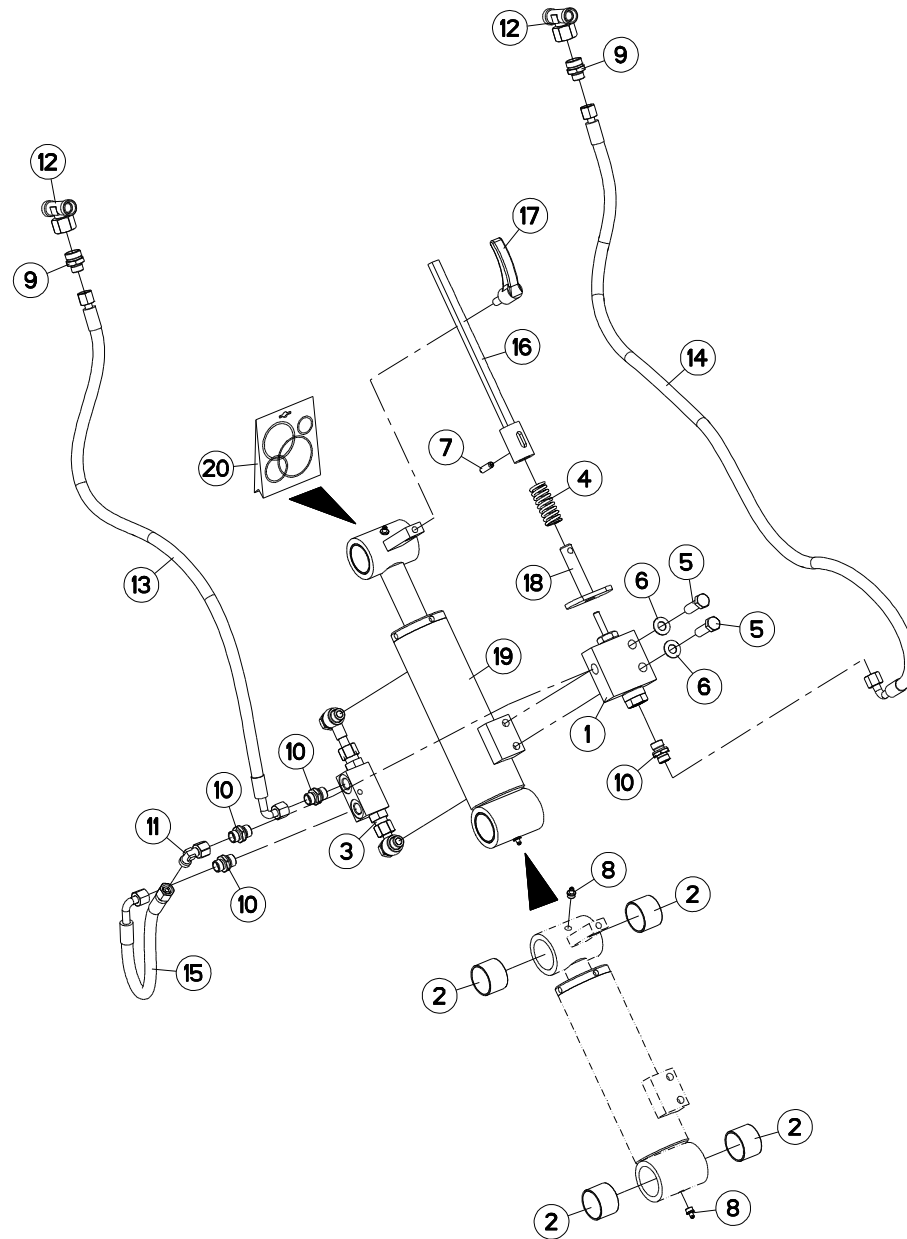
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80062070	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
002	80081480	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FLZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FLZNNC	VITE A TESTA CILINDR.FLZNNC	
003	80201440	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80202047	002	ECROU HEXAG.AUTOFREINE FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
005	80202069	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80586001	002	CIRCLIP EXTERIEUR FLZNNC	RETAINING RING FLZNNC	SICHERUNGSRING FLZNNC	ANELLO FLZNNC	
008	82201016	006	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
009	83014040	008	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
010	H2118460	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
011	H2118470	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
012	H2118480	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
013	H2118490	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
014	H2118520	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
015	H2118740	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003 G2412>
 OPTIMER+5003 G2412>
 OPTIMER+6003 G2412>
 OPTIMER+7503 G2412>

H21R0272 A

HYDRAULIQUE (TIMON D'ATTELAGE)

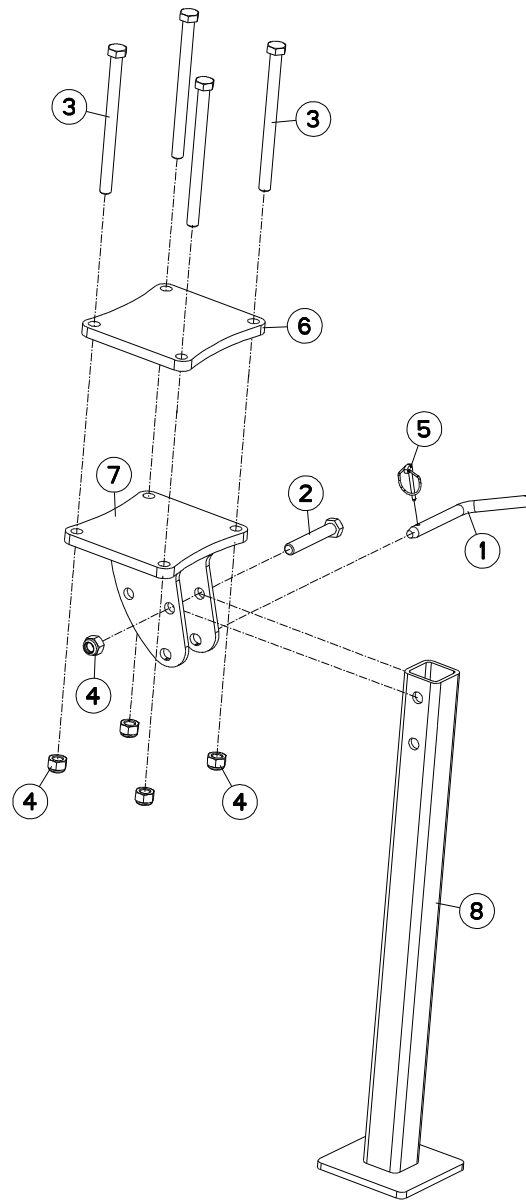
HYDRAULIC (TONGUE)

HYDRAULIK (RAHMEN ANHÄNGUNG)

IDRAULICO (TIMONE DI ATTACCO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900126	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
002	951168	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	[1]
003	952365	001	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	
004	58520600	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
005	80061241	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80251225	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80450830	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	82201016	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
009	A4080352	002	UNION DROITE FE/ZN	STRAIGHT COUPLING FE/ZN	GERADE VERSCHRAUBUNG FE/ZN		
010	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
011	A4082700	001	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
012	A4083201	002	TE TOURNANT NU FE/ZNXC3	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZNXC3	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZNXC3	RACCORDO ORIENT.A T FE/ZNXC3	
013	A4921073	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1050 mm
014	A4921075	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1300 mm
015	A4921126	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->270 mm
016	H2417530	001	REGLETTE	GAUGE, GRADUATED	ANZEIGE	BARRETTA	
017	H2417540	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
018	H2423160	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	H2426070	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
020	H2426610	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: BUR

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H21R0132 A

BEQUILLE DE DEPOSE

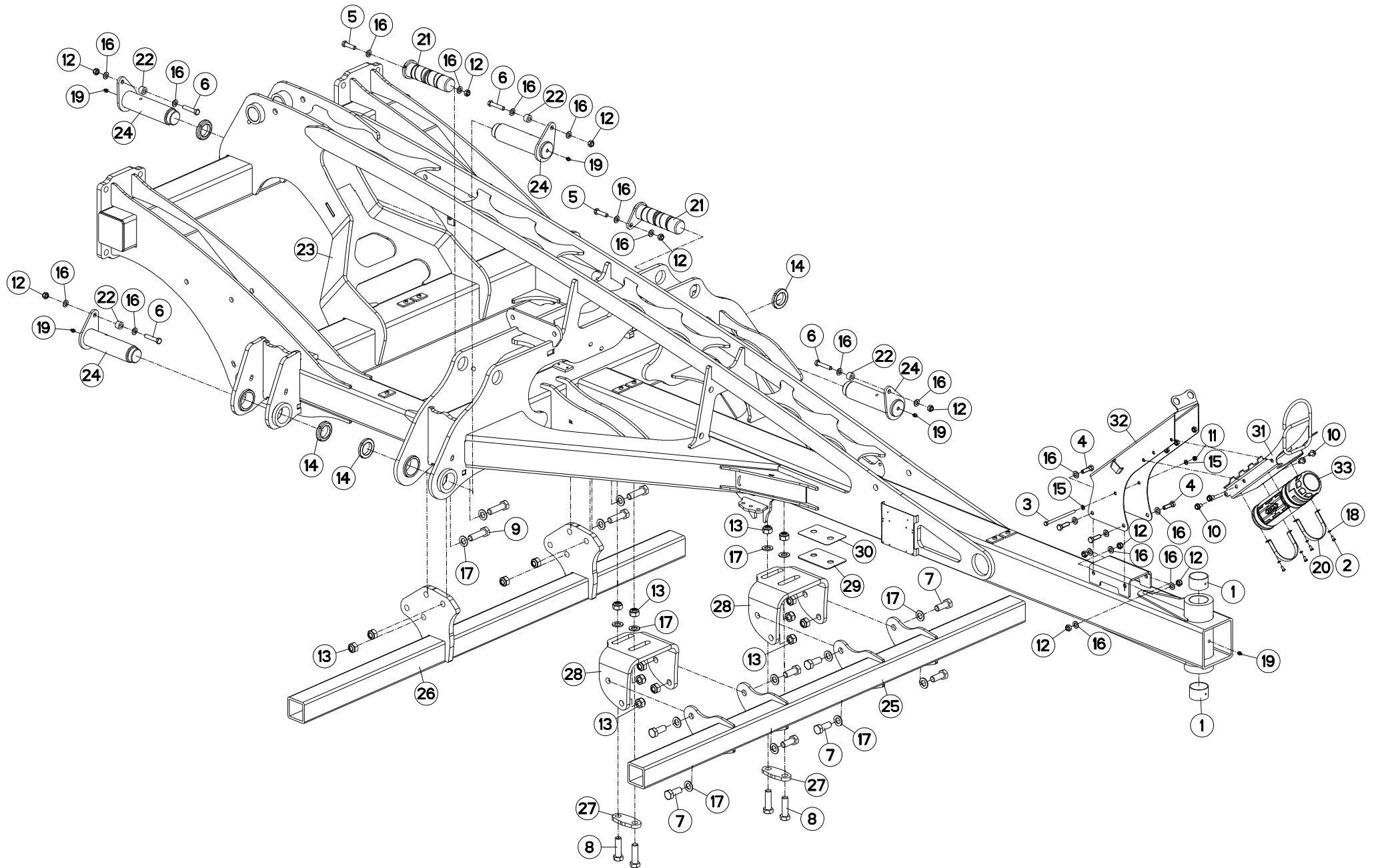
PARKING STAND

ABSTELLSTUETZE

PIEDINO D'APPOGGIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	139113	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
002	80061661	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061688	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80201640	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80560440	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
006	H2102420	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
007	H2104170	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
008	H2104181	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002



OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>



H21R0133 F

BATI OPTIMER+1003

FRAME OPTIMER+1003

RAHMEN OPTIMER+1003

TELAIO OPTIMER+1003

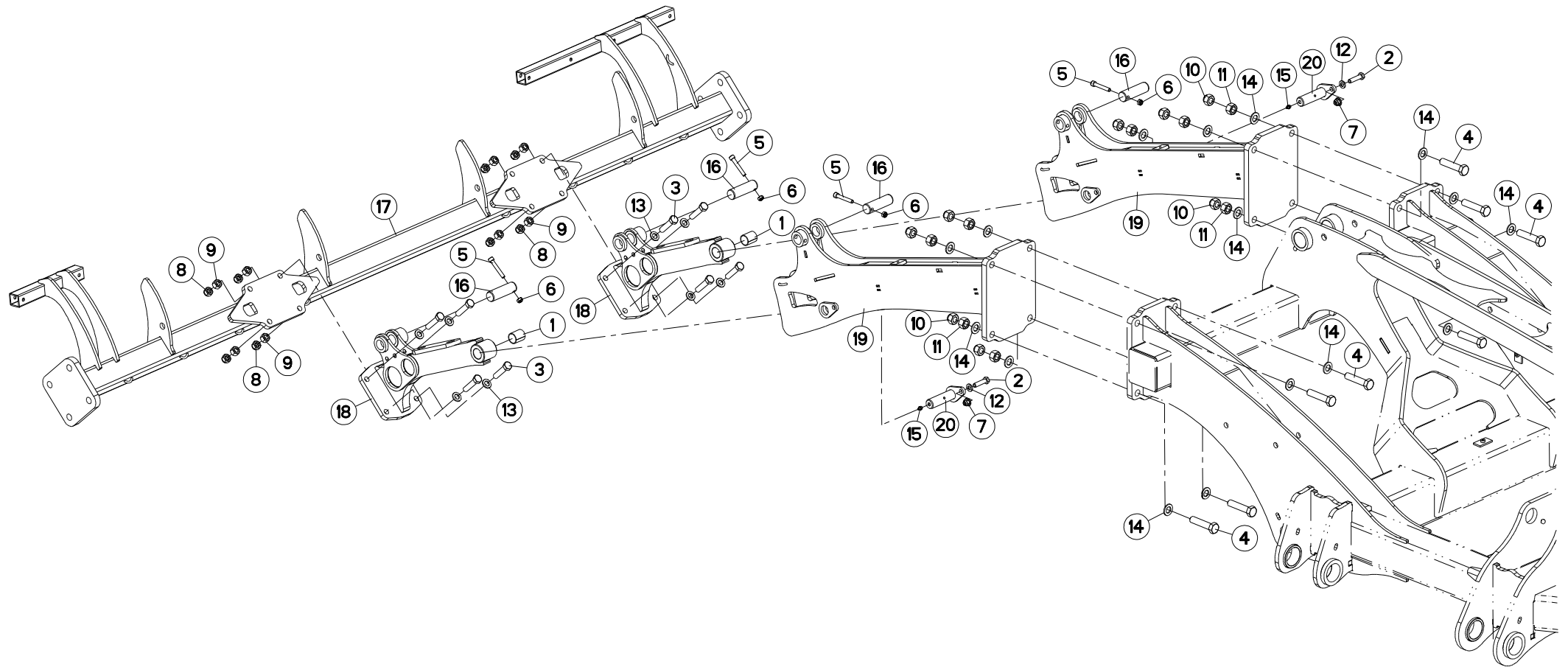
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951242	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
002	80060612	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80060893	001	VIS TETE HEXAGONALE INOX	HEXAGON HEAD SCREW INOX	SECHSKANTSCHRAUBE INOX	VITE A TESTA ESAGONALE INOX	
004	80061241	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061282	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062049	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
011	80200840	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201240	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80202040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80205017	004	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	
015	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80251227	020	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80252026	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80270605	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING WASHER M6	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
019	82201016	005	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
020	83090596	002	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
021	H2100510	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2106630	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
023	H2111031	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
024	H2112940	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
025	H2209710	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
026	H2209721	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
027	H2219850	002	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
028	H2224510	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
029	H2225740	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
030	H2230520	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
031	H2417650	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
032	H2417660	001	GOULOTTE	CHUTE	AUSLAUF	BOCCA	
033	K7024100	001	BOITE	BOX	KASTEN	SCATOLA	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H21R0136 D

ROULEAU +1003 CHASSIS CENTRAL

ROLLER +1003 CENTRAL FRAME

WALZE +1003 MITTLERER RAHMEN

RULLO +1003 TELAIO CENTRALE

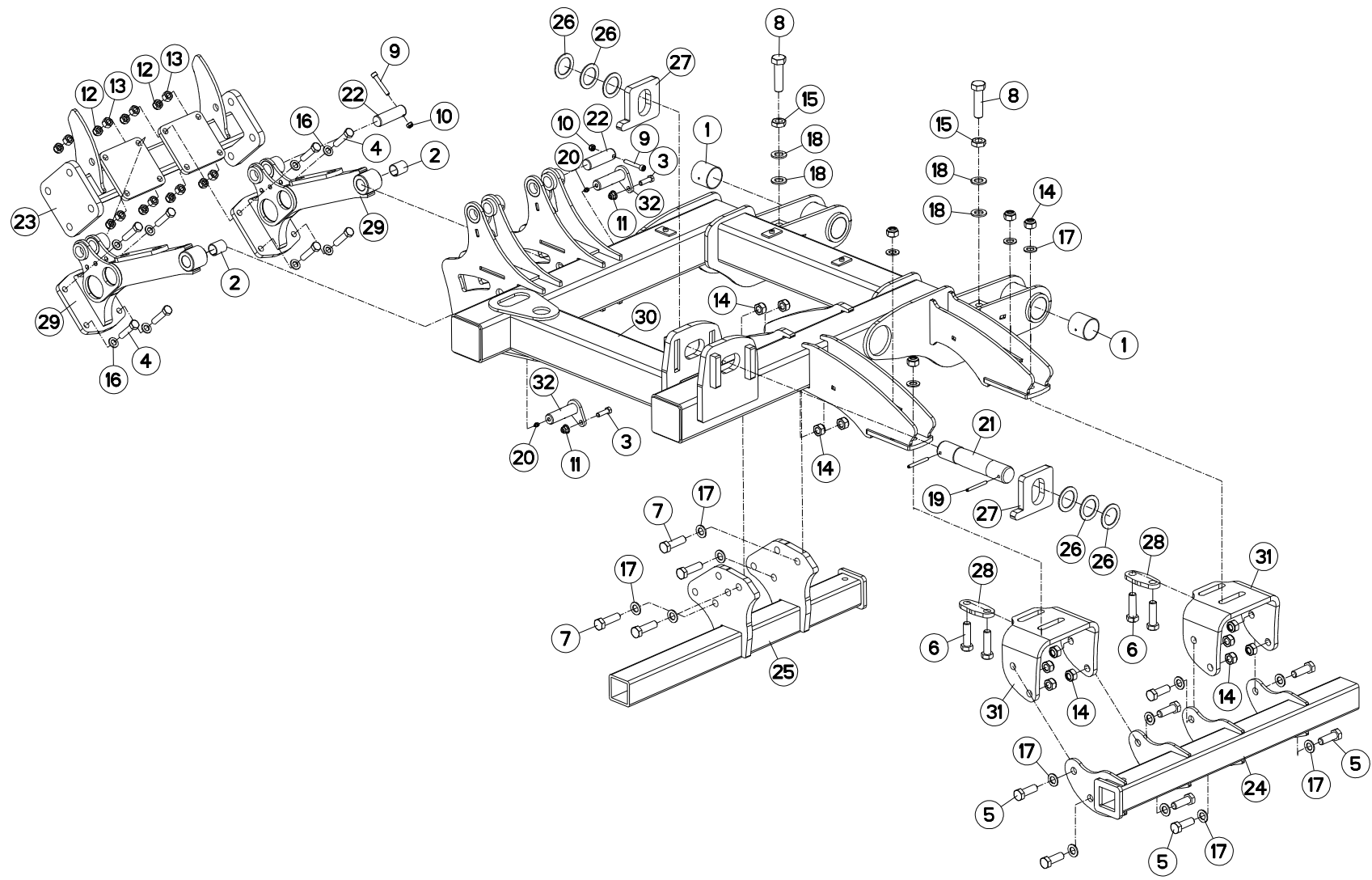
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951823	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
002	80061211	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062067	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80081065	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
006	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201220	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
008	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80202047	008	ECROU HEXAG.AUTOFREINE FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
011	80202069	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80251227	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80252026	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	82201016	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
016	H2117170	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
017	H2209751	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
018	H2220542	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
019	H2224562	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
020	H2228060	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





EXTENSION OPTIMER+4003 DROITE

EXTENSION OPTIMER+4003 RIGHT

ERWEITERUNG OPTIMER+4003 RECHT

PROLUNGA OPTIMER+4003 DX

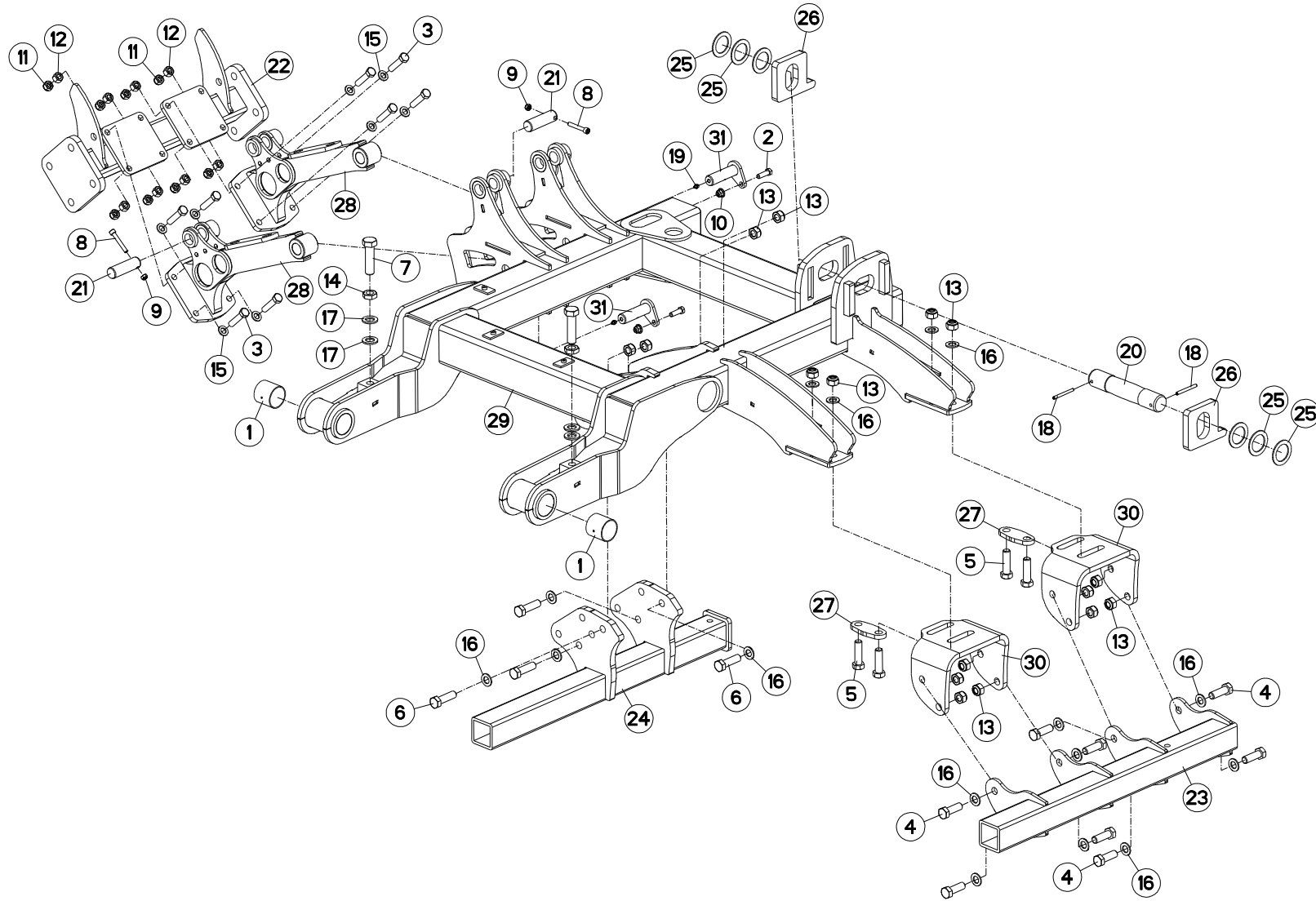
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951448	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
002	951823	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
003	80061242	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80081065	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
010	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201220	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
012	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80202040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80252026	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	SMOOTH WASHER M 24	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80450862	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	82201016	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
021	H2111200	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2117170	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2209940	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTTRAHMEN	TELAIO	
024	H2209990	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	H2210101	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
026	H2213060	006	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
027	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
028	H2219850	002	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
029	H2220542	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
030	H2224401	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
031	H2224510	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
032	H2228060	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





EXTENSION OPTIMER+4003 GAUCHE

EXTENSION OPTIMER+4003 LEFT

ERWEITERUNG OPTIMER+4003 LINKS

PROLUNGA OPTIMER+4003 SX

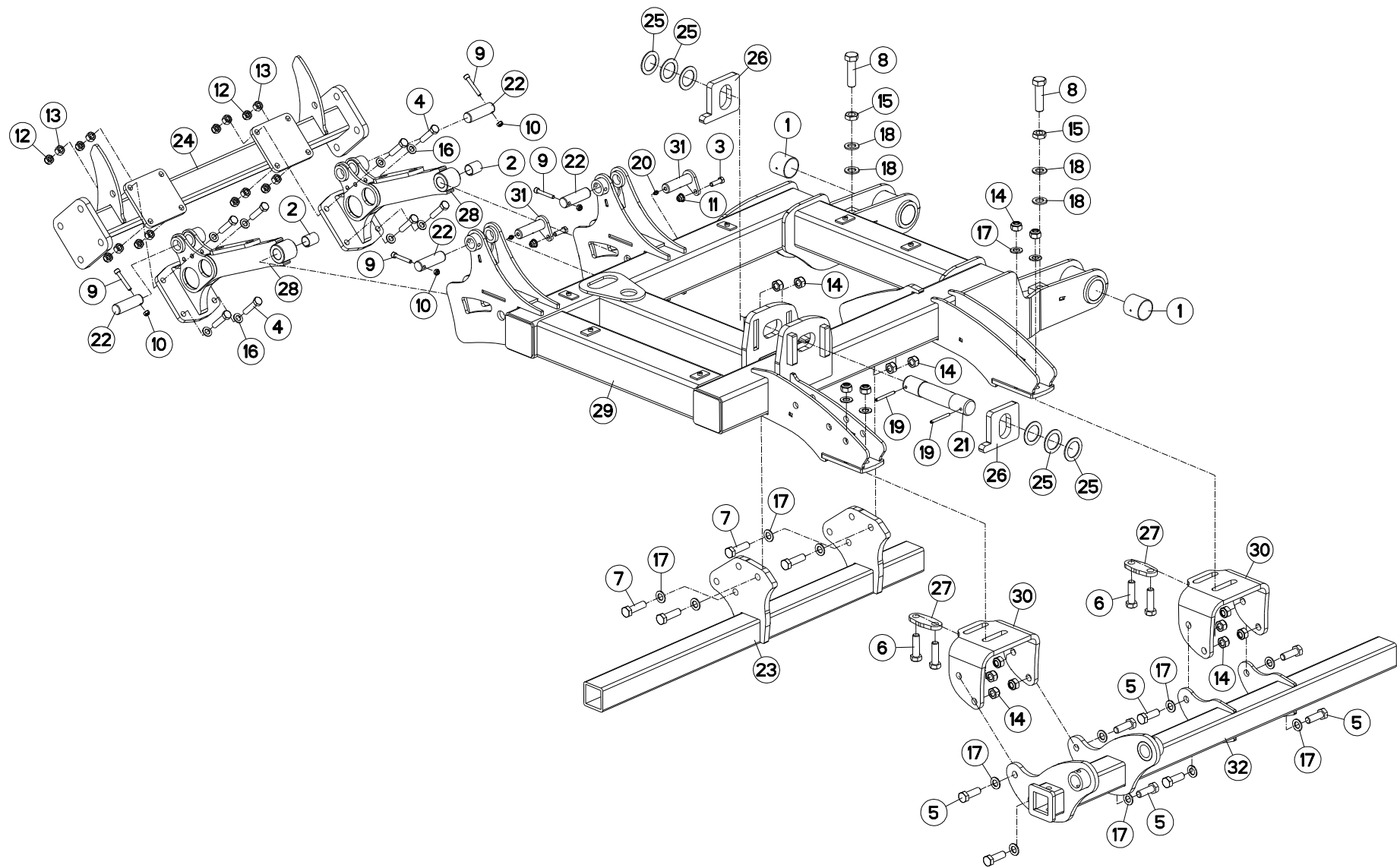
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951448	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
002	80061242	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
008	80081065	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
009	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201220	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
011	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80202040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80252026	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	SMOOTH WASHER M 24	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80450862	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	82201016	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
020	H2111200	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H2117170	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2209940	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
023	H2210090	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
024	H2210101	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	H2213060	006	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
026	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	H2219850	002	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
028	H2220542	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
029	H2224391	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
030	H2224510	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
031	H2228060	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





EXTENSION OPTIMER+5003 DROITE

EXTENSION OPTIMER+5003 RIGHT

ERWEITERUNG OPTIMER+5003 RECHT

PROLUNGA OPTIMER+5003 DX

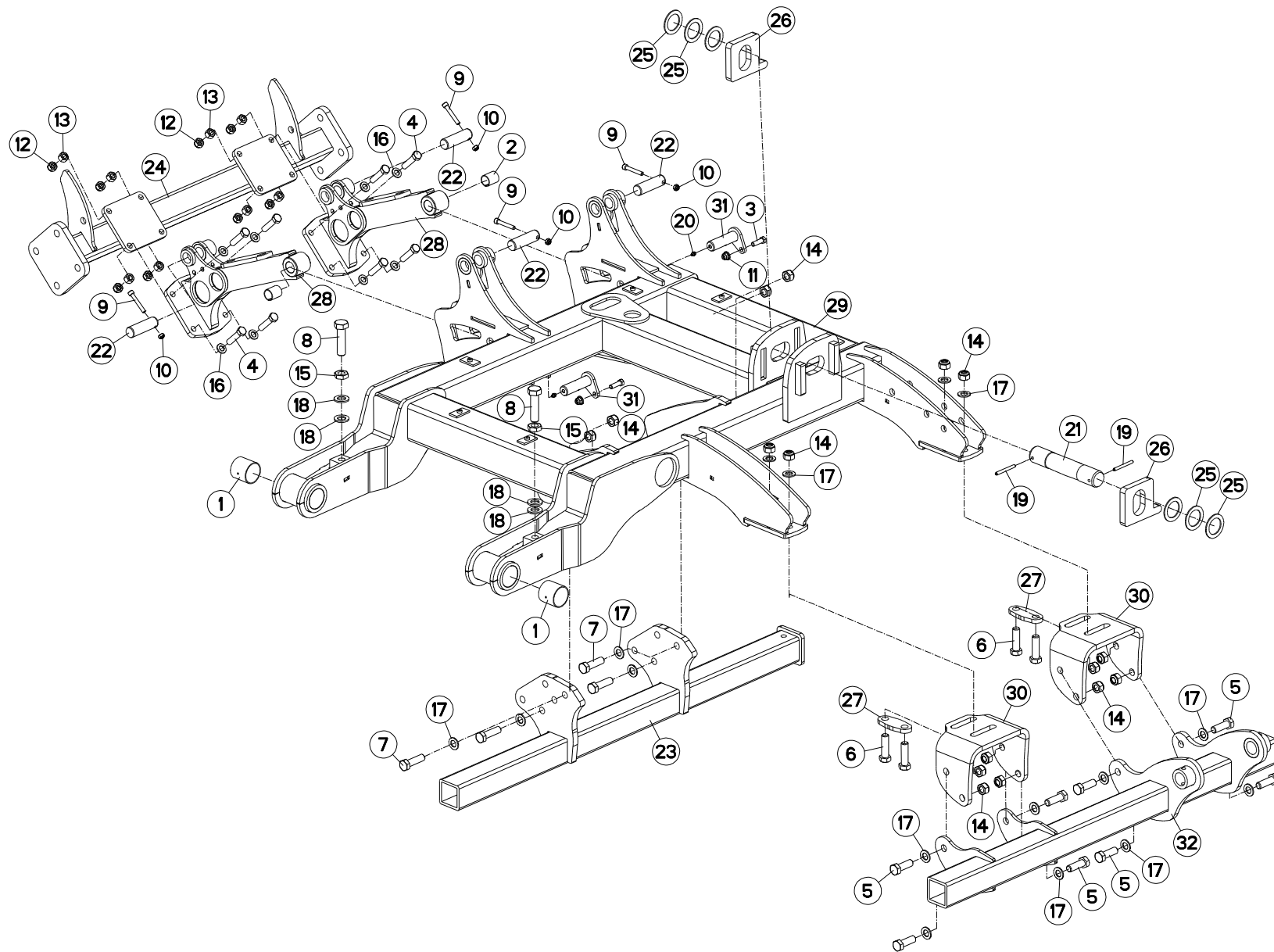
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951448	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
002	951823	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
003	80061242	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80081065	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
010	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201220	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
012	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80202040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80252026	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	SMOOTH WASHER M 24	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80450862	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	82201016	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
021	H2111200	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2117170	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2211231	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
024	H2211240	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
025	H2213060	006	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
026	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	H2219850	002	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
028	H2220542	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
029	H2224381	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
030	H2224510	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
031	H2228060	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
032	H2228160	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





EXTENSION OPTIMER+5003 GAUCHE

EXTENSION OPTIMER+5003 LEFT

ERWEITERUNG OPTIMER+5003 LINKS

PROLUNGA OPTIMER+5003 SX

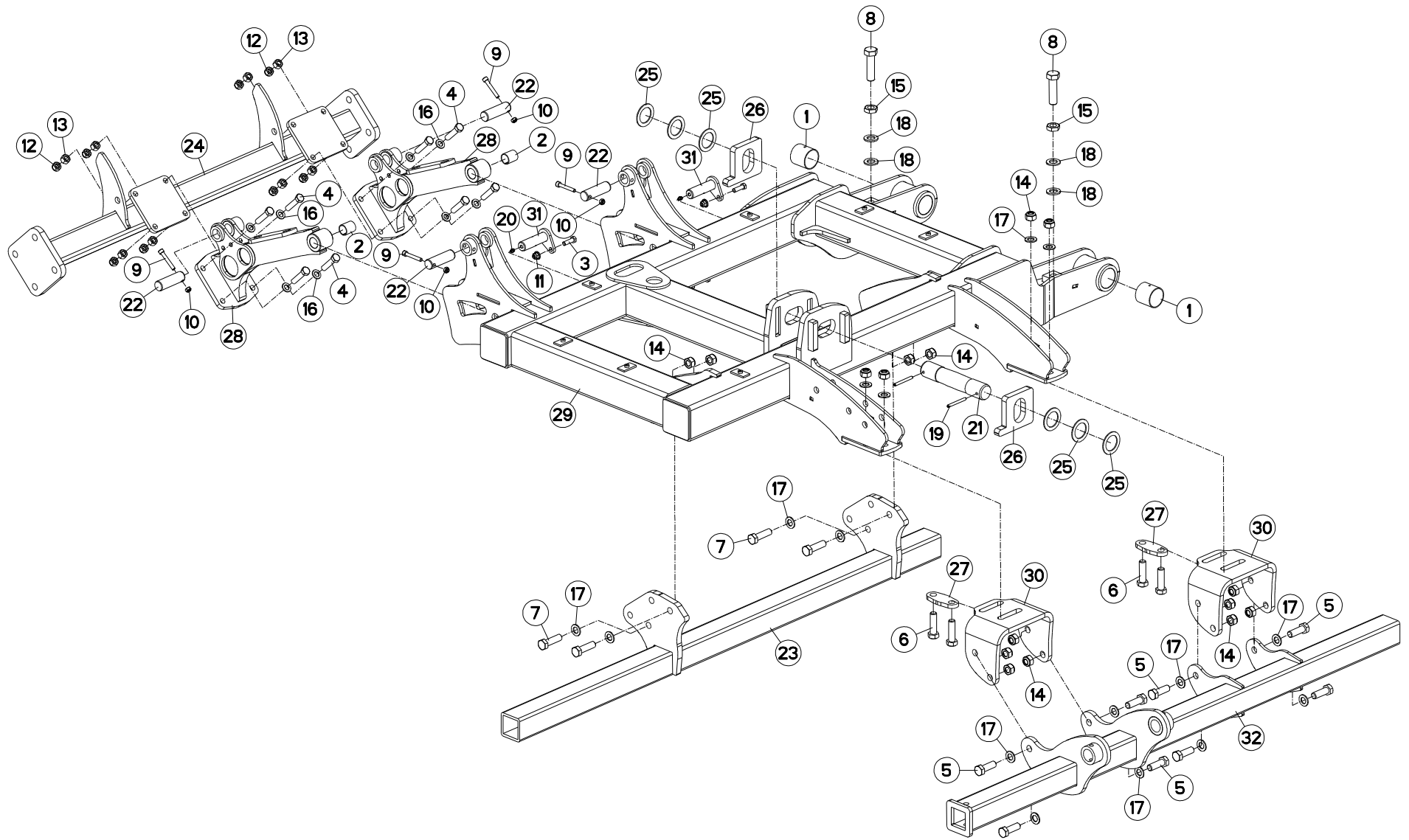
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951448	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
002	951823	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
003	80061242	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80081065	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
010	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201220	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
012	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80202040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80252026	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	SMOOTH WASHER M 24	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80450862	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	82201016	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
021	H2111200	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2117170	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2211161	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
024	H2211180	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
025	H2213060	006	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
026	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	H2219850	002	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
028	H2220542	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
029	H2224371	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
030	H2224510	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
031	H2228060	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
032	H2228170	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





EXTENSION OPTIMER+6003 DROITE

EXTENSION OPTIMER+6003 RIGHT

ERWEITERUNG OPTIMER+6003 RECHT

PROLUNGA OPTIMER+6003 DX

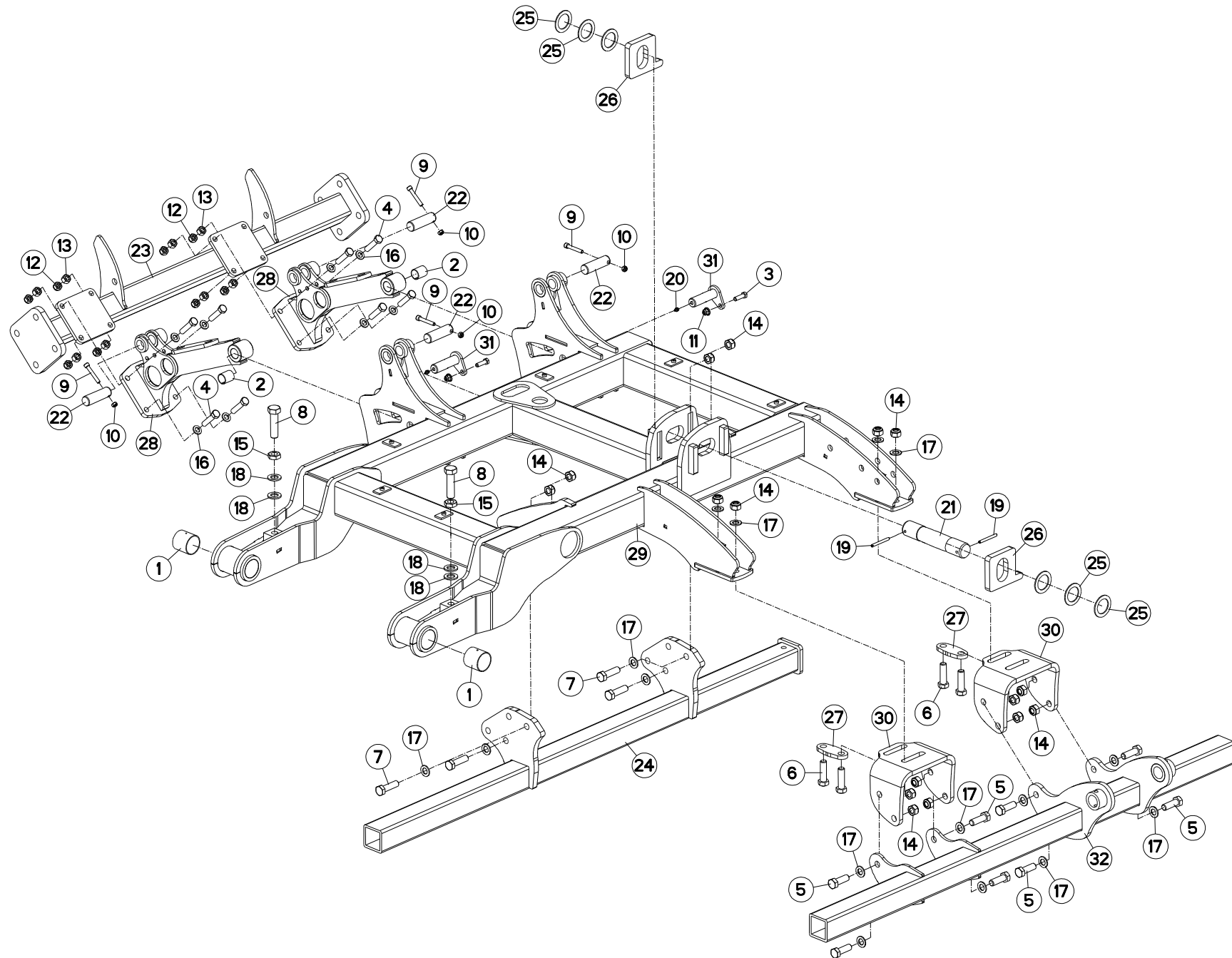
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951448	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
002	951823	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
003	80061242	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80081065	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
010	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201220	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
012	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80202040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80252026	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	SMOOTH WASHER M 24	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80450862	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	82201016	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
021	H2111200	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2117170	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2207751	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
024	H2210060	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
025	H2213060	006	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
026	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	H2219850	002	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
028	H2220542	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
029	H2224361	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
030	H2224510	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
031	H2228060	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
032	H2228140	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





EXTENSION OPTIMER+6003 GAUCHE

EXTENSION OPTIMER+6003 LEFT

ERWEITERUNG OPTIMER+6003 LINKS

PROLUNGA OPTIMER+6003 SX

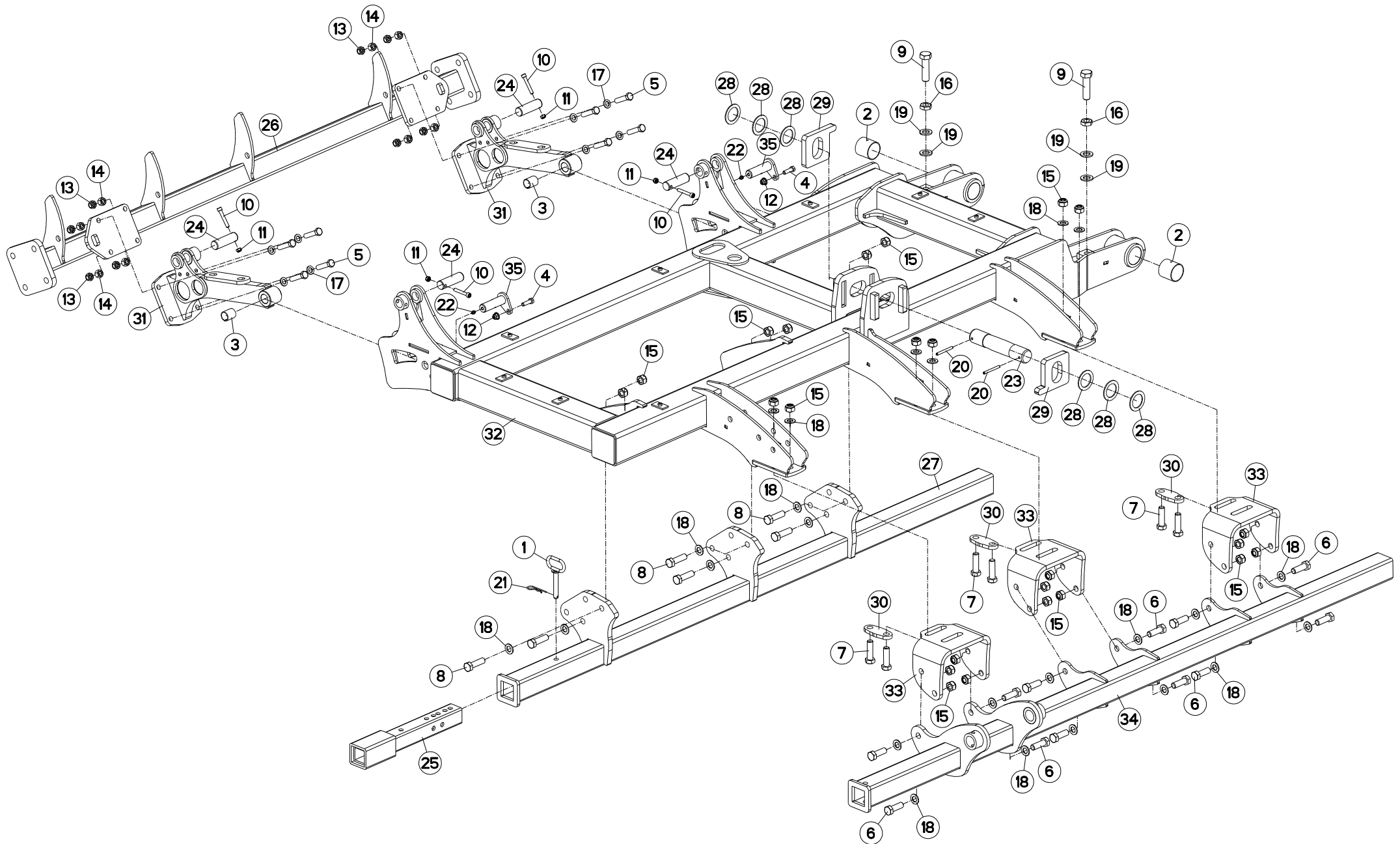
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951448	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
002	951823	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
003	80061242	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80062060	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80081065	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
010	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201220	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
012	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80202040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80252026	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	SMOOTH WASHER M 24	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80450862	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	82201016	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
021	H2111200	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2117170	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2210010	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
024	H2210071	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
025	H2213060	006	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
026	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	H2219850	002	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
028	H2220542	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
029	H2224351	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
030	H2224510	002	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
031	H2228060	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
032	H2228150	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





EXTENSION OPTIMER+7503 DROITE

EXTENSION OPTIMER+7503 RIGHT

ERWEITERUNG OPTIMER+7503 RECHT

PROLUNGA OPTIMER+7503 DX

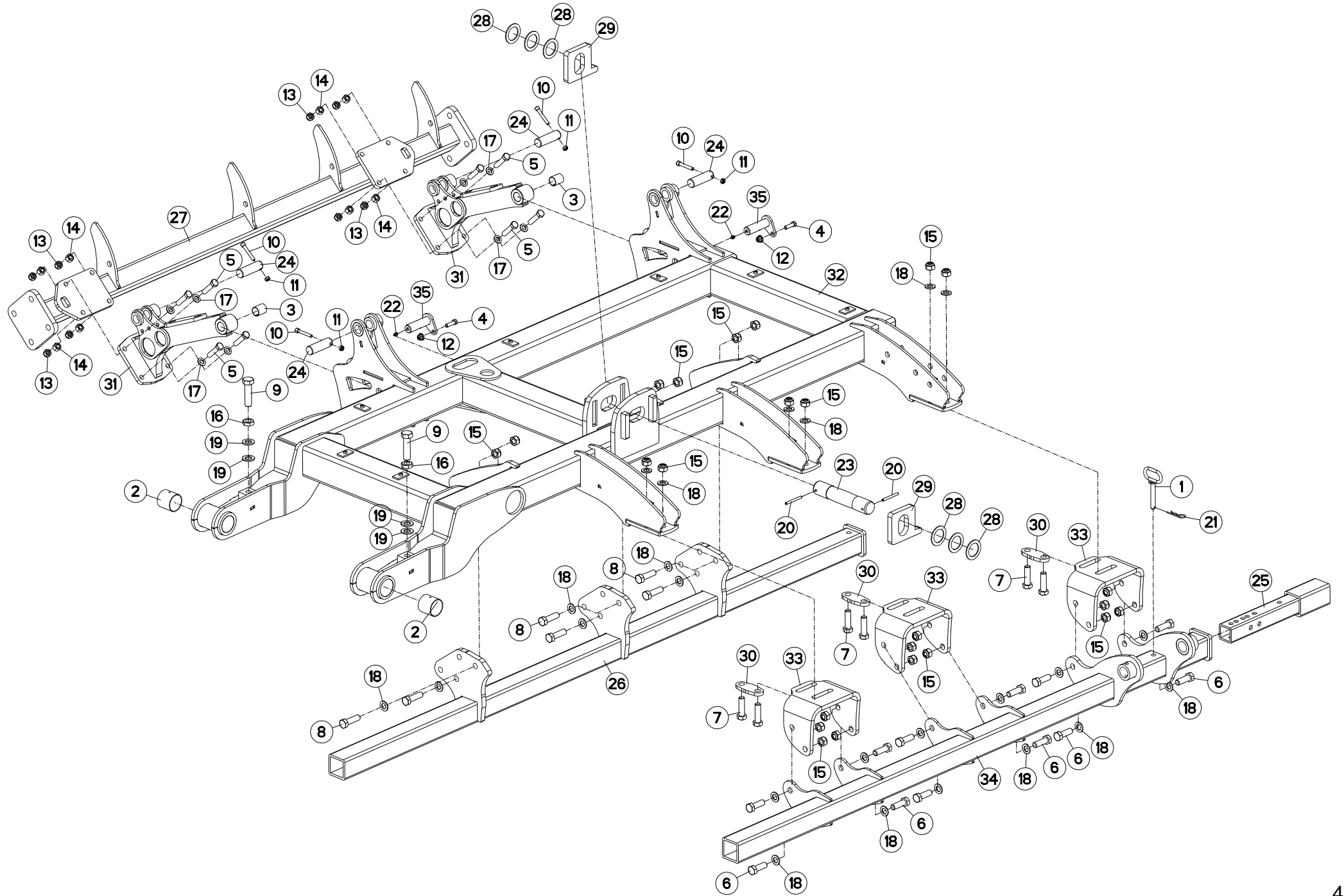
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583154	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
002	951448	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
003	951823	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
004	80061242	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80062059	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062060	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062062	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
010	80081065	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
011	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201220	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
013	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80202040	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
017	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252026	024	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	SMOOTH WASHER M 24	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80450862	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80570477	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
022	82201016	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	H2111200	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
024	H2117170	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
025	H2207720	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
026	H2209690	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
027	H2209891	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
028	H2213060	006	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
029	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
030	H2219850	003	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
031	H2220542	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
032	H2224341	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
033	H2224510	003	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
034	H2228010	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
035	H2228060	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





EXTENSION OPTIMER+7503 GAUCHE

EXTENSION OPTIMER+7503 LEFT

ERWEITERUNG OPTIMER+7503 LINKS

PROLUNGA OPTIMER+7503 SX

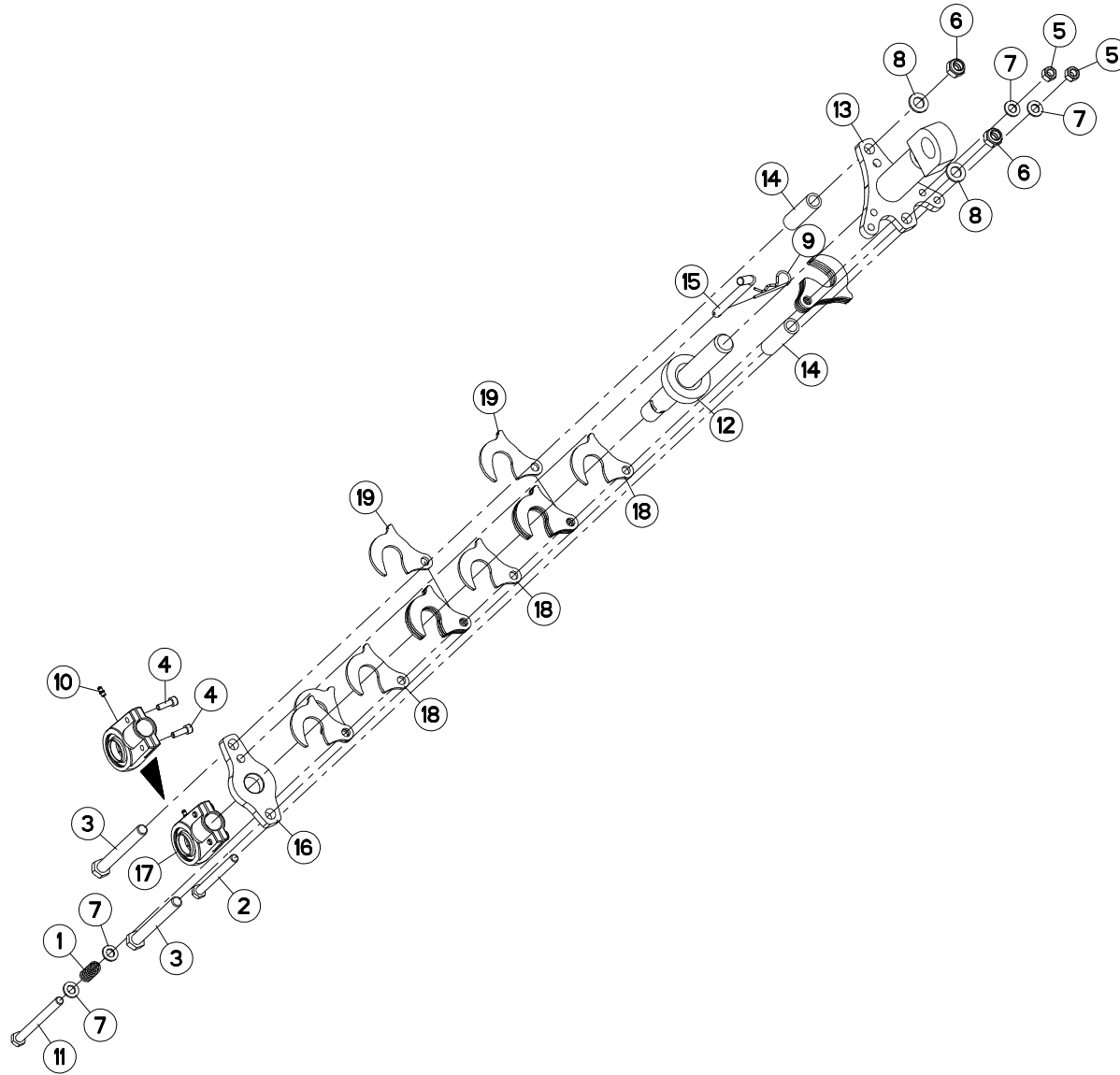
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583154	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
002	951448	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
003	951823	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
004	80061242	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80061649	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80062059	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062060	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062062	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80062476	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
010	80081065	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
011	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201220	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
013	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201670	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80202040	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80202401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
017	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252026	024	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80252432	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	SMOOTH WASHER M 24	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80450862	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80570477	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
022	82201016	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	H2111200	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
024	H2117170	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
025	H2207720	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
026	H2209681	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
027	H2209700	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
028	H2213060	006	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
029	H2214080	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
030	H2219850	003	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	
031	H2220542	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
032	H2224331	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
033	H2224510	003	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
034	H2227980	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
035	H2228060	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0407 B

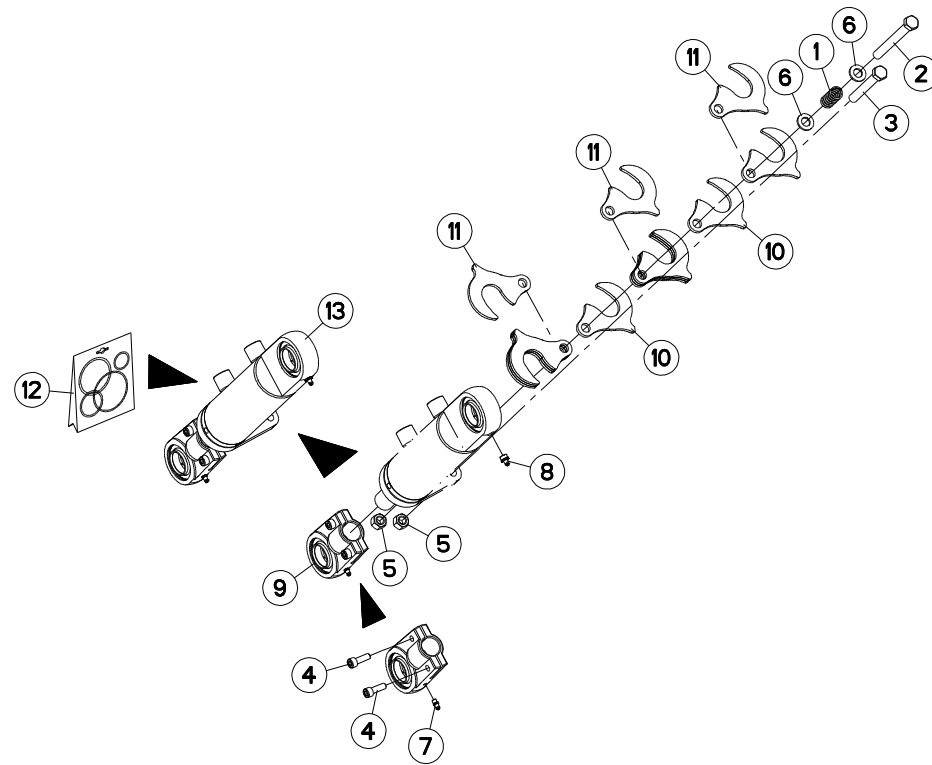
REGLAGE ROULEAU

ADJUSTMENT ROLLER

EINSTELLUNG WALZE

REGOLAZIONE RULLO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	58527300	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
002	80061208	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061607	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80080805	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
005	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80251624	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80570300	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	82200616	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
011	800612A7	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	H2238330	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
013	H2238340	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
014	H2238350	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
015	H2238360	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
016	H2238370	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
017	H2417050	002	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
018	H2420120	003	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
019	H2420130	014	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0408 A

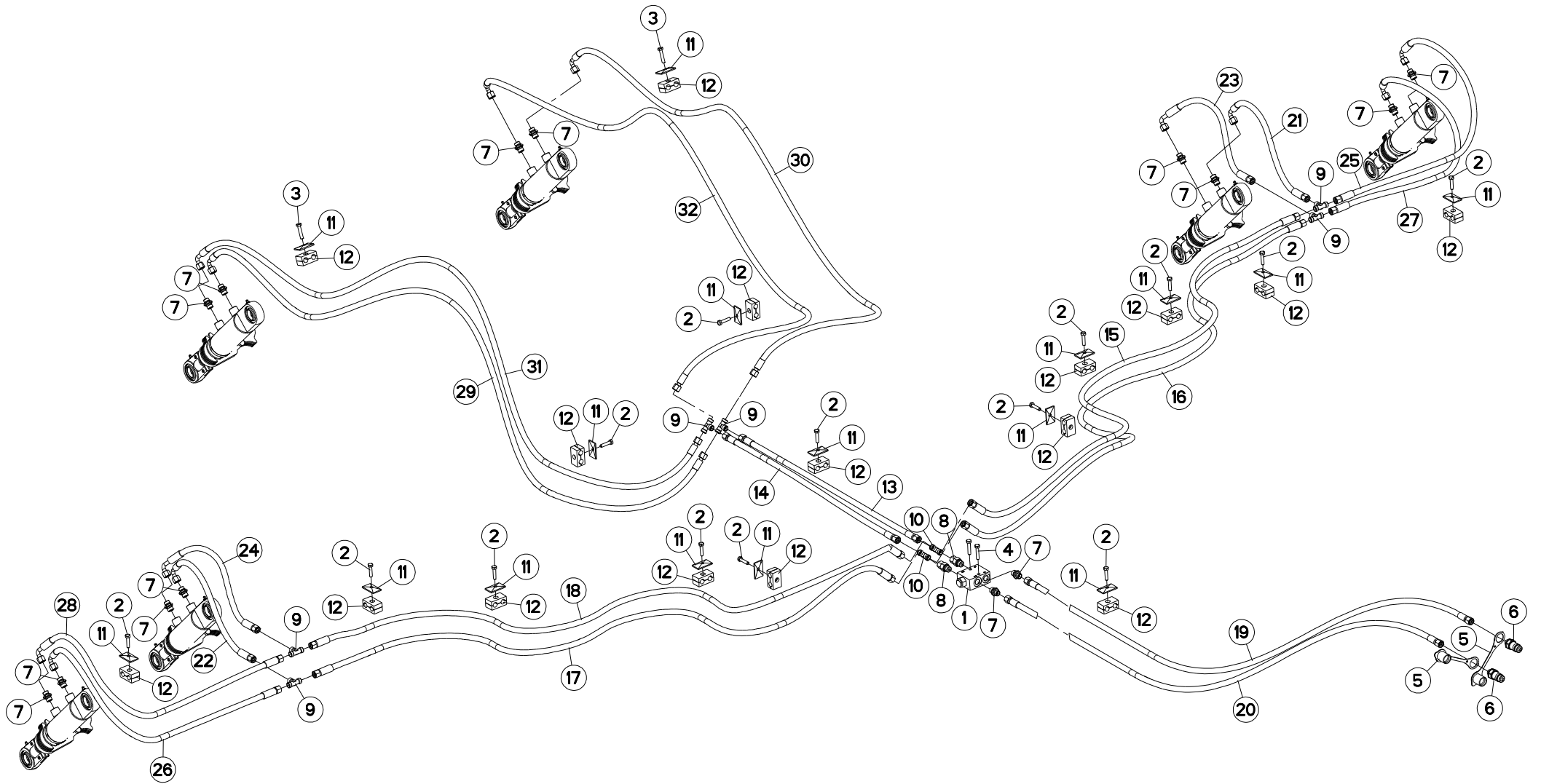
VERIN (RELEVAGE ROULEAUX)

CYLINDER (LIFT REAR WALZE)

ZYLINDER (AUSHEBUNG WALZE)

CILINDRO (SOLLEVAMENTO RULLI F

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	58527300	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
002	80061262	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80061267	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80080805	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	[1]
005	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80251227	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	82200616	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
008	82201016	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
009	H2417050	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	+ [1]
010	H2420120	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
011	H2420130	010	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
012	H2421330	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: BUR
013	H2423470	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	





HYDRAULIQUE RELEVAGE ROULEAUX HYDRAULIC FOR LIFT REAR ROLLER HYDRAULIKELEM. HUBVOR. WALZEN SIST. IDR. SOLLEV. RULLO POST.

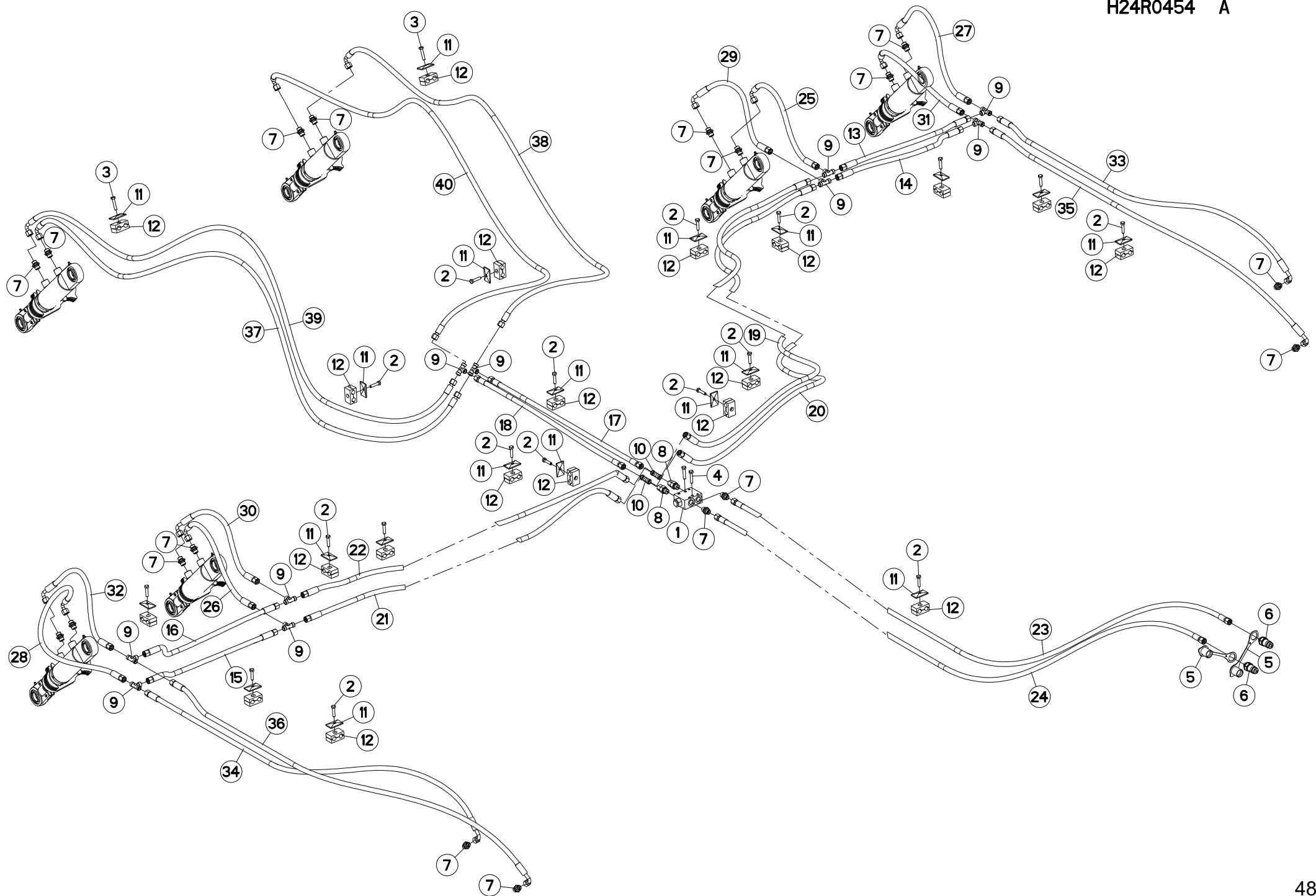
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951485	001	CLAPET	VALVE, FLAP	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
002	80060835	014	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80060839	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060840	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
006	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
007	A4080401	014	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
008	A4080521	002	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	
009	A4081002	006	TE EGAL	EQUAL TEE	T-VERSCHRAUBUNG	GIUNZIONE A T	
010	A4081203	002	CROIX EGALE FE/ZNXC3	EQUAL CROSS FE/ZNXC3	KREUZ-VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	GIUNZIONE A CROCE FE/ZNXC3	
011	A7260016	016	PLAQUE SUPERIEURE TAILLE 2	UPPER PLATE SIZE 2	DECKPLATTE SIZE 2	PIASTRA	
012	A7260042	016	COLLIER DOUBLE D15+D15	CLAMP D15+D15	KLEMMHÄLFENPAAR D15+D15	COLLARE D.15	
013	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
014	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
015	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
016	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
017	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
018	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
019	A4921051	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
020	A4921051	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
021	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
022	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
023	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
024	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
025	A4921073	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1050 mm
026	A4921073	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1050 mm
027	A4921074	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
028	A4921074	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
029	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
030	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
031	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
032	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





HYD.REGLAGÉ PROFONDEUR 5M

HYD.ADJUSTMENT DEPTH 5M

HYD.TIEFENEINSTELLUNG 5M

IDR.MESSA A PUNTO PROFONDITÀ

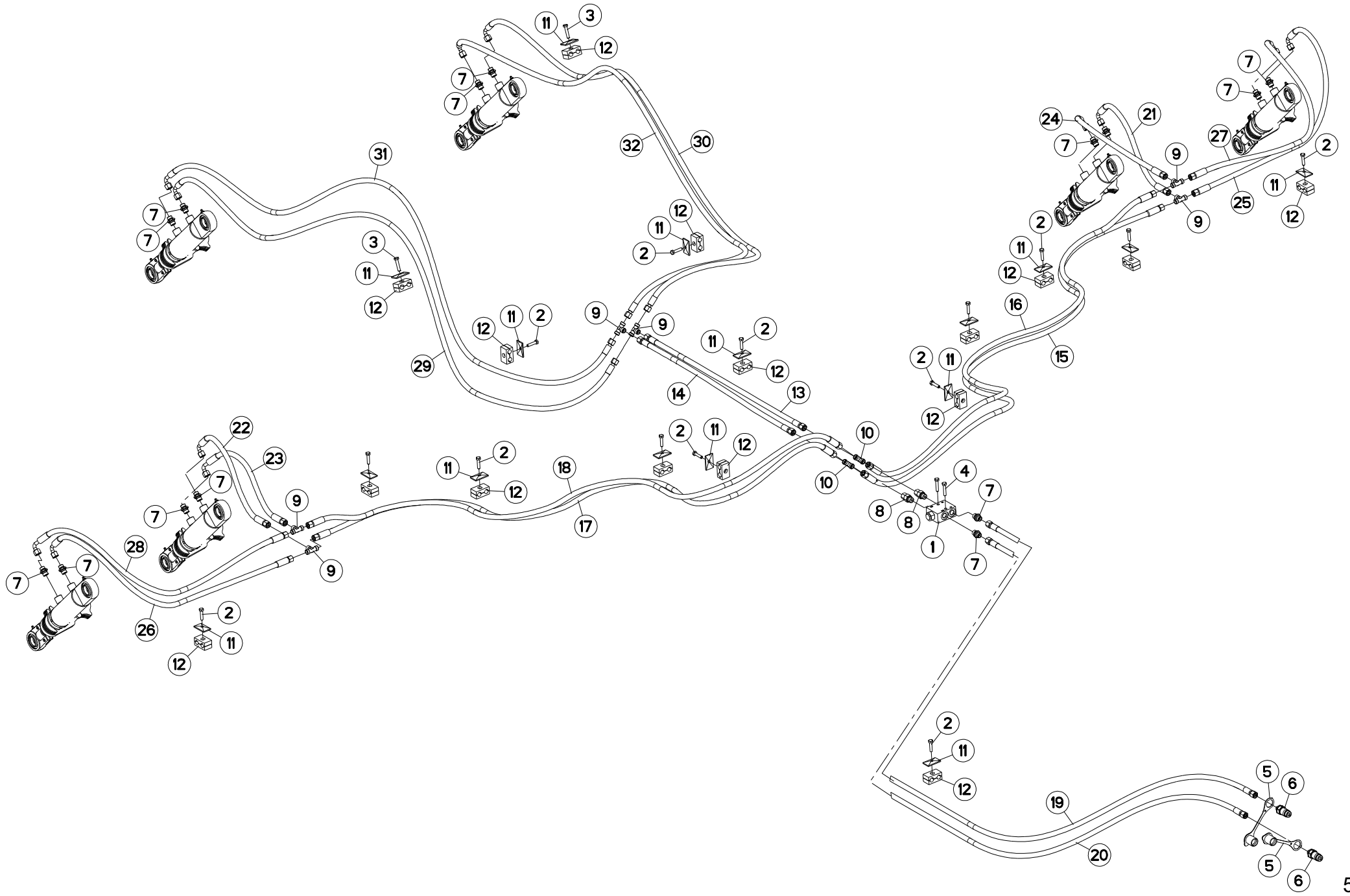
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951485	001	CLAPET	VALVE, FLAP	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
002	80060835	018	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80060839	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060840	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
006	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
007	A4080401	018	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
008	A4080521	002	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	
009	A4081002	010	TE EGAL	EQUAL TEE	T-VERSCHRAUBUNG	GIUNZIONE A T	
010	A4081203	002	CROIX EGALE FE/ZNXC3	EQUAL CROSS FE/ZNXC3	KREUZ-VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	GIUNZIONE A CROCE FE/ZNXC3	
011	A7260016	020	PLAQUE SUPERIEURE TAILLE 2	UPPER PLATE SIZE 2	DECKPLATTE SIZE 2	PIASTRA	
012	A7260042	020	COLLIER DOUBLE D15+D15	CLAMP D15+D15	KLEMMHÄLFENPAAR D15+D15	COLLARE D.15	
013	A4921017	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->520 mm
014	A4921017	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->520 mm
015	A4921017	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->520 mm
016	A4921017	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->520 mm
017	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
018	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
019	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
020	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
021	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
022	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
023	A4921051	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
024	A4921051	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
025	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
026	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
027	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
028	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
029	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
030	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
031	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
032	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
033	A4921078	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1800 mm
034	A4921078	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1800 mm
035	A4921079	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
036	A4921079	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
037	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
038	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
039	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
040	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





HYDRAULIQUE RELEVAGE ROULEAUX HYDRAULIC FOR LIFT ROLLERS HYDRAULIKELEMENTE FAHRWERK QUE SIST. IDRAUL. SOLLEVAMENTO RUI

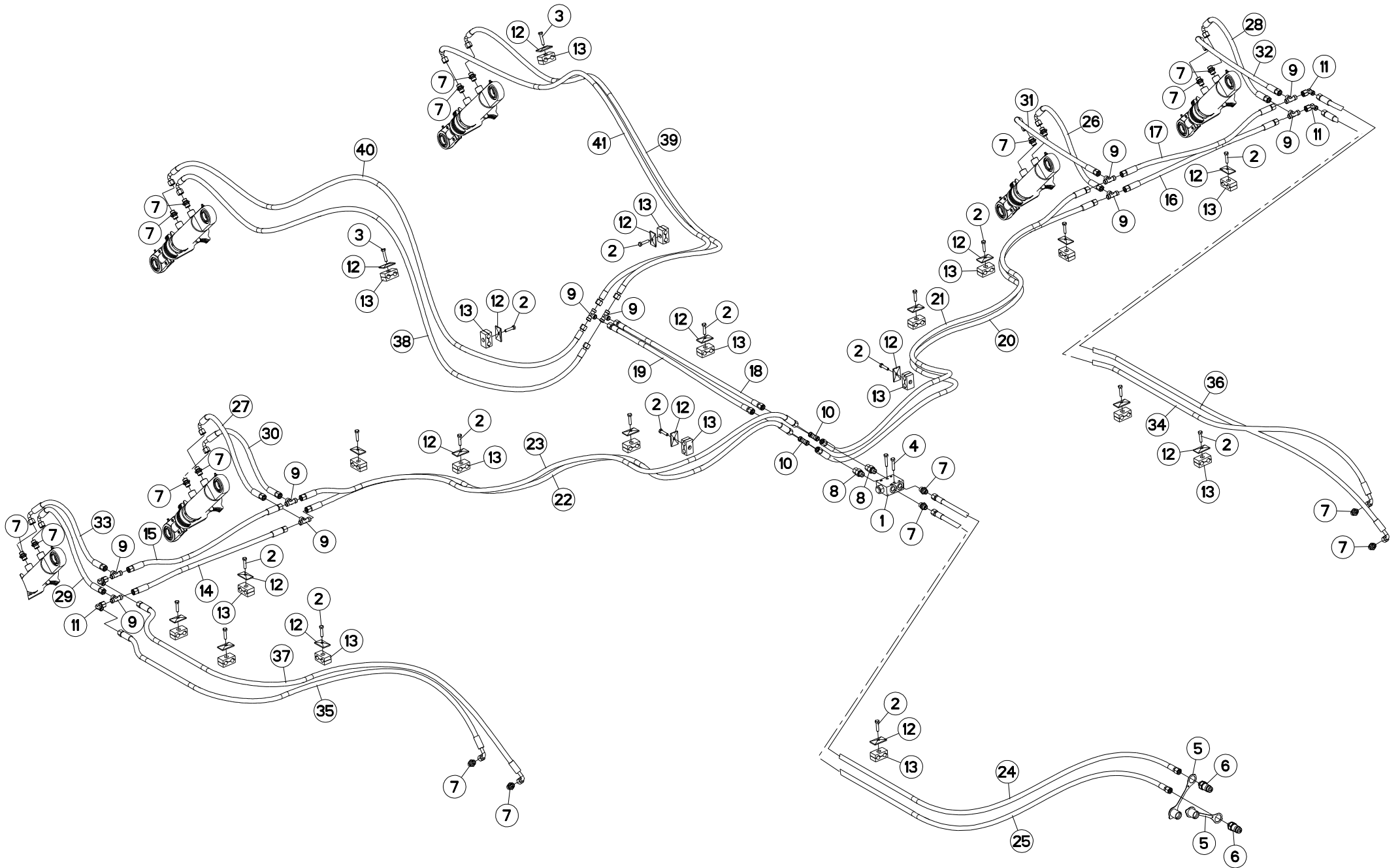
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951485	001	CLAPET	VALVE, FLAP	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
002	80060835	014	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80060839	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060840	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
006	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
007	A4080401	014	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
008	A4080521	002	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	
009	A4081002	006	TE EGAL	EQUAL TEE	T-VERSCHRAUBUNG	GIUNZIONE A T	
010	A4081203	002	CROIX EGALE FE/ZNXC3	EQUAL CROSS FE/ZNXC3	KREUZ-VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	GIUNZIONE A CROCE FE/ZNXC3	
011	A7260016	016	PLAQUE SUPERIEURE TAILLE 2	UPPER PLATE SIZE 2	DECKPLATTE SIZE 2	PIASTRA	
012	A7260042	016	COLLIER DOUBLE D15+D15	CLAMP D15+D15	KLEMMHÄLFENPAAR D15+D15	COLLARE D.15	
013	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
014	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
015	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
016	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
017	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
018	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
019	A4921051	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
020	A4921051	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
021	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
022	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
023	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
024	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
025	A4921074	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
026	A4921074	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
027	A4921075	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1300 mm
028	A4921075	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1300 mm
029	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
030	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
031	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
032	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





HYD.REGlage PROFONDEUR 6M

HYD.ADJUSTMENT DEPTH 6M

HYD.TIEFENEINSTELLUNG 6M

IDR.MESSA A PUNTO PROFONDITÀ

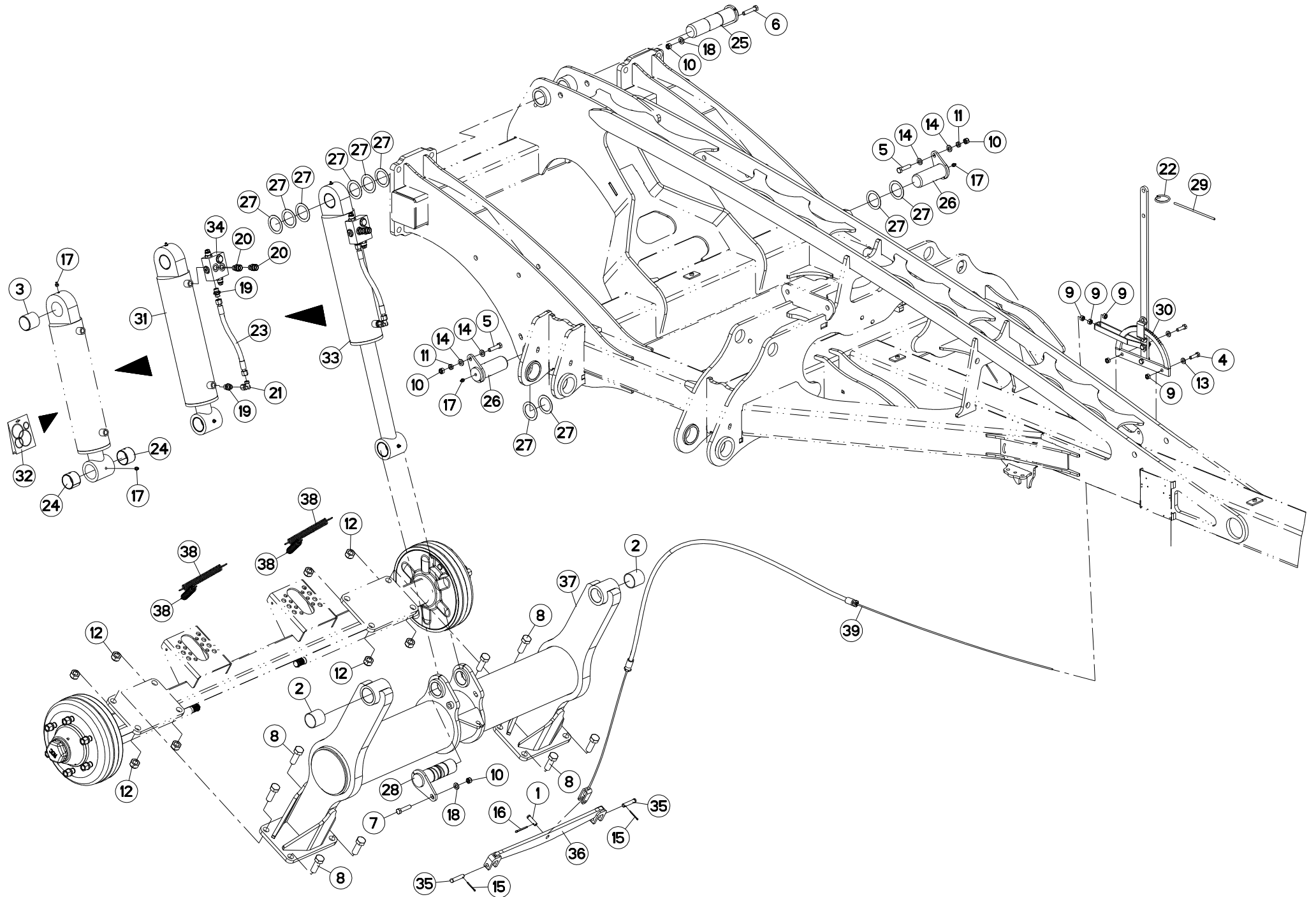
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951485	001	CLAPET	VALVE, FLAP	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
002	80060835	019	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80060839	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060840	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
006	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
007	A4080401	018	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
008	A4080521	002	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	
009	A4081002	010	TE EGAL	EQUAL TEE	T-VERSCHRAUBUNG	GIUNZIONE A T	
010	A4081203	002	CROIX EGALE FE/ZNXC3	EQUAL CROSS FE/ZNXC3	KREUZ-VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	GIUNZIONE A CROCE FE/ZNXC3	
011	A4082700	004	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
012	A7260016	021	PLAQUE SUPERIEURE TAILLE 2	UPPER PLATE SIZE 2	DECKPLATTE SIZE 2	PIASTRA	
013	A7260042	021	COLLIER DOUBLE D15+D15	CLAMP D15+D15	KLEMMHÄLFTENPAAR D15+D15	COLLARE D.15	
014	A4921019	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->760 mm
015	A4921019	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->760 mm
016	A4921019	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->760 mm
017	A4921019	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->760 mm
018	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
019	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
020	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
021	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
022	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
023	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2270 mm
024	A4921051	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
025	A4921051	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
026	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
027	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
028	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
029	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
030	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
031	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
032	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
033	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
034	A4921078	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1800 mm
035	A4921079	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
036	A4921079	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
037	A4921080	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2200 mm
038	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
039	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
040	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
041	A4921081	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H21R0134 H

CHARIOT OPTIMER+1003

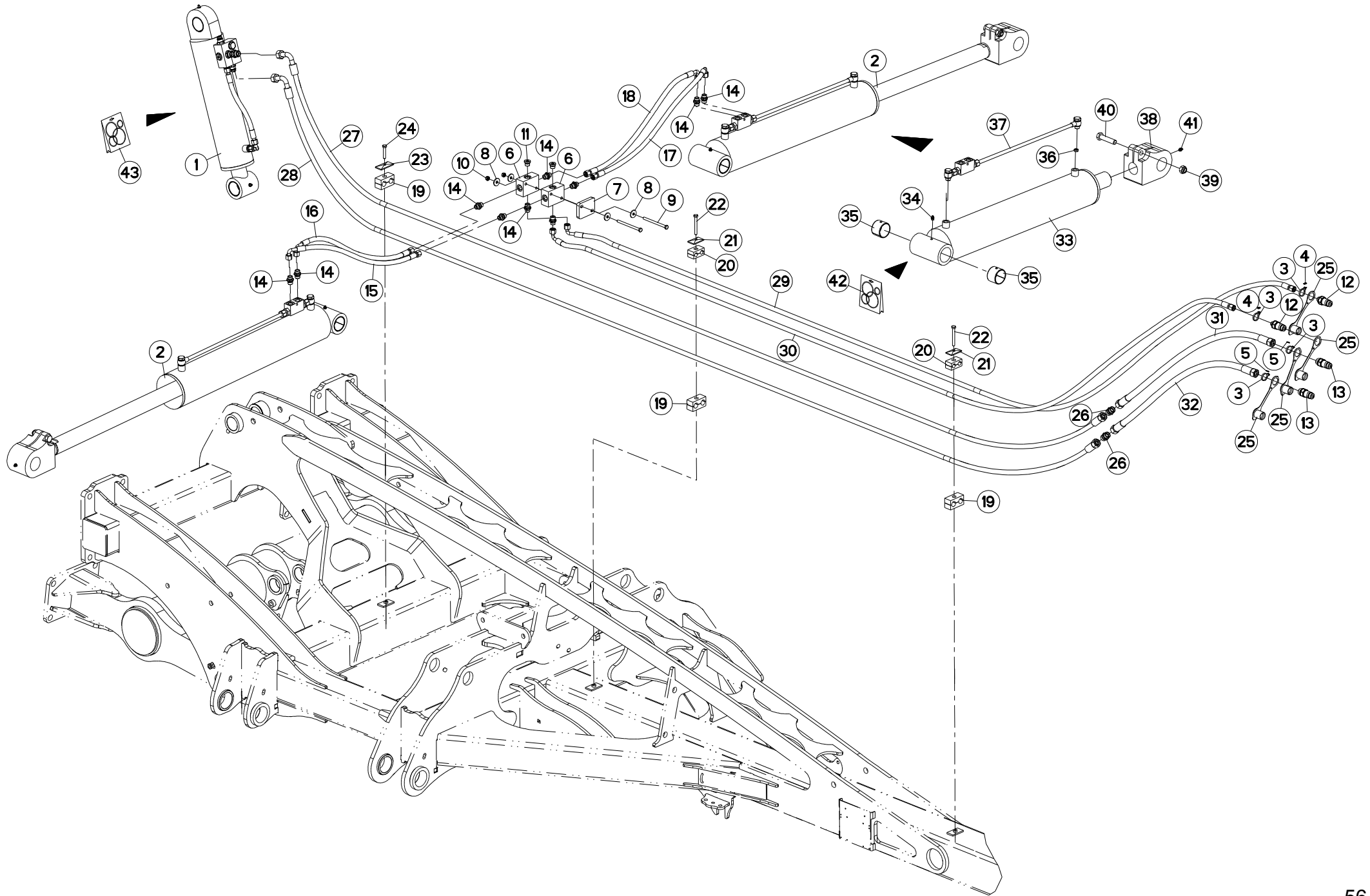
CARRIAGE OPTIMER+1003

FAHRWERK OPTIMER+1003

CARRELLO OPTIMER+1003

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	720119	001	AXE CABLE DE FREIN	PIN	ACHSE	PERNO	
002	951892	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
003	952140	001	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUCHSE	SPINA ELASTICA	[2]
004	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061250	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061282	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061296	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80201070	005	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80201240	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201271	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80251021	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80251227	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80500236	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
016	80500451	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
017	82201016	004	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[2]Q=2
018	80251227	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]
020	A4080429	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]
021	A4082700	001	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	[1]
022	A5335170	001	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
023	A4921014	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	[1] <->300 mm
024	H2102270	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	[2]
025	H2107400	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
026	H2112930	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	H2214390	010	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
028	H2220300	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
029	H2400710	001	CABLE POLYPROPYLENE Ø6 LG5000	CABLE	DRAHTSEIL	CAVO	
030	H2405660	001	FREIN	BRAKE	BREMSE	FRENO	
031	H2419070	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	[1] +[2]
032	H2419100	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: BUR
033	H2420380	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
034	H2420460	001	VALVE	VALVE	VENTIL	VALVOLA	[1]
035	H2902460	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
036	H2903200	001	PALONNIER	SPREADER BAR	LASTTRAVERSE	TIMONE	
037	H2905730	001	CHARIOT	TRAILER	SCHUBRAHMEN	CARRELLO	
038	H2400520	004	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
039	H2407540	001	CABLE	WIRE	DRAHTSEIL	CAVO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H21R0135 H

HYDRAULIQUE OPTIMER+1003

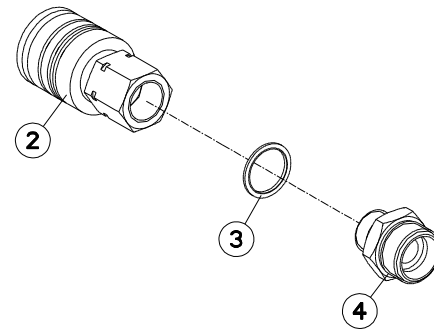
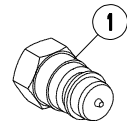
HYDRAULIC OPTIMER+1003

HYDRAULIK OPTIMER+1003

IDRAULICO OPTIMER+1003

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2420380	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
002	H2109550	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	[1]
003	83090093	004	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
004	951211	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
005	951212	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
006	H2406840	002	BLOC HYDRAULIQUE	MANIFOLD, HYDRAULIC	HYDRAULIK-STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	
007	H2108810	001	PLATINE	PLATE, MOUNTING	TRAGPLATTE	PIASTRA-SUPPORTO	
008	80250830	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80060867	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	A4061802	002	BOUCHON CHC	PLUG INNER HEXAGON	STOPFEN INNENSECHSKANT		
012	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
013	A4074018	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	ATTACCO IDRAULICO	
014	A4080401	010	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
015	A4921068	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
016	A4921068	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
017	A4921068	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
018	A4921068	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
019	A7260046	004	COLLIER DOUBLE D20+D20	CLAMP D20+D20	KLEMMHÄLFTENPAAR D20+D20	COLLARE D.20	
020	A7260042	002	COLLIER DOUBLE D15+D15	CLAMP D15+D15	KLEMMHÄLFTENPAAR D15+D15	COLLARE D.15	
021	A7260016	002	PLAQUE SUPERIEURE TAILLE 2	UPPER PLATE SIZE 2	DECKPLATTE SIZE 2	PIASTRA	
022	80060871	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
023	A7260017	001	PLAQUE SUPERIEURE TAILLE 3	UPPER PLATE SIZE 3	DECKPLATTE SIZE 3	PIASTRA	
024	80060846	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
025	82300026	004	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
026	A4080306	002	UNION DOUBLE FE/ZN	STRAIGHT COUPLING FE/ZN	GERADE VERSCHRAUBUNG FE/ZN		
027	A4923061	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->350 mm
028	A4923061	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->350 mm
029	A4921091	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
030	A4921091	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
031	A4923220	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2600 mm
032	A4923220	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2600 mm
033	H2108840	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
034	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
035	H2102270	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	[1]
036	A4072007	001	LIMITEUR DEBIT D1.5 TUBE D14	DELIVERY LIMITER	MENGEN BEGRENZER	REGOLATORE D'ALIMENTAZION	[1]
037	952365	001	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	[1]
038	H2213910	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	[1]
039	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
040	80061637	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1]
041	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
042	H2107540	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: RMG
042	H2109000	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: BUR
043	H2419100	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: BUR

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H02R0204 A

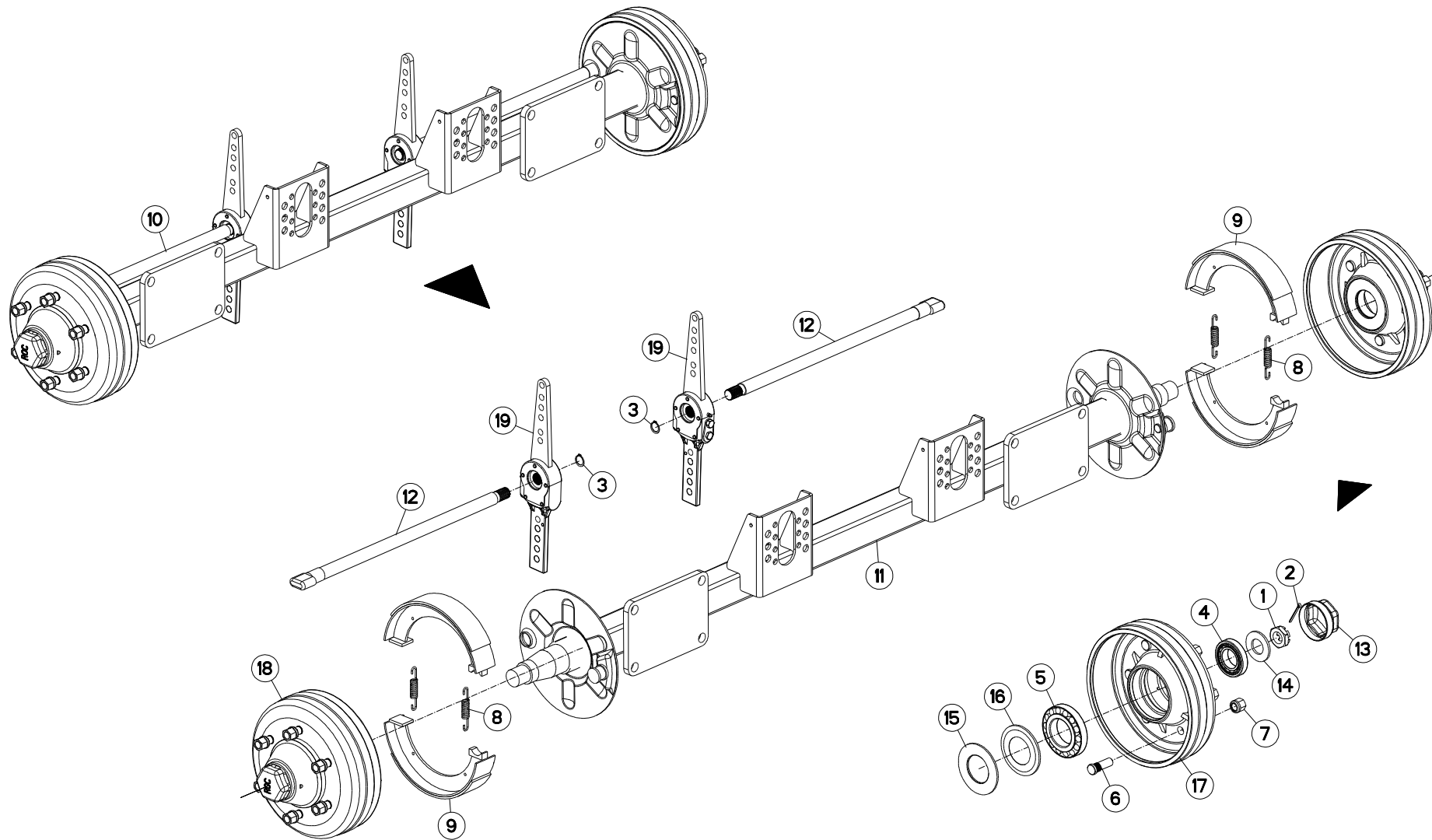
COUPLEURS HYDRAULIQUES RUSSE

HYDRAULIC COUPLERS RUSSE

HYDRAULIKANSCHLUESSE RUSSE

CONNETTORI IDRAULICI RUSSE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	A4074001	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
002	A4074000	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
003	A4230021	001	BAGUE BS21	BUSH BS	BUCHSE BS	BOCCOLA	
004	951453	001	ADAPTATEUR	FITTING, HYDRAULIC, ADAPTER	ANBAUELEMENT	ADATTATORE	





OPTIMER+4003 G2412>
 OPTIMER+5003 G2412>
 OPTIMER+6003 G2412>
 OPTIMER+7503 G2412>

H29R0043 C

ESSIEU MONROC

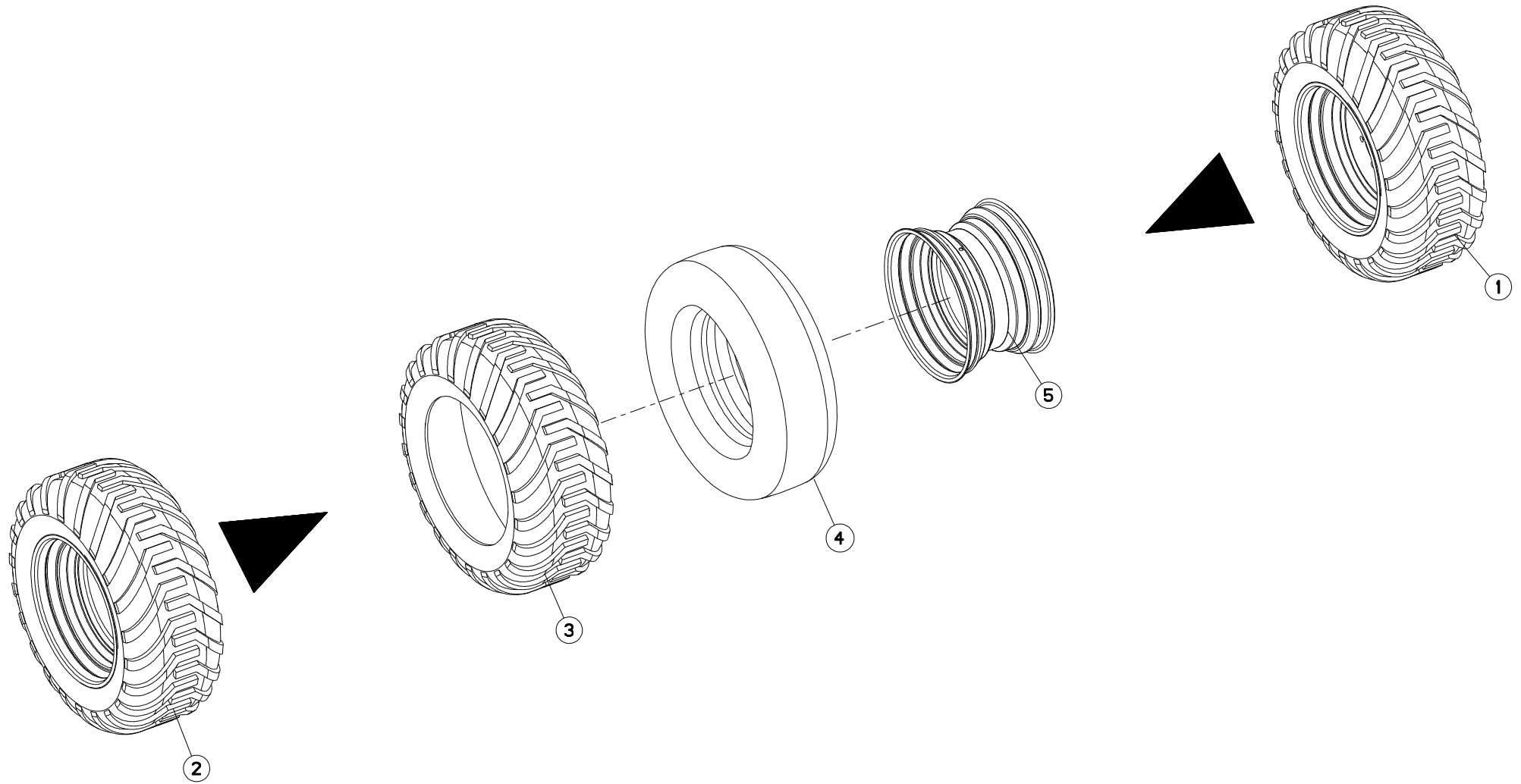
AXLE MONROC

ACHSE MONROC

ASSALE MONROC

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80203017	002	ECROU HK BAS FE/ZNXC3	HEXAGON CASTLE NUT FE/ZNXC3	FLACHE KRONENMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[2]
002	80500451	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[2]
003	80582200	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
004	81304585	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[2]
005	81306512	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[2]
006	50079600	012	GOUJON	STUD, THREADED	GEWINDESTIFT	SPINA	[2]
007	H2401120	012	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[2]
008	H2402020	004	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
009	H2900680	004	MACHOIRE	BRAKE SHOE	GELENKGABEL	FORCELLA	[1]
010	H2904170	001	ESSIEU	AXLE	RADACHSE	ASSALE	+ [1]
011	H2902510	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	[1]
012	H2902520	002	CAME	CAM	STEUERSCHEIBE	CAMMA	[1]
013	H2903480	002	CHAPEAU	DUST CAP	KAPPE	CAPPELLO	[2]
014	H2903510	002	RONDELLE PLATE LARGE	WASHER, FENDER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[2]
015	H2903520	002	RONDELLE PLATE LARGE	WASHER, FENDER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[2]
016	H2903580	002	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	[2]
017	H2903600	002	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	[2]
018	H2903610	002	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	[1] + [2]
019	H2903230	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	[1]
019	H2904080	002	BIELLETTA	LINK	SHUBSTANGE	BIELLETTA	[1] Rpl H2903230

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003 G2412>
 OPTIMER+5003 G2412>
 OPTIMER+6003 G2412>
 OPTIMER+7503 G2412>

H29R0004 A

ROUE 400/55-22.5 14P T404

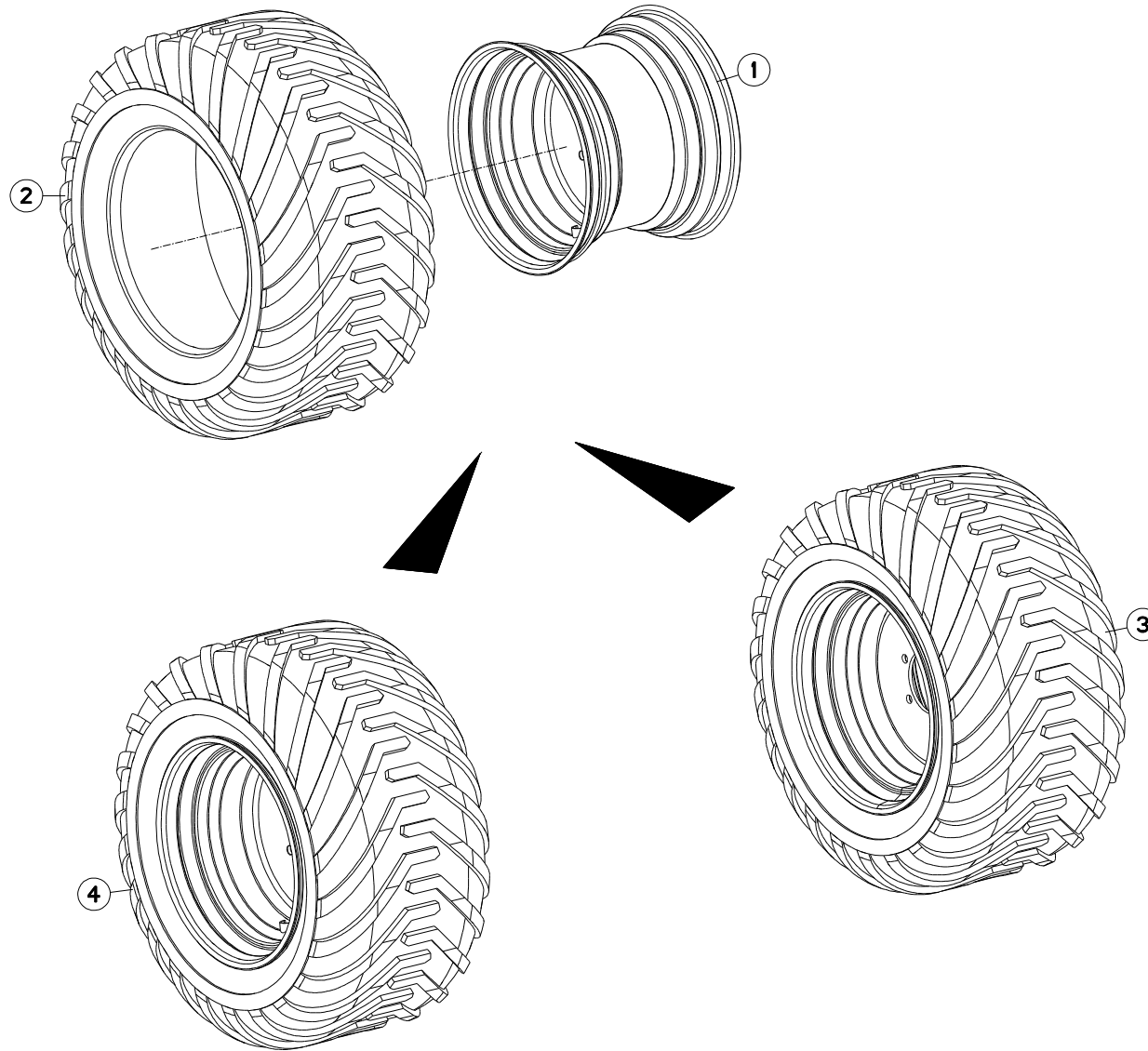
WHEEL 400/55-22.5 14P T404

RAD 400/55-22.5 14P T404

RUOTA 400/55-22.5 14P T404

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	569116	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	+ [1] 3,4 bar (49.3 PSI)
002	569139	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	+ [1] 3,4 bar (49.3 PSI)
003	900132	001	PNEU 400/55X22,5 14PR 569116/	TYRE WHEEL 569116/569139	REIFEN 400/55X22,5 14PR	PNEUMATICO	[1]
004	900133	001	CHAMBRE A AIR ROUE 569116/139	INNER TUBE WHEEL 569116/569139	SCHLAUCH 569116/569139	CAMERA	[1]
005	900271	001	JANTE ROUE 569116/569139	WHEEL RIM 569116/569139	RADFELGE 569116/569139	ORLO DI RUOTA 569116/569139	[1]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H22R0484 A

ROUE 500/45-225TL

WHEEL 500/45-225TL

RAD 500/45-225TL

RUOTA 500/45-225TL

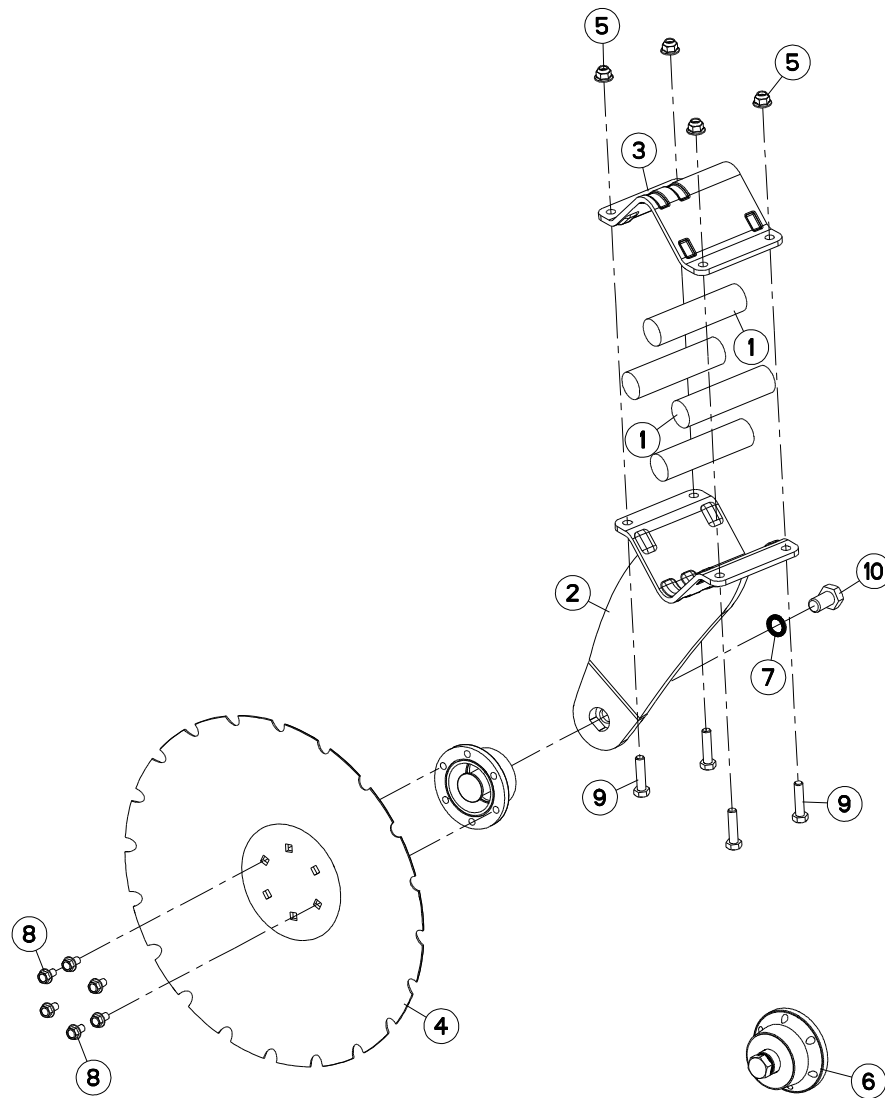
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2905230	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO	TRELLEBORG
001	H2905260	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO	BKT
002	H2905220	001	PNEU	TIRE	REIFEN	PNEUMATICO	TRELLEBORG : 2,4bar (30,5PSI)
002	H2905270	001	PNEU	TIRE	REIFEN	PNEUMATICO	BKT : 3,6bar (52,2PSI)
003	H2905190	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	TRELLEBORG : 2,4bar (30,5PSI)
003	H2905160	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	BKT : 3,6bar (52,2PSI)
004	H2905180	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	TRELLEBORG : 2,4bar (30,5PSI)
004	H2905170	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	BKT : 3,6bar (52,2PSI)

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





OPTIMER+4003 G2412>H1662
 OPTIMER+5003 G2412>H1662
 OPTIMER+6003 G2412>H1662
 OPTIMER+7503 G2412>H1662

H22R0497 D

BRAS DE DISQUE Ø510 PT CRE (AV

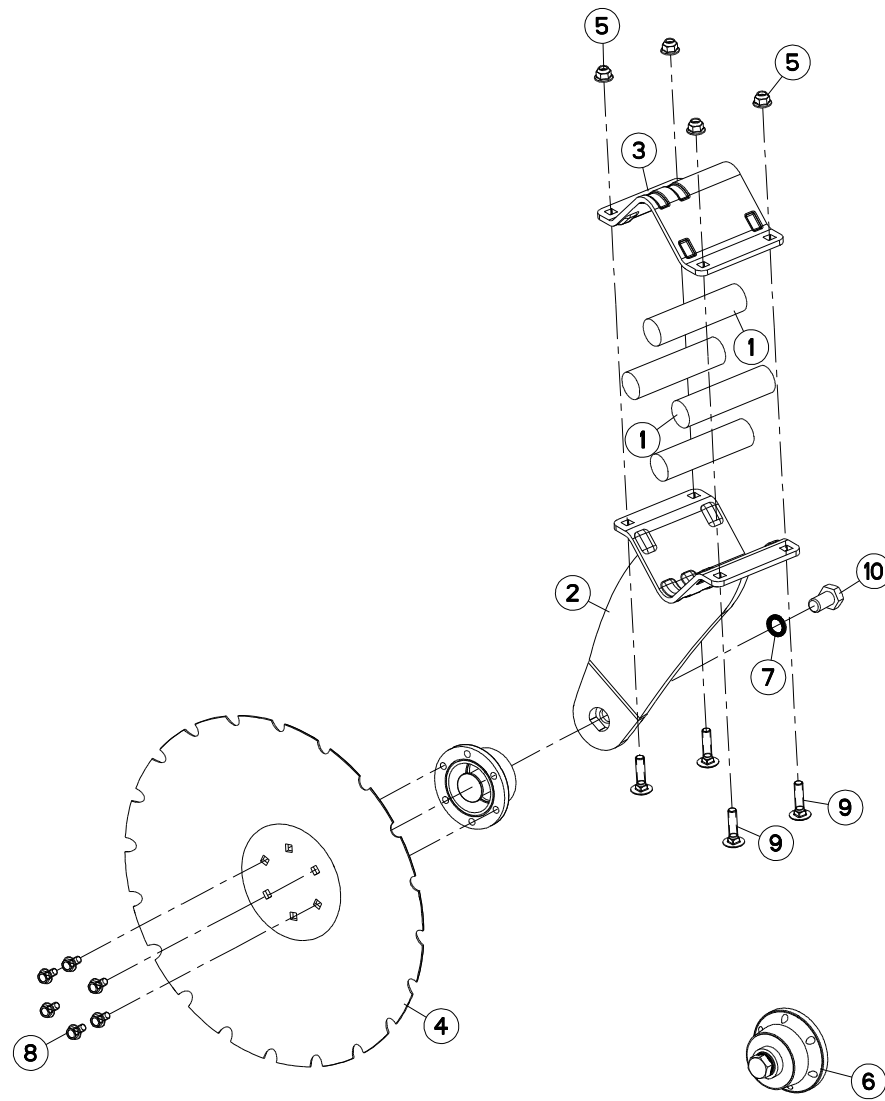
DISC ARM Ø510 PT CRE (FRONT)

SCHEIBENARM Ø510 PT CRE (VORN)

BRACCIO DI DISCO Ø510 PT CRE (

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
002	H2228920	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
003	H2216750	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	H2234360	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	> <6mm
005	80201220	004	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
006	H2233060	001	PALIER DE DISQUE DEMONTABLE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
007	80282130	001	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]
008	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	Cs : 6 DaN.m (44,25 lbf.ft)
009	80061211	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
010	80062035	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] Cs : 35 DaNm (258,1 lbf.ft)

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 015
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 015
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 015
 Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 015





OPTIMER+4003 H1663>
 OPTIMER+5003 H1663>
 OPTIMER+6003 H1663>
 OPTIMER+7503 H1663>

H22R0497 E

BRAS DE DISQUE Ø510 PT CRE (AV

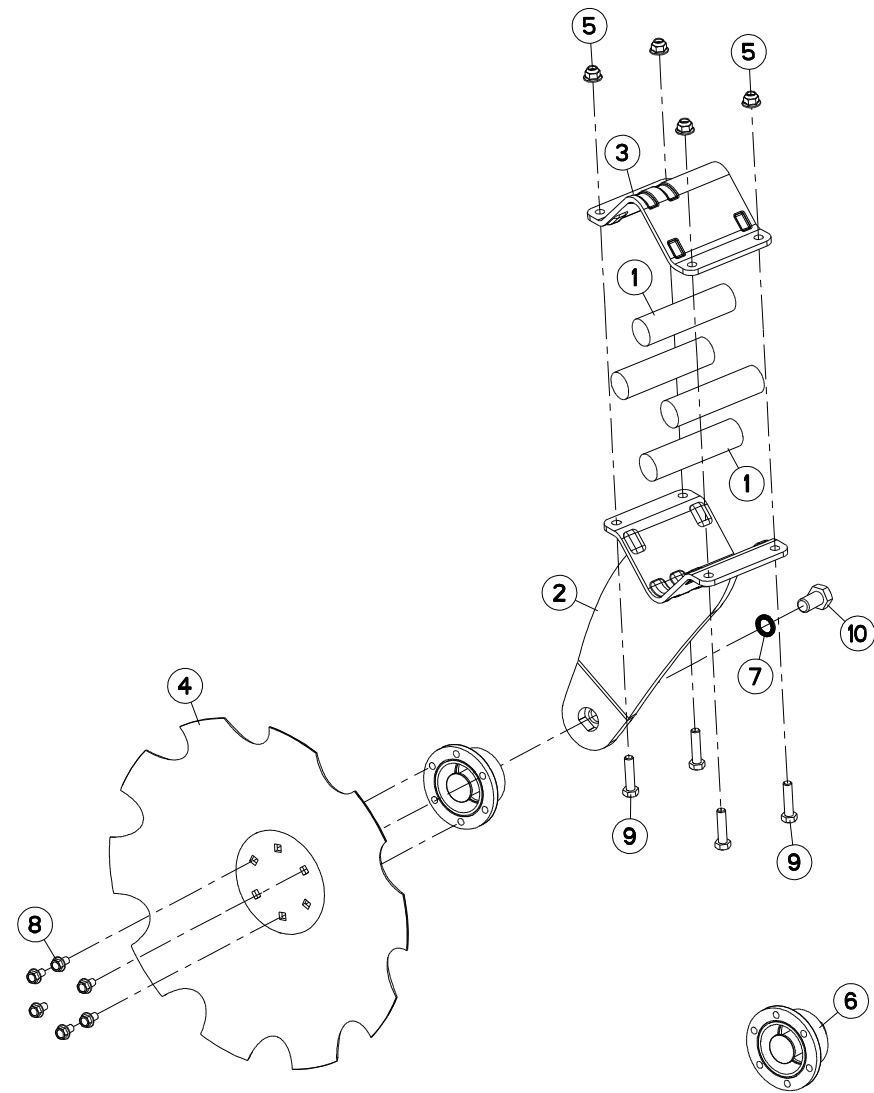
DISC ARM Ø510 PT CRE (FRONT)

SCHEIBENARM Ø510 PT CRE (VORN)

BRACCIO DI DISCO Ø510 PT CRE (

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
002	H2228920	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
003	H2216750	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	H2234360	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
005	80201220	004	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
006	H2233060	001	PALIER DE DISQUE DEMONTABLE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
007	80282130	001	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	50082100	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
010	80062035	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 015
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 015
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 015
 Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 015





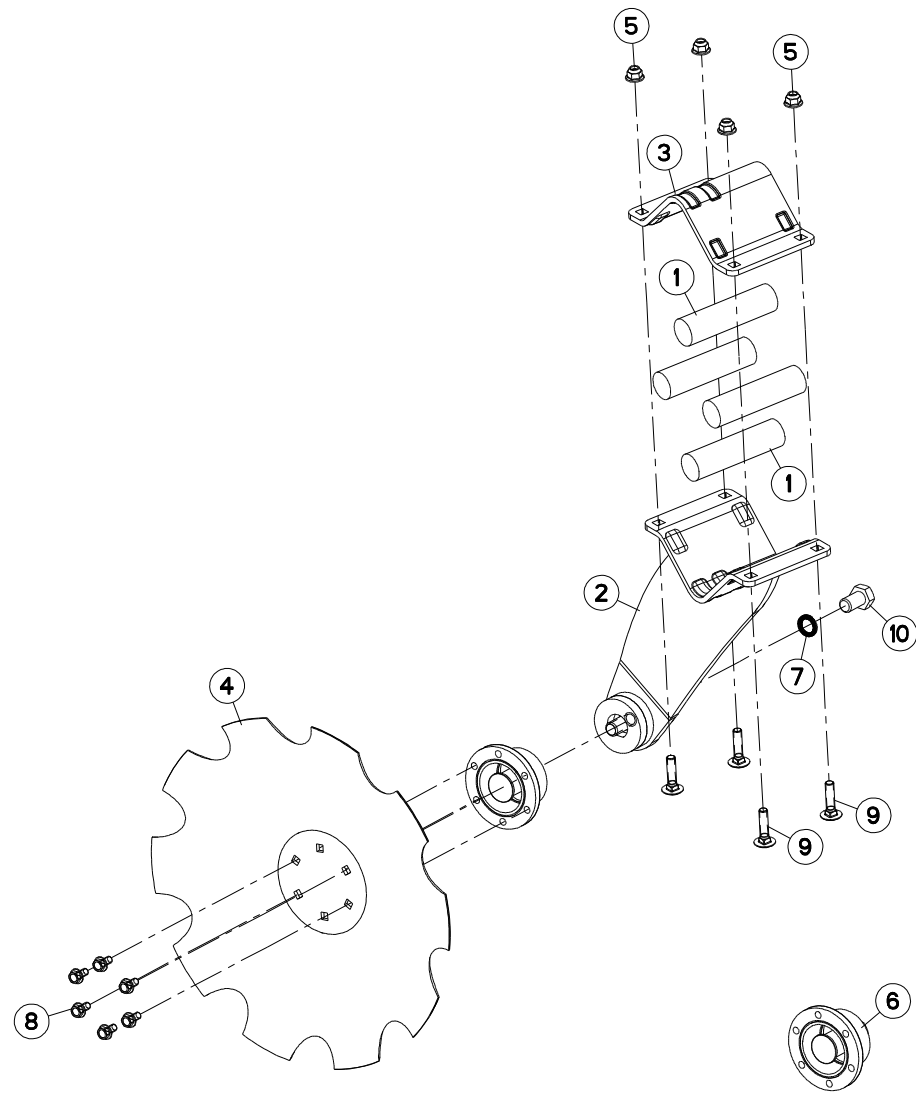
OPTIMER+4003 G2412>H1662
 OPTIMER+5003 G2412>H1662
 OPTIMER+6003 G2412>H1662
 OPTIMER+7503 G2412>H1662

H22R0577 A

BRAS DE DISQUE Ø510 GD CRE (AV) DISC ARM Ø510 GD CRE (FRONT) SCHEIBENARM Ø510 GD CRE (VORN) BRACCIO DI DISCO Ø510 GD CRE (

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
002	H2228920	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
003	H2216750	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	H2234350	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	> <6mm
005	80201220	004	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
006	H2233060	001	PALIER DE DISQUE DEMONTABLE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
007	80282130	001	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]
008	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	Cs : 6 DaN.m (44,25 lbf.ft)
009	80061211	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
010	80062035	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] Cs : 35 DaNm (258,1 lbf.ft)

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 015
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 015
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 015
 Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 015





OPTIMER+4003 H1663>
 OPTIMER+5003 H1663>
 OPTIMER+6003 H1663>
 OPTIMER+7503 H1663>

H22R0577 B

BRAS DE DISQUE Ø510 GD CRE (AV)

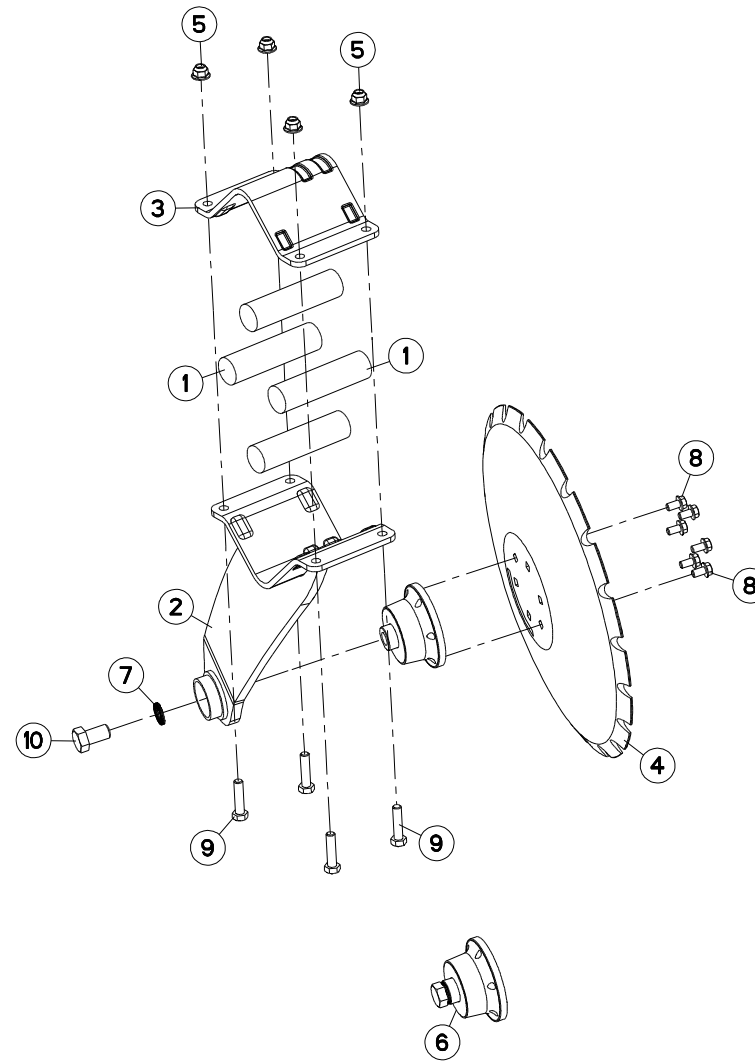
DISC ARM Ø510 GD CRE (FRONT)

SCHEIBENARM Ø510 GD CRE (VORN)

BRACCIO DI DISCO Ø510 GD CRE (

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
002	H2228920	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
003	H2216750	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	H2234350	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
005	80201220	004	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
006	H2233060	001	PALIER DE DISQUE DEMONTABLE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
007	80282130	001	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	50082100	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
010	80062035	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 015
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 015
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 015
 Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 015





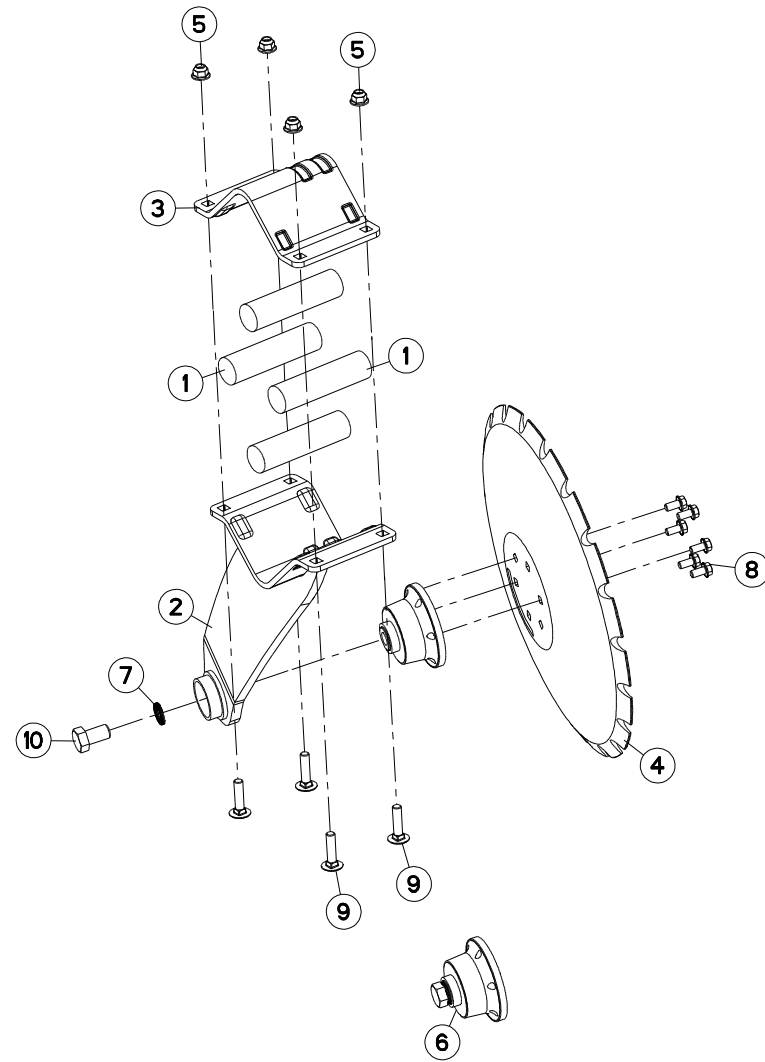
OPTIMER+4003 G2412>H1662
 OPTIMER+5003 G2412>H1662
 OPTIMER+6003 G2412>H1662
 OPTIMER+7503 G2412>H1662

H22R0498 D

BRAS DE DISQUE Ø510 PT CRE (AR) DISC ARM Ø510 PT CRE (REAR) SCHEIBENARM Ø510 PT CRE (HINTE) BRACCIO DI DISCO Ø510 PT CRE (

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
002	H2228930	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
003	H2216750	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	H2234360	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	> <6mm
005	80201220	004	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
006	H2233060	001	PALIER DE DISQUE DEMONTABLE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
007	80282130	001	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]
008	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	Cs : 6 DaN.m (44,25 lbf.ft)
009	80061211	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
010	80062035	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] Cs : 35 DaNm (258,1 lbf.ft)

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 015
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 015
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 015
 Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 015





OPTIMER+4003 H1663>
 OPTIMER+5003 H1663>
 OPTIMER+6003 H1663>
 OPTIMER+7503 H1663>

H22R0498 E

BRAS DE DISQUE Ø510 PT CRE (AR

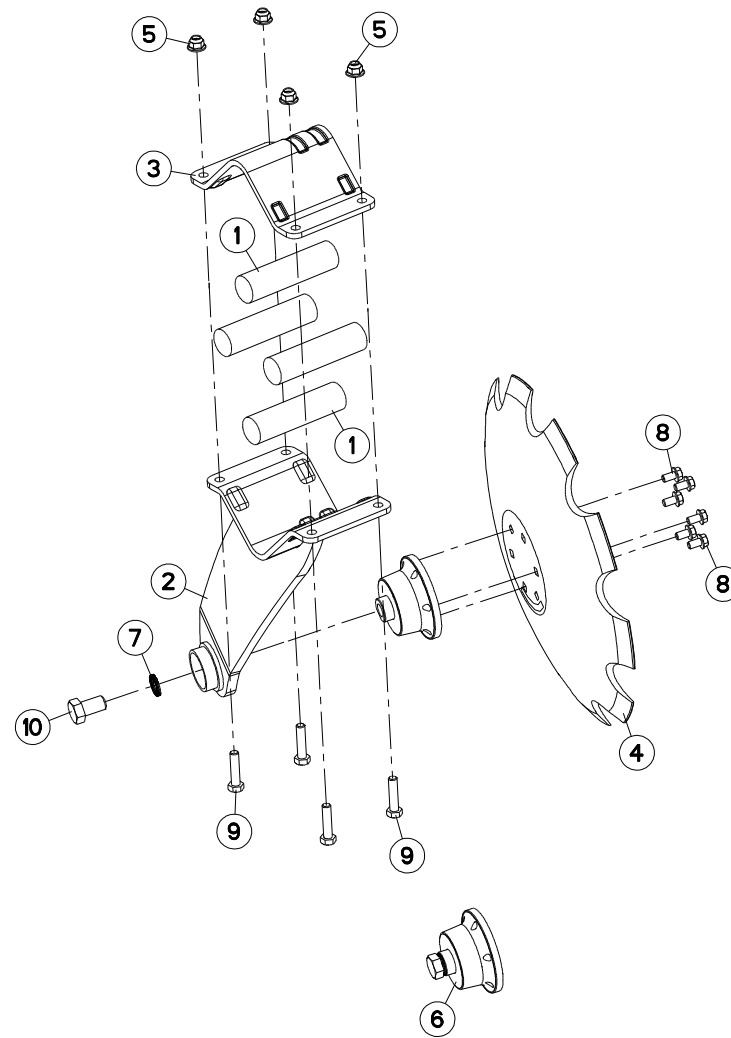
DISC ARM Ø510 PT CRE (REAR)

SCHEIBENARM Ø510 PT CRE (HINTE

BRACCIO DI DISCO Ø510 PT CRE (

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
002	H2228930	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
003	H2216750	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	H2234360	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
005	80201220	004	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
006	H2233060	001	PALIER DE DISQUE DEMONTABLE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
007	80282130	001	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	50082100	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
010	80062035	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 015
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 015
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 015
 Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 015





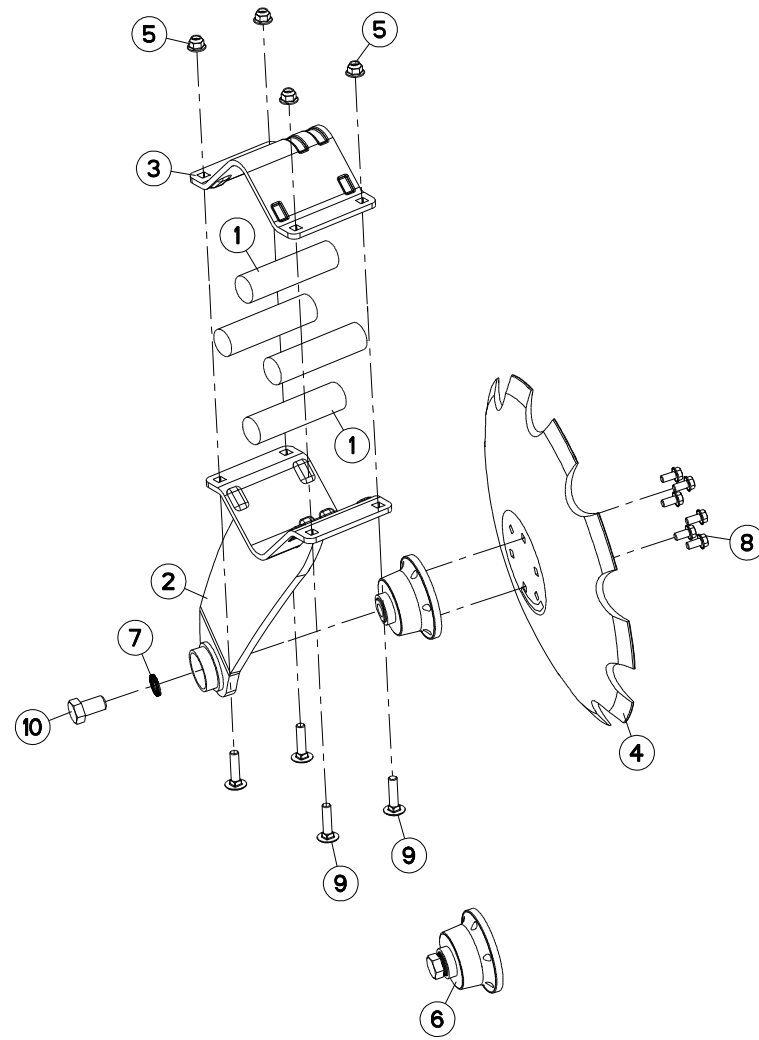
OPTIMER+4003 G2412>H1662
 OPTIMER+5003 G2412>H1662
 OPTIMER+6003 G2412>H1662
 OPTIMER+7503 G2412>H1662

H22R0578 A

BRAS DE DISQUE Ø510 GD CRE (AR) DISC ARM Ø510 GD CRE (REAR) SCHEIBENARM Ø510 GD CRE (HINTE) BRACCIO DI DISCO Ø510 GD CRE (

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
002	H2228930	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
003	H2216750	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	H2234350	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	> <6mm
005	80201220	004	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
006	H2233060	001	PALIER DE DISQUE DEMONTABLE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
007	80282130	001	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]
008	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	Cs : 6 DaN.m (44,25 lbf.ft)
009	80061211	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
010	80062035	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] Cs : 35 DaNm (258,1 lbf.ft)

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 015
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 015
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 015
 Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 015





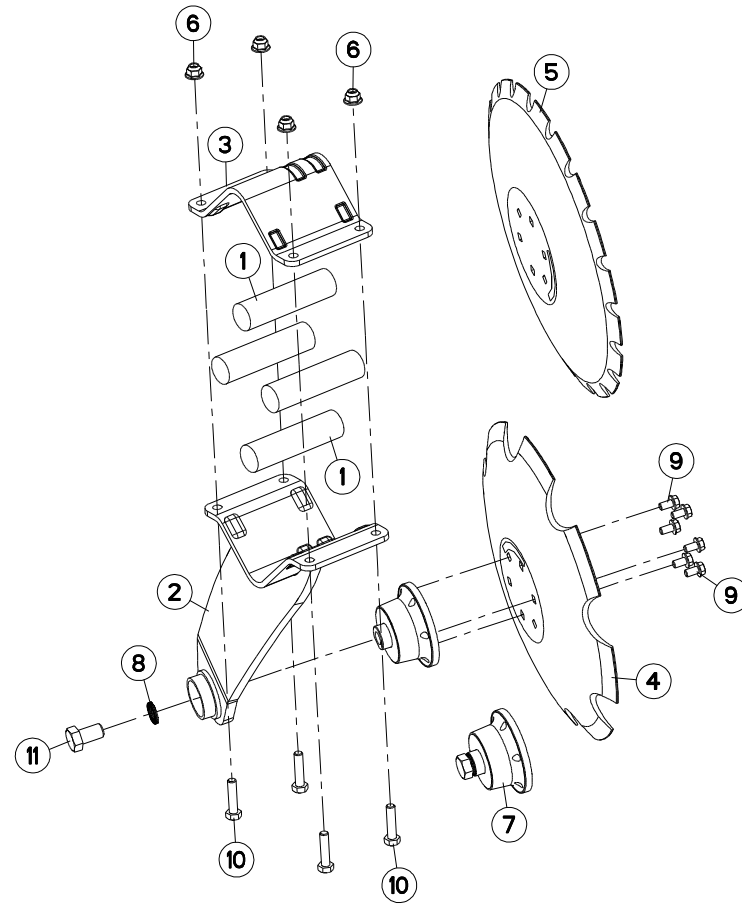
OPTIMER+4003 H1663>
 OPTIMER+5003 H1663>
 OPTIMER+6003 H1663>
 OPTIMER+7503 H1663>

H22R0578 B

BRAS DE DISQUE Ø510 GD CRE (AR) DISC ARM Ø510 GD CRE (REAR) SCHEIBENARM Ø510 GD CRE (HINTE) BRACCIO DI DISCO Ø510 GD CRE (

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
002	H2228930	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
003	H2216750	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	H2234350	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
005	80201220	004	ECROU HEXAG.EMBA.AUOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
006	H2233060	001	PALIER DE DISQUE DEMONTABLE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
007	80282130	001	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	50082100	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
010	80062035	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 015
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 015
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 015
 Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 015





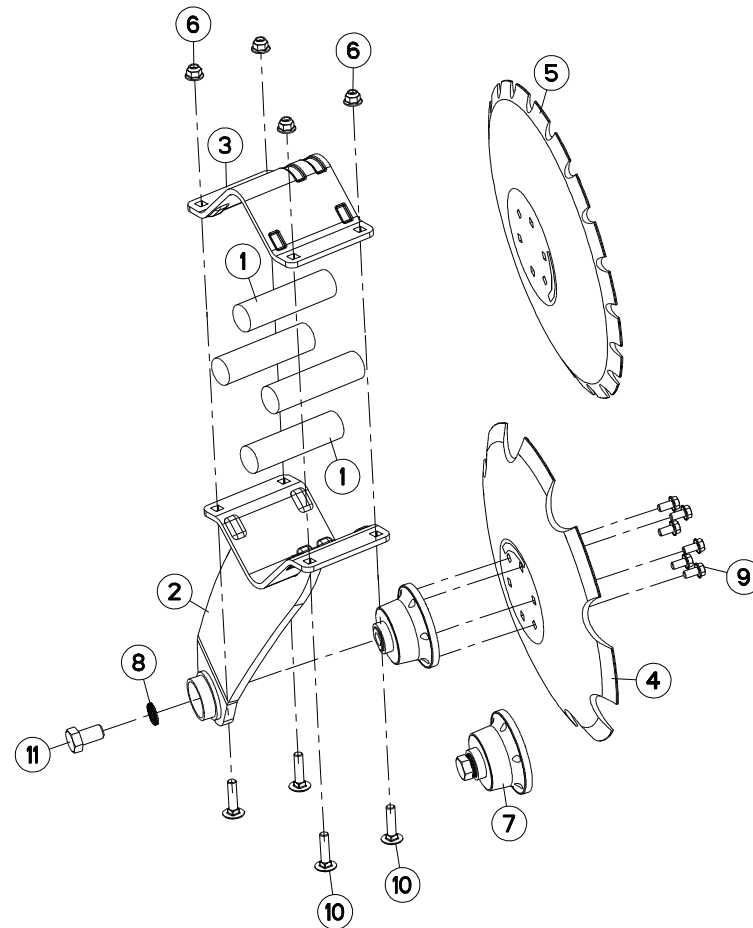
OPTIMER+4003 G2412>H1662
 OPTIMER+5003 G2412>H1662
 OPTIMER+6003 G2412>H1662
 OPTIMER+7503 G2412>H1662

H22R0499 A

BRAS DE DISQUE Ø460 (EXTERIEUR) DISC ARM Ø460 (OUTER) SCHEIBENARM Ø460 (AUSSEN) BRACCIO DI DISCO Ø460 (ESTERN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
002	H2228930	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
003	H2216750	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	H2206710	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
005	H2210820	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
006	80201220	004	ECROU HEXAG.EMBA.AUOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
007	H2233060	001	PALIER DE DISQUE DEMONTABLE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
008	80282130	001	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]
009	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80061211	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
011	80062035	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 015
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 015
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 015
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 015





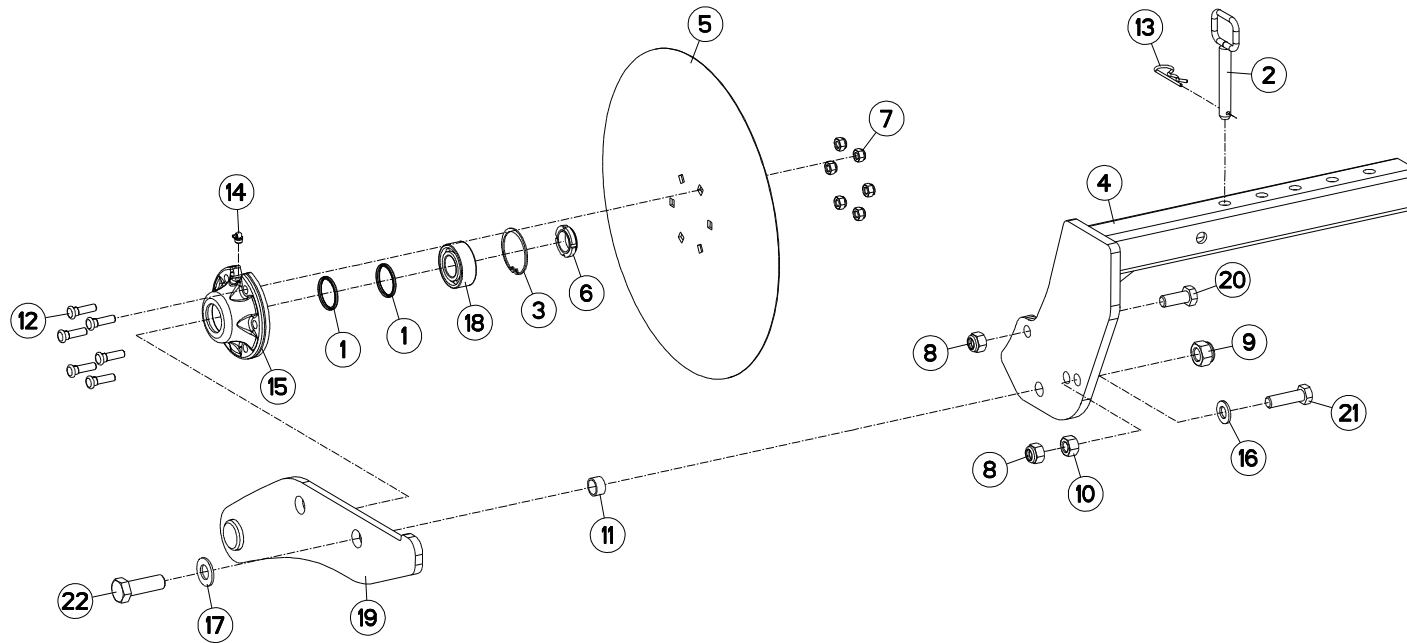
OPTIMER+4003 H1663>
 OPTIMER+5003 H1663>
 OPTIMER+6003 H1663>
 OPTIMER+7503 H1663>

H22R0499 B

BRAS DE DISQUE Ø460 (EXTERIEUR) DISC ARM Ø460 (OUTER) SCHEIBENARM Ø460 (AUSSEN) BRACCIO DI DISCO Ø460 (ESTERN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2213270	004	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
002	H2228930	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
003	H2216750	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	H2206710	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
005	H2210820	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
006	80201220	004	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FE/ZN	SELF-LOCKING NUT FE/ZN	SELBSTSICHERNDE MUTTER FE/ZN	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZN	
007	H2233060	001	PALIER DE DISQUE DEMONTABLE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
008	80282130	001	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
009	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	50082100	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
011	80062035	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 015
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 015
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 015
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 015





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H22R0421 A

DEFLECTEUR DROIT

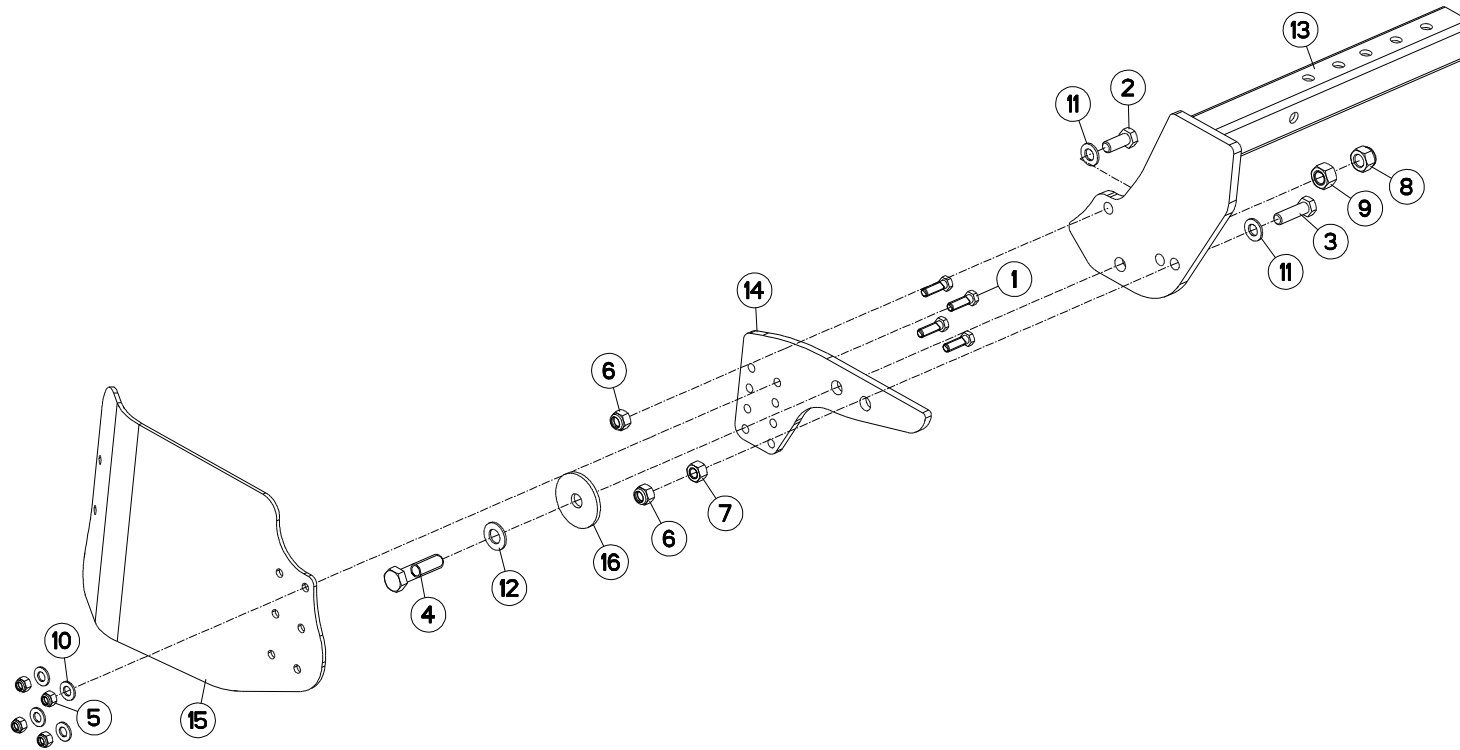
DEFLECTOR RIGHT

ABWEISER RECHTS

DEFLETTORE DESTRO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2206570	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
002	583154	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
003	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
004	H2223570	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
005	H2203931	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
006	80203066	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
007	80201030	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80202030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	H2203951	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
012	H2200840	006	GOUJON CRANTE SOUS TETE	PARALLEL PIN	ZYLINDERSTIFT	SPINA	
013	80570477	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
014	82201015	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
015	H2206730	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
016	80251624	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	81103061	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	
019	H2203921	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
020	80061641	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
021	80061647	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
022	80062058	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H22R0405 A

DEFLECTEUR (AVANT)

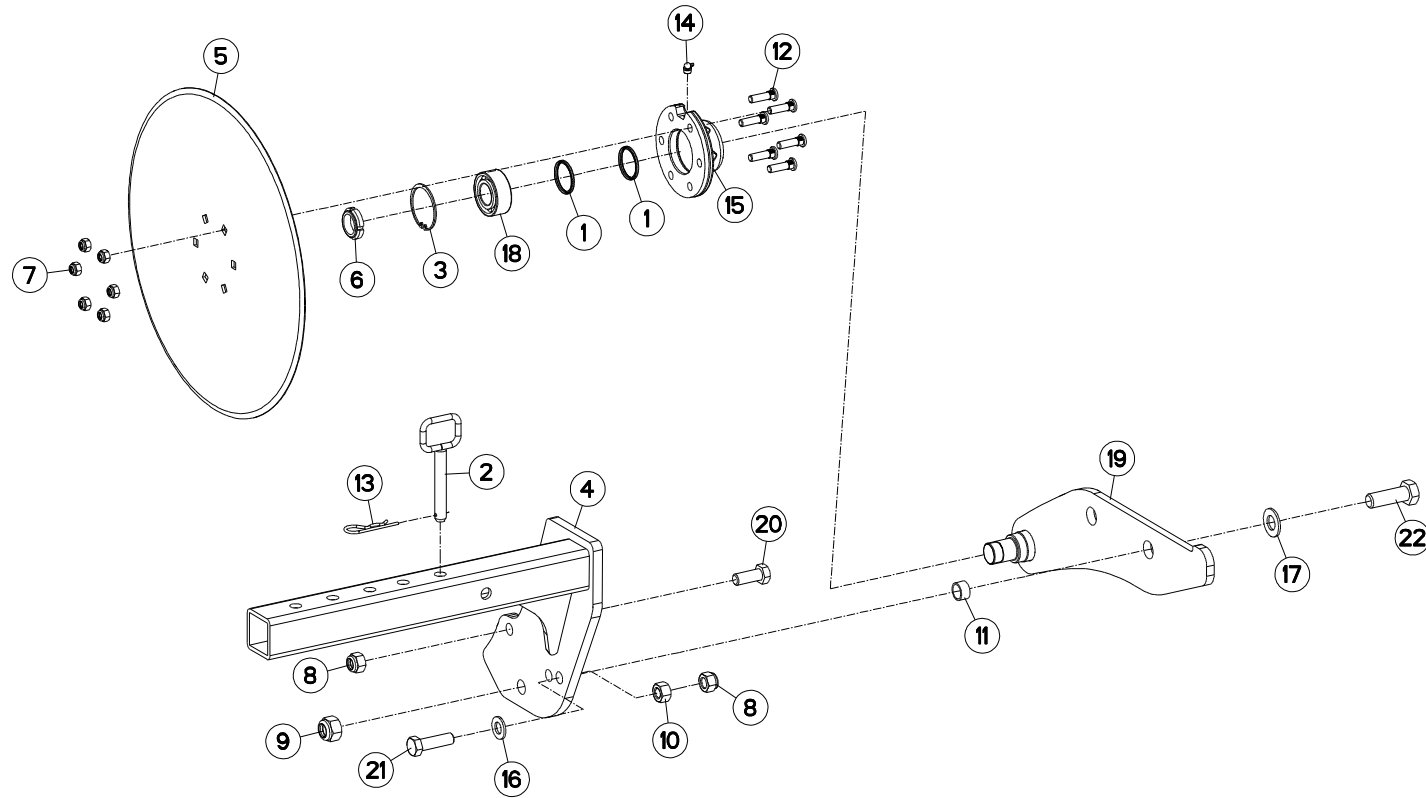
DEFLECTOR (FRONT)

ABWEISER (VORN)

DEFLETTORE (ANTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061241	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061641	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061647	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062081	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80202040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80202069	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80251624	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	H2223570	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
014	H2223580	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
015	H2223590	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
016	H2223620	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H22R0422 A

DEFLECTEUR GAUCHE

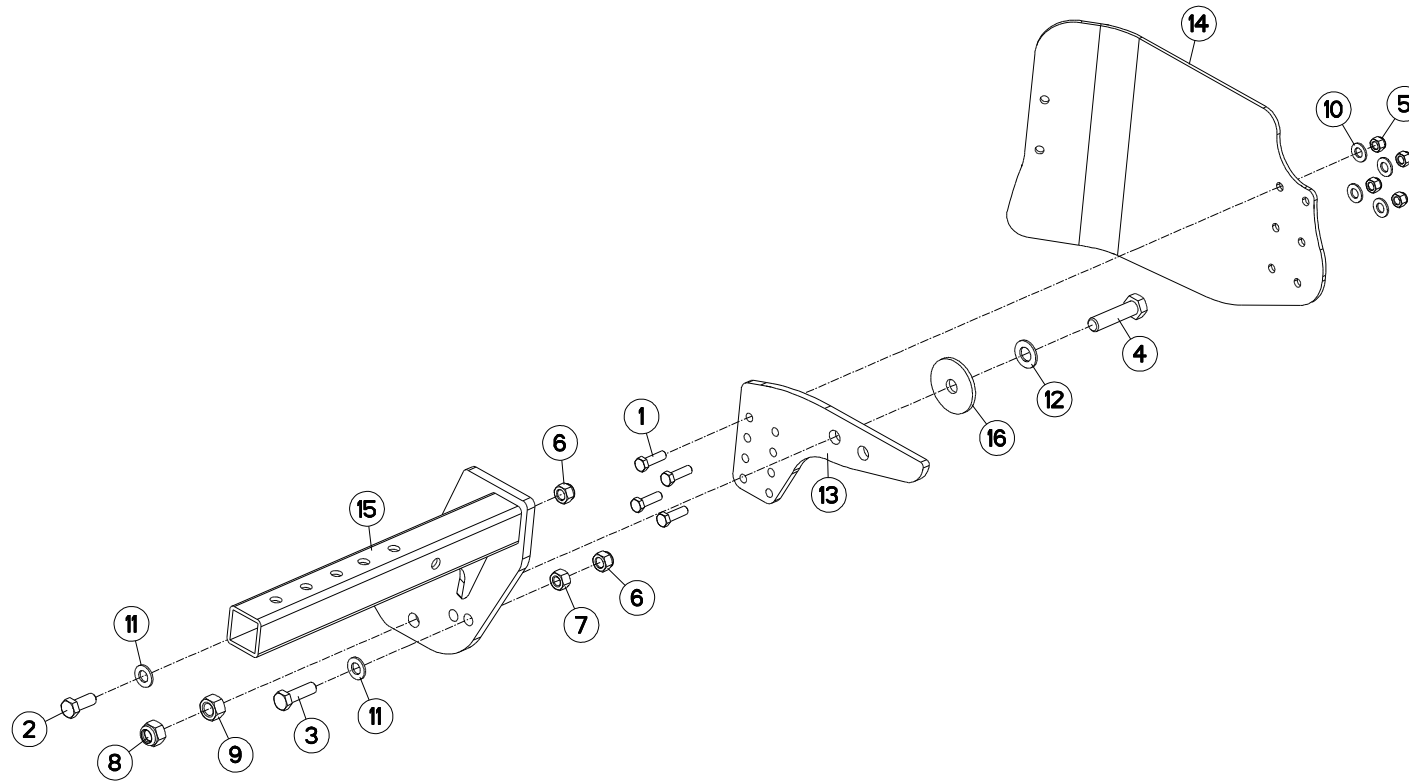
DEFLECTOR LEFT

ABWEISER LINKS

DEFLETTORE SX

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2206570	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
002	583154	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
003	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
004	H2223610	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
005	H2203931	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
006	80203066	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
007	80201031	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80202030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	H2203951	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
012	H2200840	006	GOUJON CRANTE SOUS TETE	PARALLEL PIN	ZYLINDERSTIFT	SPINA	
013	80570477	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
014	82201015	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
015	H2206730	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
016	80251624	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	81103061	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	
019	H2203891	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
020	80061641	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
021	80061647	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
022	80062058	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H22R0406 A

DEFLECTEUR (ARRIERE)

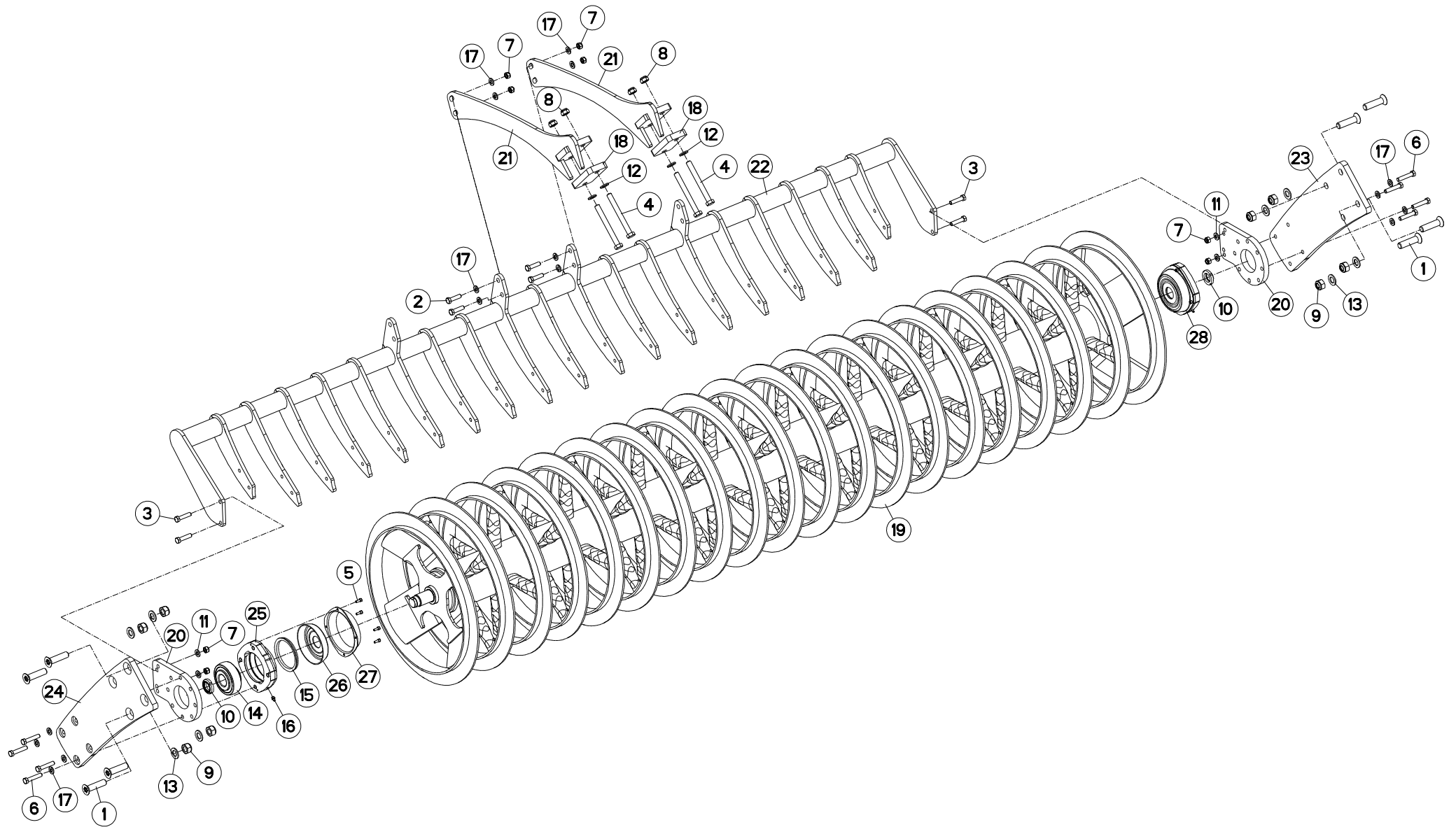
DEFLECTOR (REAR)

ABWEISER (HINTEN)

DEFLETTORE (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061241	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061641	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061647	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062081	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80202040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80202069	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80251624	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	H2223580	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
014	H2223600	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
015	H2223610	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
016	H2223620	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H22R0310 E

ROULEAU 3M T-RING

ROLLER 3M T-RING

WALZE 3M T-RING

RULLO 3M T-RING

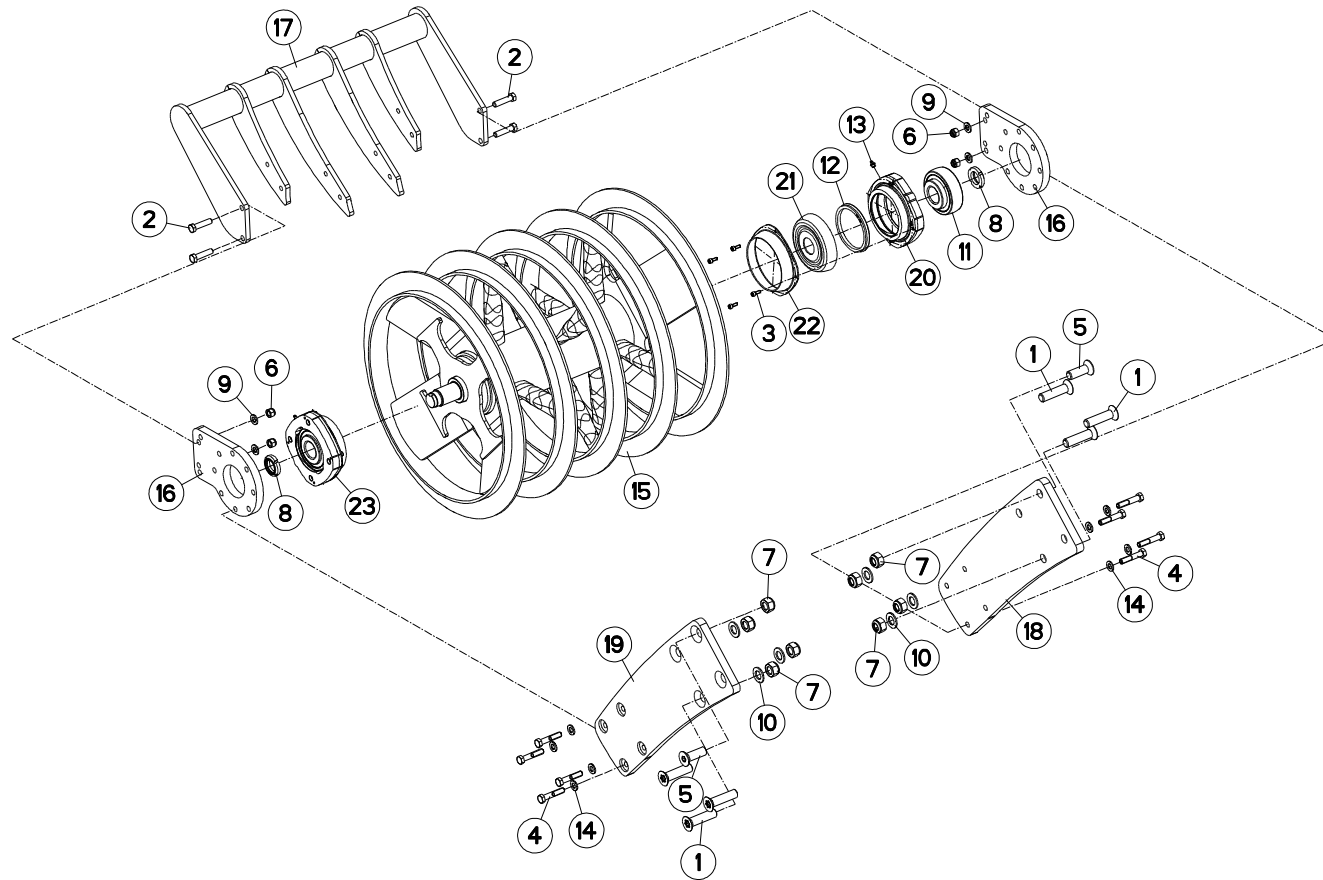
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50079100	008	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	80061245	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061666	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
006	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
007	80201240	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201640	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80203565	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTSICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
015	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
016	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
017	80251227	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	H2205580	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
019	H2208250	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
020	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
021	H2213951	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
022	H2213961	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
023	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
024	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
025	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
026	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
027	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
028	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





ROULEAUX T-RING 0,75M

ROLLERS T-RING 0,75M

QUETSCHWALZEN T-RING 0,75M

RULLI T-RING 0,75M

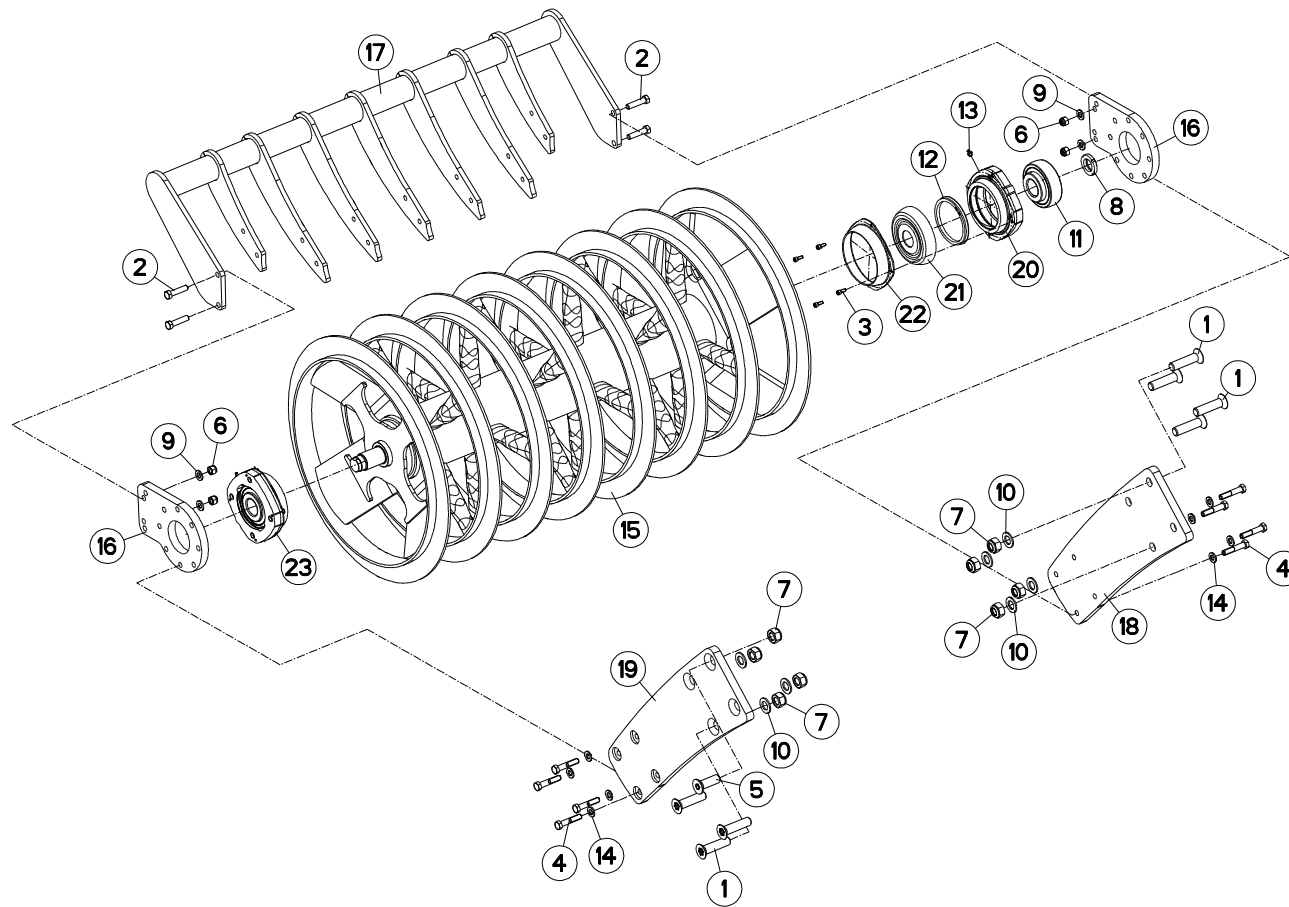
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50079100	006	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
004	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
005	80112060	002	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80203565	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
009	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80252026	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
012	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
013	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
014	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	H2209950	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
016	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
017	H2214420	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
018	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
019	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
020	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
021	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
022	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
023	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





ROULEAUX T-RING 1,20M

ROLLERS T-RING 1,20M

QUETSCHWALZEN T-RING 1,20M

RULLI T-RING 1,20M

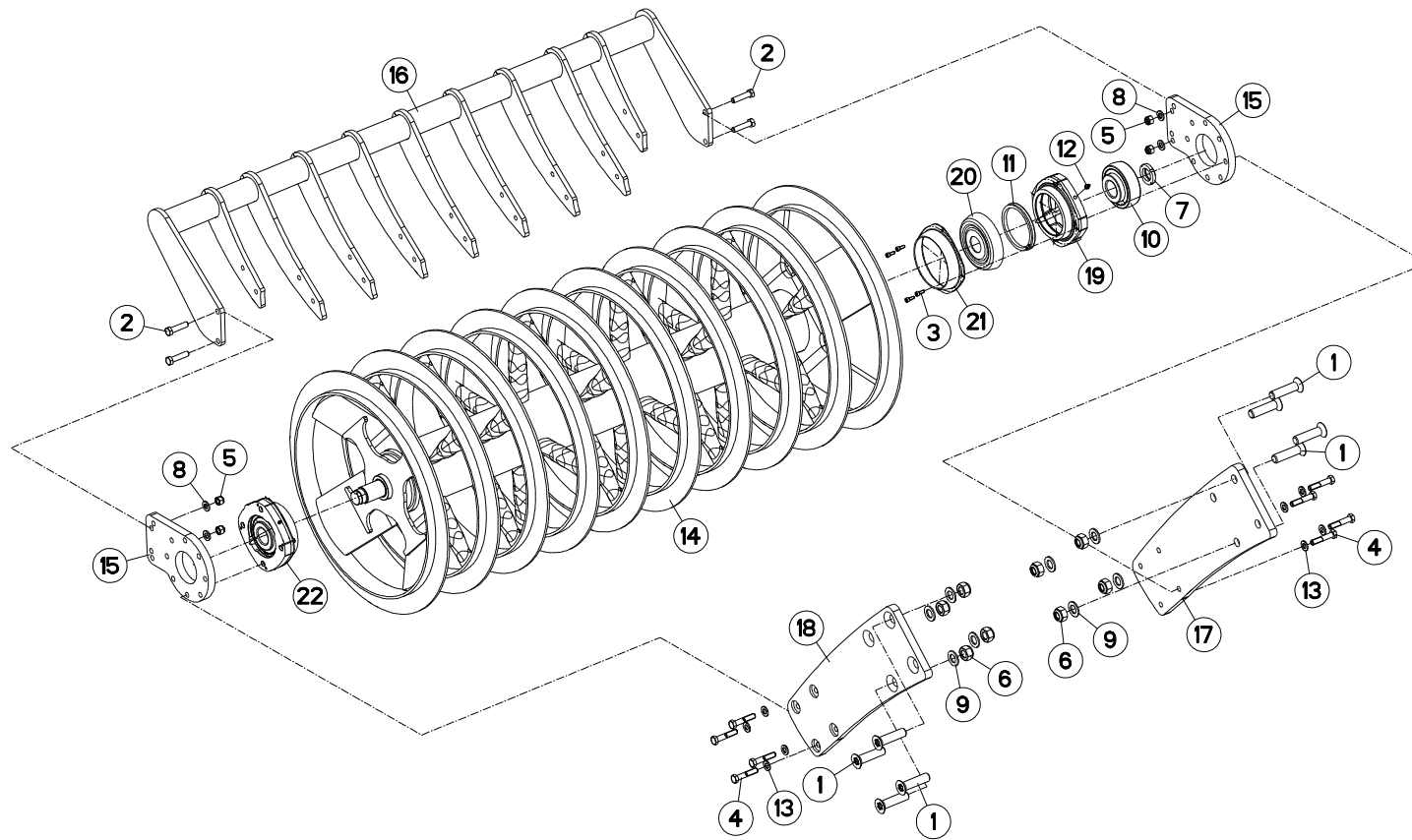
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50079100	007	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
004	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
005	80112060	001	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80203565	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
009	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80252026	007	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
012	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
013	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
014	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	H2210530	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
016	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
017	H2214440	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
018	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
019	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
020	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
021	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
022	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
023	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





ROULEAUX T-RING 1,50M

ROLLERS T-RING 1,50M

QUETSCHWALZEN T-RING 1,50M

RULLI T-RING 1,50M

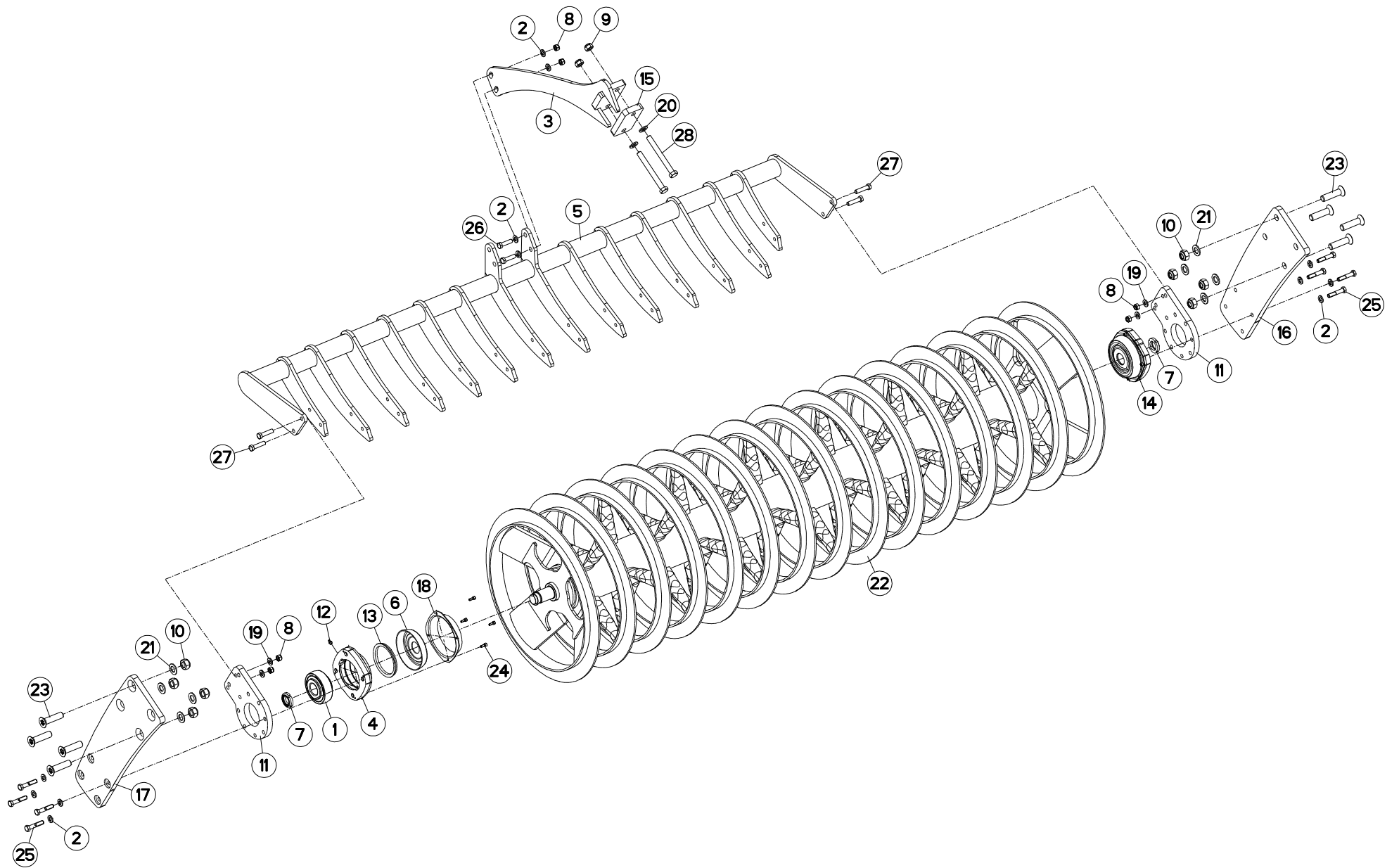
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50079100	008	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
004	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
005	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80203565	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
008	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
011	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
012	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
013	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	H2210020	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
015	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
016	H2214430	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
017	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
018	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
019	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
020	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
021	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
022	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





ROULEAU T-RING 2,25M

ROLLER T-RING 2,25M

WALZE T-RING 2,25M

RULLO T-RING 2,25M

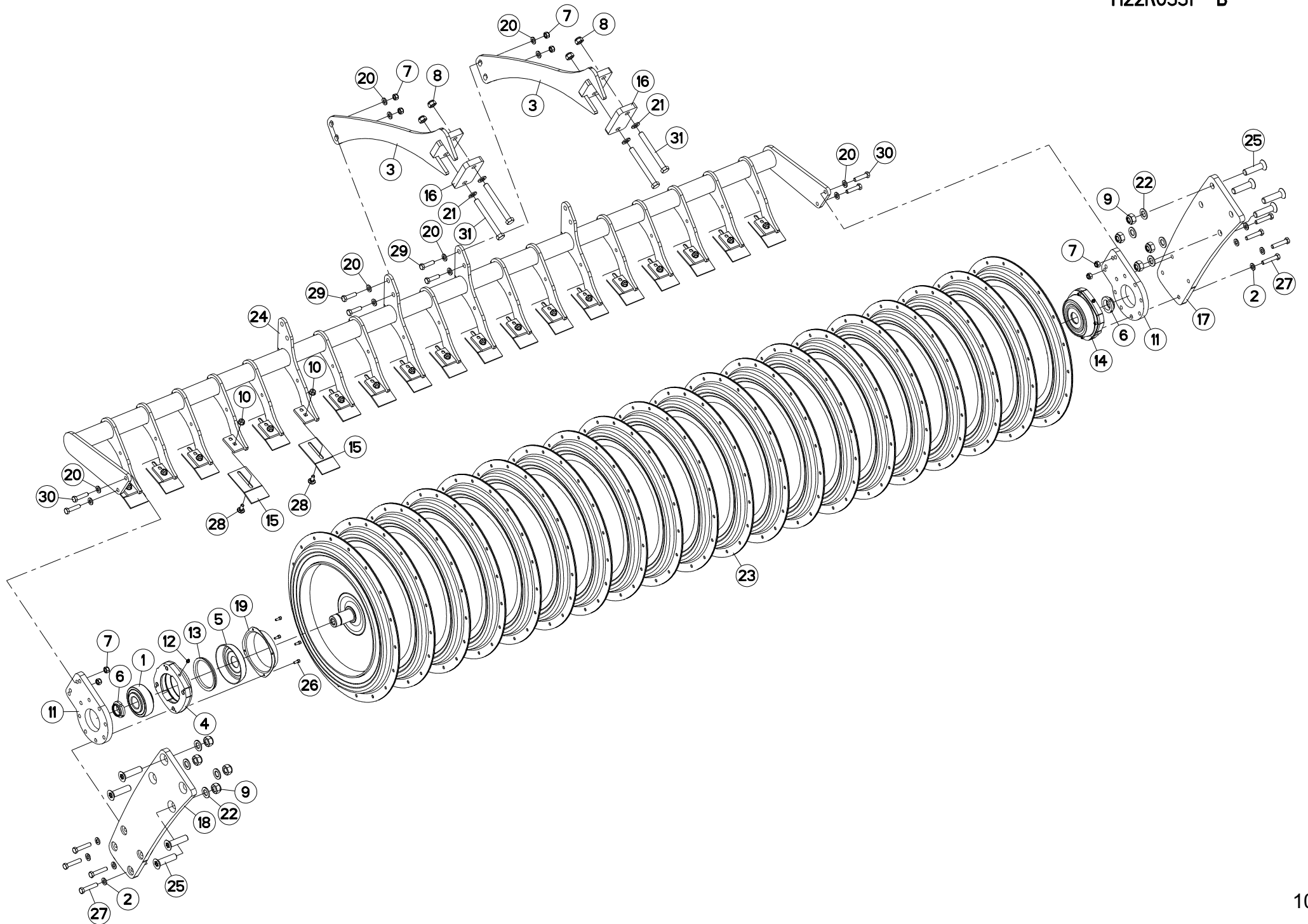
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
002	80251227	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	H2213951	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
004	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
005	H2213981	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
006	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
007	80203565	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
008	80201240	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
012	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
013	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
014	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
015	H2205580	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
016	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
017	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
018	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
019	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80251624	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	H2208720	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
023	50079100	008	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
024	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
025	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
026	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
028	80061666	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H22R0551 B

ROULEAU T-LINER2 Ø600 20DISQ

ROLLER T-LINER2 Ø600 20DISQ

WALZE T-LINER2 Ø600 20DISQ

RULLO T-LINER2 Ø600 20DISQ

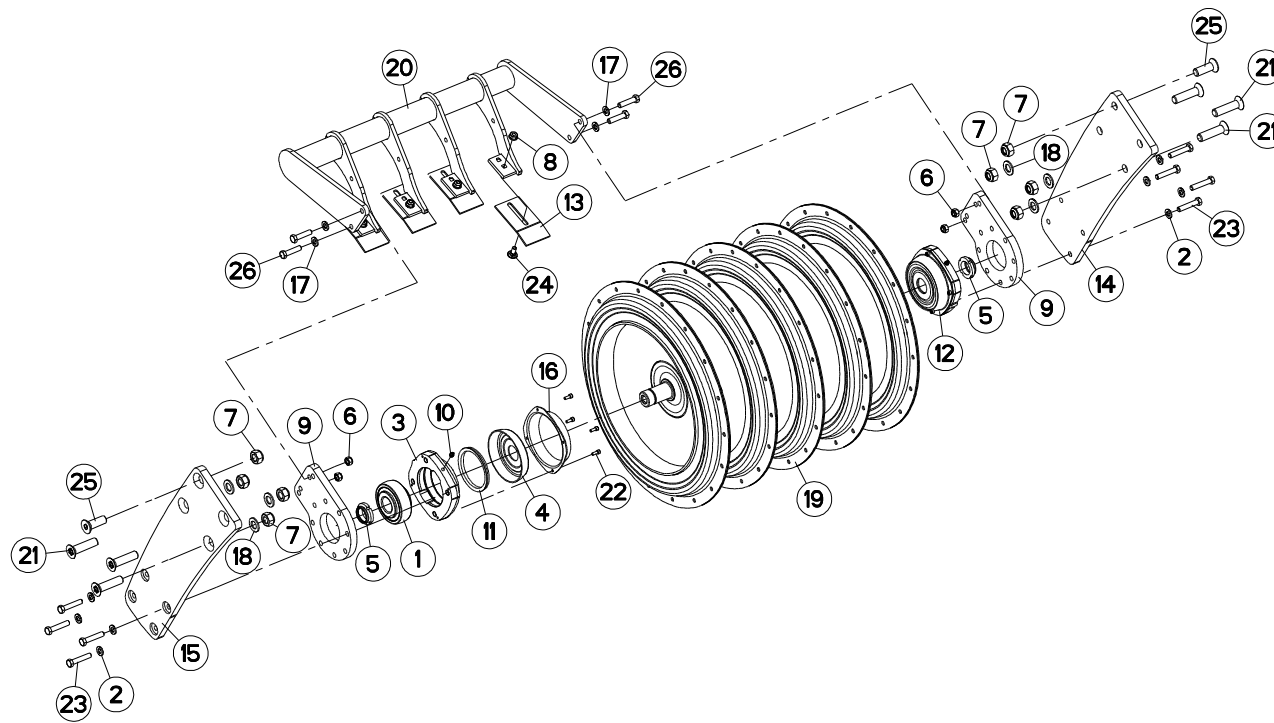
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
002	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	H2213951	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
004	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
005	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
006	80204063	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTSICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
007	80201240	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201640	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201062	019	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
011	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
012	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
013	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
014	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
015	52560010	019	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	
016	H2205580	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
017	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
018	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
019	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
020	80251227	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	H2227761	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
024	H2227850	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	50079100	008	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
026	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
027	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
028	50005500	019	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITI A TESTA QUADRATA	
029	80061245	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
030	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
031	80061666	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





ROULEAU T-LINER2 Ø600 5DISQ

ROLLER T-LINER2 Ø600 5DISQ

WALZE T-LINER2 Ø600 5DISQ

RULLO T-LINER2 Ø600 5DISQ

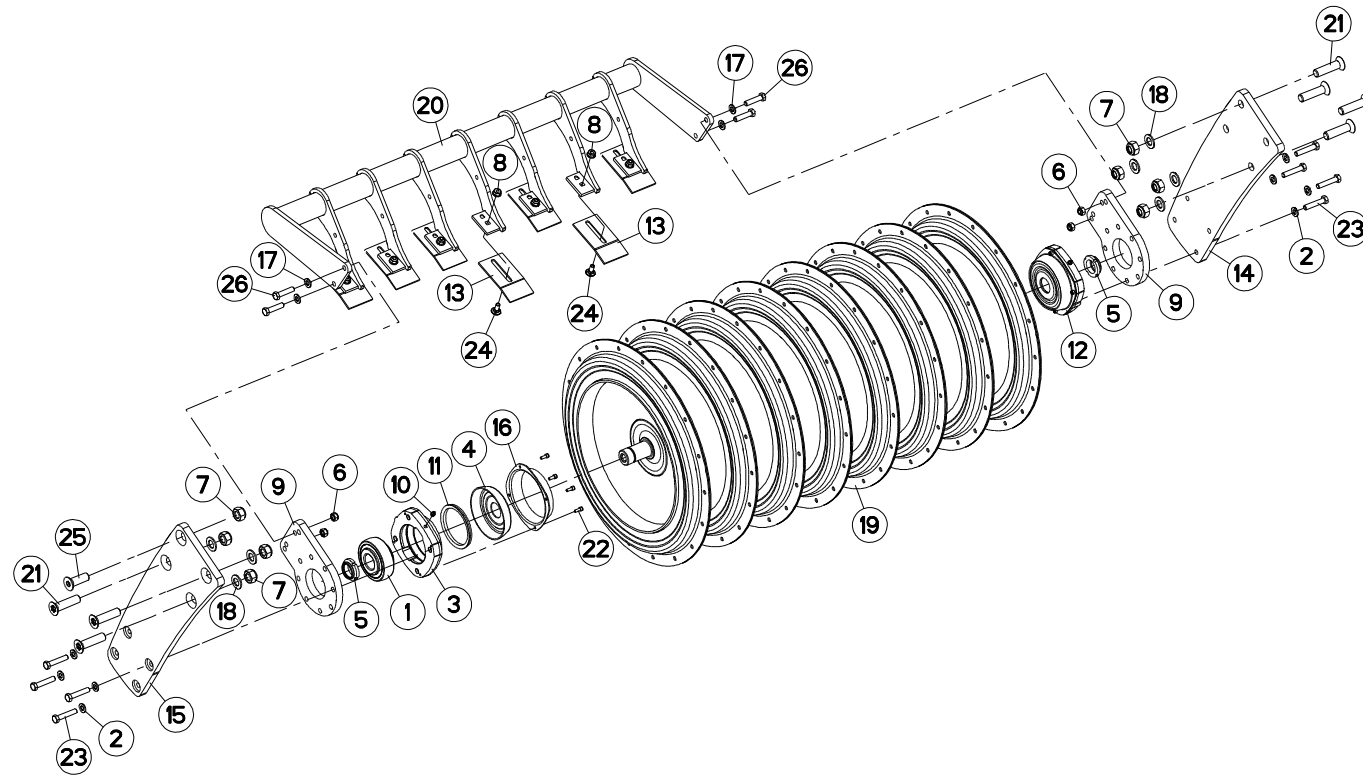
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
002	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
004	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
005	80204063	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
006	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201062	004	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
009	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
010	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
011	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
012	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
013	52560010	004	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	
014	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
015	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
016	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
017	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252026	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	H2230601	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
020	H2230590	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	50079100	006	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
022	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
023	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
024	50005500	004	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITI A TESTA QUADRATA	
025	80112060	002	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
026	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





ROULEAU T-LINER2 Ø600 8DISQ

ROLLER T-LINER2 Ø600 8DISQ

WALZE T-LINER2 Ø600 8DISQ

RULLO T-LINER2 Ø600 8DISQ

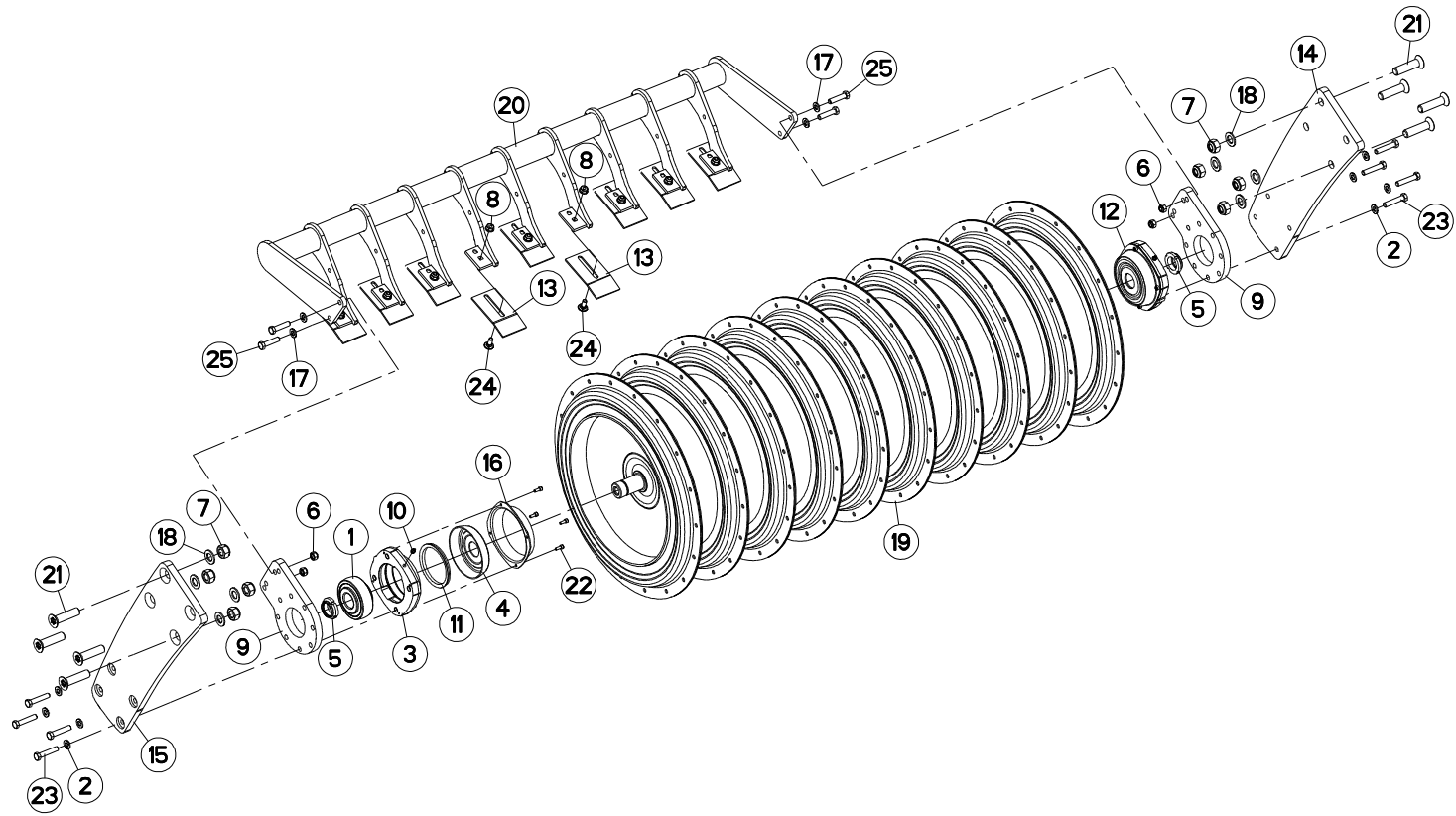
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
002	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
004	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
005	80204063	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
006	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201062	007	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
009	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
010	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
011	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
012	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
013	52560010	007	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	
014	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
015	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
016	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
017	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252026	007	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	H2230581	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
020	H2230570	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	50079100	007	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
022	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
023	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
024	50005500	007	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITI A TESTA QUADRATA	
025	80112060	001	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
026	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





ROULEAU T-LINER2 Ø600 10DISQ

ROLLER T-LINER2 Ø600 10DISQ

WALZE T-LINER2 Ø600 10DISQ

RULLO T-LINER2 Ø600 10DISQ

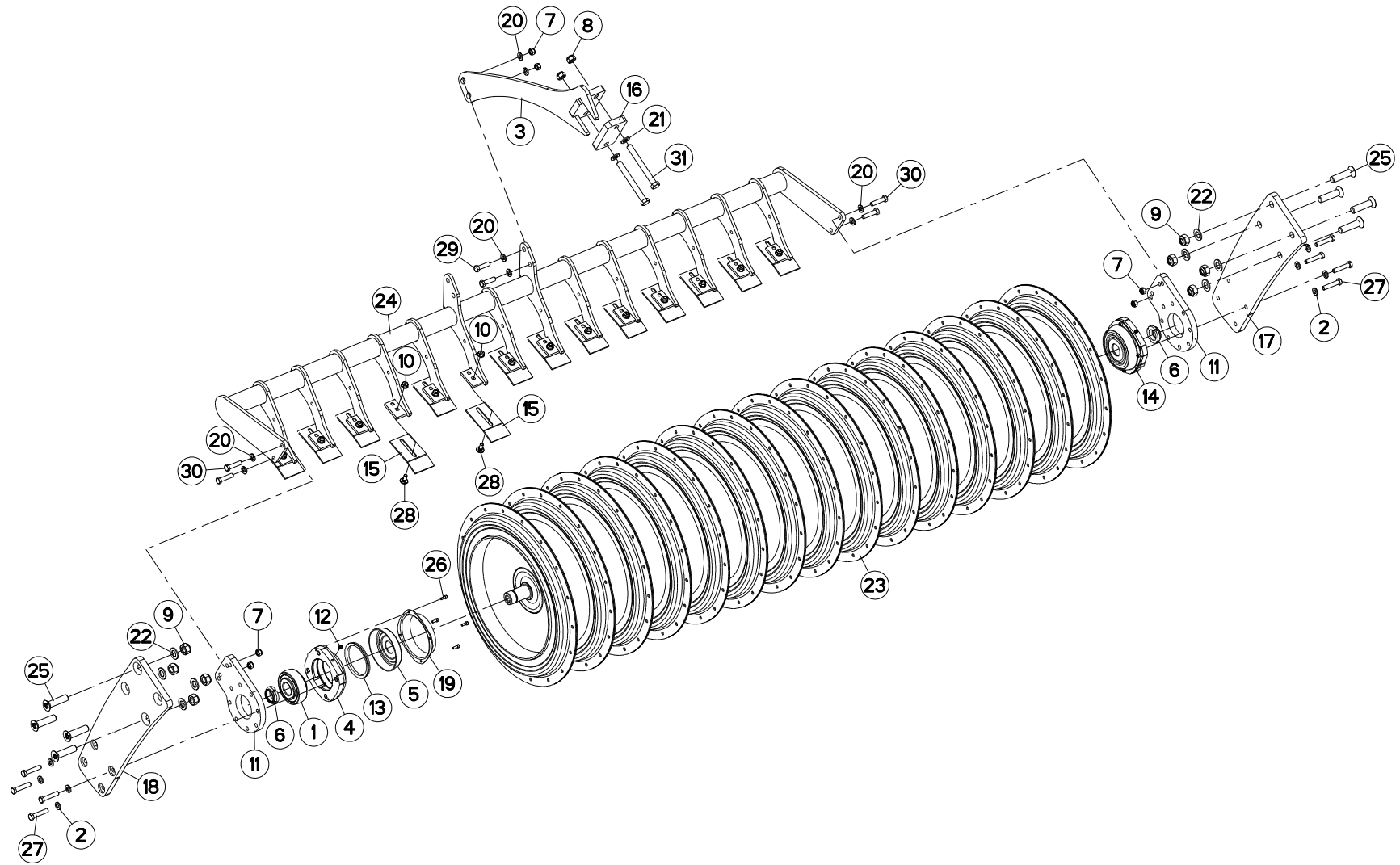
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
002	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
004	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
005	80204063	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
006	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201062	009	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
009	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
010	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
011	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
012	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
013	52560010	009	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	
014	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
015	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
016	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
017	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	H2230561	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
020	H2230550	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	50079100	008	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
022	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
023	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
024	50005500	009	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITI A TESTA QUADRATA	
025	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





ROULEAU T-LINER2 Ø600 15DISQ

ROLLER T-LINER2 Ø600 15DISQ

WALZE T-LINER2 Ø600 15DISQ

RULLO T-LINER2 Ø600 15DISQ

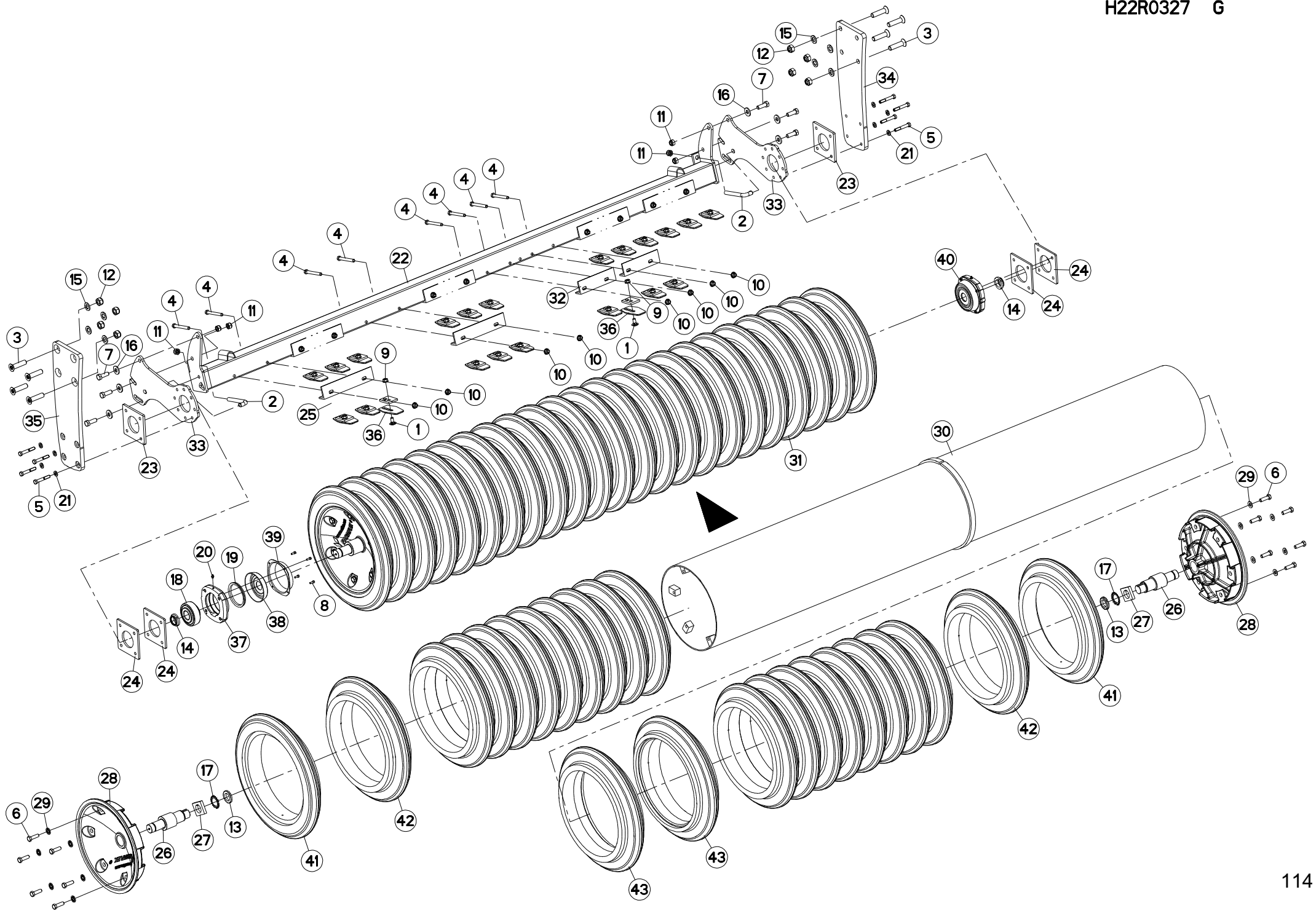
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
002	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	H2213951	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
004	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
005	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
006	80204063	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTSICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
007	80201240	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201062	014	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
011	H2213820	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
012	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
013	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
014	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
015	52560010	014	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	
016	H2205580	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
017	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
018	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
019	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
020	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80251624	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	H2228351	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
024	H2228360	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	50079100	008	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
026	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
027	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
028	50005500	014	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITI A TESTA QUADRATA	
029	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
030	80061249	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
031	80061666	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H22R0327 G

ROULEAU PACKLINER 3M

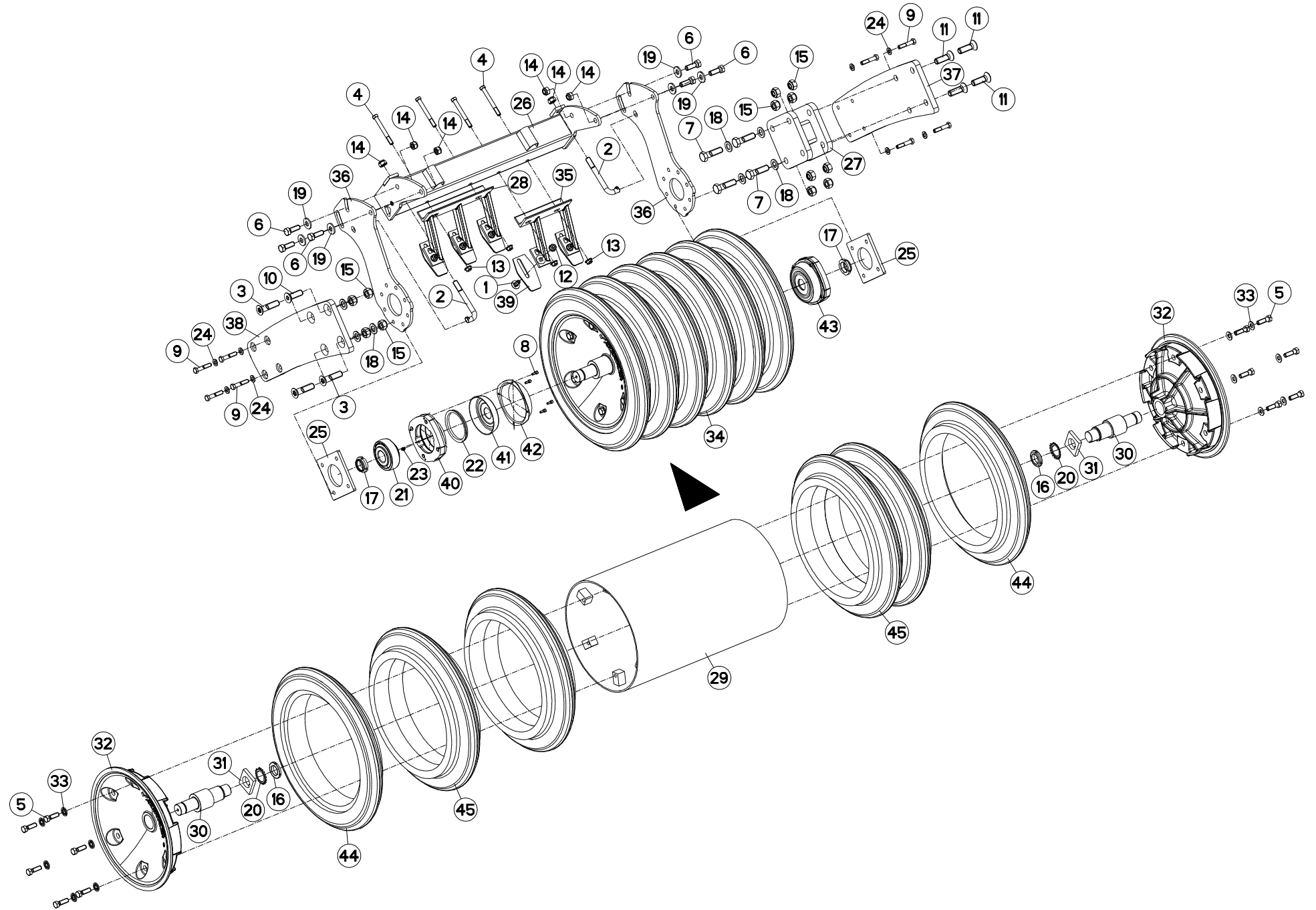
PACKLINER ROLLER 3M

PACKLINER-WALZE 3M

RULLO PACKLINER 3M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	022	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITI A TESTA QUADRATA	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	50079100	008	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
004	80061268	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061280	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061447	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[2]
007	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
009	80201262	022	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
010	80201265	016	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
011	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80204018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	[2]
014	80204063	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
015	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
017	80294020	002	RONDELLE-FREIN	SPIDER WASHER MB-8	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[2]
018	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
019	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
020	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
021	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	H2204950	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
023	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
024	H2207350	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
025	H2214560	006	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
026	H2219700	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]
027	H2219710	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[2]
028	H2219720	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[2]
029	H2219730	012	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHIBE	RONDELLA	[2]
030	H2219750	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	[2]
031	H2219760	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	+ [2]
032	H2219780	002	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
033	H2219990	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
034	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
035	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
036	K2501310	022	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	
037	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
038	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
039	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
040	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
041	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	[2]
042	K2500352	019	ELEMENT STANDARD	STANDARD ELEMENT	STANDARDELEMENT	ELEMENTO	[2]
043	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	[2]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





ROULEAU PACKLINER 0,75M

PACKLINER ROLLER 0,75M

PACKLINER-WALZE 0,75M

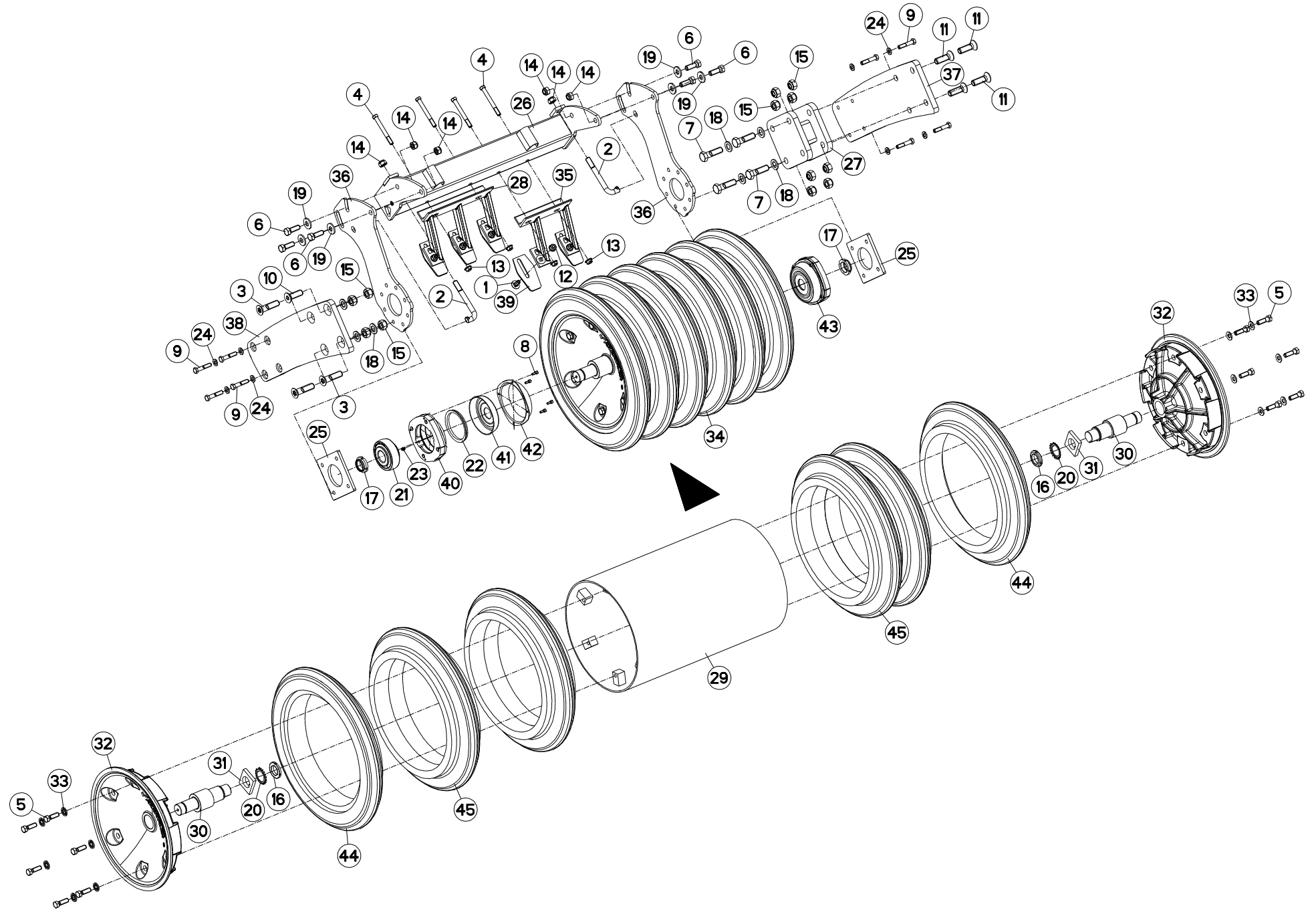
RULLO PACKLINER 0,75M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	005	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITI A TESTA QUADRATA	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	50079100	003	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
004	80061268	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061447	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[2]
006	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
009	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
010	80112060	001	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
011	80112065	004	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHRAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
012	80201262	005	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
013	80201265	004	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
014	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80202040	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80204018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	[2]
017	80204063	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
018	80252026	007	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
020	80294020	002	RONDELLE-FREIN	SPIDER WASHER MB-8	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[2]
021	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
022	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
023	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
024	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
025	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
026	H2214270	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
027	H2214280	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
028	H2214560	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
029	H2219690	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	[2]
030	H2219700	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]
031	H2219710	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[2]
032	H2219720	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[2]
033	H2219730	012	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	[2]
034	H2219740	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	+ [2]
035	H2219780	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
036	H2219990	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
037	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
038	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
039	K2501310	005	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	
040	K2507970	002	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	
041	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
042	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
043	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
044	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITE	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	[2]
045	K2500352	004	ELEMENT STANDARD	STANDARD ELEMENT	STANDARDELEMENT	ELEMENTO	[2]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002





OPTIMER+4003

G2412>

H22R0331 F

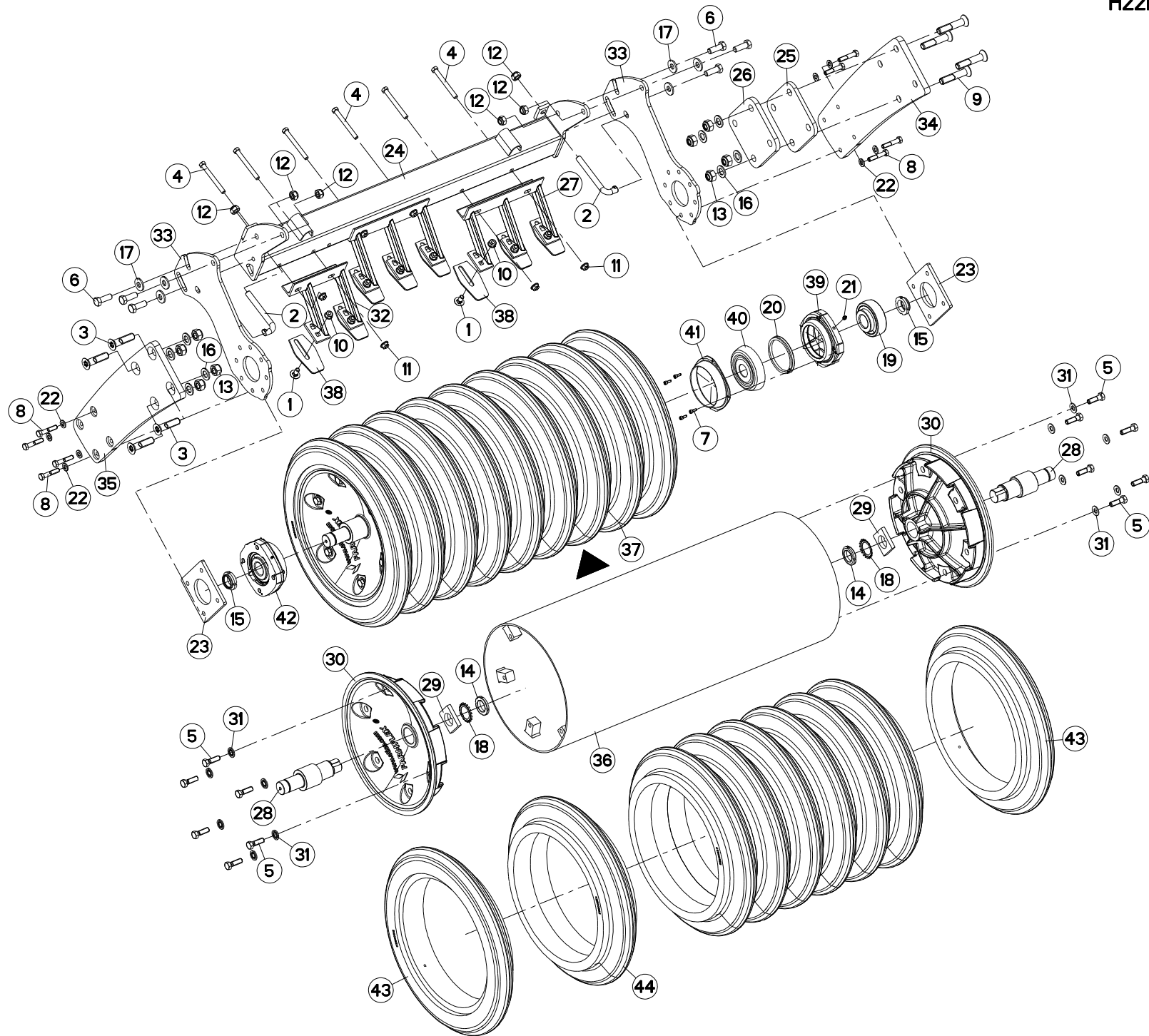
ROULEAU PACKLINER 0,75M

PACKLINER ROLLER 0,75M

PACKLINER-WALZE 0,75M

RULLO PACKLINER 0,75M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002							





ROULEAU PACKLINER 1,20M

PACKLINER ROLLER 1,20M

PACKLINER-WALZE 1,20M

RULLO PACKLINER 1,20M

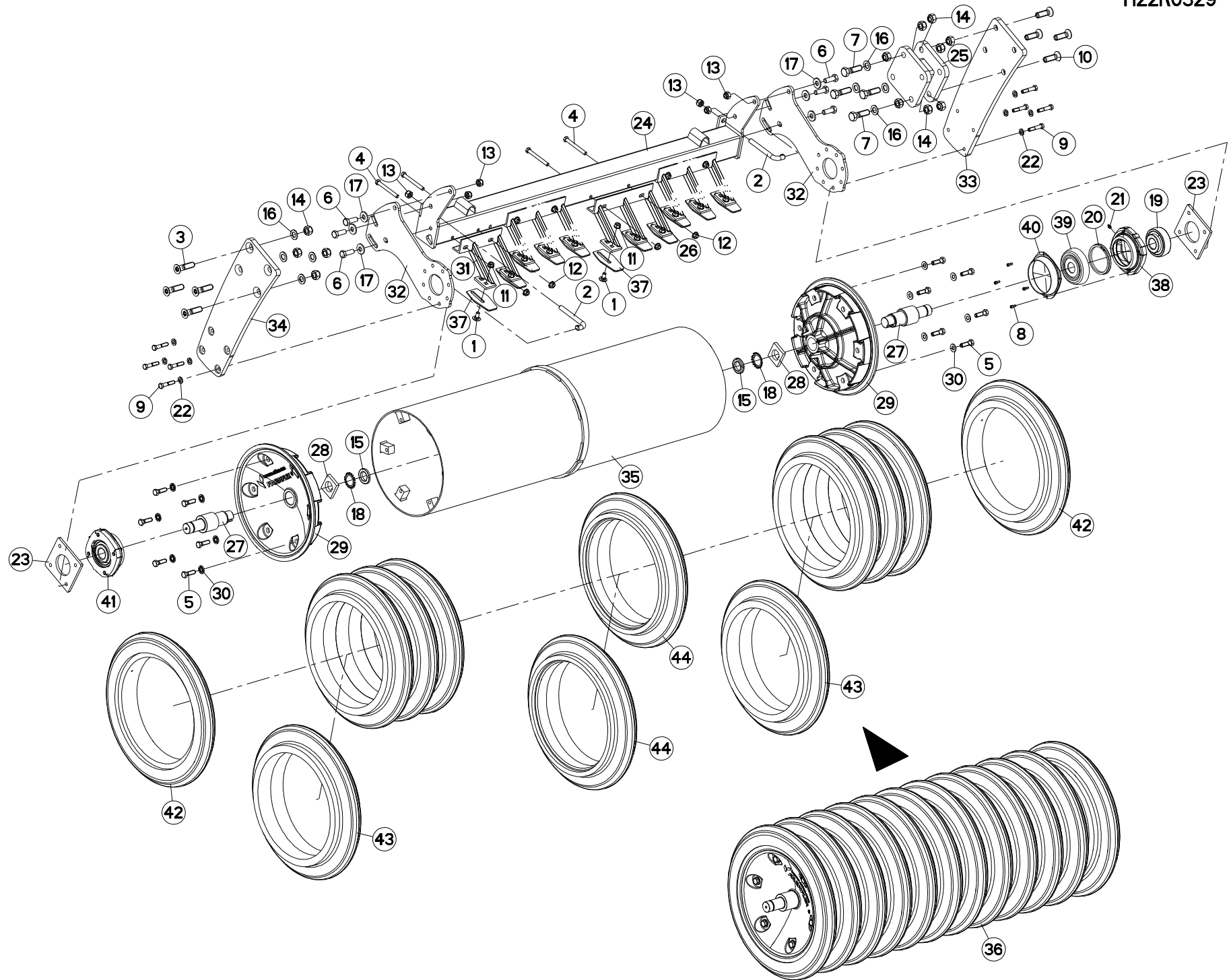
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	008	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITI A TESTA QUADRATA	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	50079100	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
004	80061268	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061447	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[2]
006	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
008	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
009	80112095	004	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80201262	008	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
011	80201265	006	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
012	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80204018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	[2]
015	80204063	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTSICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
016	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHLEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHLEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
018	80294020	002	RONDELLE-FREIN	SPIDER WASHER MB-8	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[2]
019	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
020	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
021	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
022	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHLEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
024	H2210610	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
025	H2214320	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
026	H2214330	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
027	H2214560	002	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
028	H2219700	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]
029	H2219710	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[2]
030	H2219720	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[2]
031	H2219730	012	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHLEIBE	RONDELLA	[2]
032	H2219780	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
033	H2219990	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
034	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
035	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
036	H2222140	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	[2]
037	H2222170	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	+ [2]
038	K2501310	008	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	
039	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
040	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
041	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
042	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
043	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	[2]
044	K2500352	007	ELEMENT STANDARD	STANDARD ELEMENT	STANDARDELEMENT	ELEMENTO	[2]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





ROULEAU PACKLINER 1,50M

PACKLINER ROLLER 1,50M

PACKLINER-WALZE 1,50M

RULLO PACKLINER 1,50M

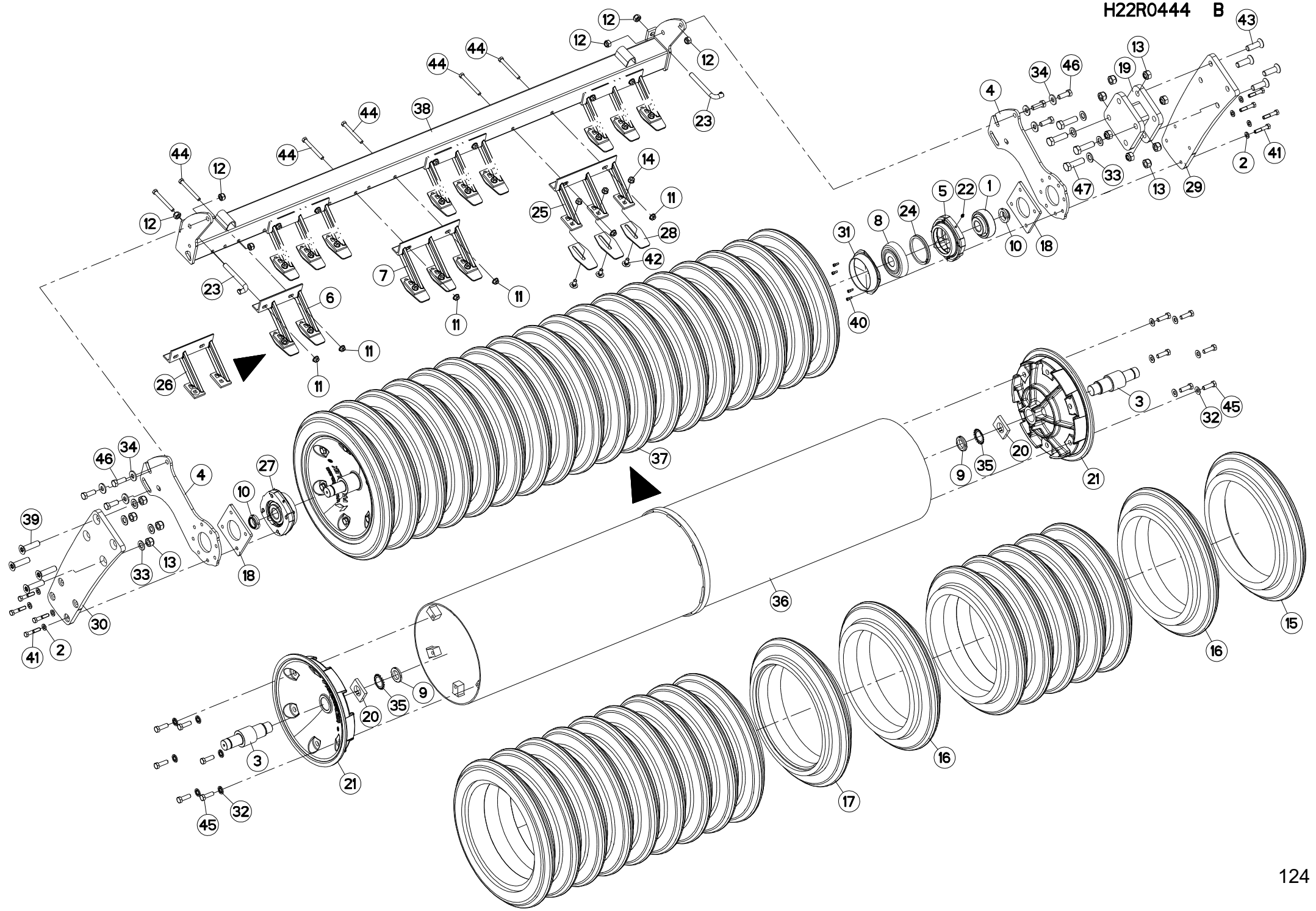
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068100	011	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITI A TESTA QUADRATA	
002	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
003	50079100	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
004	80061268	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061447	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[2]
006	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
009	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
010	80112065	004	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
011	80201262	011	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
012	80201265	008	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
013	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80202040	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80204018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	[2]
016	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
018	80294020	002	RONDELLE-FREIN	SPIDER WASHER MB-8	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[2]
019	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
020	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
021	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
022	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
024	H2214240	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
025	H2214280	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
026	H2214560	003	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
027	H2219700	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]
028	H2219710	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[2]
029	H2219720	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[2]
030	H2219730	012	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	[2]
031	H2219780	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
032	H2219990	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
033	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
034	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
035	H2223110	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	[2]
036	H2223130	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	+ [2]
037	K2501310	011	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	
038	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
039	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
040	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
041	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
042	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITÉ	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	[2]
043	K2500352	008	ELEMENT STANDARD	STANDARD ELEMENT	STANDARDELEMENT	ELEMENTO	[2]
044	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	[2]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





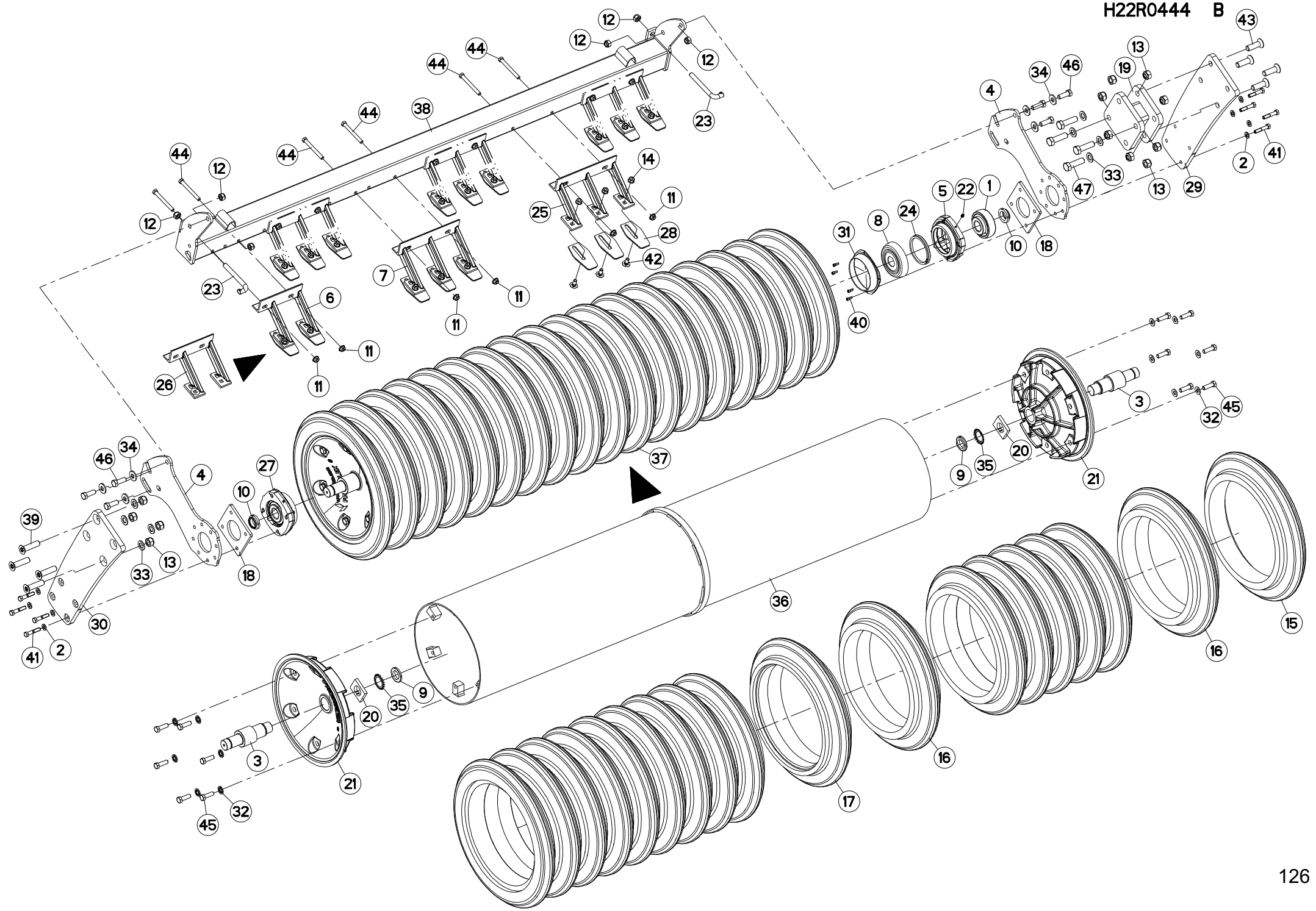
ROULEAU PACKLINER D600 +7503D

PACKLINER ROLLER D600 +7503D

PACKLINER-WALZE D600 +7503D

RULLO PACKLINER D600 +7503D

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
002	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	H2219700	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]
004	H2219990	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
005	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
006	H2219970	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
007	H2219980	005	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
008	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
009	80204018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	[2]
010	80204063	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTSICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80201265	012	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
012	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80202040	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201262	017	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
015	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITE	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	[2]
016	K2500352	014	ELEMENT STANDARD	STANDARD ELEMENT	STANDARDELEMENT	ELEMENTO	[2]
017	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	[2]
018	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
019	H2214280	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
020	H2219710	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[2]
021	H2219720	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[2]
022	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
023	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
024	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
025	H2214560	005	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
026	H2219780	002	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
027	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
028	K2501310	017	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	
029	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
030	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
031	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
032	H2219730	012	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	[2]
033	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
034	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
035	80294020	002	RONDELLE-FREIN	SPIDER WASHER MB-8	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[2]
036	H2222150	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	[2]
037	H2222180	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	+ [2]
038	H2210570	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
039	50079100	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
040	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
041	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
042	50068100	017	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITI A TESTA QUADRATA	
043	80112065	004	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
044	80061268	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
045	80061447	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[2]
046	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
047	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





OPTIMER+7503

G2412>

H22R0444 B

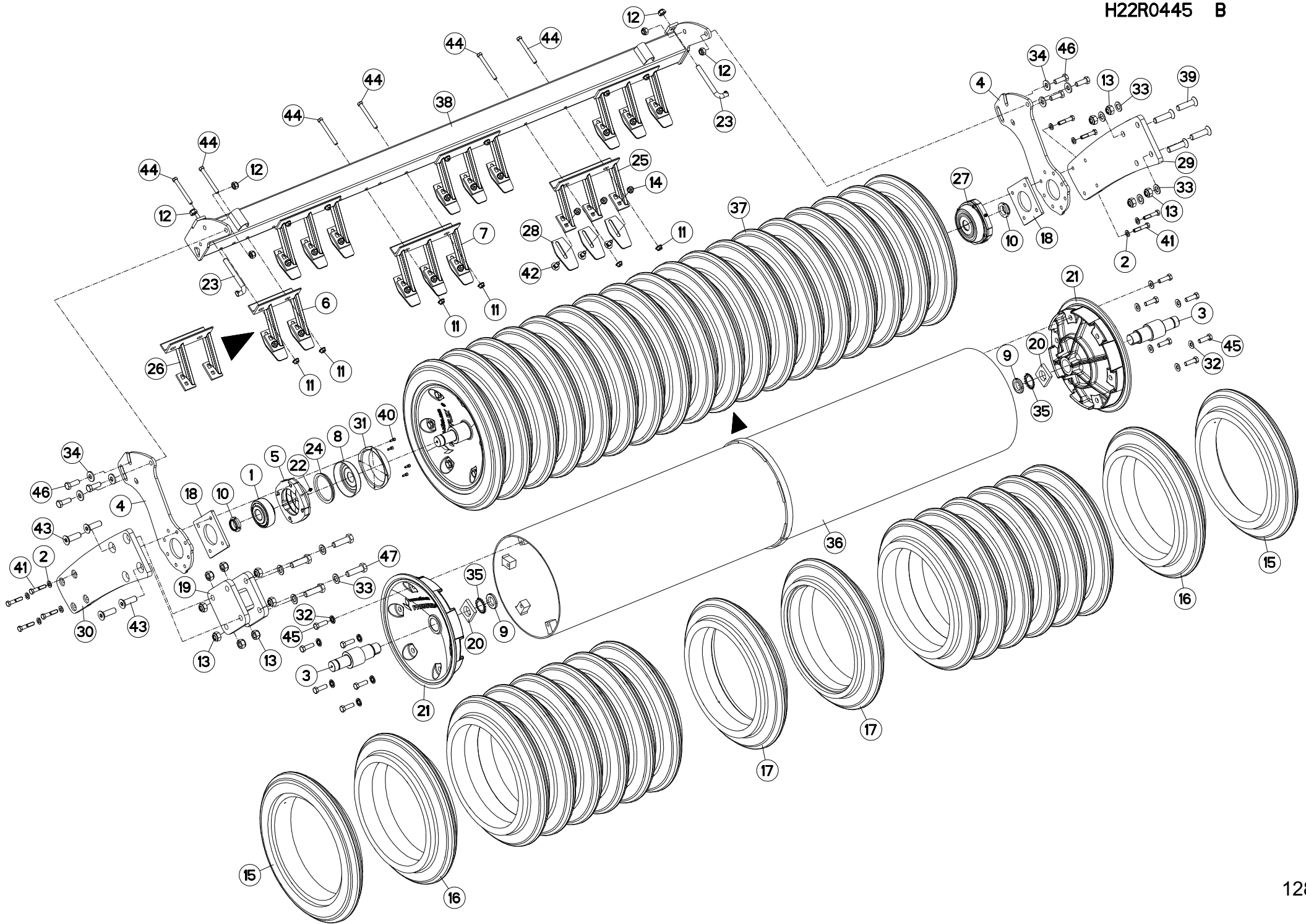
ROULEAU PACKLINER D600 +7503D

PACKLINER ROLLER D600 +7503D

PACKLINER-WALZE D600 +7503D

RULLO PACKLINER D600 +7503D

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001							
Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001							
Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 001							





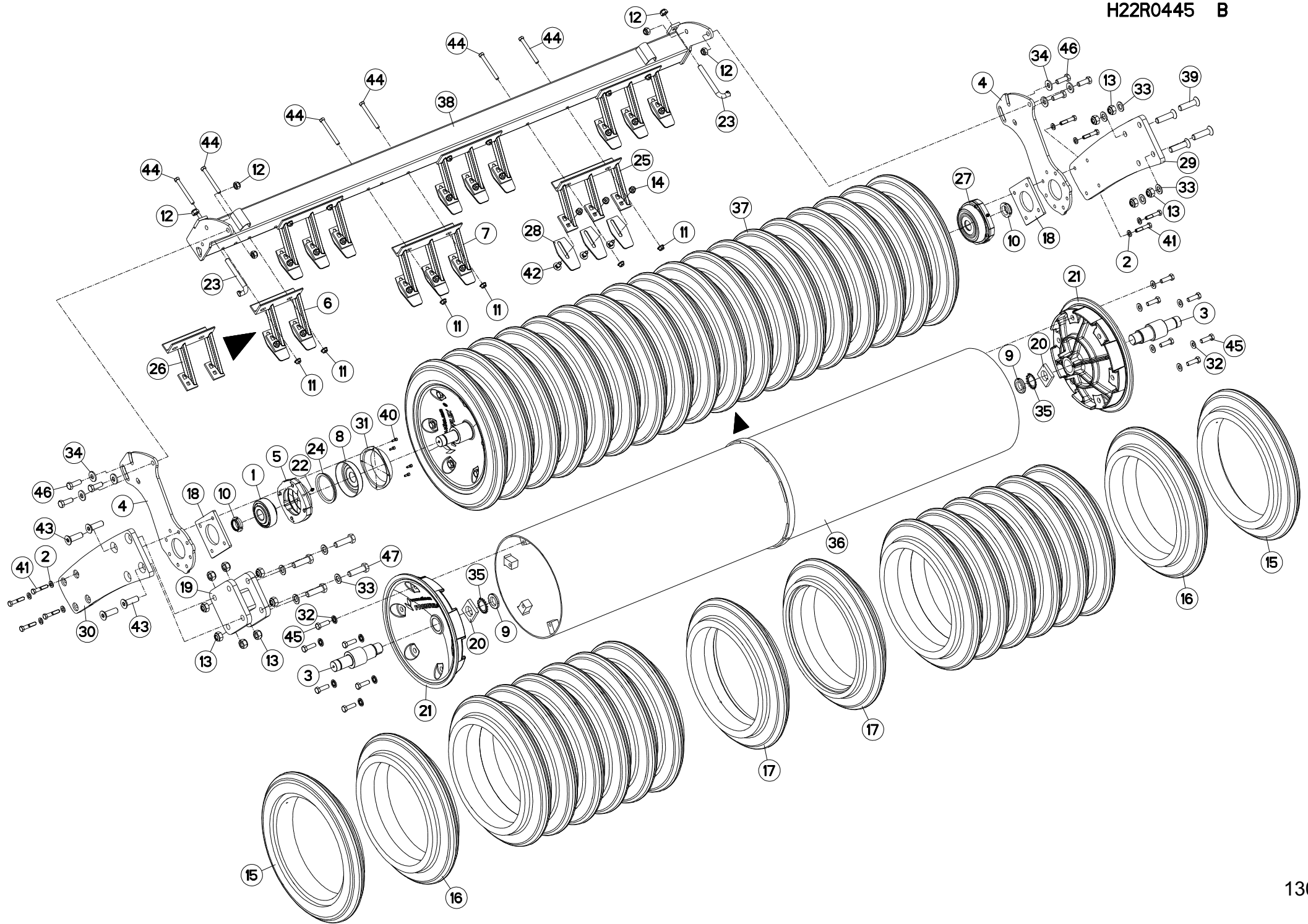
ROULEAU PACKLINER D600 +7503 G

PACKLINER ROLLER D600 +7503 G

PACKLINER-WALZE D600 +7503 G

RULLO PACKLINER D600 +7503 G

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	81024087	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
002	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	H2219700	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]
004	H2219990	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
005	K2507970	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
006	H2219970	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
007	H2219980	005	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
008	K2507980	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
009	80204018	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	[2]
010	80204063	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTSICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80201265	012	ECROU HEWISTOP FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC	DADO FE/ZNXC3	
012	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80202040	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201262	017	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
015	K2500312	002	ELEMENT D'EXTREMITE	OUTER ELEMENT	AUSSENELEMENT	ELEMENTO	[2]
016	K2500352	014	ELEMENT STANDARD	STANDARD ELEMENT	STANDARDELEMENT	ELEMENTO	[2]
017	K2501290	002	ELEMENT MILIEU	INNER ELEMENT	INNENELEMENT	ELEMENTO INTERORE	[2]
018	H2204960	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
019	H2214280	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
020	H2219710	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[2]
021	H2219720	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[2]
022	82200815	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
023	50068200	002	GRIFFE	BOLT	SCHRAUBE	GANCIO	
024	82049903	001	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	[1]
025	H2214560	005	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
026	H2219780	002	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
027	K2508000	002	PALIER A ETANCHEITE RENFORCE	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
028	K2501310	017	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	
029	H2220520	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
030	H2220530	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
031	K2507990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
032	H2219730	012	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	[2]
033	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
034	80281639	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
035	80294020	002	RONDELLE-FREIN	SPIDER WASHER MB-8	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[2]
036	H2222150	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	[2]
037	H2222180	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	+ [2]
038	H2210570	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
039	50079100	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
040	80070616	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1]
041	80071201	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
042	50068100	017	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITI A TESTA QUADRATA	
043	80112065	004	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHAUB.INNENSECHSKANT	BULLONE CR	
044	80061268	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
045	80061447	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[2]
046	80061646	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
047	80062062	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





OPTIMER+7503

G2412>

H22R0445 B

ROULEAU PACKLINER D600 +7503 G

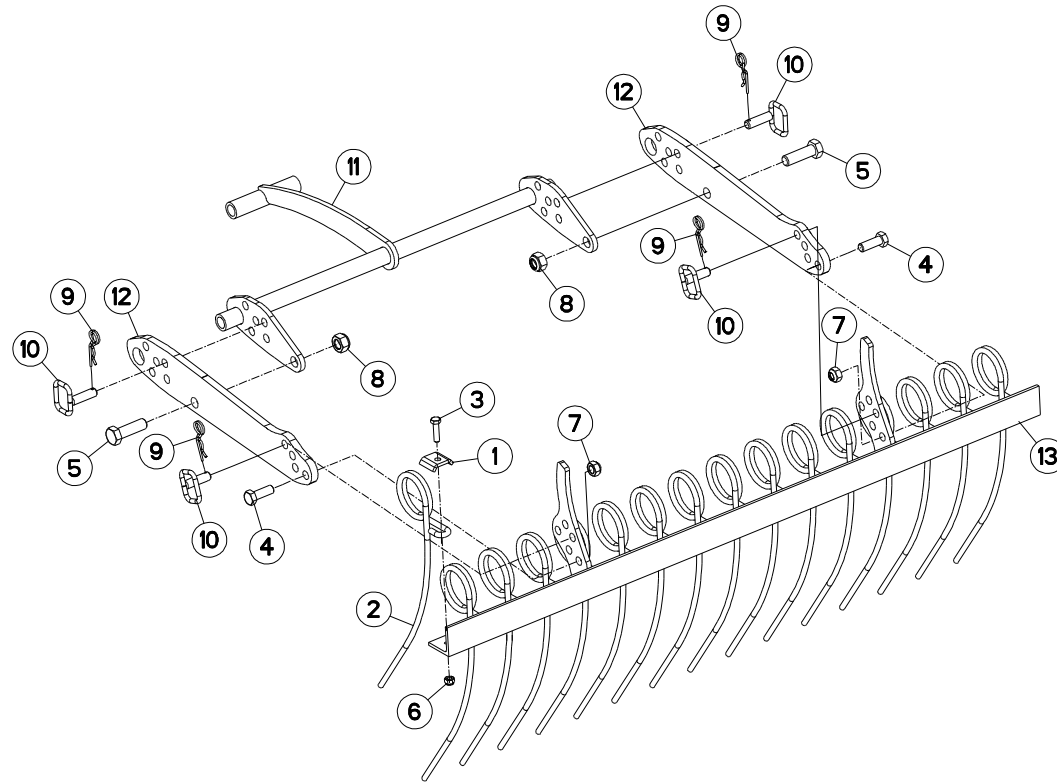
PACKLINER ROLLER D600 +7503 G

PACKLINER-WALZE D600 +7503 G

RULLO PACKLINER D600 +7503 G

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
-----	----	----	-------------	-------------	-------------	-----------	--

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H22R0229 C

HERSE 1,5M

FOLLOWING HARROW 1,5M

SAATSTRIEGEL 1,5M

ERPICE 1,5M

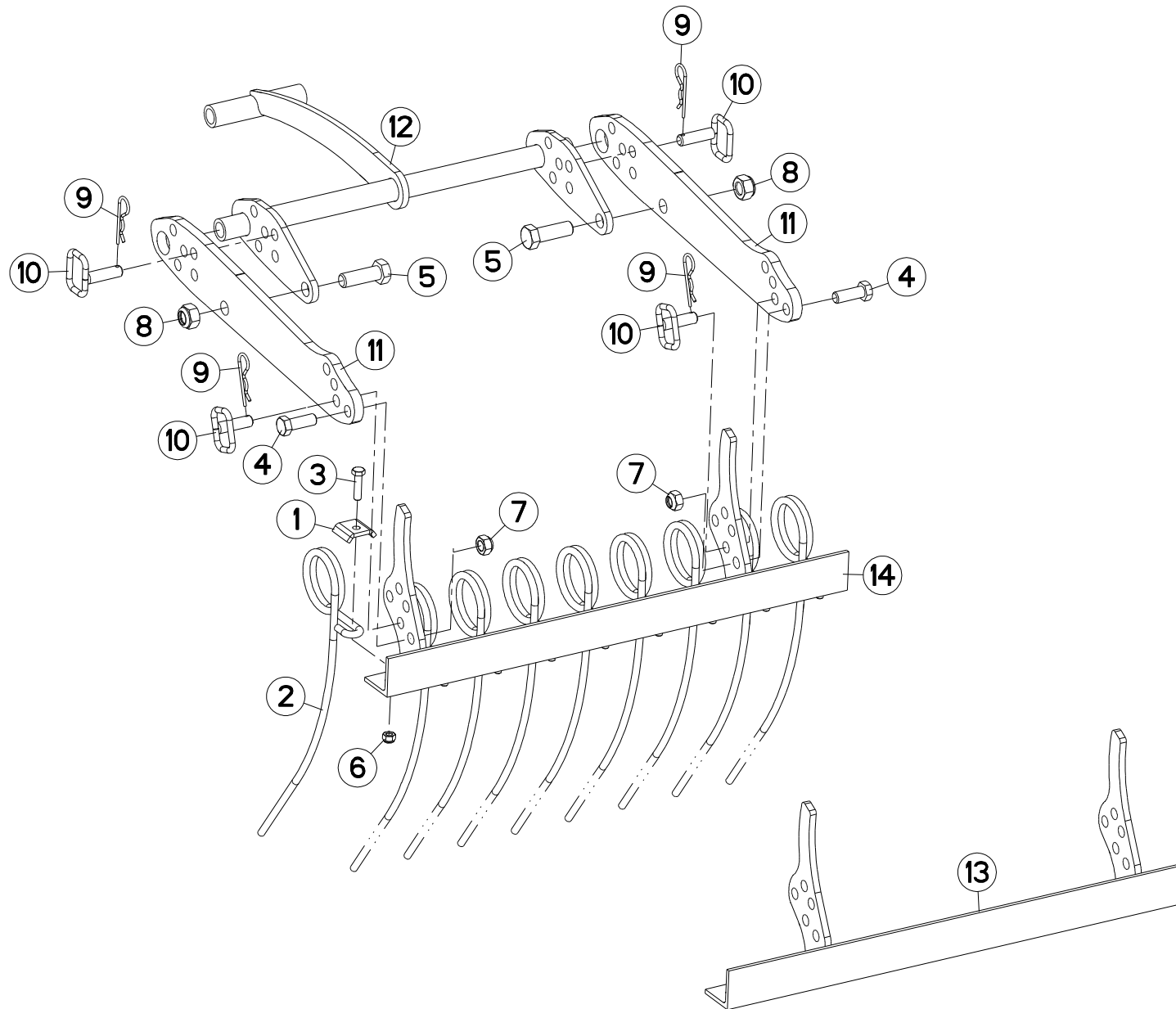
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951698	016	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIASTRINA	
002	951699	016	DENT PEIGNE	TINE	FEDERZINKEN	DENTE D'ERPICE	
003	80061040	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062065	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201031	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80570477	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	H2206520	004	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	H2207590	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
012	H2207600	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
013	H2218660	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





HERSE 0,96M

FOLLOWING HARROW 0,96M

SAATSTRIEGEL 0,96M

ERPICE 0,96M

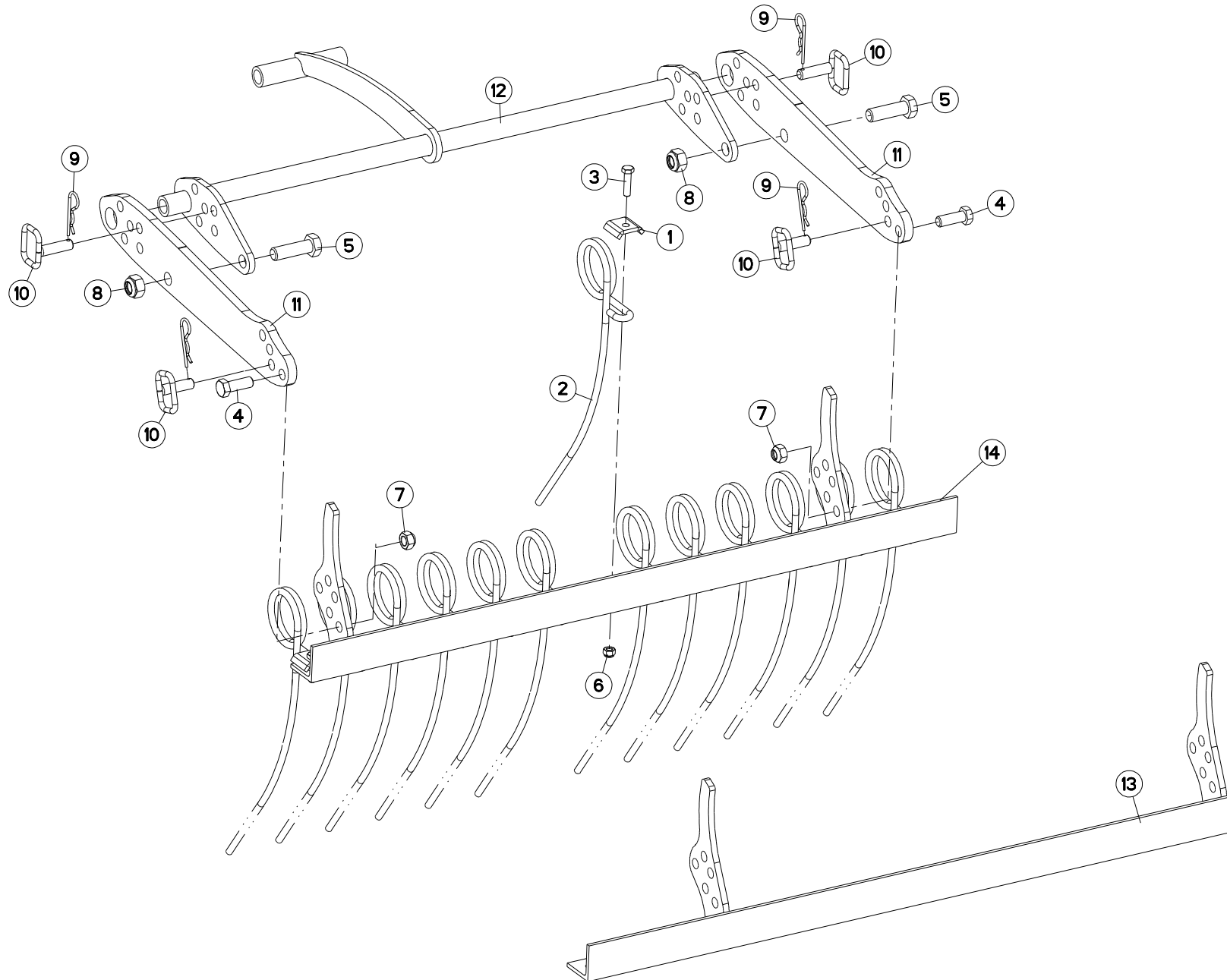
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951698	009	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIASTRINA	
002	951699	009	DENT PEIGNE	TINE	FEDERZINKEN	DENTE D'ERPICE	
003	80061040	009	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062059	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201031	009	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80570477	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	H2206520	004	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	H2207600	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
012	H2209780	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
013	H2218670	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
014	H2218690	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





HERSE 1,30M

FOLLOWING HARROW 1,30M

SAATSTRIEGEL 1,30M

ERPICE 1,30M

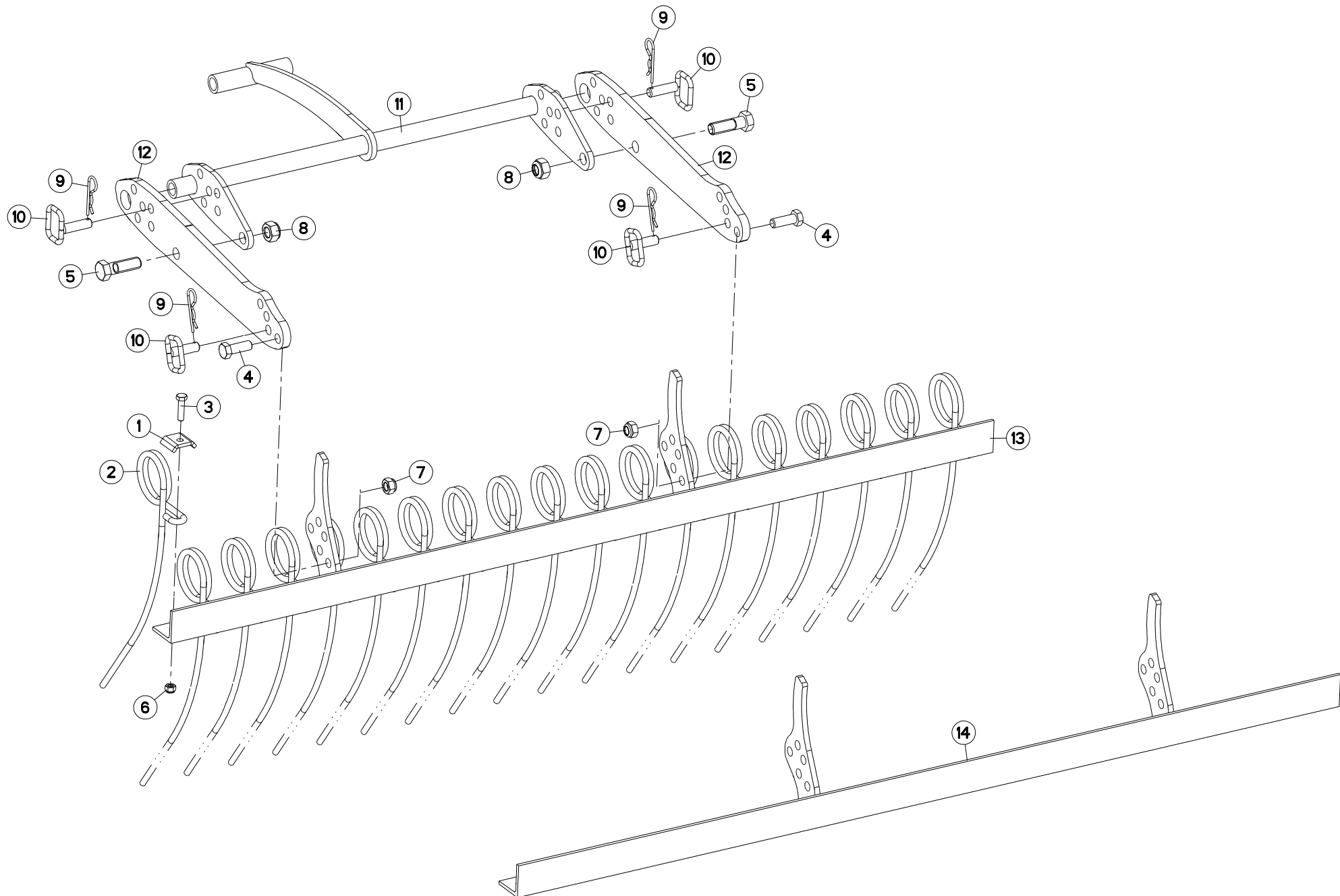
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951698	013	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIASTRINA	
002	951699	013	DENT PEIGNE	TINE	FEDERZINKEN	DENTE D'ERPICE	
003	80061040	013	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062065	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201031	013	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80570477	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	H2206520	004	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	H2207600	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
012	H2211200	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
013	H2214490	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
014	H2214500	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002



OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>



H22R0316 C

HERSE 1,60M

FOLLOWING HARROW 1,60M

SAATSTRIEGEL 1,60M

ERPICE 1,60M

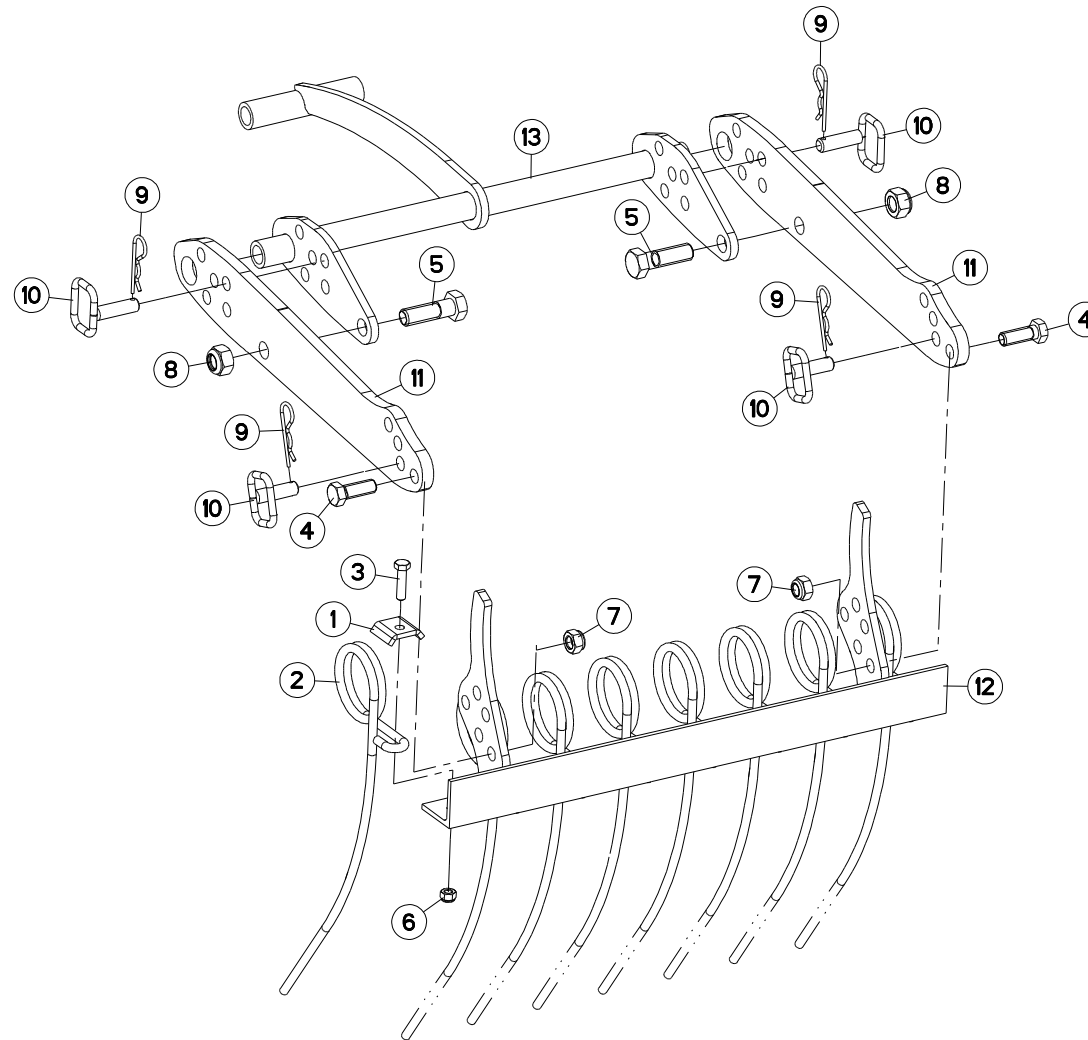
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951698	019	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIASTRINA	
002	951699	019	DENT PEIGNE	TINE	FEDERZINKEN	DENTE D'ERPICE	
003	80061040	019	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062065	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201030	019	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80570477	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	H2206520	004	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	H2207590	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
012	H2207600	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
013	H2214450	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
014	H2214460	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





HERSE 0,75M

FOLLOWING HARROW 0,75M

SAATSTRIEGEL 0,75M

ERPICE 0,75M

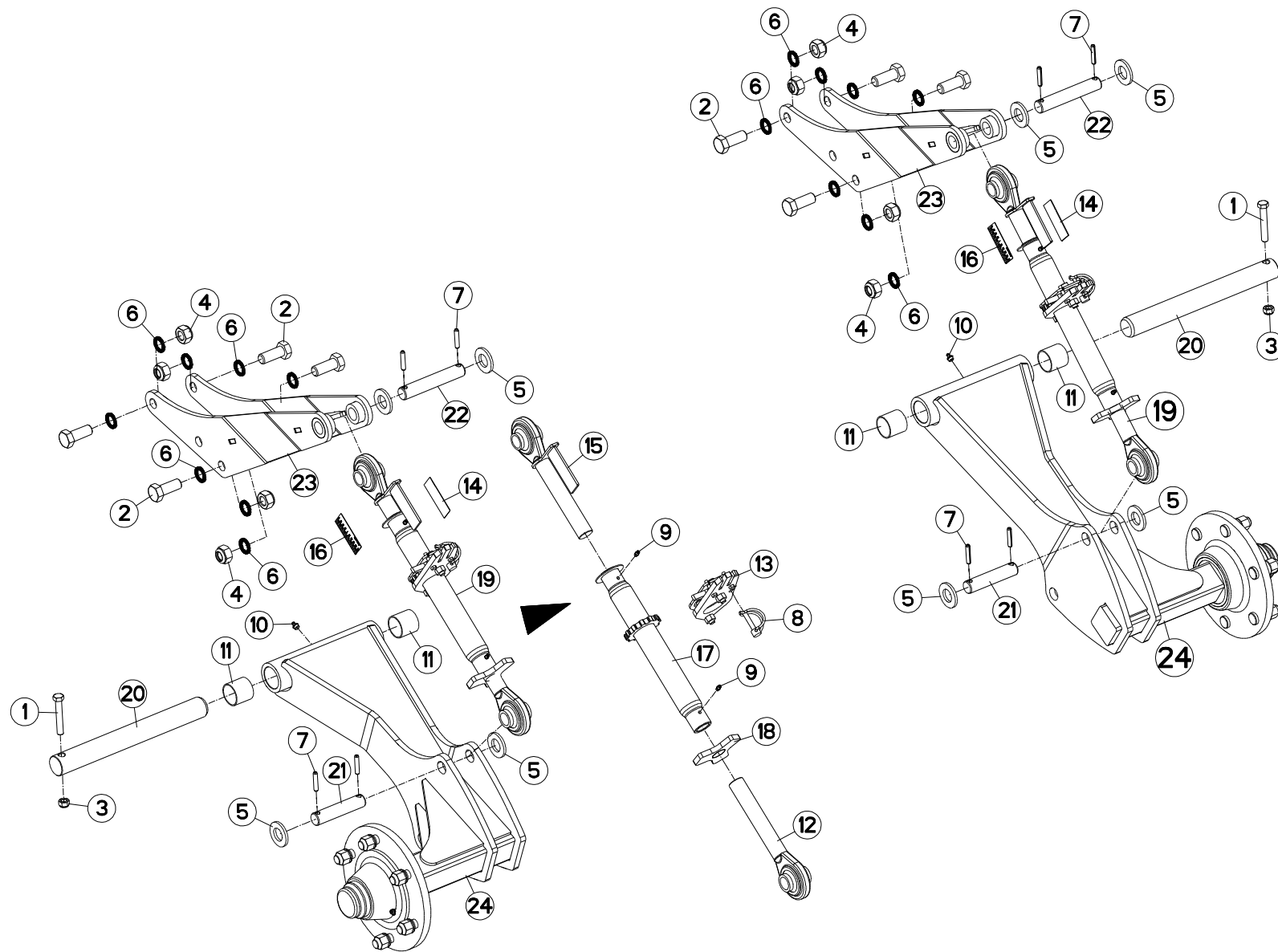
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951698	008	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIASTRINA	
002	951699	008	DENT PEIGNE	TINE	FEDERZINKEN	DENTE D'ERPICE	
003	80061040	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062065	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201030	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80570477	004	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	H2206520	004	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	H2207600	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
012	H2209770	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
013	H2209780	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H29R0078 E

ROUE DE PROFONDEUR

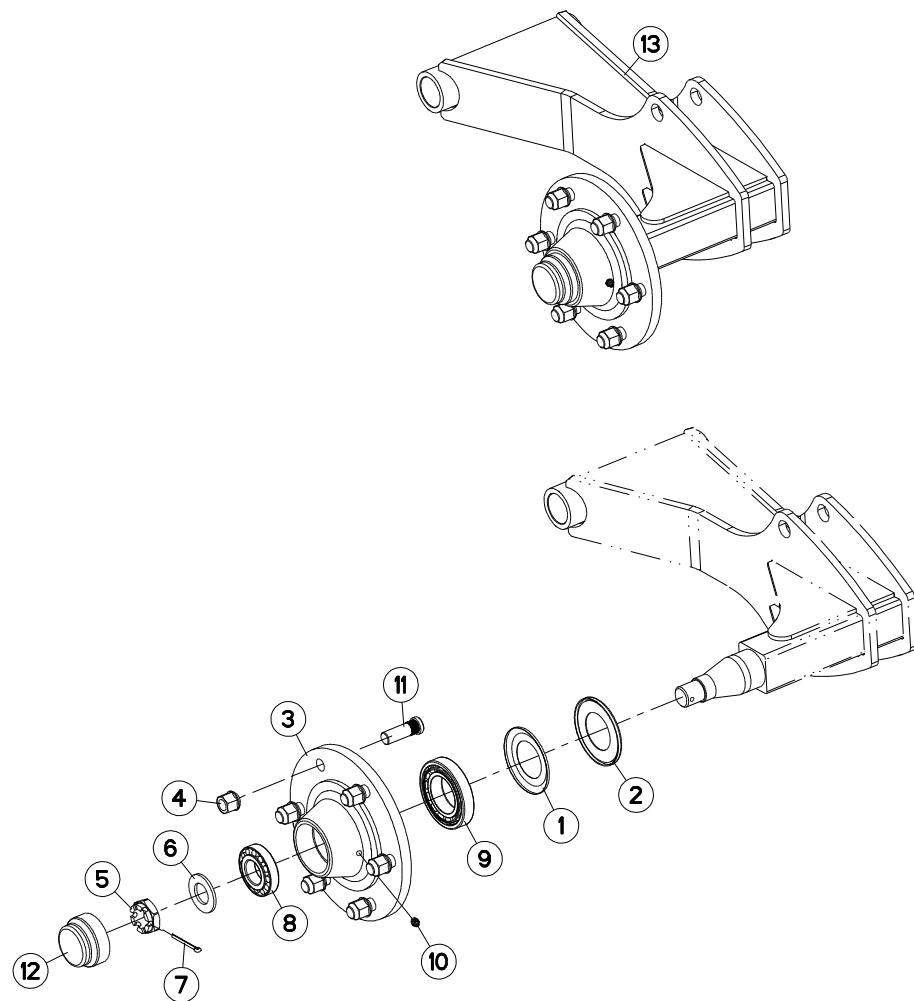
DEPTH WHEEL

TASTRAD

RUOTA DI PROFONDITA'

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061280	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80062049	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80252553	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	80282130	016	RONDELLE NORD LOCK NL20 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	80450841	008	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	80560801	001	GOUPILLE CAVALIERE FE/ZNXC3	TUBE PIN FE/ZNXC3	ROHRKLAPPSTECKER FE/ZNXC3	PERNO FE/ZNXC3	[1]
009	82200616	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
010	82201016	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
011	83014043	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
012	H2106850	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	[1]
013	H2411210	001	CLIQUET	RATCHET	SPERRKLINKE	NOTTOLINO	[1]
014	H2411240	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
015	H2411420	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	[1]
016	H2411510	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
017	H2415070	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	[1]
018	H2425120	001	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIATTO	[1]
019	H2904750	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	+ [1]
020	H2905310	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H2905330	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2905350	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2905360	002	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
024	H2906810	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
 OPTIMER+5003
 OPTIMER+6003
 OPTIMER+7503

G2412>
 G2412>
 G2412>
 G2412>

H29R0100 A

ESSIEU (MONROC)

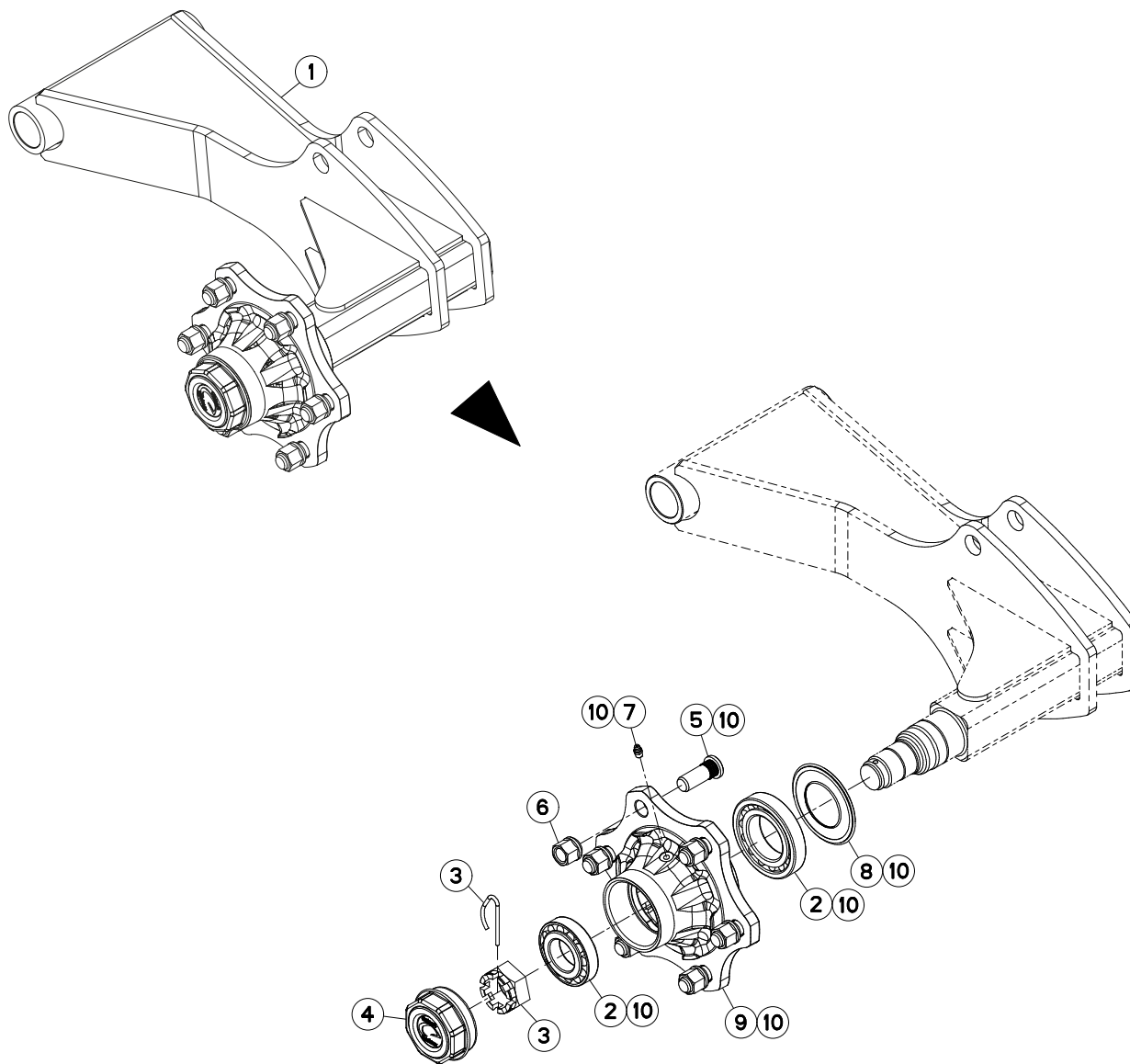
AXLE (MONROC)

ACHSE (MONROC)

ASSALE (MONROC)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900451	001	COUPELLE ETANCHEITE	PROTECTOR	SCHEIBE	RONDELLA DI TENUTA	
002	900918	001	RONDELLE DE PROTECTION	PROTECTOR WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	952226	001	MOYEU NU 606A	HUB BASIC	NABE	MOZZO	
004	80201850	006	ECROU PORTEE SPHER.FE/ZNXC3	WHEEL NUT FE/ZNXC3	RADMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	80203017	001	ECROU HK BAS FE/ZNXC3	HEXAGON CASTLE NUT FE/ZNXC3	FLACHE KRONENMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80500451	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPILIA FE/ZNXC3	
008	81303572	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	81305504	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	
010	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
011	50079600	006	GOUJON	STUD, THREADED	GEWINDESTIFT	SPINA	
012	A7039024	001	CHAPEAU PROTECTION D73,5 P1,5	CAP	DECKEL	CAPPELLO	
013	H2906810	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





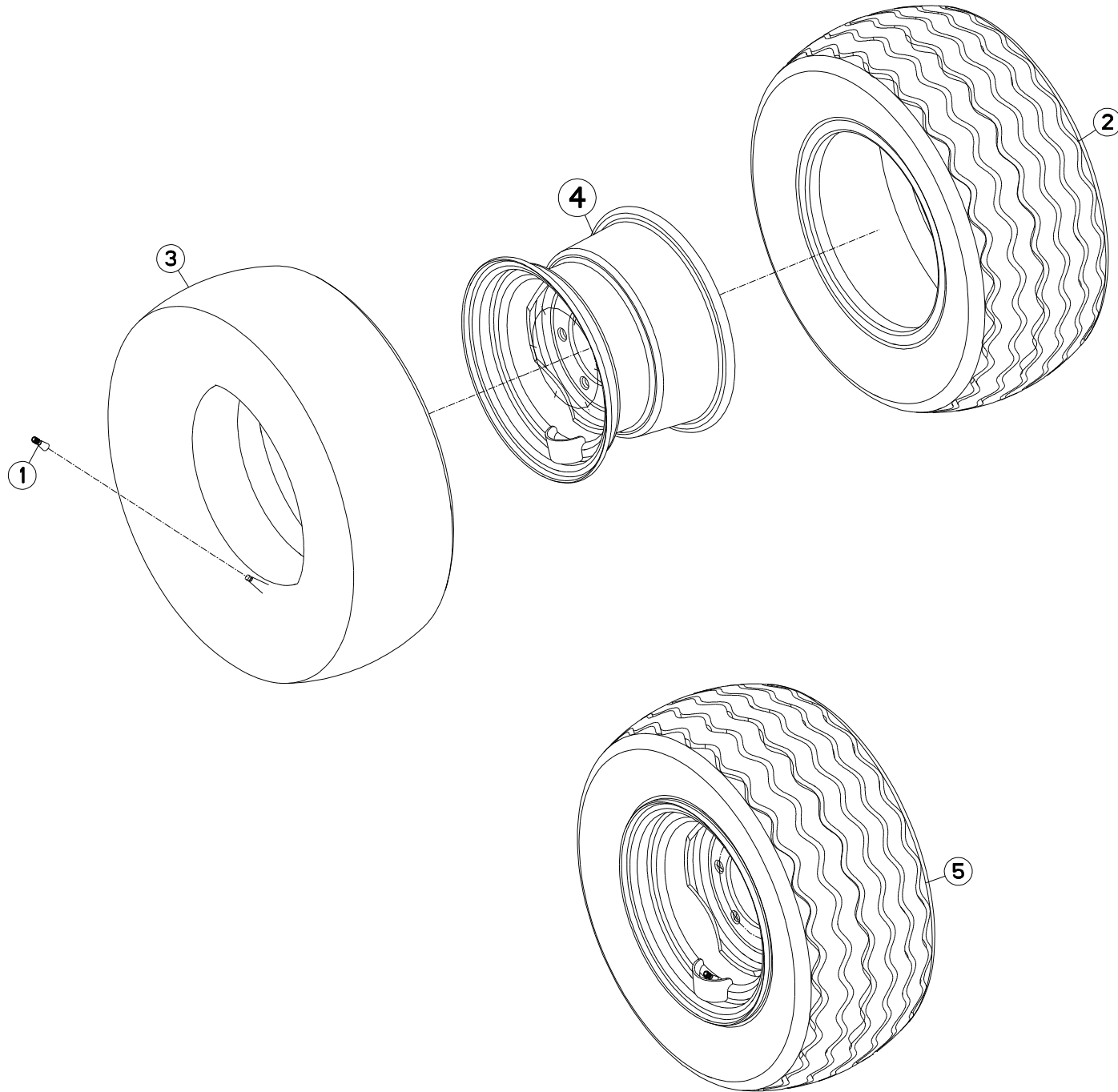
OPTIMER+4003 G2412>
 OPTIMER+5003 G2412>
 OPTIMER+6003 G2412>
 OPTIMER+7503 G2412>

H29R0101 B

ESSIEU (COLAERT) ROUE DE PROFO AXLE (COLAERT) DEPTH WHEEL ACHSE (COLAERT) TASTRAD ASSALE (COLAERT) RUOTA DI PROI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	H2905860	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	+[1]	
002	H2907530	001	KIT ROULEMENTS	BEARING KIT	KIT LAGER	KIT CUSCIETTO	[1]	[2]
003	A7039410	001	ECROU CRANTE + EPINGLE	RING NUT + ROD LONG	MUTTER + STAB		[1]	
004	H2907540	001	KIT CHAPEAU	DUST CAP	KAPPE	CAPPELLO	[1]	
005	H2907560	001	KIT GOUJONS (X12)	STUD, THREADED (X12)	GEWINDESTIFT (X12)	KIT SPINA (X12)	[1]	[2]
006	H2907570	001	KIT ECROUS DE ROUE (X12)	WHEEL NUT (X12)	RADMUTTER (X12)	DADO RUOTA (X12)	[1]	
007	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]	[2]
008	A7039209	001	JOINT	SEAL	DICHTRING	GUARNIZIONE	[1]	[2]
009	H2907550	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	[1]	[2]
010	H2907580	001	MOYEU COMPLET	HUB	NABE	MOZZO	[1]	+[2]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





OPTIMER+4003 G2412>
 OPTIMER+5003 G2412>
 OPTIMER+6003 G2412>
 OPTIMER+7503 G2412>

H29R0079 B

ROUE 340/55-16TL

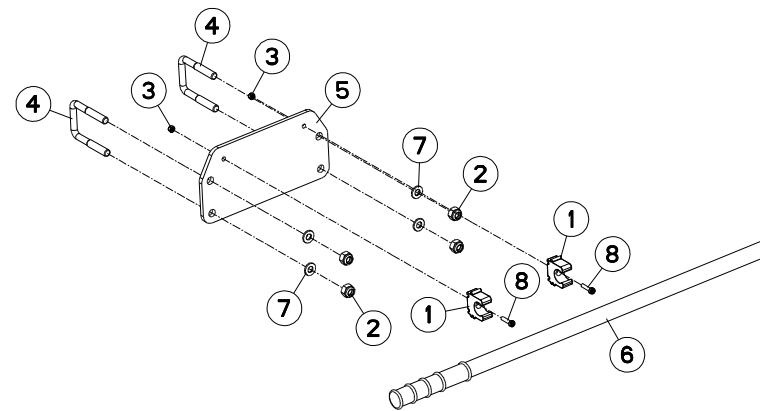
WHEEL 340/55-16TL

RAD 340/55-16TL

RUOTA 340/55-16TL

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83300087	001	VALVE DE GONFLAGE	VALVE	VENTIL	VALVOLA	[1]
002	83300158	001	PNEU	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	[1]
003	83300159	001	CHAMBRE A AIR	INNER TUBE	SCHLAUCH	CAMERA D'ARIA	[1]
004	83300385	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[1]
005	K8806140	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	+ [1] 4bar (58 PSI)

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0337 A

LEVIER (ROUE DE REGULATION)

LEVER (DEPTH WHEEL)

HEBEL (STÜTZRAD)

##LEVER (RUOTA DI PROFONDITA)

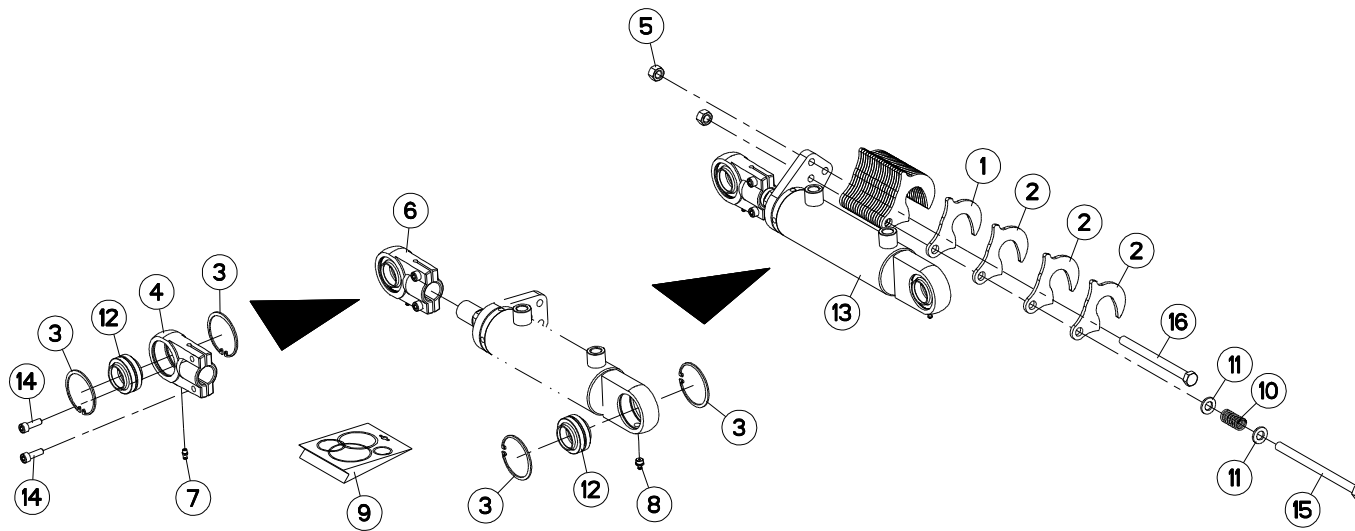
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83090141	002	COLLIER CLIP	CLAMP	KLAMMER	FERMO	
002	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	80200540	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	FLA1808A	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
005	H2418080	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
006	H2410880	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
007	80250920	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80080521	002	VIS T.CYL.BAS SIX P.C.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001



OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>



H24R0384 A

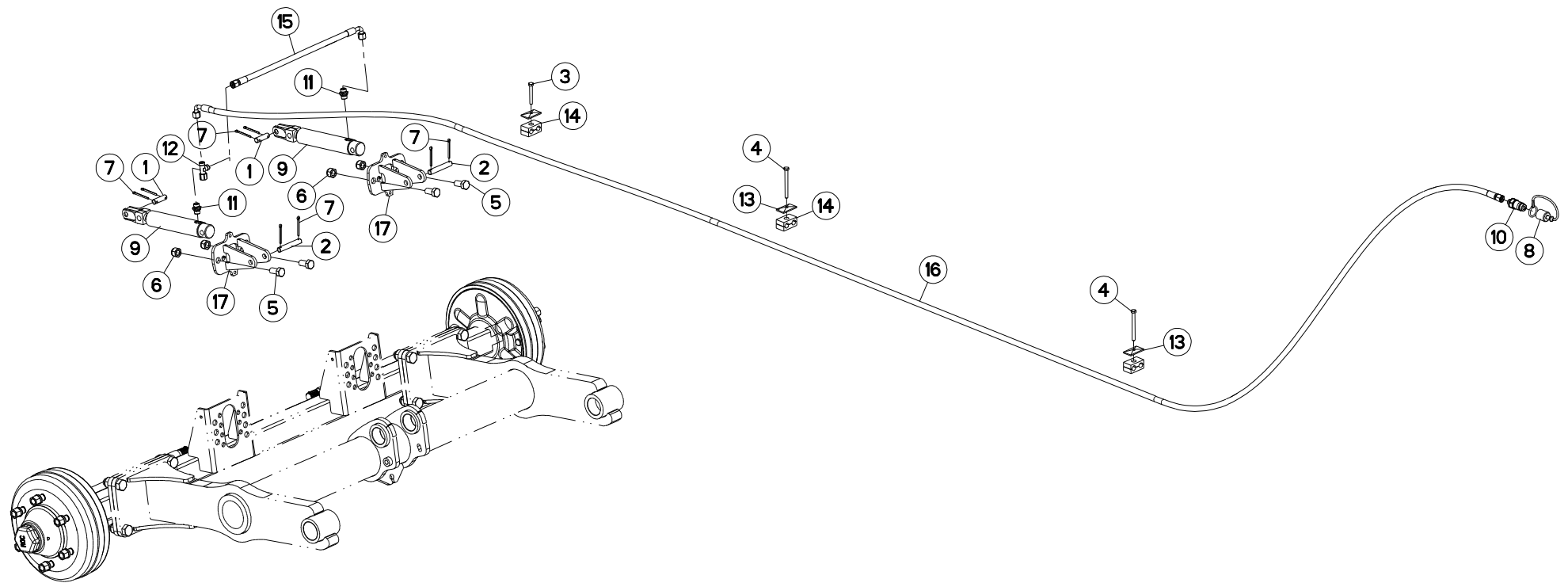
VERIN (RELEVAGE ROULEAUX)

CYLINDER (LIFT REAR WALZE)

ZYLINDER (AUSHEBUNG WALZE)

CILINDRO (SOLLEVAMENTO RULLI F

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2420120	004	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
002	H2420130	019	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
003	80596200	004	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
004	H2417080	003	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	
005	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	H2417050	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	[2]+[1]
007	82200616	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
008	82201016	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
009	H2421330	001	POCHETTE	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: BUR
010	58527300	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
011	80251227	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	H2417070	002	ROTULE	BALL JOINT	KUGELGELENK	GINOCCHIERA	[1]
013	H2417210	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [2]
014	80080805	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	[1]
015	800612B7	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80061274	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0157 B

FREINAGE HYDRAULIQUE

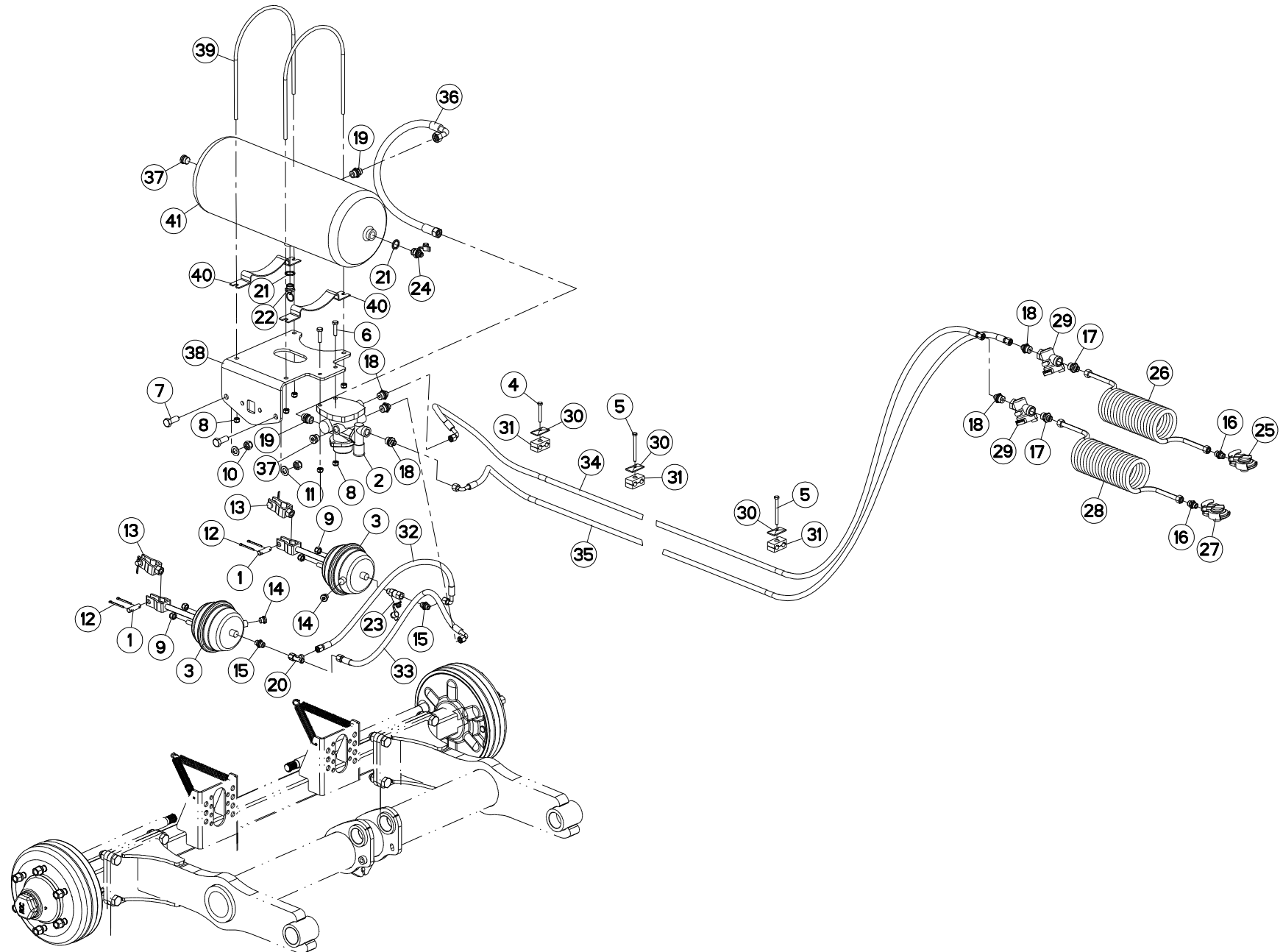
HYDRAULIC BRAKE

HYDRAULISCHE BREMSANLAGE

FRENO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	720262	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	720270	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	80060871	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060864	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061629	004	VIS TETE HEX.CUVET.FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201640	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80500451	008	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
008	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
009	951906	002	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
010	A4074017	001	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
011	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
012	A4083100	001	TE ADAPTABLE RENVERSE	ADJ.MALE STUD TEE-STU.	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.	TERMINALE A T ORIENTA.	
013	A7260016	003	PLAQUE SUPERIEURE TAILLE 2	UPPER PLATE SIZE 2	DECKPLATTE SIZE 2	PIASTRA	
014	A7260042	003	COLLIER DOUBLE D15+D15	CLAMP D15+D15	KLEMMHÄLFTENPAAR D15+D15	COLLARE D.15	
015	A4921062	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->350 mm
016	A4921093	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->6500 mm
017	H2403390	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0158 E

FREINAGE PNEUMATIQUE

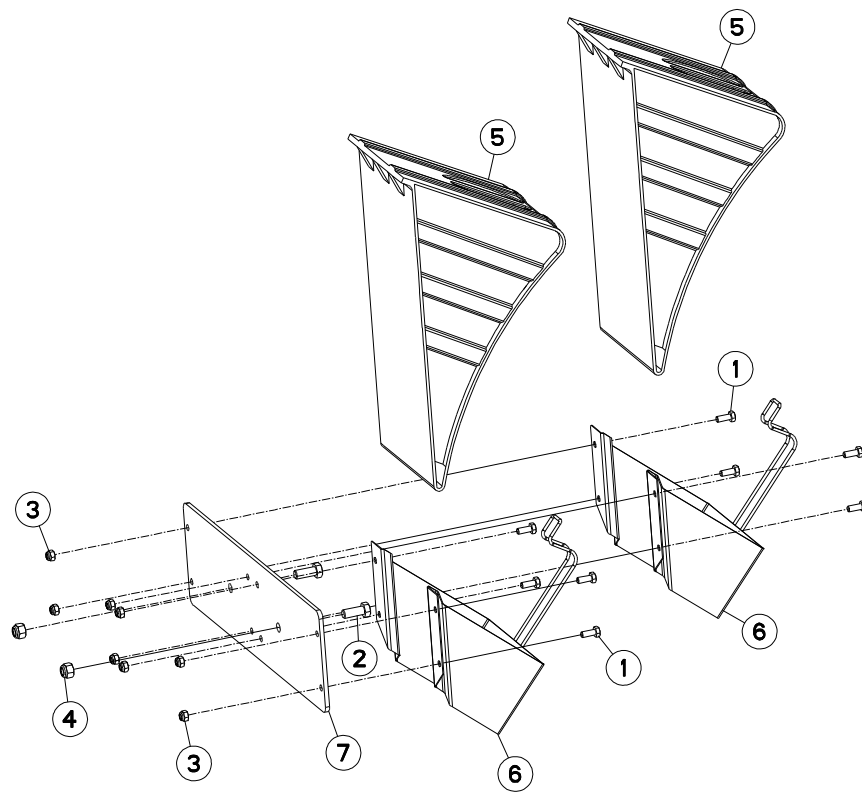
PNEUMATIC BRAKE

DRUCKLUFT-BREMSANLAGE

FRENO PNEUMATICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	720262	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	951601	001	VALVE DE COMMANDE	COMMAND VALVE	VENTIL COMMANDE	VALVOLA DI COMANDO	
003	951603	002	VASE DE FREIN 16"	16CL CONTAINER	BREMSZYLINDER 16"CL	CONTENITORE 16CL	
004	80060853	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80060891	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061040	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061641	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80201030	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80251624	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80500451	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
013	951712	002	NECESSAIRE POUR VASE 16"CL	REQUIRED FOR 16CL CONTAINER	GABEL FUER BREMSZYLINDER 16"CL	RICHiesto PER IL CONTENITORE	
014	A4061802	002	BOUCHON CHC	PLUG INNER HEXAGON	STOPFEN INNENSECHKANT		
015	A4080403	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
016	A4080413	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4080414	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
018	A4080435	005	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
019	A4080466	002	UNION MALE	M 22 X 1,5 PLUG STEEL ADAPTER	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
020	A4083100	001	TE ADAPTABLE RENVERSE	ADJ.MALE STUD TEE-STU.	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.	TERMINALE A T ORIENTA.	
021	A4230002	002	BAGUE BS C22	SEAL	DICHTUNGSRING	BOCCOLA	
022	A7181104	001	VALVE DE PURGE	DRAIN VALVE	ENTWAESSERUNGSVENTIL	VALVOLA	
023	A7181108	001	PRISE DE PRESSION EN T	PRESSURE PORT T	DRUCKANSCHLUSS T	PRESA DI PRESSIONE	
024	A7181109	001	PRISE DE PRESSION M22X150	PRESSURE PORT	DRUCKANSCHLUSS	PRESA DI PRESSIONE	
025	A7181122	001	TETE D'ACCOUPLLEMENT ROUGE	RED COUPLING HEAD	ANSCHLUSSKOPF ROT	TESTA ACCOPPIAMENTO ROSSO	
026	A7181124	001	FLEXIBLE SPIRALE ROUGE LG1500	RED HOSE	DRUCKSCHLAUCH ROT	TUBO IN GOMMA	
027	A7181125	001	TETE D'ACCOUPLLEMENT ISO JAUNE	YELLOW COUPLING HEAD	ANSCHLUSSKOPF GELB	TESTA ACCOPPIAMENTO GIALLO	
028	A7181126	001	FLEXIBLE SPIRALE JAUNE LG1500	YELLOW HOSE	DRUCKSCHLAUCH GELB	TUBO IN GOMMA	
029	A7181144	002	FILTRE DE CONDUITE	FILTER	FILTER	FILTRO	
030	A7260016	003	PLAQUE SUPERIEURE TAILLE 2	UPPER PLATE SIZE 2	DECKPLATTE SIZE 2	PIASTRA	
031	A7260042	003	COLLIER DOUBLE D15+D15	CLAMP D15+D15	KLEMMHÄLFTENPAAR D15+D15	COLLARE D.15	
032	A4921066	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
033	A4921073	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1050 mm
034	A4921092	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->5800 mm
035	A4921092	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->5800 mm
036	A4923030	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->650 mm
037	A7181115	003	BOUCHON M22X150 ZBC	PLUG	STOPFEN	TAPPO	
038	H2102650	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
039	H2402780	001	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
040	H2402790	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
041	H2402800	001	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	SERBATOIO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





OPTIMER+4003
 OPTIMER+5003
 OPTIMER+6003
 OPTIMER+7503

G2412>
 G2412>
 G2412>
 G2412>

H24R0159 A

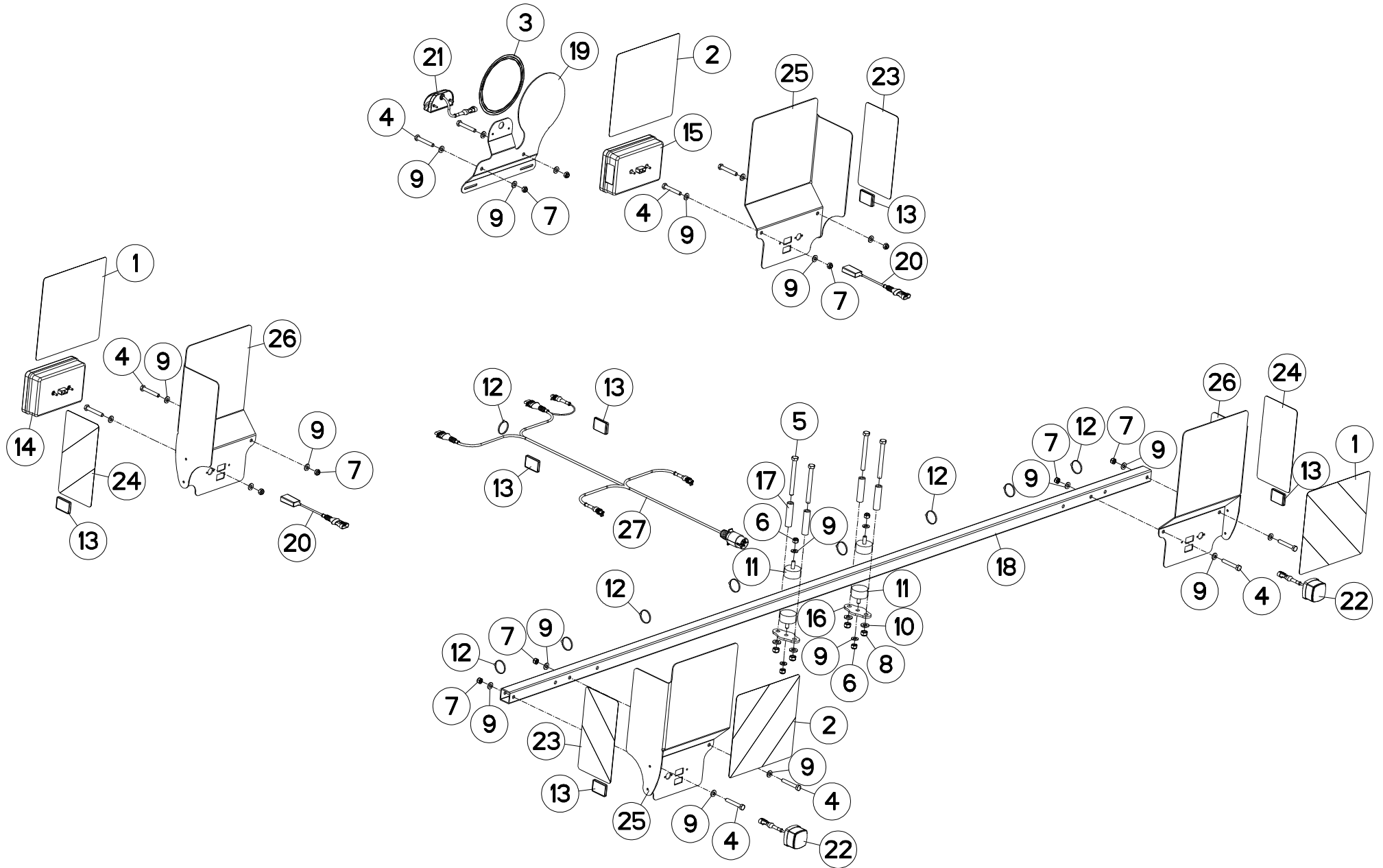
CALE DE ROUE

FIX OF WHEEL

BREMSKLOTZ

TENUTA DI RUO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060820	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061271	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80200840	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	A7021004	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
006	A7021005	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
007	H2402530	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

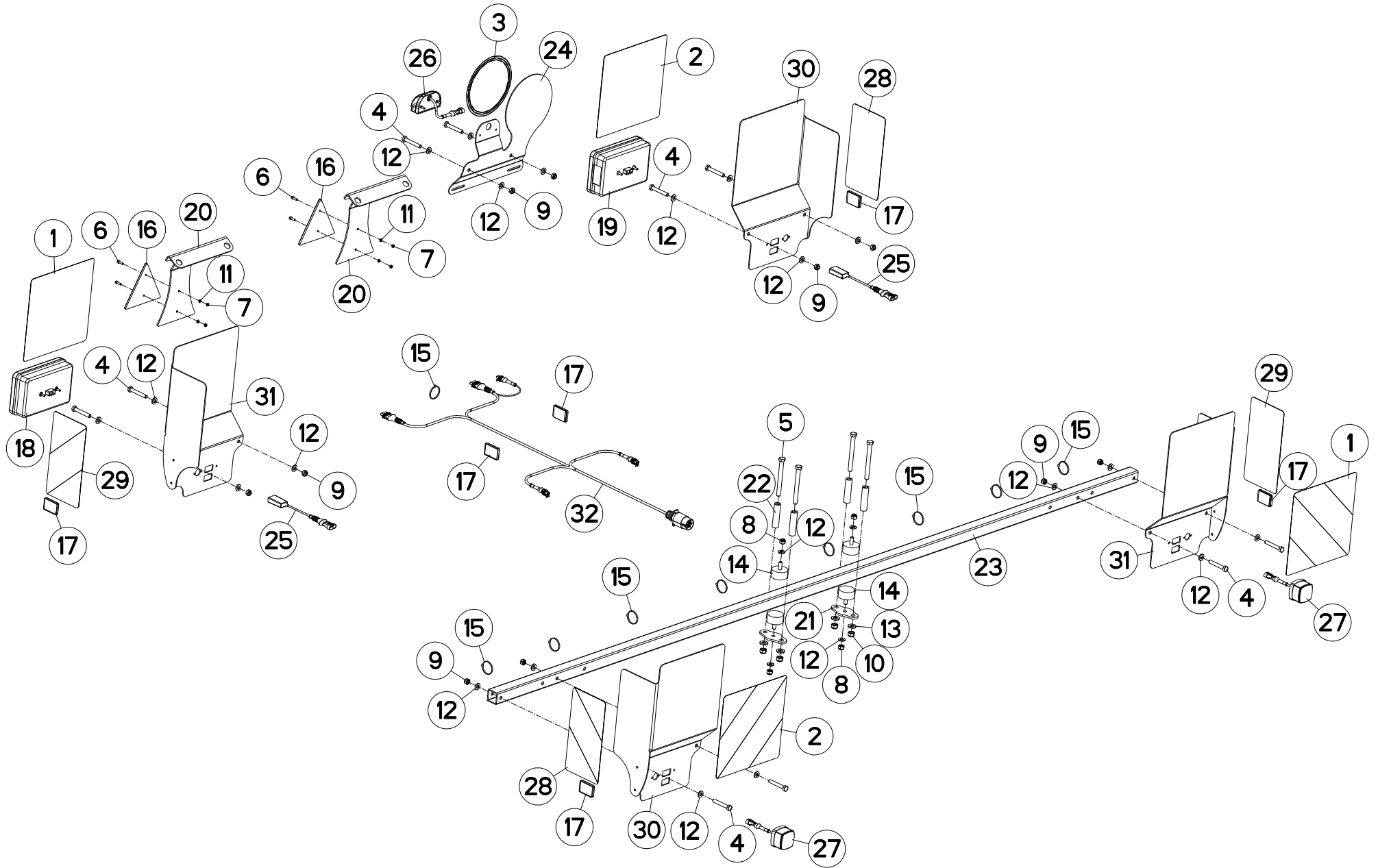
H24R0404 A

SIGNALISATION DREAL

SIGNALLING DREAL

BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN DREAL SEGNALAZIONE DREAL

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09917600	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
002	09917700	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
003	09968300	001	ETIQ.ADH. 25 KM/H	DECAL 25 KM/H	AUFKLEBER 25 KM/H	ADESIVO 25 KM/H	
004	80061055	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061269	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201040	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251021	024	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80251325	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	83030015	004	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
012	83090039	009	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
013	83240017	006	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
014	83240453	001	LANTERNE DROITE				
015	83240456	001	LANTERNE GAUCHE				
016	H2413130	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
017	H2413320	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	H2413330	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
019	H2420560	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
020	H2421010	002	ADAPTATEUR	FITTING, HYDRAULIC, ADAPTER	ANBAUELEMENT	ADATTATORE	
021	H2421020	001	FEU	LIGHT	LEUCHTE	LUCE	
022	H2421030	002	FEU	LIGHT	LEUCHTE	LUCE	
023	H2421810	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
024	H2421820	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
025	H2422610	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	
026	H2422620	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	
027	H2425130	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0405 A

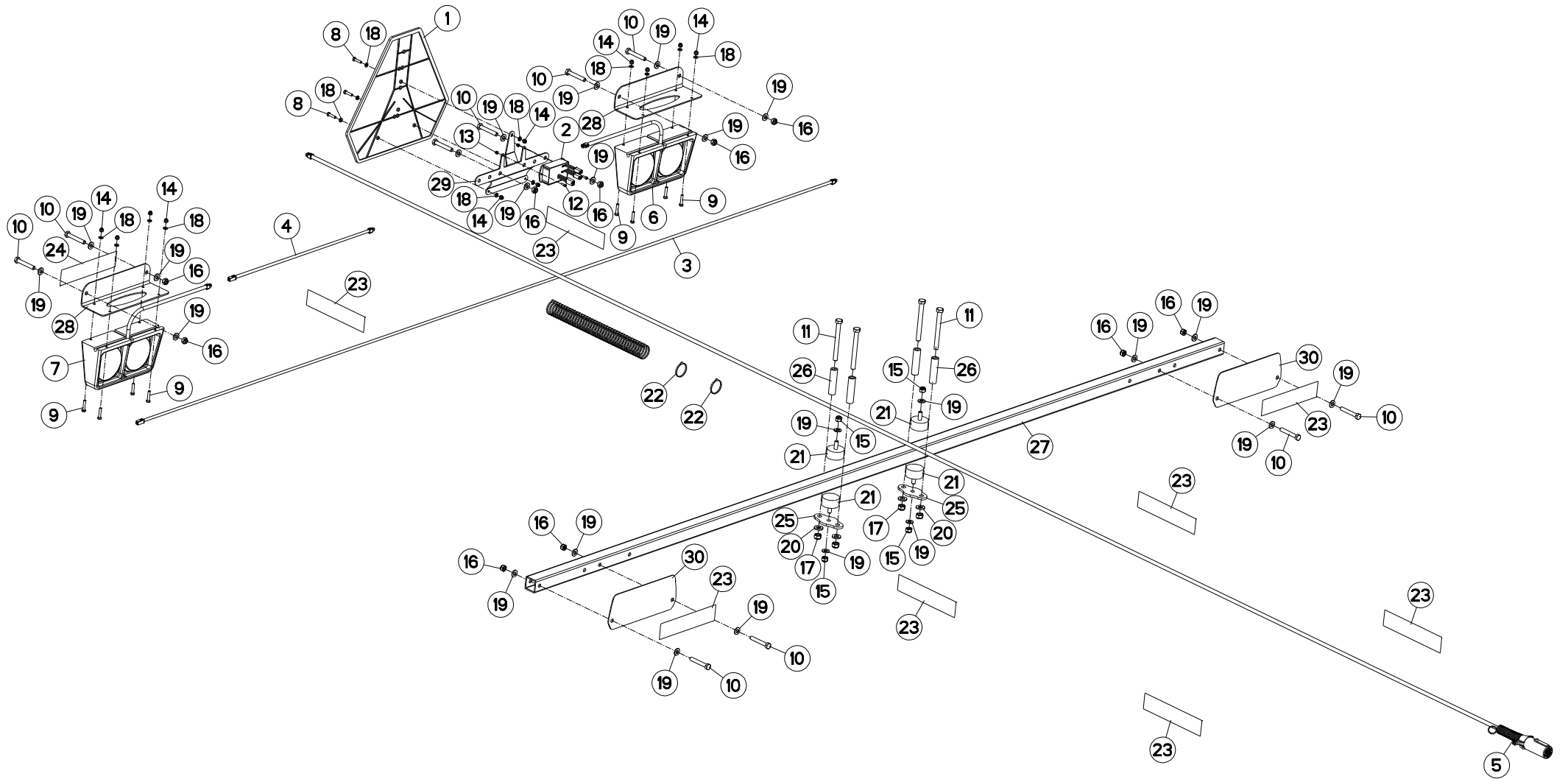
SIGNALISATION TÜV

SIGNALLING TÜV

BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN TÜV

SEGNALAZIONE TÜV

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09917600	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
002	09917700	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
003	09968300	001	ETIQ.ADH. 25 KM/H	DECAL 25 KM/H	AUFKLEBER 25 KM/H	ADESIVO 25 KM/H	
004	80061055	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061269	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80080516	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSKANT	VITE A TESTA CILINDRICA	
007	80200540	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201040	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80250512	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M5 DIN-125	SCHIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80251021	024	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80251325	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	83030015	004	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
015	83090039	009	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
016	83240007	002	CATADIOPTRE TRIAN.ROUGE 160	REFLECTOR RED 160	RUECKSTRAHLER ROT 160	CATADIOTTRO	
017	83240017	006	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
018	83240453	001	LANTERNE DROITE				
019	83240456	001	LANTERNE GAUCHE				
020	H2411950	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	H2413130	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
022	H2413320	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
023	H2413330	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
024	H2420560	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	H2421010	002	ADAPTATEUR	FITTING, HYDRAULIC, ADAPTER	ANBAUELEMENT	ADATTATORE	
026	H2421020	001	FEU	LIGHT	LEUCHTE	LUCE	
027	H2421030	002	FEU	LIGHT	LEUCHTE	LUCE	
028	H2421810	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
029	H2421820	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
030	H2422610	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	
031	H2422620	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	
032	H2425130	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0436 A

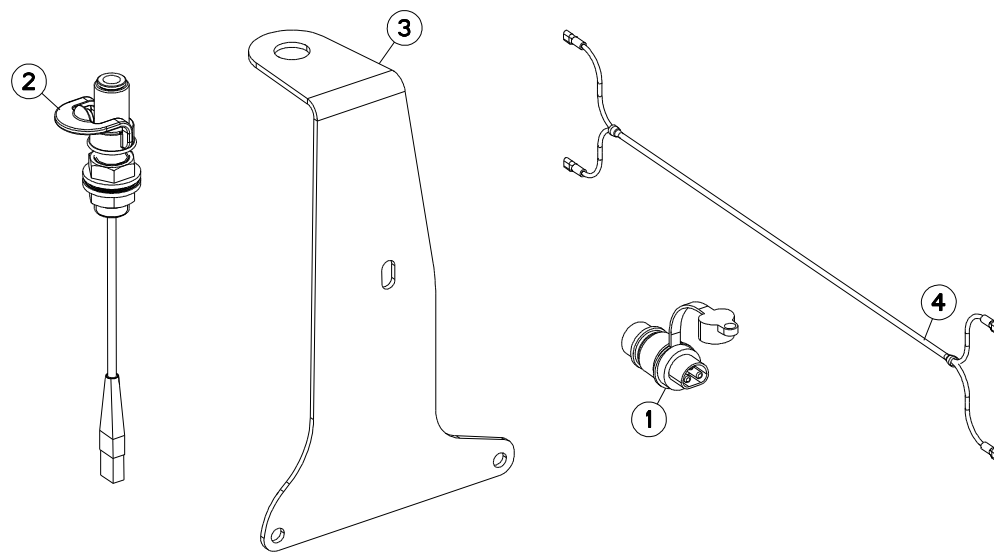
SIGNALISATION (USA)

SIGNALLING (USA)

BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN (USA)

SEGNALAZIONE (USA)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	70136607	001	PANNEAU SECURITE	SIGN, SAFETY	WARNSCHILD	CARTELLO DI PERICOLO	
002	70178104	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	
003	70178241	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[->
004	70178244	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[->
005	70178300	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
006	76057280	001	FEU ARRIERE	LIGHT, REAR	RUECKLICHT	FANALINO COMPLETO POST	
007	76057290	001	FEU ARRIERE	LIGHT, REAR	RUECKLICHT	FANALINO COMPLETO POST	
008	80060625	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80060630	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061055	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80061269	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80080412	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
013	80200440	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80200630	011	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80201040	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80250611	014	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 125 FE/ZNX	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80251021	024	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80251325	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	83030015	004	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
022	83090039	040	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
023	83240019	008	CATADIOPTRE ADHESIF JAUNE	REFLECTOR YELLOW	RUECKSTRAHLER GELB	CATADIOTTRO	
024	83240021	002	CATADIOPTRE ADHESIF ROUGE	REFLECTOR RED	RUECKSTRAHLER ROT	CATADIOTTRO	
025	H2413130	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
026	H2413320	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	H2413330	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
028	H2425850	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	
029	H2425860	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
030	H2426780	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0156 A

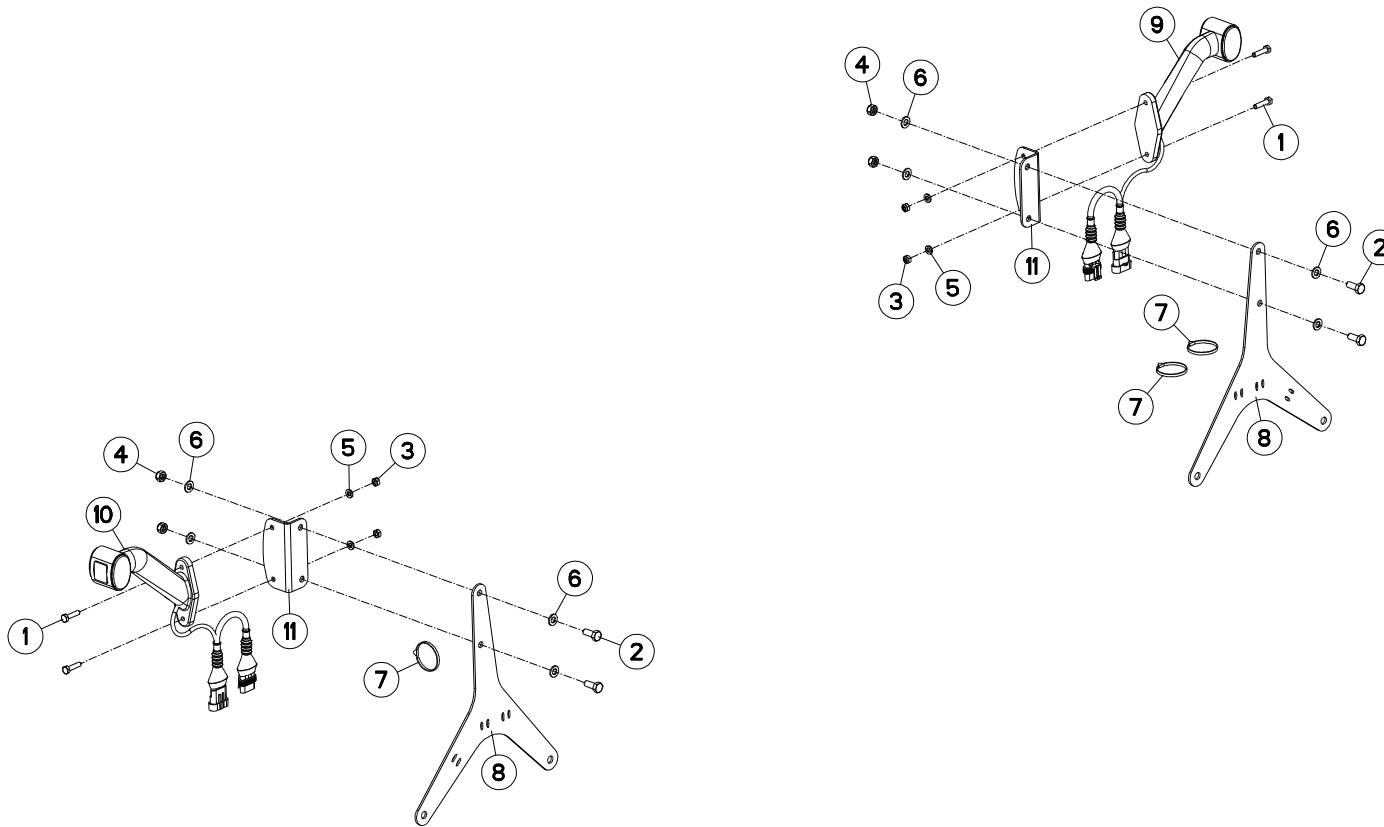
SUPPORT GYROPHARE

SUPPORT GYROPHARE

TRAEGER GYROPHARE

SUPPORTO GYROPHARE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83235002	001	CONNECTEUR DIN9680	CONNECTOR DIN9680	VERBINDUNG DIN9680	CONNETTORE DIN9680	
002	83240436	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
003	H2401700	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
004	H2401930	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	





OPTIMER+4003 G2412>
 OPTIMER+5003 G2412>
 OPTIMER+6003 G2412>
 OPTIMER+7503 G2412>

H24R0406 A

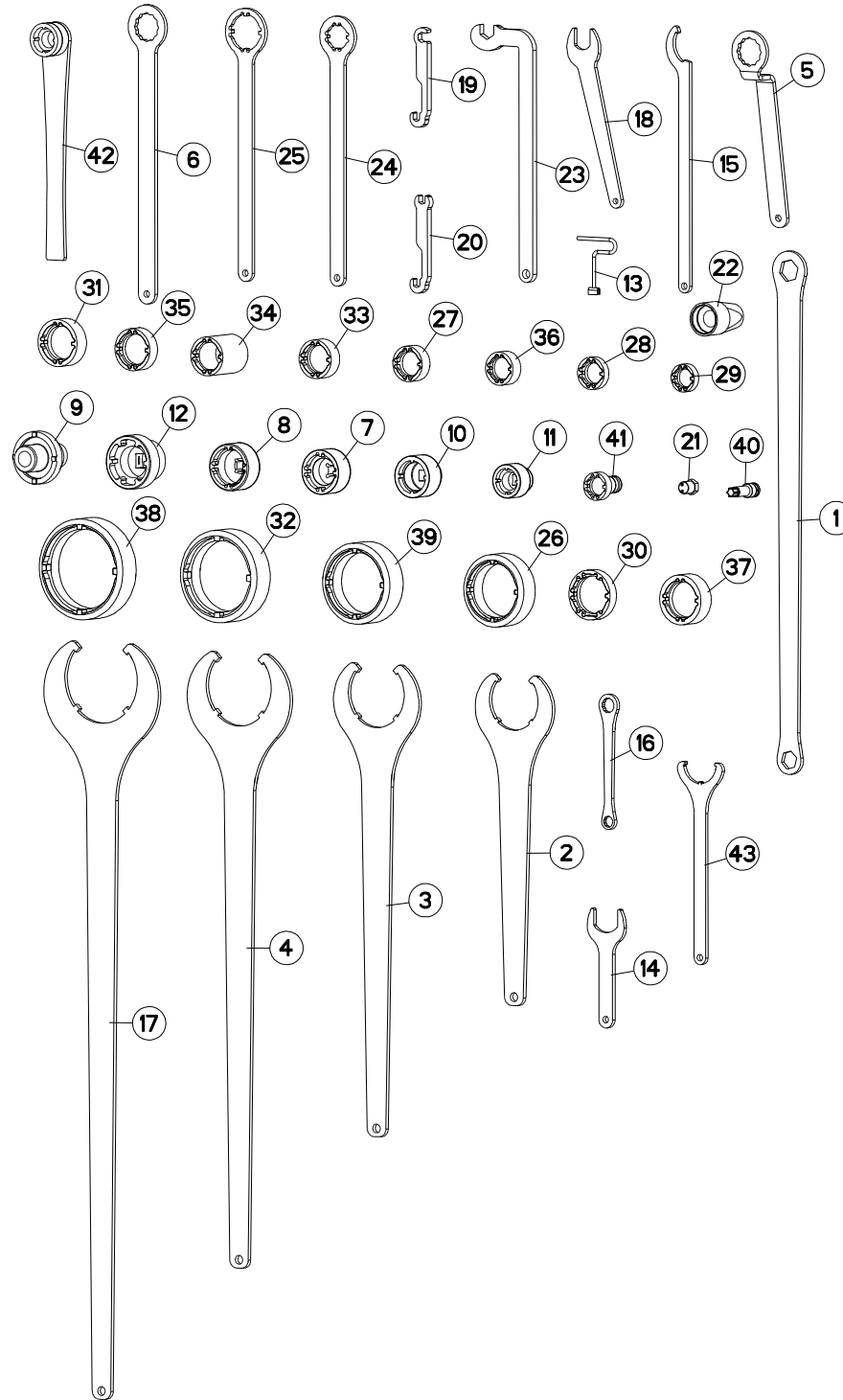
SIGNALISATION (ESPAGNE)

SIGNALLING (SPAIN)

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN (SPAN SEGNALEZIONE (SPAGNA)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060625	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80200640	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80200840	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80250611	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 125 FE/ZNX	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	80250823	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	83090039	003	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
008	H2425070	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
009	H2425080	001	FEU	LIGHT	LEUCHTE	LUCE	
010	H2425090	001	FEU	LIGHT	LEUCHTE	LUCE	
011	H2425240	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
 OPTIMER+5003
 OPTIMER+6003
 OPTIMER+7503

G2412>
 G2412>
 G2412>
 G2412>

H24R0248 B

OUTILLAGE

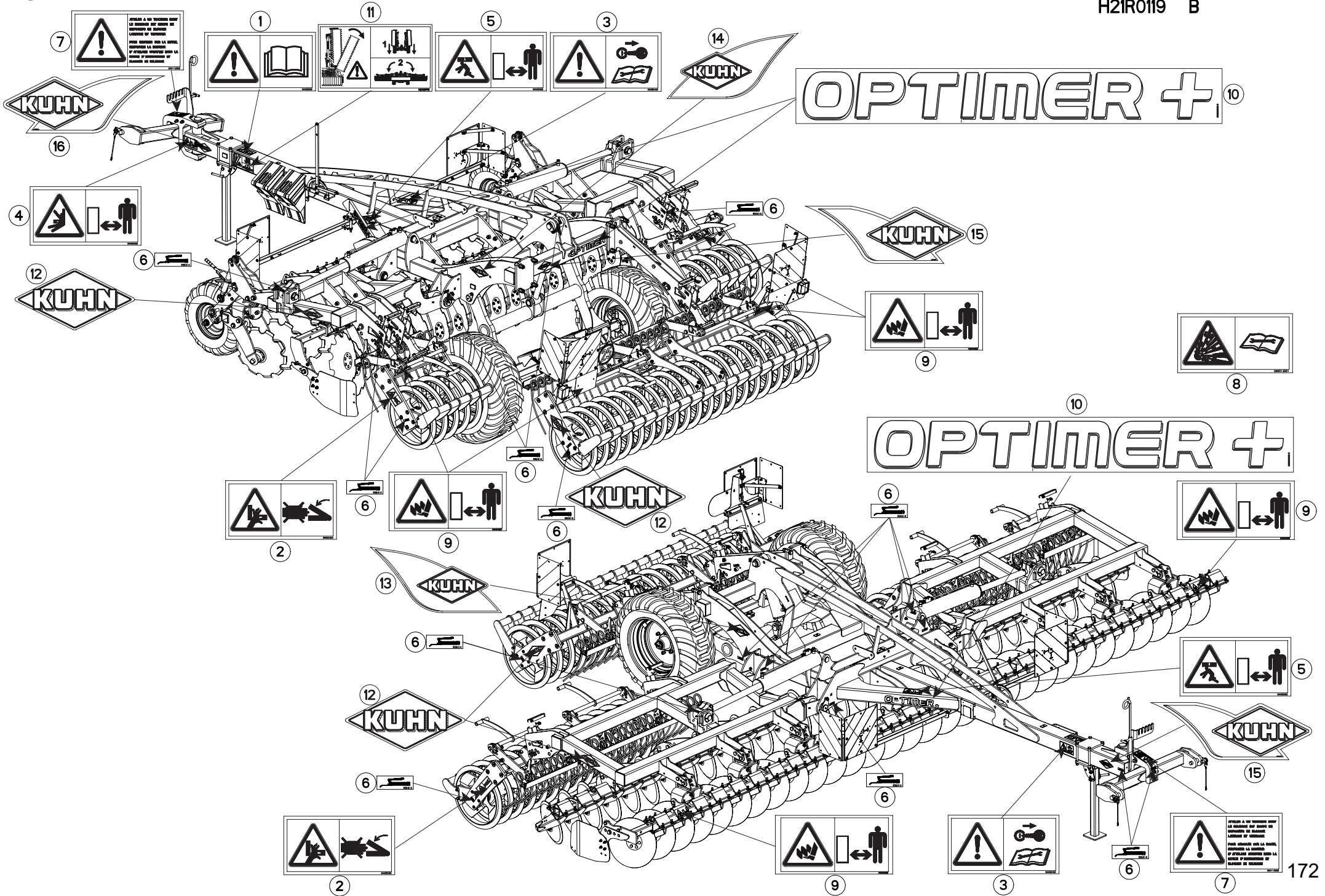
TOOLS

WERKZEUG

ATTREZZI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	: M30 / M36
002	211828	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M80 / 971101 / 80208018
003	211829	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M90 / 951115
004	211830	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M105 / 951180
005	381660	001	CLE CAMBRE A OEIL - 46/PLATS	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: M30, 80203031
006	780104	001	CLE A OEIL 46/PLATS	SPANNER 46		CHIAVE	: M30, 80203031
007	3104124	001	DOUILLE DE SERRAGE	SPECIAL SOCKET	SPEZIAL STECKNUSS	CHIAVE SPECIALE	: KM M10 / 80204519 / 80204566
008	3119467	001	DOUILLE	SOCKET	STECKNUSS	CHIAVE	: KM M50 / 50019600
009	3125420	001	DOUILLE	SOCKET	STECKNUSS	CHIAVE	: 52502300
010	3125587	001	DOUILLE	SOCKET	STECKNUSS	CHIAVE	: KM M40 / 80204063
011	3157109	001	DOUILLE	SOCKET	SOCKET	CHIAVE	: KM M30 / 80203065
012	3177802	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M55 / 80205519
013	52598210	001	CLE DEVER.GROUP.FIX.RAPIDE ZBC	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE FISSAGGIO FAST FIT	: M33 / H0201280
014	H0301420	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	
015	H0333500	001	CLE A ERGOTS	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M25 / H0333270
016	H0600040	001	CLE 18 / 24	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: M12 / M16
017	H0600770	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M120 / 951813
018	H0600780	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: M22
019	H0600790	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: A4083100
020	H0600800	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: A4083100
021	H0600810	001	CLE BLOC POWER PACKER	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: BLOC POWER PACKER
022	H0600890	001	CENTREUR	TOOL, DRILL GUIDE	ZENTRIERSTUECK	CENTRAGGIO	: H0206480, H0508350,...(80205566)
023	H0600960	001	CLE SPECIALE (CHAISE HX-1ER PR	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: M20 / 80202040
024	H0602770	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M30 / 80203018
025	H0602780	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M45 / 80204517
026	H0604340	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M16 / 80208018
027	H0604420	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: M35 80203565
028	H0604430	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	
029	H0604440	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80202566
030	H0604450	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80205566
031	H0604460	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204566
032	H0604470	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 951180
033	H0604480	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204063
034	H0604490	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204063
035	H0604500	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204566
036	H0604510	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80203066
037	H0604520	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80205018
038	H0604530	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 951813
039	H0604540	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 951115
040	H0605310	001	DOUILLE	SOCKET	STECKNUSS	CHIAVE	: 50079100
041	H2219020	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	: KM M25 / 80202566
042	H2400640	001	CLE SPECIALE (POUR ECROU MCR 3	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM30 / 80203066
043	H2413430	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM50 / 80205018

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003 G2412>H0038
 OPTIMER+4003 H0039>
 OPTIMER+5003 G2412>H0038
 OPTIMER+6003 G2412>H0038
 OPTIMER+7503 G2412>H0038

H21R0119 B

COLL.ETIQUETTES ADHESIVES OPT1

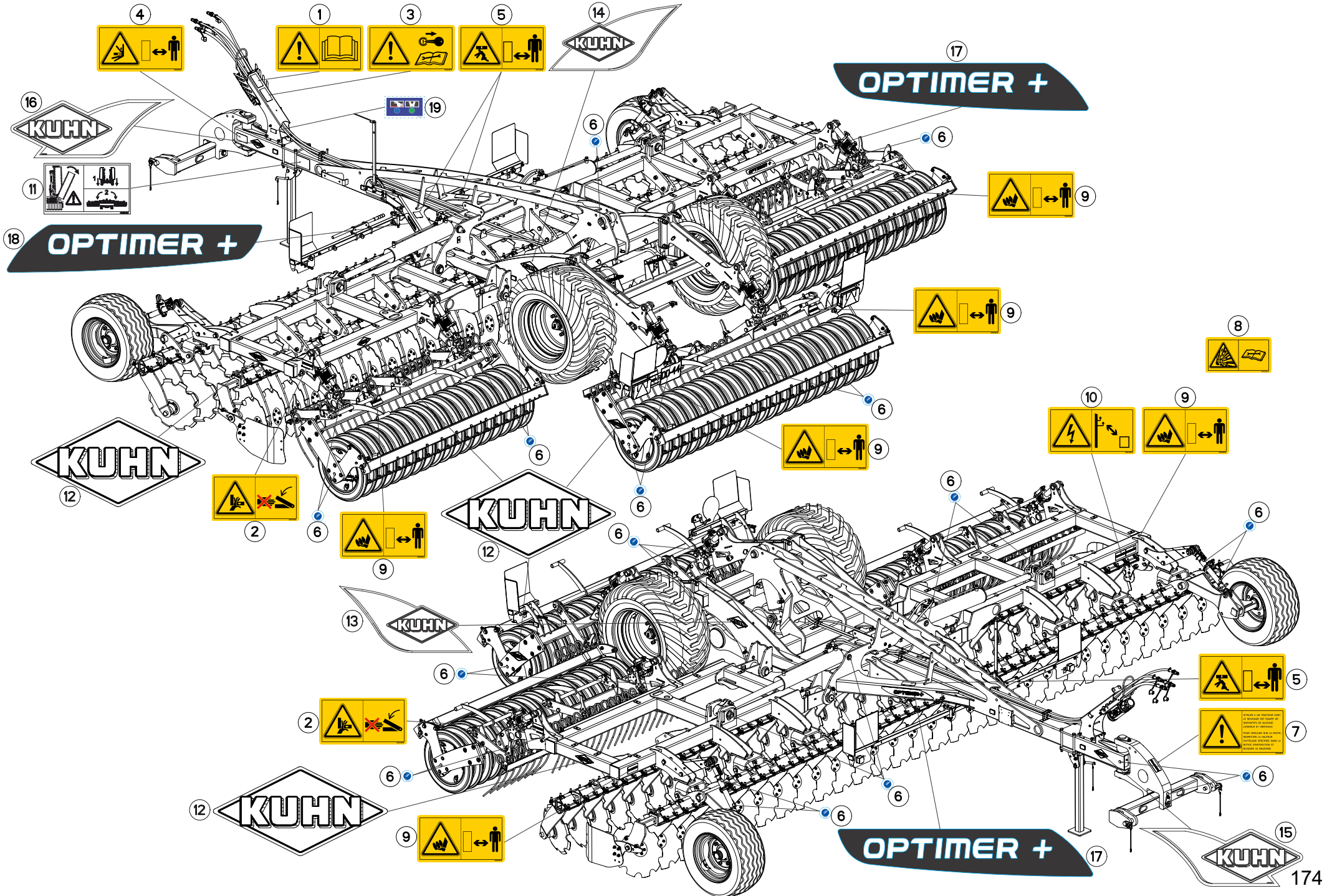
SET OF STICKERS OPT1003

SATZ AUFKLEBER OPT1003

SERIE ADESIVI OPT1003

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
003	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	59900500	002	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	
006	950414	019	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT		
007	59911200	001	PICTOGR.ATTELAGE 2 POINTS	PICTOGR.TWO POINT LINKAGE	PIKTOGR.ZWEIPUNKT-ANBAU	ADESIVO	
008	59901300	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	OPT
009	H2404660	004	AUTOCOLLANT	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
010	K9509840	003	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
011	H2408410	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
012	K9500030	004	LOGO KUHN 153 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 153	LOGO KUHN 153 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 153 BIANCO TRASP	
013	K9530040	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
014	K9530060	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
015	K9530260	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
016	K9530270	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003 H0039>
 OPTIMER+5003 H0039>
 OPTIMER+6003 H0039>
 OPTIMER+7503 H0039>

H21R0119 C

COLL.ETIQUETTES ADHESIVES OPT1

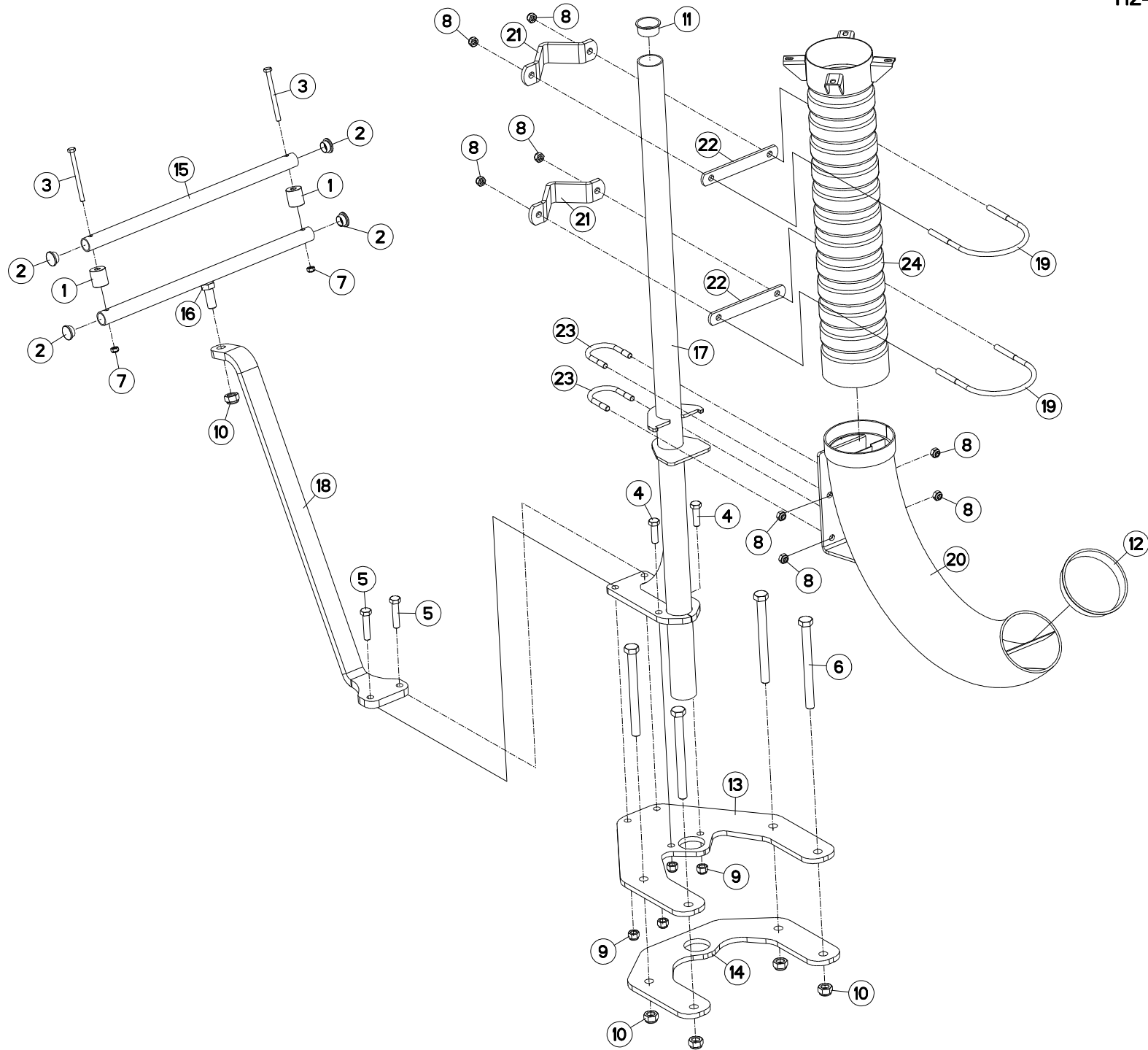
SET OF STICKERS OPT1

SATZ AUFKLEBER OPT1

SERIE ADESIVI OPT1

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K9A044CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	
002	K9A192CE	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	
003	K9A046CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	
004	K9A084CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	
005	K9A194CE	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	
006	K9C104TL	028	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT		
007	K9A226CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	
008	K9A240CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	
009	K9A222CE	006	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	
010	K9A122CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	
011	H2408410	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
012	K9500030	005	LOGO KUHN 153 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 153	LOGO KUHN 153 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 153 BIANCO TRASP	
013	K9530040	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
014	K9530060	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
015	K9530260	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
016	K9530270	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
017	K9520520	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
018	K9520510	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
019	K9C322TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADHESIVO TECNICO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0264 A

SUPPORT (TETE DE DISTRIBUTION)

SUPPORT (DISTRIBUTION HEAD)

HALTERUNG (VERTEILERKOPF)

SUPPORTO (TESTATA DI DISTRIBUZIONE)

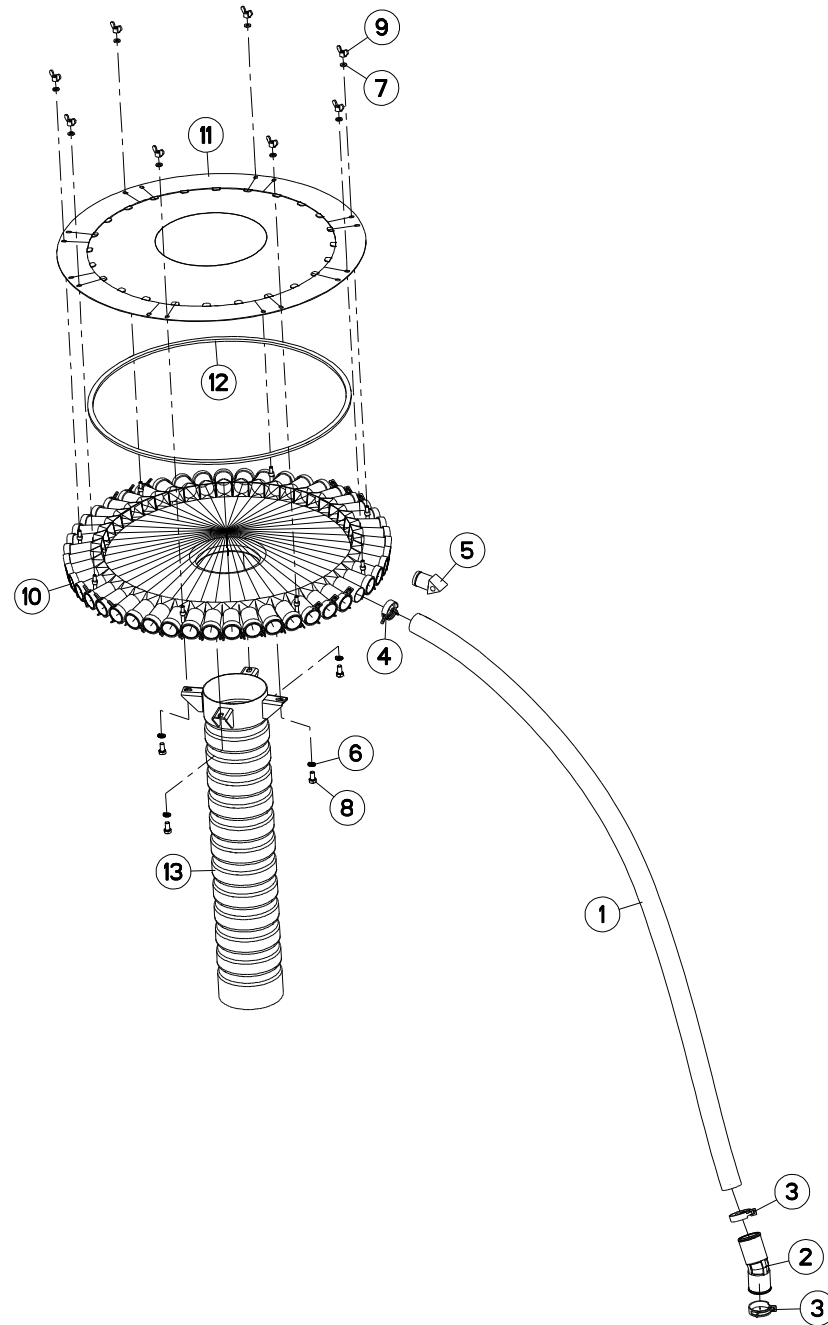
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422122	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
002	951859	004	BOUCHON PLASTIQUE	PLASTIC PLUG	PLASTIKSTOPFEN	TAPPO DI PLASTICA	
003	80060864	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061241	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061258	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
006	80061687	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201640	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	83040188	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
012	83040189	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
013	H2214880	001	APPUI	REST	STUETZUNG	APPOGGIO	
014	H2214890	001	APPUI	REST	STUETZUNG	APPOGGIO	
015	H2800120	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
016	H2800150	001	SUPPORT FASTLINER 6000	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
017	H2803810	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
018	H2803850	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	N1001450	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
020	N03180A0	001	COUDE	FITTING, HYDRAULIC, ELBOW	BOGEN	CURVA	
021	N03360A0	002	BRIDE DE COLONNE	BRIDGE	STREBE	STAFFA	
022	N03361A0	002	BRIDE 25 X 6 2 TROUS D12/140	CLAMP 25 X 6	BUEGEL 25 X 6	STAFFA 25 X 6	
023	N03372A0	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
024	R4255023	001	TUBE ANNELE	CENTRAL TUBE	WELLROHR	TUBO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0253 B

TETE DE DISTRIBUTION

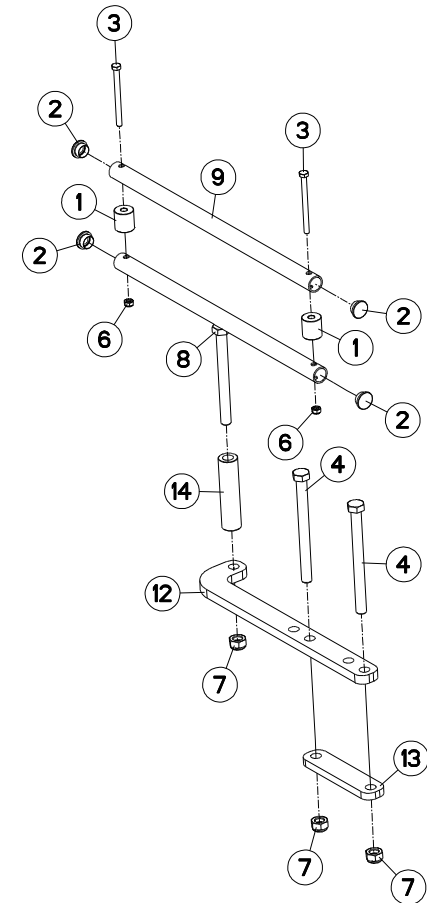
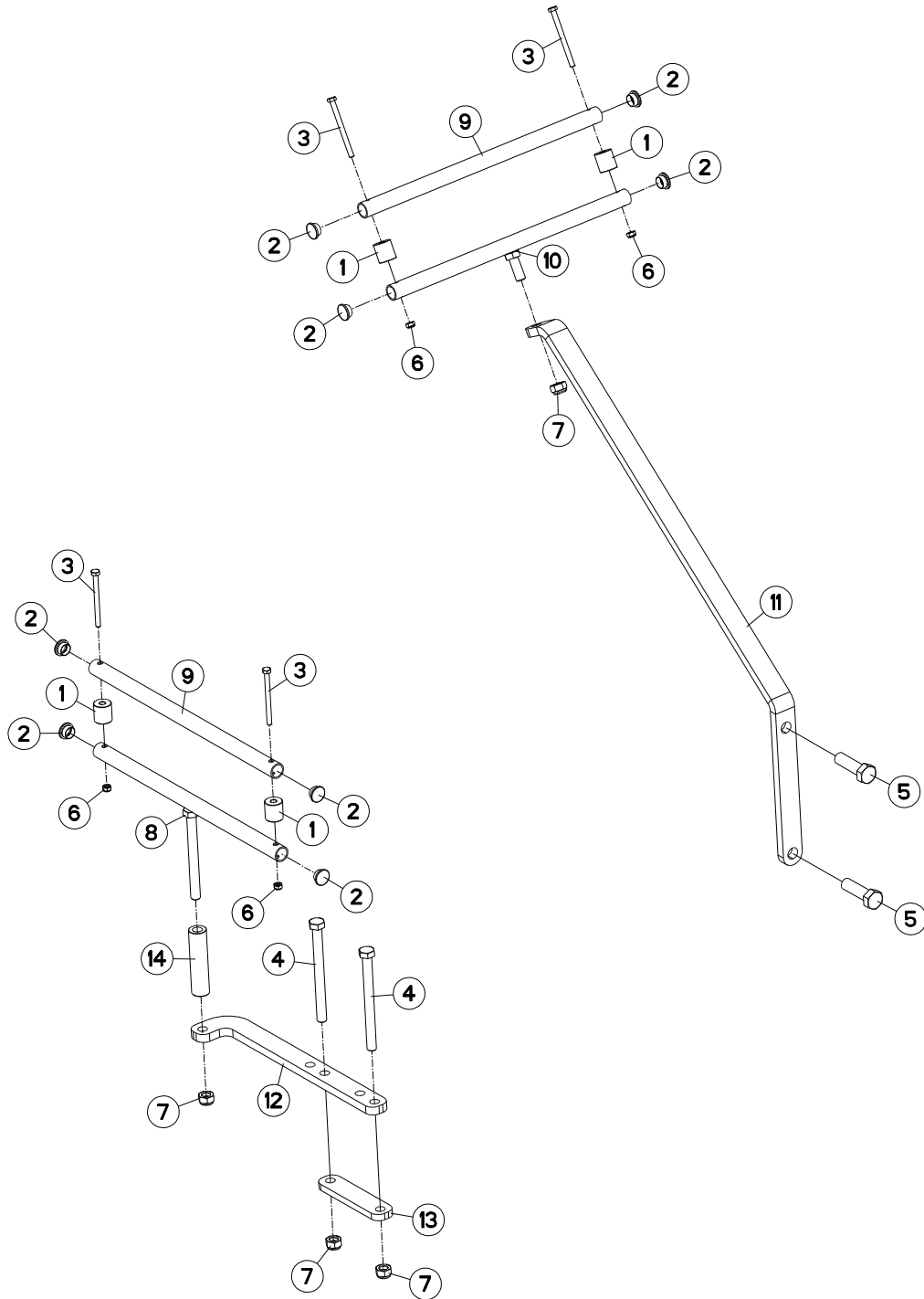
DISTRIBUTION HEAD

VERTEILERKOPF

TESTATA DI DISTRIBUZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K3105770	001	TUYAU PVC SPIRALE	PVC SPIRAL HOSE	PVC SPIRALENSCHLAUCH	PVC SPIRALE TUBO	
002	K3105750	001	MANCHON	SLEEVE	MUFFE	MANICOTTO	
003	K3105760	002	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
004	R2045018	048	SERRE-TUBE	HOSE CLAMP	SCHLAUCHKLEMME	SERRA TUBO	
005	R2055495	001	BOUCHON VTS	PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO	
006	R2115341	004	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
007	R2115636	008	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	UNTERLEGSCHLEIBE	RONDELLA PIANA	
008	R2125017	004	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
009	R2152362	008	ECROU A OREILLES	WING NUT	FLUEGELMUTTER	DADO	
010	R4230142	001	TETE 48 SORTIES	HEAD 48 OUTLETS	48ER VERTEILERKOPF		
011	R4230143	001	COUVERCLE DIVISEUR 48/48	DIVIDING COVER 48/48	TEILERDECKEL 48/48	COPERCHIO	
012	R3230725	001	JOINT 1 M	SEALING TAPE 1 M	ZELLBAND WEISS 1 M	GUARNIZIONE	
013	R4255023	001	TUBE ANNELE	CENTRAL TUBE	WELLROHR	TUBO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003 G2412>
 OPTIMER+5003 G2412>
 OPTIMER+6003 G2412>
 OPTIMER+7503 G2412>

H24R0263 A

SUPPORT TUYAU OPT1002

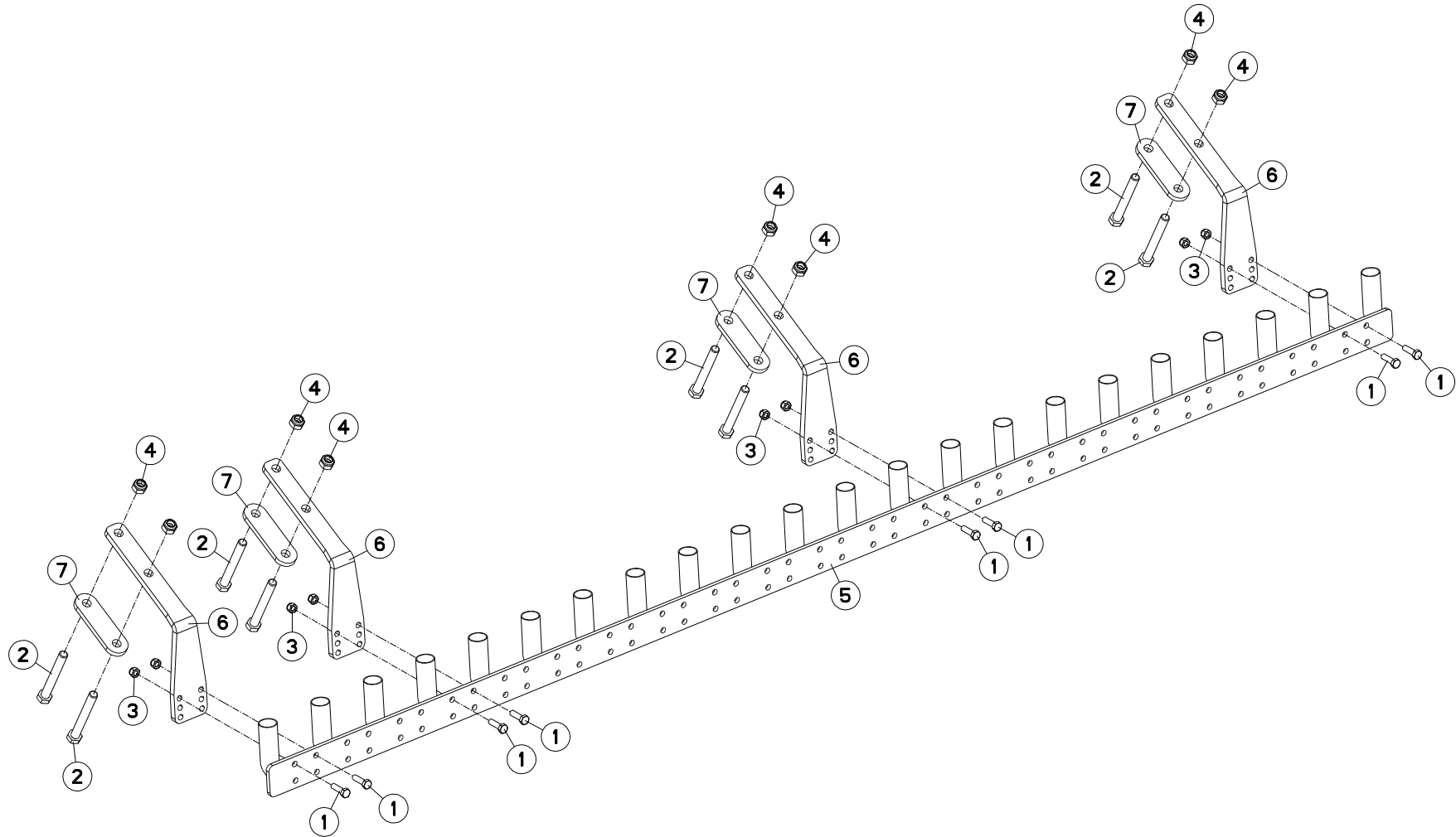
TUBE SUPPORT OPT1002

HALTERUNGSROHR OPT1002

SUPPORTO TUBO OPT1002

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422122	006	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
002	951859	012	BOUCHON PLASTIQUE	PLASTIC PLUG	PLASTIKSTOPFEN	TAPPO DI PLASTICA	
003	80060864	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061687	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80062064	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
006	80200840	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201640	007	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	H2411690	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
009	H2800120	003	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
010	H2800150	001	SUPPORT FASTLINER 6000	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
011	H2803840	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
012	H2803860	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
013	H2803870	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
014	H2804320	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003

G2412>
G2412>
G2412>

H24R0257 B

DIFFUSEUR 3M OPT4002/5002/6002

OUTLET 3M OPT4002/5002/6002

VERTEILER 3M OPT4002/5002/6002

DIFFUSORE 3M OPT4002/5002/6002

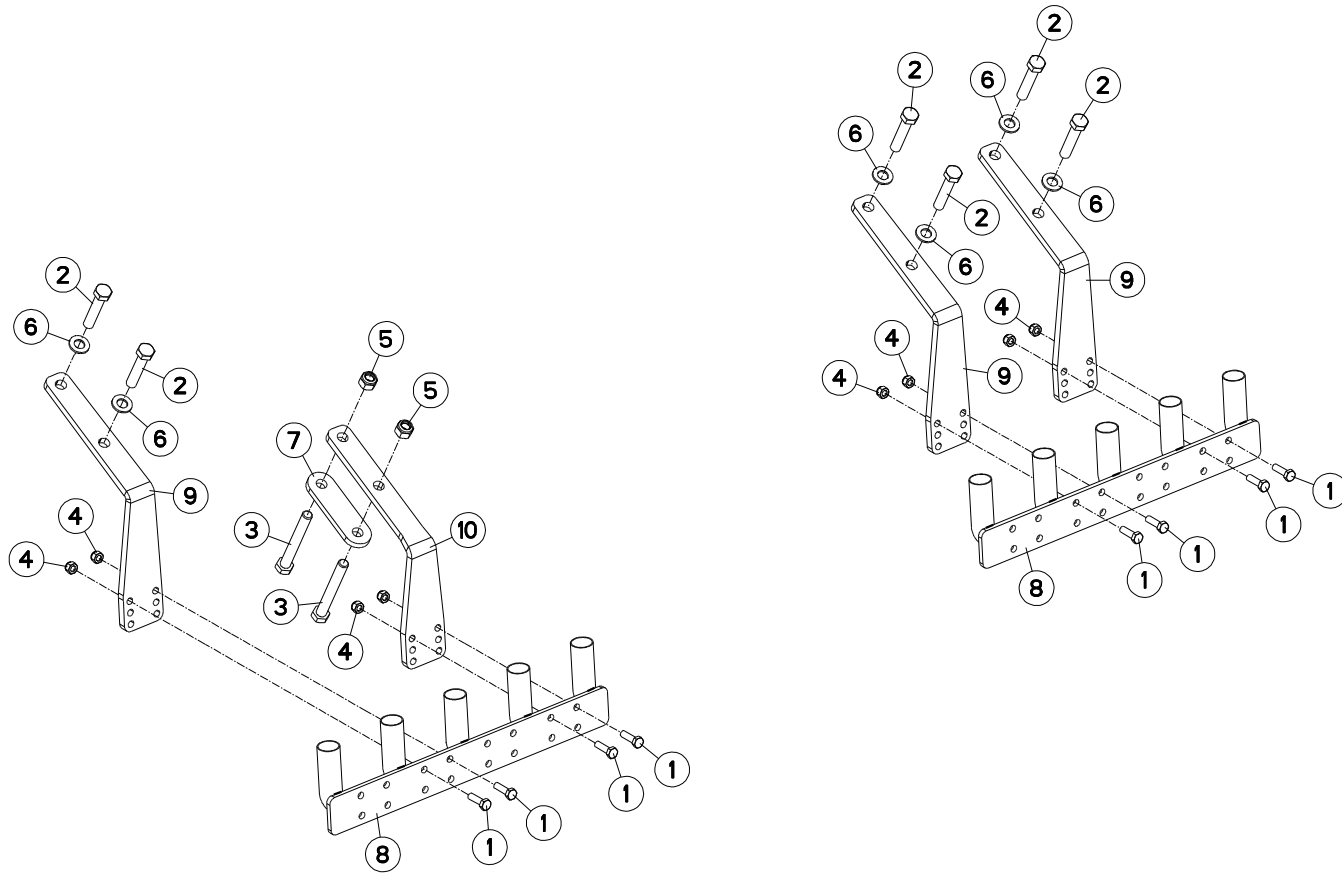
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061036	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061667	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80201031	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	H2405091	001	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME	
006	H2803310	004	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
007	H2803320	004	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





DIFFUSEUR OPT4002 (EXTENSION)

OUTLET OPT4002 (EXTENSION)

VERTEILER OPT4002 (ERWEITERUNG)

DIFFUSORE OPT4002 (PROLUNGA)

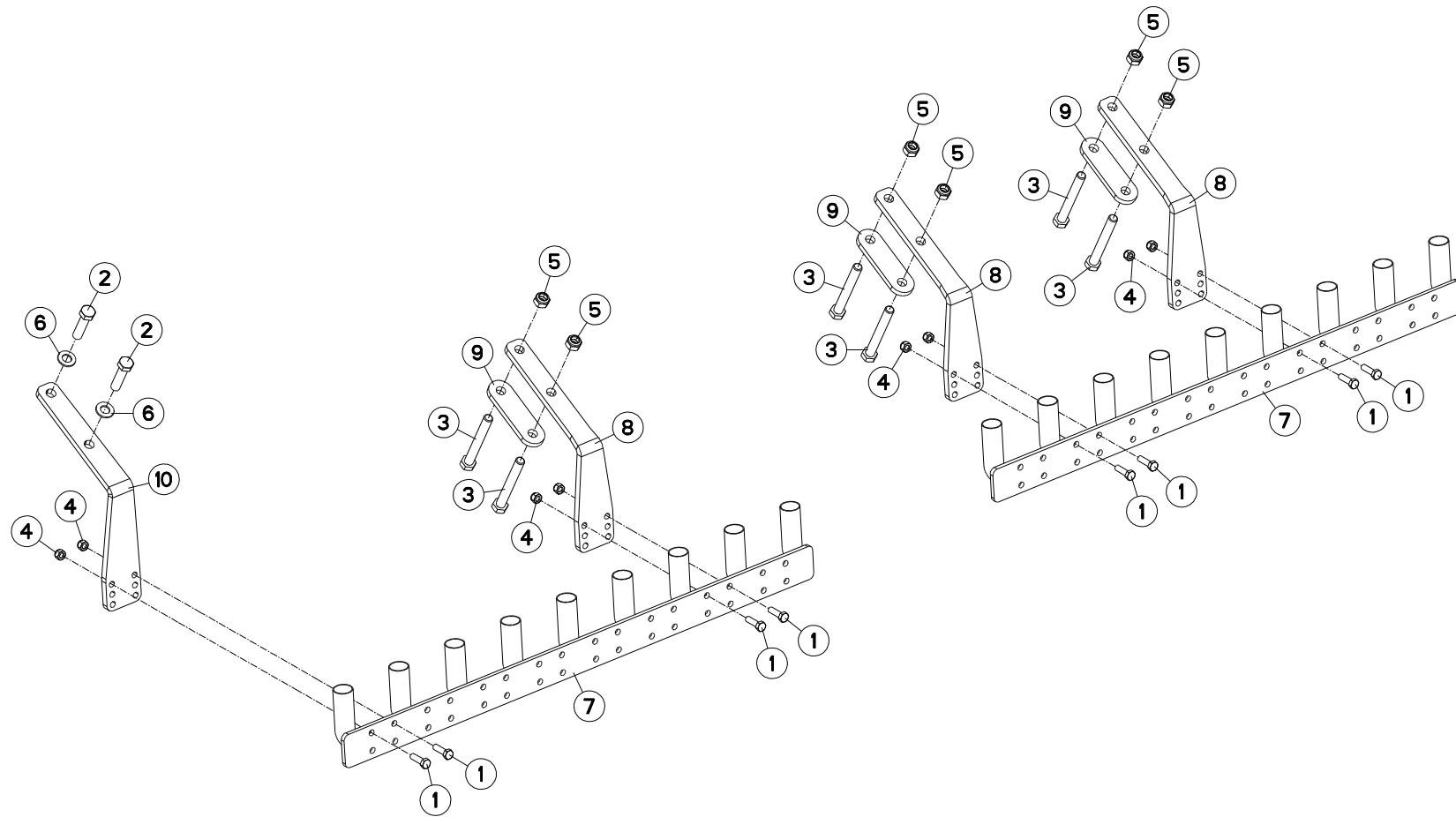
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061036	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061636	006	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80061667	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201031	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80251624	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	H2803320	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
008	H2803901	002	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME	
009	H2803910	003	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
010	H2803920	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





DIFFUSEUR OPT5002 (EXTENSION)

OUTLET OPT5002 (EXTENSION)

VERTEILER OPT5002 (ERWEITERUNG)

DIFFUSORE OPT5002 (PROLUNGA)

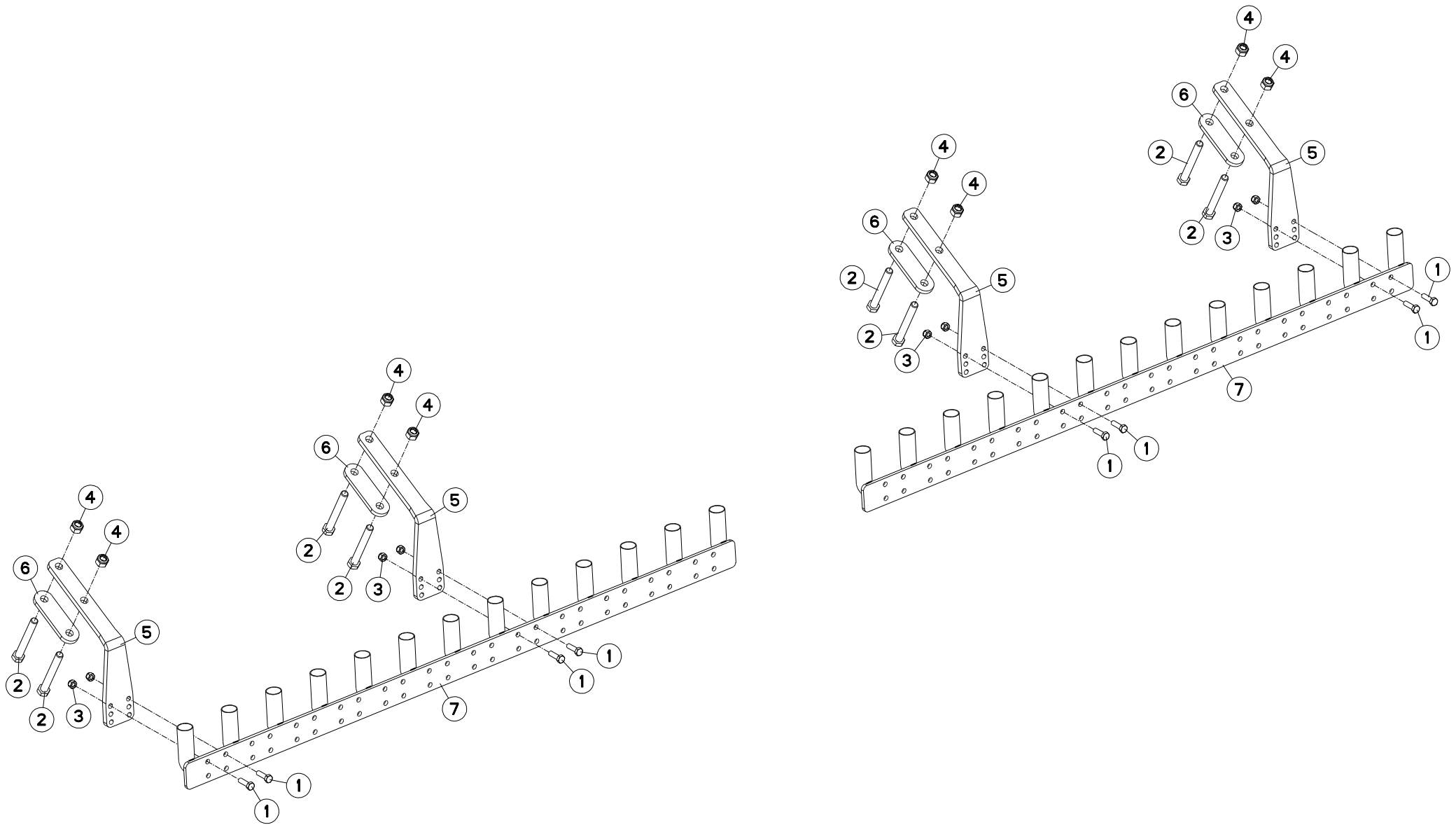
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061036	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061638	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061667	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201031	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80251624	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	H2407361	002	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME	
008	H2803310	003	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
009	H2803320	003	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
010	H2803910	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002



OPTIMER+6003

G2412>



H24R0260 B

DIFFUSEUR OPT6002 (EXTENSION)

OUTLET OPT6002 (EXTENSION)

VERTEILER OPT6002 (ERWEITERUNG)

DIFFUSORE OPT6002 (PROLUNGA)

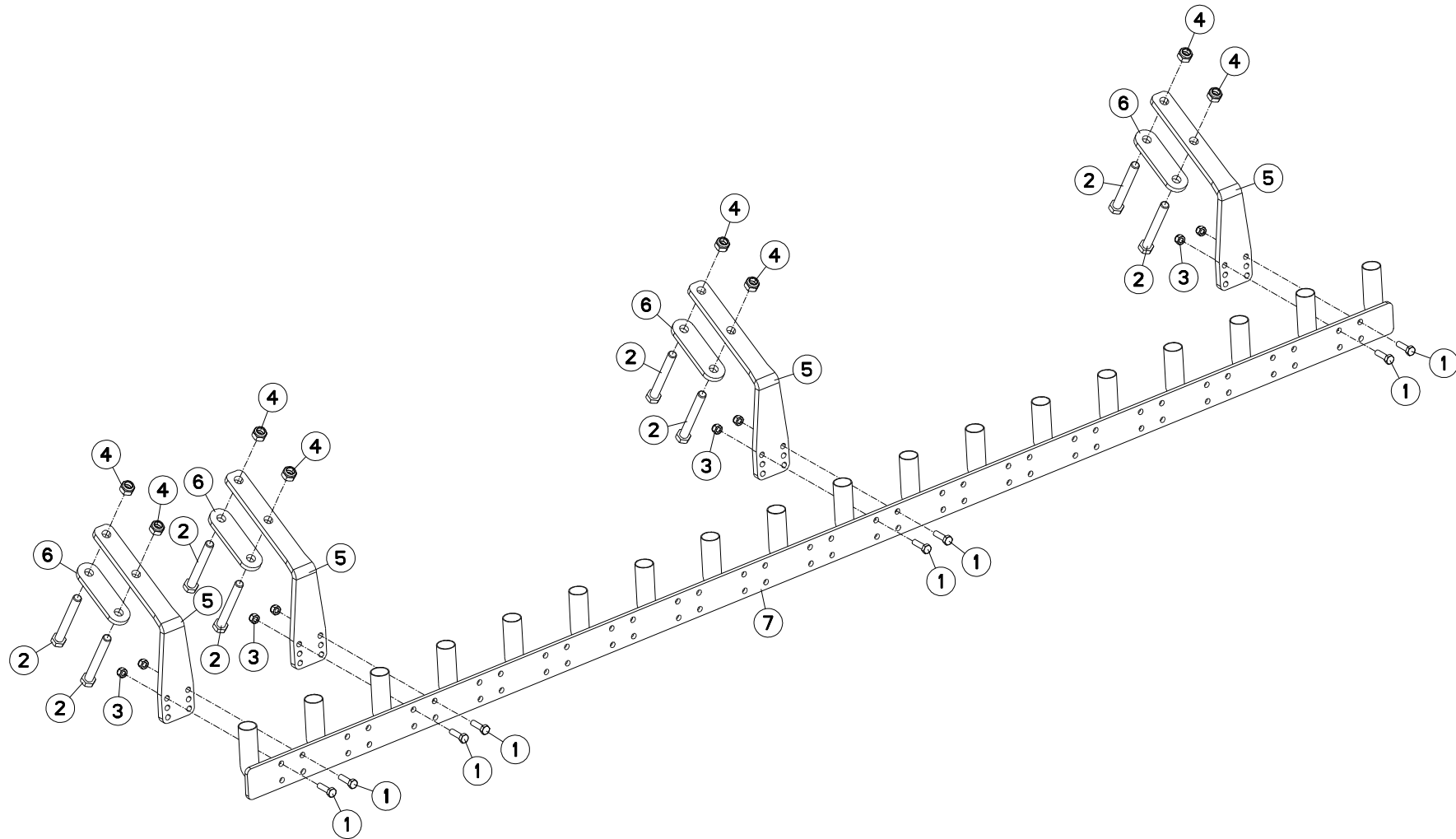
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061036	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061667	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80201031	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	H2803310	004	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
006	H2803320	004	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
007	H2803891	002	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002



OPTIMER+5003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>



H24R0261 A

DIFFUSEUR 3M OPT7502

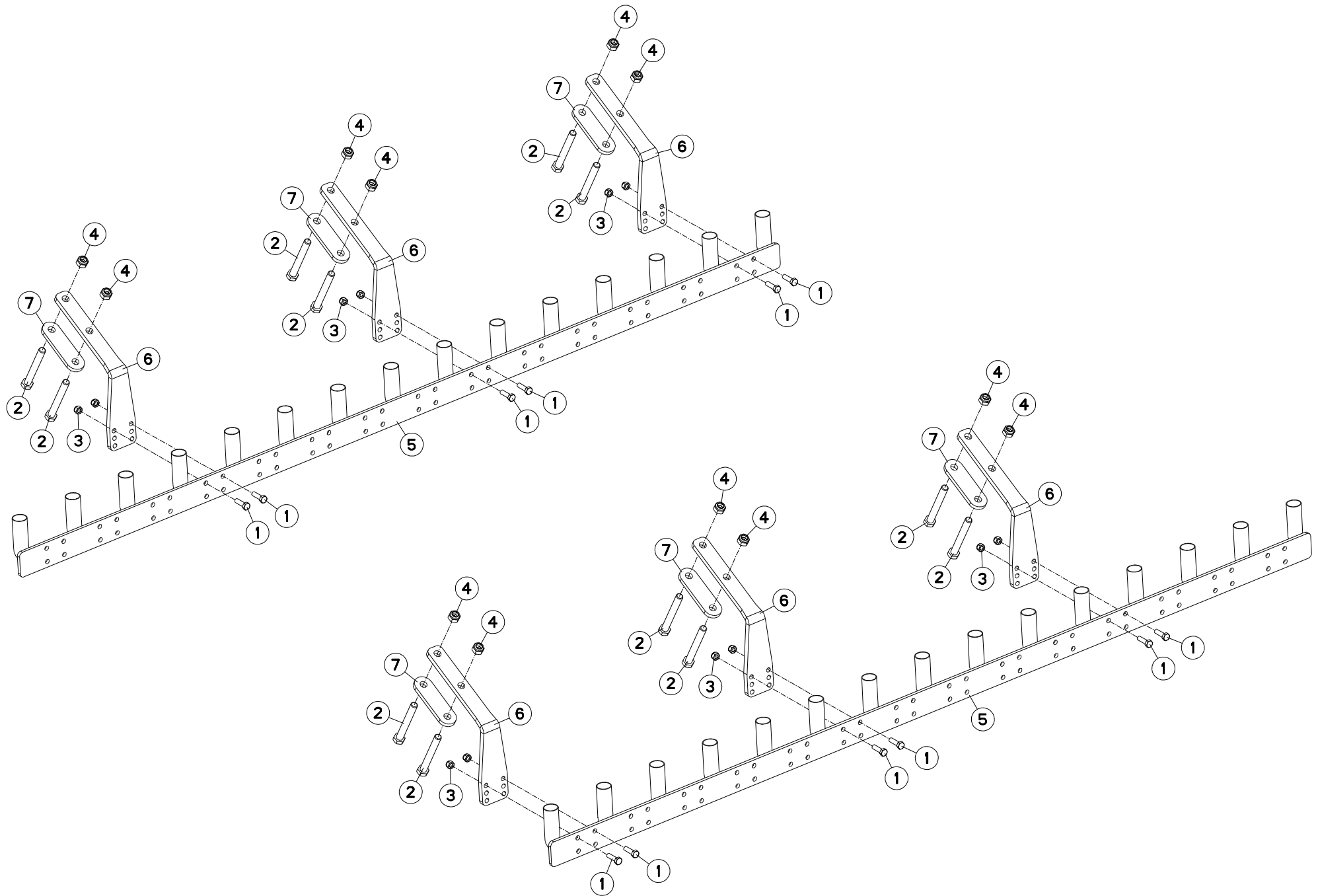
OUTLET 3M OPT7502

VERTEILER 3M OPT7502

DIFFUSORE 3M OPT7502

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061036	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061667	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80201031	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	H2803310	004	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
006	H2803320	004	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
007	H2803930	001	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001



OPTIMER+5003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>



H24R0262 A

DIFFUSEUR OPT7502 (EXTENSION)

OUTLET OPT7502 (EXTENSION)

VERTEILER OPT7502 (ERWEITERUNG)

DIFFUSORE OPT7502 (PROLUNGA)

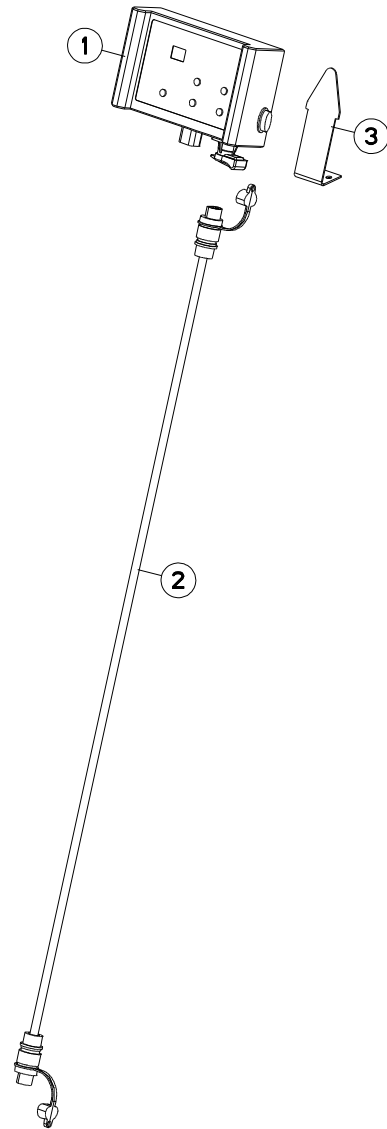
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061036	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061667	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80201031	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201640	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	H2407380	002	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME	
006	H2803310	006	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
007	H2803320	006	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>

H24R0361 A

BOITIER DE COMMANDE S11

CONTROL BOX S11

STEUEREINHEIT S11

SCATOLA DI COMANDO S11

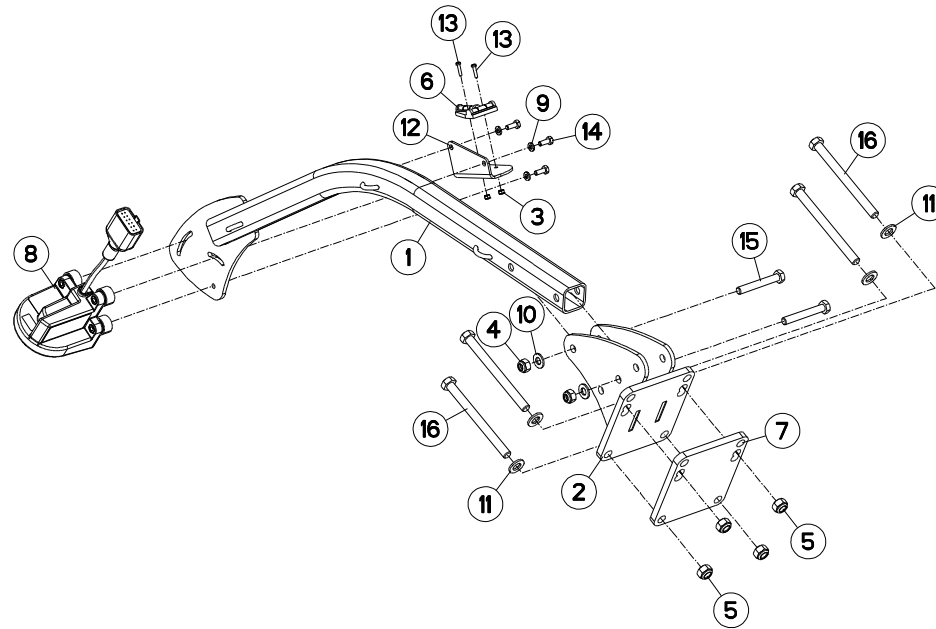
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2419180	001	BOITIER DE COMMANDE	CONTROL BOX	BEDIENKONSOLE	SCATOLA DI COMANDO	
002	H2415220	001	CABLE ELECTRIQUE	CABLE	ELEKTROKABEL	CAVO ELETTRICO	
003	H2410860	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0363 A

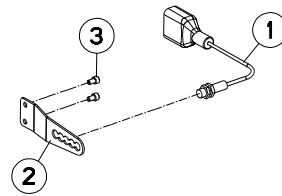
RADAR + SUPPORT

RADAR + SUPPORT

RADAR + HALTERUNG

RADAR + SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2420190	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
002	H2420210	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
003	80200440	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	H2419970	001	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER	INDICATORE	
007	H2420220	001	PLATINE	PLATE, MOUNTING	TRAGPLATTE	PIASTRA-SUPPORTO	
008	H2418610	001	RADAR	RADAR	RADAR	RADAR	
009	80250611	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 125 FE/ZNX	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80251021	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	H2420200	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
013	80100416	002	VIS TETE CYL.FENDUE FE/ZNXC3	SLOT.CHEES.HEAD SCREW FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHAU.SCHLITZ FE/ZNXC3	VITE TESTA CILINDR.FE/ZNXC3	
014	80060616	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	80061057	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80061273	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	800612B4	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	: Discover XS/XM





OPTIMER+4003 G2412>
 OPTIMER+5003 G2412>
 OPTIMER+6003 G2412>
 OPTIMER+7503 G2412>

H24R0366 A

CAPTEUR (CHARIOT)

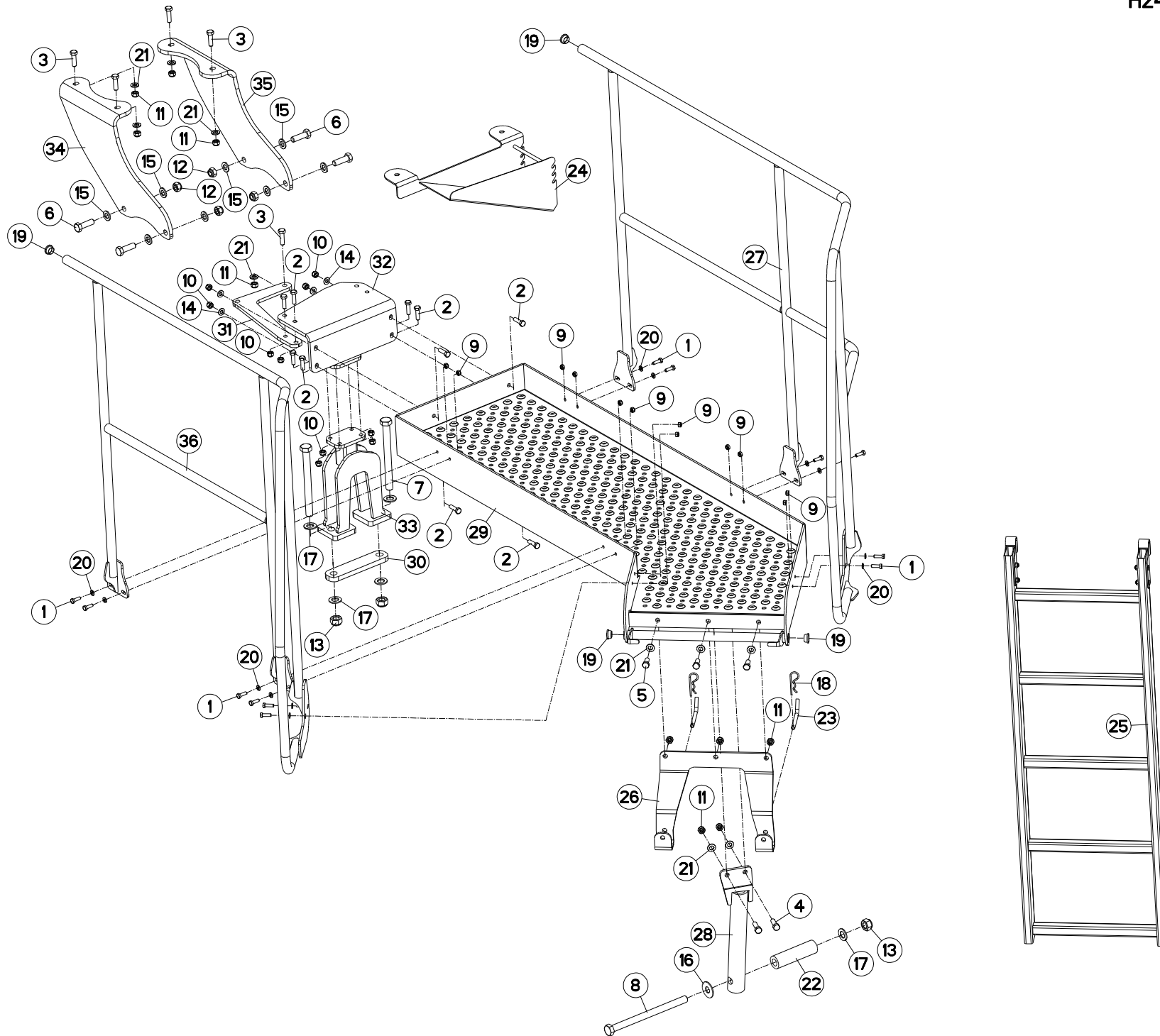
SENSOR (CARRIAGE)

SENSOR (FAHRWERK)

SENSORE (CARRELLO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2418640	001	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSORE	
002	H2420240	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
003	80080611	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.INOX				

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
OPTIMER+5003
OPTIMER+6003
OPTIMER+7503

G2412>
G2412>
G2412>
G2412>

H24R0202 F

PASSERELLE SH151-401 OPT+1003

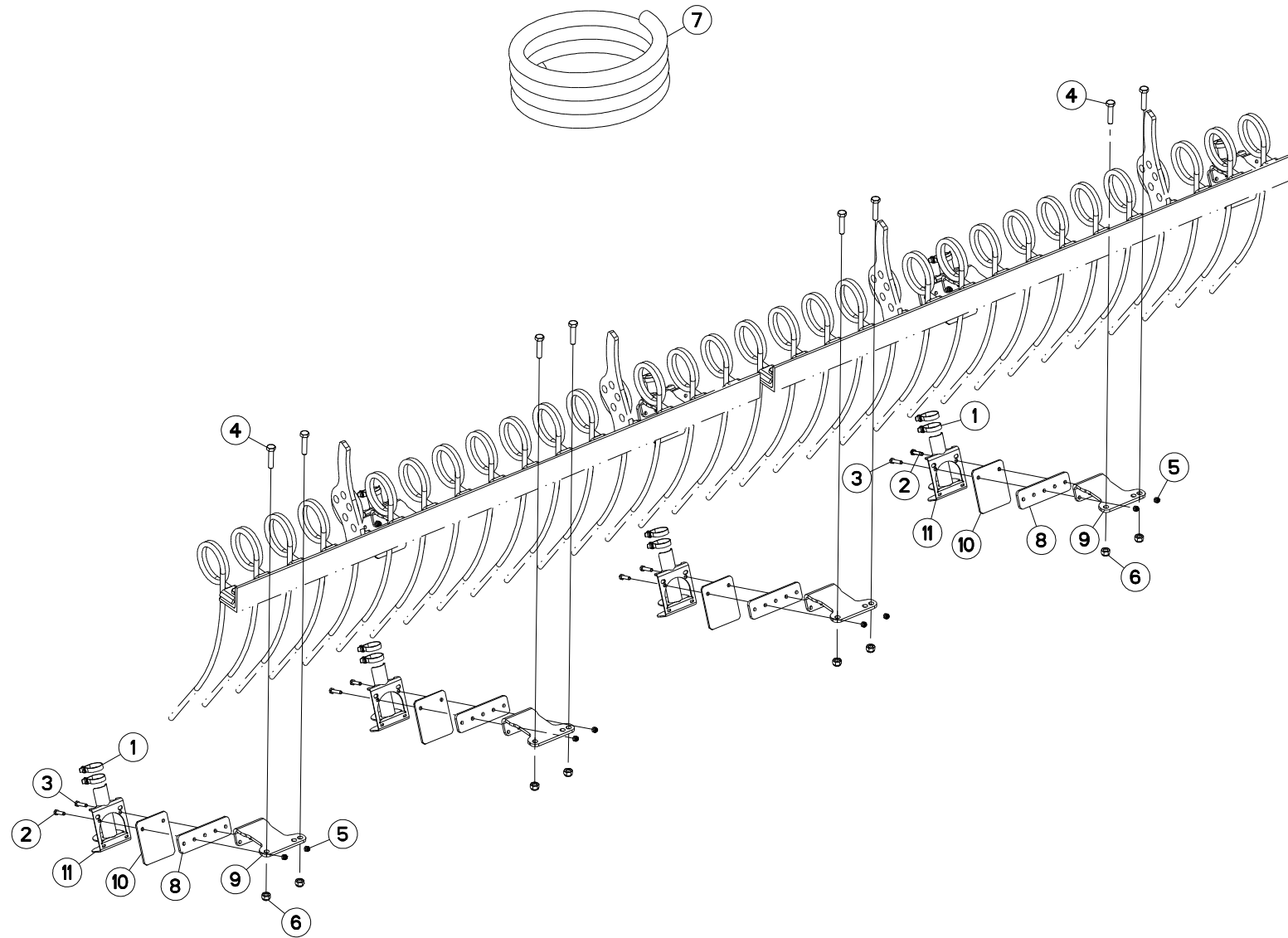
FOOT - BRIDGE SH151-401 OPT+10

LADESTEG SH151-401 OPT+1003

PASSERELLA SH151-401 OPT+1003

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060826	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061035	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061241	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061241	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061271	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061648	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80062095	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80062099	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80200840	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201030	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201240	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201640	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80202040	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80251021	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80252006	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3				
017	80252026	005	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
019	83040059	004	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
020	80250823	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80251227	010	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	H2108420	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
023	H2402140	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
024	H2411960	001	GOULOTTE	CHUTE	AUSLAUF	BOCCA	
025	H2413290	001	EHELLE	LADDER	SKALA	SCALA	
026	H2414620	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
027	H2417410	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	
028	H2417490	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
029	H2417500	001	CAILLEBOTIS	TREADWALK	GITTERROST	GRATICOLATO	
030	H2803970	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
031	H2804050	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
032	H2804441	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
033	H2804450	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
034	H2804720	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
035	H2804730	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
036	H2804790	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 001
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 001
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 001
 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 001





OPTIMER+4003
 OPTIMER+5003
 OPTIMER+6003
 OPTIMER+7503

G2412>
 G2412>
 G2412>
 G2412>

H24R0203 B

DIFFUSEUR OPTIMER 301-401-1002

OUTLET OPTIMER 301-401-1002

VERTEILER OPTIMER 301-401-1002

DIFFUSORE OPTIMER 301-401-1002

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83090086	016	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
002	80060625	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80060630	011	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061045	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80200630	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201030	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	H2403120	001	TUYAU	PIPE	ROHR	TUBO	
008	H2403590	008	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
009	H2405610	008	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
010	H2410540	008	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
011	H2411170	008	DIFFUSEUR	DIFFUSER	VERTEILER	DIFFUSORE	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4061802	057	011	A4230002	157	021	A4921066	049	025	A4921081	047	029	A7260016	057	021	H2104170	021	007	H2118740	017	015	H2209700	041	027
A4061802	157	014	A4230021	059	003	A4921066	049	026	A4921081	047	030	A7260016	155	013	H2104181	021	008	H2200840	087	012	H2209710	023	025
A4072007	057	036	A4921014	055	023	A4921066	049	027	A4921081	047	031	A7260016	157	030	H2104850	011	011	H2200840	091	012	H2209721	023	026
A4074000	059	002	A4921017	049	013	A4921066	049	028	A4921081	047	032	A7260017	057	023	H2104870	011	012	H2203891	091	019	H2209751	025	017
A4074001	059	001	A4921017	049	014	A4921066	051	021	A4921081	049	037	A7260042	047	012	H2104870	013	009	H2203921	087	019	H2209770	141	012
A4074017	047	006	A4921017	049	015	A4921066	051	022	A4921081	049	038	A7260042	049	012	H2104880	011	013	H2203931	087	005	H2209780	135	012
A4074017	049	006	A4921017	049	016	A4921066	053	026	A4921081	049	039	A7260042	051	012	H2104880	013	010	H2203931	091	005	H2209780	141	013
A4074017	051	006	A4921019	053	014	A4921066	053	027	A4921081	049	040	A7260042	053	013	H2106630	023	022	H2203951	087	011	H2209891	039	027
A4074017	053	006	A4921019	053	015	A4921066	053	028	A4921081	051	029	A7260042	057	020	H2106850	143	012	H2203951	091	011	H2209940	027	023
A4074017	057	012	A4921019	053	016	A4921066	053	029	A4921081	051	030	A7260042	155	014	H2107400	055	025	H2204950	115	022	H2209940	029	022
A4074017	155	010	A4921019	053	017	A4921066	157	032	A4921081	051	031	A7260042	157	031	H2107540	057	042	H2204960	115	023	H2209950	097	015
A4074018	057	013	A4921020	047	013	A4921067	047	023	A4921081	051	032	A7260046	057	019	H2108420	201	022	H2204960	117	025	H2209990	027	024
A4080306	057	026	A4921020	047	014	A4921067	047	024	A4921081	053	038	FLA1808A	151	004	H2108810	057	007	H2204960	121	023	H2210010	037	023
A4080352	019	009	A4921020	049	017	A4921067	049	029	A4921081	053	039	H0301420	171	014	H2108840	057	033	H2204960	123	023	H2210020	101	014
A4080401	019	010	A4921020	049	018	A4921067	049	030	A4921081	053	040	H0333500	171	015	H2109000	057	042	H2204960	125	018	H2210060	035	024
A4080401	047	007	A4921020	051	013	A4921067	049	031	A4921081	053	041	H0600040	171	016	H2109550	057	002	H2204960	129	018	H2210071	037	024
A4080401	049	007	A4921020	051	014	A4921067	049	032	A4921091	057	029	H0600770	171	017	H2111031	023	023	H2205580	095	018	H2210090	029	023
A4080401	051	007	A4921020	053	018	A4921067	051	023	A4921091	057	030	H0600780	171	018	H2111200	027	021	H2205580	103	015	H2210101	027	025
A4080401	053	007	A4921020	053	019	A4921067	051	024	A4921092	157	034	H0600790	171	019	H2111200	029	020	H2205580	105	016	H2210101	029	024
A4080401	055	019	A4921038	047	015	A4921067	053	030	A4921092	157	035	H0600800	171	020	H2111200	031	021	H2205580	113	016	H2210530	099	015
A4080401	057	014	A4921038	047	016	A4921067	053	031	A4921093	155	016	H0600810	171	021	H2111200	033	021	H2206520	133	010	H2210570	125	038
A4080401	155	011	A4921038	047	017	A4921067	053	032	A4921126	019	015	H0600890	171	022	H2111200	035	021	H2206520	135	010	H2210570	129	038
A4080403	157	015	A4921038	047	018	A4921067	053	033	A4923030	157	036	H0600960	171	023	H2111200	037	021	H2206520	137	010	H2210610	121	024
A4080413	157	016	A4921038	049	019	A4921068	057	015	A4923061	057	027	H0602670	015	003	H2111200	039	023	H2206520	139	010	H2210820	083	005
A4080414	157	017	A4921038	049	020	A4921068	057	016	A4923061	057	028	H0602770	171	024	H2111200	041	023	H2206520	141	010	H2210820	085	005
A4080429	055	020	A4921038	049	021	A4921068	057	017	A4923220	057	031	H0602780	171	025	H2111380	011	014	H2206570	087	001	H2211161	033	023
A4080435	157	018	A4921038	049	022	A4921068	057	018	A4923220	057	032	H0604340	171	026	H2111380	013	011	H2206570	091	001	H2211180	033	024
A4080466	157	019	A4921038	051	015	A4921073	019	013	A5335170	055	022	H0604420	171	027	H2112930	055	026	H2206710	083	004	H2211200	137	012
A4080521	047	008	A4921038	051	016	A4921073	047	025	A7021004	159	005	H0604430	171	028	H2112940	023	024	H2206710	085	004	H2211231	031	023
A4080521	049	008	A4921038	051	017	A4921073	047	026	A7021005	159	006	H0604440	171	029	H2114290	015	004	H2206730	087	015	H2211240	031	024
A4080521	051	008	A4921038	051	018	A4921073	157	033	A7039024	145	012	H0604450	171	030	H2114300	015	005	H2206730	091	015	H2213060	027	026
A4080521	053	008	A4921038	053	020	A4921074	047	027	A7039209	147	008	H0604460	171	031	H2114480	015	006	H2207350	115	024	H2213060	029	025
A4081002	047	009	A4921038	053	021	A4921074	047	028	A7039410	147	003	H0604470	171	032	H2117170	025	016	H2207590	133	011	H2213060	031	025
A4081002	049	009	A4921038	053	022	A4921074	051	025	A7181104	157	022	H0604480	171	033	H2117170	027	022	H2207590	139	011	H2213060	033	025
A4081002	051	009	A4921038	053	023	A4921074	051	026	A7181108	157	023	H0604490	171	034	H2117170	029	021	H2207600	133	012	H2213060	035	025
A4081002	053	009	A4921051	047	019	A4921075	019	014	A7181109	157	024	H0604500	171	035	H2117170	031	022	H2207600	135	011	H2213060	037	025
A4081203	047	010	A4921051	047	020	A4921075	051	027	A7181115	157	037	H0604510	171	036	H2117170	033	022	H2207600	137	011	H2213060	039	028
A4081203	049	010	A4921051	049	023	A4921075	051	028	A7181122	157	025	H0604520	171	037	H2117170	035	022	H2207600	139	012	H2213060	041	028
A4081203	051	010	A4921051	049	024	A4921078	049	033	A7181124	157	026	H0604530	171	038	H2117170	037	022	H2207600	141	011	H2213270	067	001
A4081203	053	010	A4921051	051	019	A4921078	049	034	A7181125	157	027	H0604540	171	039	H2117170	039	024	H2207720	039	025	H2213270	069	001
A4082700	019	011	A4921051	051	020	A4921078	053	034	A7181126	157	028	H0605310	171	040	H2117170	041	024	H2207720	041	025	H2213270	071	001
A4082700	053	011	A4921051	053	024	A4921079	049	035	A7181144	157	029	H2100510	023	021	H2118460	017	010	H2207751	035	023	H2213270	073	001
A4082700	055	021	A4921051	053	025	A4921079	049	036	A7260016	047	011	H2102270	055	024	H2118470	017	011	H2208250	095	019	H2213270	075	001
A4083100	155	012	A4921062	155	015	A4921079	053	035	A7260016	049	011	H2102270	057	035	H2118480	017	012	H2208720	103	022	H2213270	077	001
A4083100	157	020	A4921066	047	021	A4921079	053	036	A7260016	051	011	H2102420	021	006	H2118490	017	013	H2209681	041	026	H2213270	079	001
A4083201	019	012	A4921066	047	022	A4921080	053	037	A7260016	053	012	H2102650	157	038	H2118520	017	014	H2209690	039	026	H2213270	081	001



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
H2213270	083	001	H2214560	129	025	H2219780	123	031	H2220530	113	018	H2224510	037	030	H2233060	081	006	H2411510	143	016	H2420220	197	007
H2213270	085	001	H2214880	177	013	H2219780	125	026	H2220530	115	035	H2224510	039	033	H2233060	083	007	H2411690	181	008	H2420240	199	002
H2213820	095	020	H2214890	177	014	H2219780	129	026	H2220530	117	038	H2224510	041	033	H2233060	085	007	H2411950	163	020	H2420380	055	033
H2213820	097	016	H2216750	067	003	H2219850	023	027	H2220530	121	035	H2224562	025	019	H2234350	071	004	H2411960	201	024	H2420380	057	001
H2213820	099	016	H2216750	069	003	H2219850	027	028	H2220530	123	034	H2225740	023	029	H2234350	073	004	H2413130	161	016	H2420460	055	034
H2213820	101	015	H2216750	071	003	H2219850	029	027	H2220530	125	030	H2227761	105	023	H2234350	079	004	H2413130	163	021	H2420560	161	019
H2213820	103	011	H2216750	073	003	H2219850	031	027	H2220530	129	030	H2227850	105	024	H2234350	081	004	H2413130	165	025	H2420560	163	024
H2213820	105	011	H2216750	075	003	H2219850	033	027	H2220542	025	018	H2227980	041	034	H2234360	067	004	H2413290	201	025	H2421010	161	020
H2213820	107	009	H2216750	077	003	H2219850	035	027	H2220542	027	029	H2228010	039	034	H2234360	069	004	H2413320	161	017	H2421010	163	025
H2213820	109	009	H2216750	079	003	H2219850	037	027	H2220542	029	028	H2228060	025	020	H2234360	075	004	H2413320	163	022	H2421020	161	021
H2213820	111	009	H2216750	081	003	H2219850	039	030	H2220542	031	028	H2228060	027	032	H2234360	077	004	H2413320	165	026	H2421020	163	026
H2213820	113	011	H2216750	083	003	H2219850	041	030	H2220542	033	028	H2228060	029	031	H2238330	043	012	H2413330	161	018	H2421030	161	022
H2213910	057	038	H2216750	085	003	H2219970	125	006	H2220542	035	028	H2228060	031	031	H2238340	043	013	H2413330	163	023	H2421030	163	027
H2213951	095	021	H2218660	133	013	H2219970	129	006	H2220542	037	028	H2228060	033	031	H2238350	043	014	H2413330	165	027	H2421330	045	012
H2213951	103	003	H2218670	135	013	H2219980	125	007	H2220542	039	031	H2228060	035	031	H2238360	043	015	H2413430	171	043	H2421330	153	009
H2213951	105	003	H2218690	135	014	H2219980	129	007	H2220542	041	031	H2228060	037	031	H2238370	043	016	H2414620	201	026	H2421810	161	023
H2213951	113	003	H2219020	171	041	H2219990	115	033	H2222140	121	036	H2228060	039	035	H2400520	055	038	H2415070	143	017	H2421810	163	028
H2213961	095	022	H2219690	117	029	H2219990	117	036	H2222150	125	036	H2228060	041	035	H2400640	171	042	H2415220	195	002	H2421820	161	024
H2213981	103	005	H2219700	115	026	H2219990	121	033	H2222150	129	036	H2228140	035	032	H2400710	055	029	H2417050	043	017	H2421820	163	029
H2214080	027	027	H2219700	117	030	H2219990	123	032	H2222170	121	037	H2228150	037	032	H2401120	061	007	H2417050	045	009	H2422610	161	025
H2214080	029	026	H2219700	121	028	H2219990	125	004	H2222180	125	037	H2228160	031	032	H2401700	167	003	H2417050	153	006	H2422610	163	030
H2214080	031	026	H2219700	123	027	H2219990	129	004	H2222180	129	037	H2228170	033	032	H2401930	167	004	H2417070	153	012	H2422620	161	026
H2214080	033	026	H2219700	125	003	H2220300	055	028	H2223110	123	035	H2228351	113	023	H2402020	061	008	H2417080	153	004	H2422620	163	031
H2214080	035	026	H2219700	129	003	H2220520	095	023	H2223130	123	036	H2228360	113	024	H2402140	201	023	H2417210	153	013	H2423160	019	018
H2214080	037	026	H2219710	115	027	H2220520	097	018	H2223570	087	004	H2228920	067	002	H2402530	159	007	H2417410	201	027	H2423470	045	013
H2214080	039	029	H2219710	117	031	H2220520	099	018	H2223570	089	013	H2228920	069	002	H2402780	157	039	H2417490	201	028	H2425070	169	008
H2214080	041	029	H2219710	121	029	H2220520	101	017	H2223580	089	014	H2228920	071	002	H2402790	157	040	H2417500	201	029	H2425080	169	009
H2214240	123	024	H2219710	123	028	H2220520	103	016	H2223580	093	013	H2228920	073	002	H2402800	157	041	H2417530	019	016	H2425090	169	010
H2214270	117	026	H2219710	125	020	H2220520	105	017	H2223590	089	015	H2228930	075	002	H2403120	203	007	H2417540	019	017	H2425120	143	018
H2214280	117	027	H2219710	129	020	H2220520	107	014	H2223600	093	014	H2228930	077	002	H2403390	155	017	H2417650	023	031	H2425130	161	027
H2214280	123	025	H2219720	115	028	H2220520	109	014	H2223610	091	004	H2228930	079	002	H2403590	203	008	H2417660	023	032	H2425130	163	032
H2214280	125	019	H2219720	117	032	H2220520	111	014	H2223610	093	015	H2228930	081	002	H2404660	173	009	H2418080	151	005	H2425240	169	011
H2214280	129	019	H2219720	121	030	H2220520	113	017	H2223620	089	016	H2228930	083	002	H2405091	183	005	H2418610	197	008	H2425850	165	028
H2214320	121	025	H2219720	123	029	H2220520	115	034	H2223620	093	016	H2228930	085	002	H2405610	203	009	H2418640	199	001	H2425860	165	029
H2214330	121	026	H2219720	125	021	H2220520	117	037	H2224331	041	032	H2230520	023	030	H2405660	055	030	H2419070	055	031	H2426070	019	019
H2214390	055	027	H2219720	129	021	H2220520	121	034	H2224341	039	032	H2230550	111	020	H2406840	057	006	H2419100	055	032	H2426610	019	020
H2214420	097	017	H2219730	115	029	H2220520	123	033	H2224351	037	029	H2230561	111	019	H2407361	187	007	H2419100	057	043	H2426780	165	030
H2214430	101	016	H2219730	117	033	H2220520	125	029	H2224361	035	029	H2230570	109	020	H2407380	193	005	H2419180	195	001	H2800120	177	015
H2214440	099	017	H2219730	121	031	H2220520	129	029	H2224371	033	029	H2230581	109	019	H2407540	055	039	H2419970	197	006	H2800120	181	009
H2214450	139	013	H2219730	123	030	H2220530	095	024	H2224381	031	029	H2230590	107	020	H2408410	173	011	H2420120	043	018	H2800150	177	016
H2214460	139	014	H2219730	125	032	H2220530	097	019	H2224391	029	029	H2230601	107	019	H2408410	175	011	H2420120	045	010	H2800150	181	010
H2214490	137	013	H2219730	129	032	H2220530	099	019	H2224401	027	030	H2233060	067	006	H2410540	203	010	H2420120	153	001	H2803310	183	006
H2214500	137	014	H2219740	117	034	H2220530	101	018	H2224510	023	028	H2233060	069	006	H2410860	195	003	H2420130	043	019	H2803310	187	008
H2214560	115	025	H2219750	115	030	H2220530	103	017	H2224510	027	031	H2233060	071	006	H2410880	151	006	H2420130	045	011	H2803310	189	005
H2214560	117	028	H2219760	115	031	H2220530	105	018	H2224510	029	030	H2233060	073	006	H2411170	203	011	H2420130	153	002	H2803310	191	005
H2214560	121	027	H2219780	115	032	H2220530	107	015	H2224510	031	030	H2233060	075	006	H2411210	143	013	H2420190	197	001	H2803310	193	006
H2214560	123	026	H2219780	117	035	H2220530	109	015	H2224510	033	030	H2233060	077	006	H2411240	143	014	H2420200	197	012	H2803320	183	007
H2214560	125	025	H2219780	121	032	H2220530	111	015	H2224510	035	030	H2233060	079	006	H2411420	143	015	H2420210	197	002	H2803320	185	007



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
H2803320	187	009	H2905310	143	020	K2507970	109	003	K2508000	105	014	R2055495	179	005	50068200	129	023	59900500	173	005	80060891	157	005
H2803320	189	006	H2905330	143	021	K2507970	111	003	K2508000	107	012	R2115341	179	006	50079100	095	001	59900600	173	004	80060893	023	003
H2803320	191	006	H2905350	143	022	K2507970	113	004	K2508000	109	012	R2115636	179	007	50079100	097	001	59901300	173	008	80061035	201	002
H2803320	193	007	H2905360	143	023	K2507970	115	037	K2508000	111	012	R2125017	179	008	50079100	099	001	59911200	173	007	80061036	055	004
H2803810	177	017	H2905730	055	037	K2507970	117	040	K2508000	113	014	R2152362	179	009	50079100	101	001	70136607	165	001	80061036	183	001
H2803840	181	011	H2905860	147	001	K2507970	121	039	K2508000	115	040	R3230725	179	012	50079100	103	023	70178104	165	002	80061036	185	001
H2803850	177	018	H2906810	143	024	K2507970	123	038	K2508000	117	043	R4230142	179	010	50079100	105	025	70178241	165	003	80061036	187	001
H2803860	181	012	H2906810	145	013	K2507970	125	005	K2508000	121	042	R4230143	179	011	50079100	107	021	70178244	165	004	80061036	189	001
H2803870	181	013	H2907530	147	002	K2507970	129	005	K2508000	123	041	R4255023	177	024	50079100	109	021	70178300	165	005	80061036	191	001
H2803891	189	007	H2907540	147	004	K2507980	095	026	K2508000	125	027	R4255023	179	013	50079100	111	021	720119	055	001	80061036	193	001
H2803901	185	008	H2907550	147	009	K2507980	097	021	K2508000	129	027	09917600	161	001	50079100	113	025	720262	155	001	80061040	133	003
H2803910	185	009	H2907560	147	005	K2507980	099	021	K3105750	179	002	09917600	163	001	50079100	115	003	720262	157	001	80061040	135	003
H2803910	187	010	H2907570	147	006	K2507980	101	020	K3105760	179	003	09917700	161	002	50079100	117	003	720270	155	002	80061040	137	003
H2803920	185	010	H2907580	147	010	K2507980	103	006	K3105770	179	001	09917700	163	002	50079100	121	003	76057280	165	006	80061040	139	003
H2803930	191	007	K1606340	013	012	K2507980	105	005	K7024100	023	033	09968300	161	003	50079100	123	003	76057290	165	007	80061040	141	003
H2803970	201	030	K2500312	115	041	K2507980	107	004	K8806140	149	005	09968300	163	003	50079100	125	039	780104	171	006	80061040	157	006
H2804050	201	031	K2500312	117	044	K2507980	109	004	K9A044CE	175	001	139113	021	001	50079100	129	039	80060612	023	002	80061045	203	004
H2804320	181	014	K2500312	121	043	K2507980	111	004	K9A046CE	175	003	211664	171	001	50079600	061	006	80060616	197	014	80061055	161	004
H2804441	201	032	K2500312	123	042	K2507980	113	005	K9A084CE	175	004	211828	171	002	50079600	145	011	80060625	165	008	80061055	163	004
H2804450	201	033	K2500312	125	015	K2507980	115	038	K9A122CE	175	010	211829	171	003	50082100	069	009	80060625	169	001	80061055	165	010
H2804720	201	034	K2500312	129	015	K2507980	117	041	K9A192CE	175	002	211830	171	004	50082100	073	009	80060625	203	002	80061057	197	015
H2804730	201	035	K2500352	115	042	K2507980	121	040	K9A194CE	175	005	3104124	171	007	50082100	077	009	80060630	165	009	800612A7	043	011
H2804790	201	036	K2500352	117	045	K2507980	123	039	K9A222CE	175	009	3119467	171	008	50082100	081	009	80060630	203	003	800612B4	197	016
H2900680	061	009	K2500352	121	044	K2507980	125	008	K9A226CE	175	007	3125420	171	009	50082100	085	010	80060820	159	001	800612B7	153	015
H2902460	055	035	K2500352	123	043	K2507980	129	008	K9A240CE	175	008	3125587	171	010	50086200	013	008	80060820	169	002	80061208	043	002
H2902510	061	011	K2500352	125	016	K2507990	095	027	K9C104TL	175	006	3157109	171	011	52560010	105	015	80060826	201	001	80061211	025	002
H2902520	061	012	K2500352	129	016	K2507990	097	022	K9C322TL	175	019	3177802	171	012	52560010	107	013	80060835	047	002	80061211	067	009
H2903200	055	036	K2501290	115	043	K2507990	099	022	K9500030	173	012	381660	171	005	52560010	109	013	80060835	049	002	80061211	071	009
H2903230	061	019	K2501290	123	044	K2507990	101	021	K9500030	175	012	422122	177	001	52560010	111	013	80060835	051	002	80061211	075	009
H2903480	061	013	K2501290	125	017	K2507990	103	018	K9509840	173	010	422122	181	001	52560010	113	015	80060835	053	002	80061211	079	009
H2903510	061	014	K2501290	129	017	K2507990	105	019	K9520510	175	018	50005500	105	028	52598210	171	013	80060839	047	003	80061211	083	010
H2903520	061	015	K2501310	115	036	K2507990	107	016	K9520520	175	017	50005500	107	024	541001	011	001	80060839	049	003	80061241	019	005
H2903580	061	016	K2501310	117	039	K2507990	109	016	K9530040	173	013	50005500	109	024	569116	063	001	80060839	051	003	80061241	023	004
H2903600	061	017	K2501310	121	038	K2507990	111	016	K9530040	175	013	50005500	111	024	569139	063	002	80060839	053	003	80061241	089	001
H2903610	061	018	K2501310	123	037	K2507990	113	019	K9530060	173	014	50005500	113	028	581706	011	002	80060840	047	004	80061241	093	001
H2904080	061	019	K2501310	125	028	K2507990	115	039	K9530060	175	014	50068100	115	001	583154	039	001	80060840	049	004	80061241	177	004
H2904170	061	010	K2501310	129	028	K2507990	117	042	K9530260	173	015	50068100	117	001	583154	041	001	80060840	051	004	80061241	201	003
H2904750	143	019	K2503780	013	013	K2507990	121	041	K9530260	175	015	50068100	121	001	583154	087	002	80060840	053	004	80061241	201	004
H2905160	065	003	K2504040	013	014	K2507990	123	040	K9530270	173	016	50068100	123	001	583154	091	002	80060846	057	024	80061242	027	003
H2905170	065	004	K2507970	095	025	K2507990	125	031	K9530270	175	016	50068100	125	042	58520600	019	004	80060853	157	004	80061242	029	002
H2905180	065	004	K2507970	097	020	K2507990	129	031	N03180A0	177	020	50068100	129	042	58527300	043	001	80060864	155	004	80061242	031	003
H2905190	065	003	K2507970	099	020	K2508000	095	028	N03360A0	177	021	50068200	115	002	58527300	045	001	80060864	177	003	80061242	033	003
H2905220	065	002	K2507970	101	019	K2508000	097	023	N03361A0	177	022	50068200	117	002	58527300	153	010	80060864	181	003	80061242	035	003
H2905230	065	001	K2507970	103	004	K2508000	099	023	N03372A0	177	023	50068200	121	002	59900000	173	001	80060867	057	009	80061242	037	003
H2905260	065	001	K2507970	105	004	K2508000	101	022	N1001450	177	019	50068200	123	002	59900300	173	002	80060871	057	022	80061242	039	004
H2905270	065	002	K2507970	107	003	K2508000	103	014	R2045018	179	004	50068200	125	023	59900400	173	003	80060871	155	003	80061242	041	004



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80061245	023	005	80061637	057	040	80062035	071	010	80062065	139	005	80080516	163	006	80200840	169	004	80201220	033	011	80201265	121	011
80061245	095	002	80061638	187	002	80062035	073	010	80062065	141	005	80080521	151	008	80200840	177	007	80201220	035	011	80201265	123	012
80061245	103	026	80061641	087	020	80062035	075	010	80062067	025	004	80080611	199	003	80200840	181	006	80201220	037	011	80201265	125	011
80061245	105	029	80061641	089	002	80062035	077	010	80062070	017	001	80080805	043	004	80200840	201	009	80201220	039	012	80201265	129	011
80061245	113	029	80061641	091	020	80062035	079	010	80062081	089	004	80080805	045	004	80201030	087	007	80201220	041	012	80201270	043	005
80061249	095	003	80061641	093	002	80062035	081	010	80062081	093	004	80080805	153	014	80201030	139	006	80201220	067	005	80201270	045	005
80061249	097	002	80061641	157	007	80062035	083	011	80062095	201	007	80081065	025	005	80201030	141	006	80201220	069	005	80201270	153	005
80061249	099	002	80061646	115	007	80062035	085	011	80062099	201	008	80081065	027	009	80201030	151	002	80201220	071	005	80201271	055	011
80061249	101	002	80061646	117	006	80062049	023	007	80062476	027	008	80081065	029	008	80201030	157	008	80201220	073	005	80201440	017	003
80061249	103	027	80061646	121	006	80062049	143	002	80062476	029	007	80081065	031	009	80201030	161	006	80201220	075	005	80201630	089	006
80061249	105	030	80061646	123	006	80062058	087	022	80062476	031	008	80081065	033	009	80201030	163	008	80201220	077	005	80201630	091	008
80061249	107	026	80061646	125	046	80062058	091	022	80062476	033	008	80081065	035	009	80201030	165	015	80201220	079	005	80201630	185	005
80061249	109	026	80061646	129	046	80062059	027	005	80062476	035	008	80081065	037	009	80201030	197	004	80201220	081	005	80201630	189	004
80061249	111	025	80061646	133	004	80062059	029	004	80062476	037	008	80081065	039	010	80201030	201	010	80201220	083	006	80201640	021	004
80061249	113	030	80061646	135	004	80062059	031	005	80062476	039	009	80081065	041	010	80201030	203	006	80201220	085	006	80201640	025	008
80061250	055	005	80061646	137	004	80062059	033	005	80062476	041	009	80081480	017	002	80201031	091	007	80201230	013	003	80201640	027	012
80061258	177	005	80061646	139	004	80062059	035	005	80070616	095	005	80100416	197	013	80201031	133	006	80201230	097	006	80201640	029	011
80061262	045	002	80061646	141	004	80062059	037	005	80070616	097	003	80112060	097	005	80201031	135	006	80201230	099	006	80201640	031	012
80061267	045	003	80061647	087	021	80062059	039	006	80070616	099	003	80112060	099	005	80201031	137	006	80201230	101	005	80201640	033	012
80061268	115	004	80061647	089	003	80062059	041	006	80070616	101	003	80112060	107	025	80201031	183	003	80201230	157	009	80201640	035	012
80061268	117	004	80061647	091	021	80062059	055	008	80070616	103	024	80112060	109	025	80201031	185	004	80201230	177	009	80201640	037	012
80061268	121	004	80061647	093	003	80062059	135	005	80070616	105	026	80112060	117	010	80201031	187	004	80201240	011	005	80201640	039	013
80061268	123	004	80061648	201	006	80062060	023	008	80070616	107	022	80112065	117	011	80201031	189	003	80201240	023	012	80201640	041	013
80061268	125	044	80061649	025	003	80062060	027	006	80070616	109	022	80112065	123	010	80201031	191	003	80201240	055	010	80201640	043	006
80061268	129	044	80061649	027	004	80062060	029	005	80070616	111	022	80112065	125	043	80201031	193	003	80201240	089	005	80201640	057	039
80061269	161	005	80061649	029	003	80062060	031	006	80070616	113	026	80112065	129	043	80201040	025	006	80201240	093	005	80201640	087	008
80061269	163	005	80061649	031	004	80062060	033	006	80070616	115	008	80112095	121	009	80201040	027	010	80201240	095	007	80201640	093	006
80061269	165	011	80061649	033	004	80062060	035	006	80070616	117	008	80131017	023	010	80201040	029	009	80201240	103	008	80201640	095	008
80061271	159	002	80061649	035	004	80062060	037	006	80070616	121	007	80131020	067	008	80201040	031	010	80201240	105	007	80201640	103	009
80061271	201	005	80061649	037	004	80062060	039	007	80070616	123	008	80131020	069	008	80201040	033	010	80201240	107	006	80201640	105	008
80061273	197	016	80061649	039	005	80062060	041	007	80070616	125	040	80131020	071	008	80201040	035	010	80201240	109	006	80201640	113	008
80061274	153	016	80061649	041	005	80062062	023	009	80070616	129	040	80131020	073	008	80201040	037	010	80201240	111	006	80201640	115	011
80061280	011	004	80061661	021	002	80062062	027	007	80071201	095	006	80131020	075	008	80201040	039	011	80201240	113	007	80201640	117	014
80061280	013	002	80061666	095	004	80062062	029	006	80071201	097	004	80131020	077	008	80201040	041	011	80201240	143	003	80201640	121	012
80061280	115	005	80061666	103	028	80062062	031	007	80071201	099	004	80131020	079	008	80201040	161	007	80201240	159	004	80201640	123	013
80061280	143	001	80061666	105	031	80062062	033	007	80071201	101	004	80131020	081	008	80201040	163	009	80201240	161	008	80201640	125	012
80061282	023	006	80061666	113	031	80062062	035	007	80071201	103	025	80131020	083	009	80201040	165	016	80201240	163	010	80201640	129	012
80061282	055	006	80061667	183	002	80062062	037	007	80071201	105	027	80131020	085	009	80201040	177	008	80201240	165	017	80201640	139	007
80061296	055	007	80061667	185	003	80062062	039	008	80071201	107	023	80200440	165	013	80201062	105	010	80201240	197	005	80201640	141	007
80061447	115	006	80061667	187	003	80062062	041	008	80071201	109	023	80200440	197	003	80201062	107	008	80201240	201	011	80201640	155	006
80061447	117	005	80061667	189	002	80062062	117	007	80071201	111	023	80200540	151	003	80201062	109	008	80201262	115	009	80201640	157	010
80061447	121	005	80061667	191	002	80062062	123	007	80071201	113	027	80200540	163	007	80201062	111	008	80201262	117	012	80201640	177	010
80061447	123	005	80061667	193	002	80062062	125	047	80071201	117	009	80200630	165	014	80201062	113	010	80201262	121	010	80201640	181	007
80061447	125	045	80061687	177	006	80062062	129	047	80071201	121	008	80200630	203	005	80201070	055	009	80201262	123	011	80201640	183	004
80061447	129	045	80061687	181	004	80062064	015	001	80071201	123	009	80200640	169	003	80201220	025	007	80201262	125	014	80201640	187	005
80061607	043	003	80061688	021	003	80062064	181	005	80071201	125	041	80200840	023	011	80201220	027	011	80201262	129	014	80201640	191	004
80061629	155	005	80062035	067	010	80062065	133	005	80071201	129	041	80200840	057	010	80201220	029	010	80201265	115	010	80201640	193	004
80061636	185	002	80062035	069	010	80062065	137	005	80080412	165	012	80200840	159	003	80201220	031	011	80201265	117	013	80201640	201	012



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80201641	133	007	80202040	129	013	80204063	121	015	80251227	111	002	80252026	035	017	80282130	073	007	80596200	091	003	82200800	145	010
80201641	135	007	80202040	133	008	80204063	125	010	80251227	111	017	80252026	037	017	80282130	075	007	80596200	153	003	82200800	147	007
80201641	137	007	80202040	135	008	80204063	129	010	80251227	113	002	80252026	039	018	80282130	077	007	81024087	095	014	82200815	095	016
80201670	025	009	80202040	137	008	80205017	023	014	80251227	113	020	80252026	041	018	80282130	079	007	81024087	097	011	82200815	097	013
80201670	027	013	80202040	139	008	80205566	011	007	80251227	115	021	80252026	087	017	80282130	081	007	81024087	099	011	82200815	099	013
80201670	029	012	80202040	141	008	80205566	013	005	80251227	117	024	80252026	089	012	80282130	083	008	81024087	101	010	82200815	101	012
80201670	031	013	80202040	143	004	80250512	163	011	80251227	121	022	80252026	091	017	80282130	085	008	81024087	103	001	82200815	103	012
80201670	033	013	80202040	201	013	80250611	165	018	80251227	123	022	80252026	093	012	80282130	143	006	81024087	105	001	82200815	105	012
80201670	035	013	80202047	017	004	80250611	169	005	80251227	125	002	80252026	095	013	80294020	115	017	81024087	107	001	82200815	107	010
80201670	037	013	80202047	025	010	80250611	197	009	80251227	129	002	80252026	097	010	80294020	117	020	81024087	109	001	82200815	109	010
80201670	039	014	80202069	017	005	80250823	023	015	80251227	153	011	80252026	099	010	80294020	121	018	81024087	111	001	82200815	111	010
80201670	041	014	80202069	025	011	80250823	169	006	80251227	197	011	80252026	101	009	80294020	123	018	81024087	113	001	82200815	113	012
80201670	087	010	80202069	089	009	80250823	201	020	80251227	201	021	80252026	103	021	80294020	125	035	81024087	115	018	82200815	115	020
80201670	089	007	80202069	093	009	80250830	057	008	80251325	161	010	80252026	105	022	80294020	129	035	81024087	117	021	82200815	117	023
80201670	091	010	80202401	027	015	80250920	151	007	80251325	163	013	80252026	107	018	80450830	019	007	81024087	121	019	82200815	121	021
80201670	093	007	80202401	029	014	80251021	055	013	80251325	165	020	80252026	109	018	80450841	143	007	81024087	123	019	82200815	123	021
80201850	145	004	80202401	031	015	80251021	161	009	80251624	025	013	80252026	111	018	80450862	027	019	81024087	125	001	82200815	125	022
80202030	087	009	80202401	033	015	80251021	163	012	80251624	027	016	80252026	113	022	80450862	029	018	81024087	129	001	82200815	129	022
80202030	091	009	80202401	035	015	80251021	165	019	80251624	029	015	80252026	115	015	80450862	031	019	81103061	087	018	82201015	087	014
80202040	023	013	80202401	037	015	80251021	197	010	80251624	031	016	80252026	117	018	80450862	033	019	81103061	091	018	82201015	091	014
80202040	027	014	80202401	039	016	80251021	201	014	80251624	033	016	80252026	121	016	80450862	035	019	81303572	145	008	82201016	011	008
80202040	029	013	80202401	041	016	80251225	019	006	80251624	035	016	80252026	123	016	80450862	037	019	81304585	061	004	82201016	013	006
80202040	031	014	80203017	061	001	80251227	023	016	80251624	037	016	80252026	125	033	80450862	039	020	81305504	145	009	82201016	017	008
80202040	033	014	80203017	145	005	80251227	025	012	80251624	039	017	80252026	129	033	80450862	041	020	81306512	061	005	82201016	019	008
80202040	035	014	80203066	087	006	80251227	043	007	80251624	041	017	80252026	201	017	80500236	055	015	82049903	095	015	82201016	023	019
80202040	037	014	80203066	091	006	80251227	045	006	80251624	043	008	80252432	027	018	80500451	055	016	82049903	097	012	82201016	025	015
80202040	039	015	80203565	011	006	80251227	055	014	80251624	087	016	80252432	029	017	80500451	061	002	82049903	099	012	82201016	027	020
80202040	041	015	80203565	013	004	80251227	055	018	80251624	089	011	80252432	031	018	80500451	145	007	82049903	101	011	82201016	029	019
80202040	055	012	80203565	095	010	80251227	089	010	80251624	091	016	80252432	033	018	80500451	155	007	82049903	103	013	82201016	031	020
80202040	089	008	80203565	097	008	80251227	093	010	80251624	093	011	80252432	035	018	80500451	157	012	82049903	105	013	82201016	033	020
80202040	093	008	80203565	099	008	80251227	095	011	80251624	095	012	80252432	037	018	80560440	021	005	82049903	107	011	82201016	035	020
80202040	095	009	80203565	101	007	80251227	095	017	80251624	103	020	80252432	039	019	80560801	143	008	82049903	109	011	82201016	037	020
80202040	097	007	80203565	103	007	80251227	097	009	80251624	105	021	80252432	041	019	80570300	043	009	82049903	111	011	82201016	039	022
80202040	099	007	80204018	115	013	80251227	097	014	80251624	113	021	80252553	143	005	80570477	039	021	82049903	113	013	82201016	041	022
80202040	101	006	80204018	117	016	80251227	099	009	80251624	157	011	80253034	145	006	80570477	041	021	82049903	115	019	82201016	045	008
80202040	103	010	80204018	121	014	80251227	099	014	80251624	185	006	80270605	023	018	80570477	087	013	82049903	117	022	82201016	055	017
80202040	105	009	80204018	123	015	80251227	101	008	80251624	187	006	80281639	115	016	80570477	091	013	82049903	121	020	82201016	143	010
80202040	107	007	80204018	125	009	80251227	101	013	80251624	201	015	80281639	117	019	80570477	133	009	82049903	123	020	82201016	153	008
80202040	109	007	80204018	129	009	80251227	103	002	80252006	201	016	80281639	121	017	80570477	135	009	82049903	125	024	82300026	047	005
80202040	111	007	80204063	105	006	80251227	103	019	80252026	017	006	80281639	123	017	80570477	137	009	82049903	129	024	82300026	049	005
80202040	113	009	80204063	107	005	80251227	105	002	80252026	023	017	80281639	125	034	80570477	139	009	82200616	043	010	82300026	051	005
80202040	115	012	80204063	109	005	80251227	105	020	80252026	025	014	80281639	129	034	80570477	141	009	82200616	045	007	82300026	053	005
80202040	117	015	80204063	111	005	80251227	107	002	80252026	027	017	80282130	015	002	80570477	201	018	82200616	143	009	82300026	057	025
80202040	121	013	80204063	113	006	80251227	107	017	80252026	029	016	80282130	067	007	80582200	061	003	82200616	153	007	82300026	155	008
80202040	123	014	80204063	115	014	80251227	109	002	80252026	031	017	80282130	069	007	80586001	017	007	82200800	057	034	83014040	017	009
80202040	125	013	80204063	117	017	80251227	109	017	80252026	033	017	80282130	071	007	80596200	087	003	82200800	057	041	83014043	013	007



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
83014043	143	011	951448	033	001															
83014044	011	009	951448	035	001															
83030015	161	011	951448	037	001															
83030015	163	014	951448	039	002															
83030015	165	021	951448	041	002															
83040059	201	019	951453	059	004															
83040188	177	011	951485	047	001															
83040189	177	012	951485	049	001															
83070064	011	010	951485	051	001															
83090039	161	012	951485	053	001															
83090039	163	015	951601	157	002															
83090039	165	022	951603	157	003															
83090039	169	007	951698	133	001															
83090086	203	001	951698	135	001															
83090093	057	003	951698	137	001															
83090141	151	001	951698	139	001															
83090596	023	020	951698	141	001															
83235002	167	001	951699	133	002															
83240007	163	016	951699	135	002															
83240017	161	013	951699	137	002															
83240017	163	017	951699	139	002															
83240019	165	023	951699	141	002															
83240021	165	024	951712	157	013															
83240436	167	002	951823	025	001															
83240453	161	014	951823	027	002															
83240453	163	018	951823	031	002															
83240456	161	015	951823	033	002															
83240456	163	019	951823	035	002															
83300087	149	001	951823	037	002															
83300158	149	002	951823	039	003															
83300159	149	003	951823	041	003															
83300385	149	004	951859	177	002															
900126	019	001	951859	181	002															
900132	063	003	951892	055	002															
900133	063	004	951906	155	009															
900271	063	005	952140	055	003															
900451	145	001	952226	145	003															
900742	011	003	952365	019	003															
900742	013	001	952365	057	037															
900918	145	002																		
950414	173	006																		
951168	019	002																		
951211	057	004																		
951212	057	005																		
951242	023	001																		
951448	027	001																		
951448	029	001																		
951448	031	001																		

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purchè siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN